

اشاعت کا ۹۵واں سال  
زبان و ادب تہذیب و ثقافت کا ترجمان

# سنگین

۱۰ روپے

فروری ۲۰۱۸ء



سلام بن رزاق  
عبیق اللہ  
شکیل عظمیٰ  
حسن کاظمی  
مالتی جوشی  
منہر احمد  
شاہ نواز قریشی  
زیبا محمود  
عائشہ ضیاء

وسیم بریلوی  
شاعر فتح پوری  
رضیہ حامد  
اقبال مسعود  
ضیاء فاروقی  
احمد محفوظ  
راحت بدر  
مست حفیظ رحمانی  
ریشمال پروین  
نور فاطمہ

محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اتر پردیش



# اردو کے مایہ ناز ادیبوں اور شاعروں کی تاریخ پیدائش (فروری)



جان نثار اختر



مخدوم محی الدین



علی عباس سیدتی



شوکت تھانوی



رضا تھانوی واہی



آرزو کھنوی



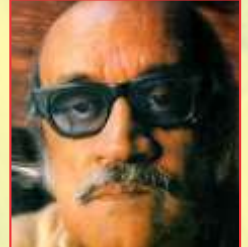
عبدالسلام ہندی



غلام ربانی تابان



فیض احمد فیض



باقر مہدی



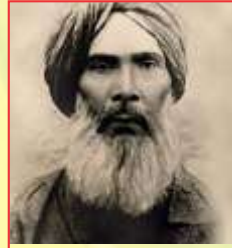
حبیب جالب



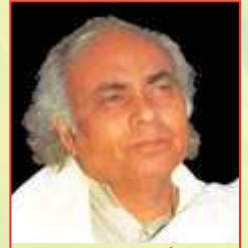
اسعد بدایونی



واثق جوہپوری



امیر بینانی



کلیل الرحمان

۲۰۱۳ اپریل ۲۳	۱۹۵۵ فروری ۱۷	منصور عمر
۲۰۱۶ مئی ۹	۱۹۳۱ فروری ۱۸	کلیل الرحمان
۱۹۹۳ جولائی ۱۸	۱۹۲۵ فروری ۲۰	مونس رضا
۱۹۰۰ اکتوبر ۳۱	۱۸۲۹ فروری ۲۱	امیر بینانی
۱۹۳۷ مئی ۲۳	۱۸۶۲ فروری ۲۱	منشی محبوب عالم
۱۹۹۸ نومبر ۲۱	۱۹۰۹ فروری ۲۳	واثق جوہپوری
۲۰۰۳ مارچ ۱۵	۱۹۵۸ فروری ۲۳	اسعد بدایونی
۱۹۵۸ نومبر ۳۰	۱۹۰۲ فروری ۲۸	محمد دین تاثیر
۱۹۸۷ جنوری ۲۵	۱۹۲۸ فروری ۲۸	غیاث احمد گدی
۱۹۹۳ مارچ ۱۲	۱۹۲۸ فروری ۲۸	حبیب جالب

۲۰۱۱ اکتوبر ۲۷	۱۹۵۲ فروری ۹	صلاح الدین پرویز
۲۰۰۶ ستمبر ۲۵	۱۹۲۷ فروری ۱۱	باقر مہدی
۱۹۸۳ نومبر ۲۰	۱۹۱۱ فروری ۱۳	فیض احمد فیض
۲۰۰۹ اکتوبر ۱۷	۱۹۲۵ فروری ۱۳	وحید قریشی
۱۹۳۷ جولائی ۳۰	۱۸۸۹ فروری ۱۵	سر اس مسعود
۱۹۹۳ فروری ۷	۱۹۱۳ فروری ۱۵	غلام ربانی تابان
۱۹۷۹ ستمبر ۱۸	۱۹۲۸ فروری ۱۵	رضیہ سجاد ظہیر
۱۹۵۶ اکتوبر ۱۳	۱۸۸۳ فروری ۱۶	عبدالسلام ہندی
۱۹۵۱ اپریل ۱۶	۱۸۷۳ فروری ۱۷	آرزو کھنوی
۱۹۷۹ فروری ۹	۱۹۱۱ فروری ۱۷	اعجاز صدیقی
۲۰۱۳ دسمبر ۲۳	۱۹۲۶ فروری ۱۷	کمال احمد صدیقی

۲۰۰۲ جنوری ۵	۱۹۱۵ فروری ۱۵	رضا تھانوی واہی
۱۹۶۳ مئی ۲	۱۹۰۲ فروری ۲	شوکت تھانوی
۲۰۱۳ ستمبر ۲۰	۱۹۳۱ فروری ۲	لطف الرحمان
۱۹۶۹ ستمبر ۲۷	۱۸۹۷ فروری ۳	علی عباس حسینی
۲۰۰۹ مئی ۲۸	۱۹۲۸ فروری ۳	کاوش بدری
۱۹۶۹ اگست ۳۰	۱۹۰۸ فروری ۴	مخدوم محی الدین
۱۹۹۱ جنوری ۳۱	۱۹۲۵ فروری ۴	ظہ انصاری
۲۰۰۳ فروری ۱۵	۱۹۳۷ فروری ۵	عنوان چشتی
۱۹۷۶ اگست ۸	۱۹۱۳ فروری ۸	جان نثار اختر
۱۹۷۸ جنوری ۳	۱۹۰۳ فروری ۹	شفیع الدین نیر
۱۹۸۳ اگست ۱۹	۱۹۱۳ فروری ۹	ضیاء فتح آبادی

# نیا دور

لکھنؤ

فروری ۲۰۱۸ء

پبلشر: انج کمار جھا

ڈائریکٹر محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اتر پردیش

ایڈیٹر

سہیل وحید

فون: 9415007694

Ph. No. 2239132 Ext. 228

Email: nayadaurmonthly@gmail.com

معاون

شاہد کمال

رابطہ برائے سرکولیشن و رسالانہ

صاعرنی

فون: 7705800953

ترتیب کار: وقار حسین

کور: ایس آر جانوال

مطبوعہ: پرکاش پبلیکیشنز، گولہ گنج، لکھنؤ

شائع کردہ: محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اتر پردیش

رسالانہ: ۱۱۰ روپے

ترسیل زر کا پتہ

ڈائریکٹر

انفارمیشن اینڈ پبلک ریلیشنز ڈپارٹمنٹ

پارک روڈ، اتر پردیش، لکھنؤ 226001

Please send Cheque/Bank Draft in favour of Director, Information &amp; Public Relations Department, UP, Lucknow

خط و کتابت کا پتہ

ایڈیٹر نیا دور، پوسٹ باکس نمبر ۱۳۶، لکھنؤ ۲۲۶۰۰۱

بذریعہ کوریئر یا رجسٹرڈ پوسٹ

ایڈیٹر نیا دور، انفارمیشن اینڈ پبلک ریلیشنز ڈپارٹمنٹ

پارک روڈ، سوچنا بھون، اتر پردیش، لکھنؤ 226001

## اس شمارے میں...

رضیہ حامد



بشیر بدر کی شاعری کا  
انفرادی زاویہ نگاہ  
ص ۷۰

عتیق اللہ



ندافاضلی کی زندگی کی  
پچھیدہ نفسیاتی گریں  
صفحہ ۲۰

شاعر فتح پوری



بشیر بدر  
کچھ یادیں کچھ باتیں  
صفحہ ۶۸

سلام بن رزاق



ندافاضلی کی دیگر  
معروف نثری تصانیف  
صفحہ ۳

وسیم بریلوی



کہاں کی شمعیں ہیں  
کن محفلوں میں جلتی ہیں  
صفحہ ۲۵

شاہ نواز قریشی



ندافاضلی، نئی زمین  
تلاشے میں کامیاب  
صفحہ ۵۲

احمد محفوظ



بشیر بدر کی شاعری  
کانشیب ذرا از  
صفحہ ۷۸

مظہر احمد



ندافاضلی کی نثر نگاری  
قرأت کا ایک خوشگوار تجربہ  
صفحہ ۳۸

اقبال مسعود



بشیر بدر کی تخلیقیت  
اور سکونت کا امتزاج  
ص ۷۵

ضیاء فاروقی



بشیر بدر  
علو ہمت و گہرا فشان  
ص ۷۳

مست حفیظ رحمانی



قیام سینٹا پوراکا  
کی آمد آمد کا تخیلی محور  
صفحہ ۸۱

شکیل اعظمی



ندافاضلی اپنی منفرد  
شاعری کے تناظر میں  
صفحہ ۴۴

راحت بدر



بشیر بدر جہاں بھی ہوتے  
کمال ہی کر رہے ہوتے  
صفحہ ۱۴

ماتی جوشی



کچھ تم بھی بدل کر دیکھو  
کچھ ہم بھی بدل کر دیکھیں  
صفحہ ۹

حسن کاظمی



اپنے عہد کا ایک  
درویش صفت اور قلندر  
صفحہ ۵۴

عائشہ ضیاء



ندافاضلی کی شاعری  
کے امتیازی پہلو  
صفحہ ۶۳

نور فاطمہ



بشیر بدر کی شاعری کے  
کچھ اہم رموز و نکات  
صفحہ ۸۸

ریشماں پروین



میں دکھوں کے  
پھول چنا کروں  
صفحہ ۸۴

زیبا محمود



ندافاضلی کی شاعری کا نکت  
تلازمات و تعلیقات  
صفحہ ۶۰

نیا دور میں شائع ہونے والے تمام تر مشمولات میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، اس کی پوری ذمہ داری مصنف کی ہے۔ حکومت اتر پردیش کا تشفیق ہونا بہر حال ضروری نہیں ہے۔

For Latest Issues of Naya Daur visit at [www.information.up.nic.in](http://www.information.up.nic.in)

## نیا دور

'نیا دور' کے قارئین اب ہر نئے شمارہ کا انتظار کرتے ہیں۔ اردو لکھنے پڑھنے والے، ادب و تہذیب کے دلدادہ فون کر کے پوچھتے ہیں کہ 'نیا دور' کا نیا شمارہ کب آ رہا ہے۔ قارئین کا یہ تجسس ہمارے حوصلوں کوئی توانائی بخش رہا ہے۔ ہم نے 'نیا دور' کے ہر شمارے کو ایک نئی تھیم پر تیار کرنے کی کوشش کی ہے جس میں ابھی تک ہم کامیاب بھی رہے ہیں اور ظاہر ہے کہ یہ کامیابی ادباء اور شعراء کے تعاون کے بغیر ممکن نہیں۔ ہم ان سب کے شکرگزار ہیں جو 'نیا دور' میں ہماری ایما پر اپنی تخلیقات سے نوازتے ہیں اور ساتھ میں اپنے مشوروں سے بھی۔ ہم وعدہ کرتے ہیں کہ آئندہ بھی 'نیا دور' کا ہر شمارہ ایک خاص شمارہ کے طور پر پیش کریں گے۔

چونکہ 'نیا دور' کا ہر شمارہ ایک تھیم کی مناسبت سے کسی نہ کسی موضوع پر مرکوز ہوتا ہے اس لئے ہم ان تمام ریڈر سرج اسکارلس اور یونیورسٹیوں کے اردو شعبوں سے تعلق رکھنے والے اساتذہ کے ایسے مضامین شائع کرنے سے قاصر ہیں جو وہ وقتاً فوقتاً اپنی مرضی اور اپنی تحقیقی ضروریات کے تحت لکھتے رہتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ ایسے مضامین کی اشاعت ان سب کی پروفیشنل ضرورت ہے لیکن ہم ایسے مختلف النوع مضامین کو اکٹھا کر کے شائع کر دینے میں یقین نہیں رکھتے ہیں کہ کچھ ہی نیا ادبی مواد ہر ماہ ایک خوبصورت کور میں لپیٹ کر پیش کر دیا جائے۔ ہمارا ادبی یقین ہے کہ کسی بھی جریدہ یا رسالہ کے ہر شمارہ کی ایک مخصوص جہت ہوتی ہے کہ قاری کی علمی اور ادبی ترقی کو کسی حد تک دور کیا جاسکے۔ یہ کام آسان نہیں ہے، اس کے لئے بڑی مشقت اور وقت کی ضرورت ہے۔ اس طرح ہر شمارے کو ایک نیا آہنگ دینے میں بڑی مشکلیں آ رہی ہیں۔ لیکن ہم اپنی اس روش پر قائم رہنے کی آخر تک کوشش کریں گے باوجودیکہ طرح طرح کی چہ پی گوئیاں ہو رہی ہیں کہ 'نیا دور' میں ان لوگوں کی تخلیقات اب شائع نہیں ہو رہی ہیں جو کبھی بھی کچھ بھی لکھ کر بھیج دیا کرتے تھے۔ ہماری کوشش 'نیا دور' کو تکنیک کے جدید پیرائے پر منحصر اردو سے آراستہ کر اس کے قارئین کی تعداد لاکھوں تک پہنچانا ہے۔ 'نیا دور' کی رسائی حالانکہ تمام سرحدوں کو عبور کر چکی ہے پھر بھی ہماری کوشش ہے کہ دنیا کے ہر اس خطے میں جہاں جہاں اردو بولی، پڑھی اور لکھی جاتی ہے، وہاں وہاں 'نیا دور' اپنی موجودگی درج کرائے۔

اردو سے متعلق ایک اور بات۔ رجسٹر آف نیوز پیپرس آف انڈیا کی سالانہ رپورٹ شائع ہو گئی ہے۔ سال ۲۰۱۵-۱۶ء

کی رپورٹ ہندوستان میں اردو اخبارات کی تعداد میں روز بروز ہو رہے اضافہ کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ اس رپورٹ کے مطابق ہندی اور انگریزی کے بعد اردو کے اخبارات و رسائل کی تعداد سب سے زیادہ ہے یعنی ہندوستان کی دیگر قومی زبانوں میں اردو

نیا دور فیس بک اور واٹس اپ پر بھی

نیا دور کے شمارے مئی تا حال فیس بک اور واٹس اپ پر قارئین کے مطالعہ لئے پوسٹ کر دئے گئے ہیں اور آئندہ بھی یہ سلسلہ جاری رہے گا۔

سرفہرست ہے اور ہندی اور انگریزی کے بعد اس کا نمبر تیسرا ہے۔ اس رپورٹ کے مطابق مندرجہ بالا مدت میں اردو کے پانچ ہزار چار سو تیس نئے اخبارات رجسٹر کے دفتر میں رجسٹرڈ ہیں اور ان کی باقاعدہ اشاعت جاری ہے۔ ظاہر ہے کہ اس اعداد و شمار میں اردو کے ادبی رسائل بھی شامل ہیں۔ یہ خبر ان لوگوں کے لئے بڑی مایوس کن ہے جو ہمیشہ اردو کی تنزلی کا ماتم کرتے رہتے ہیں کہ اردو ختم ہو رہی ہے یا موت و زیست کی کشمکش میں مبتلا ہے لیکن مہمان اردو کے لئے یہ رپورٹ نہ صرف اطمینان بخش ہے بلکہ مسرت کی باعث بھی ہے۔

فروری ۲۰۱۸ء کا یہ شمارہ عہد حاضر کے دو بیحد مقبول اور منفرد شاعروں کے نام معنون ہے۔ بشیر بدر صحری اردو شاعری کا وہ مقبول ترین نام ہے جس کی شہرت نے دنیا کی کسی بھی حدود کی پروا نہیں کی۔ بشیر بدر کی شاعری نہ صرف منفرد ہے بلکہ بیباکی کے نئے معیار گڑھتی ہے۔ انہوں نے شاعری میں جتنے تجربے کئے، وہ شاید کسی اور کا خاصہ نہیں۔ ان کے متعدد اشعار ضرب المثل کا درجہ حاصل کر چکے ہیں۔ بشیر بدر ہمارے دور کا وہ محبوب نام ہے جس سے شاعری کسی کو اجتراز ہو۔ نئے مزاج، نئے انداز و اطوار، نئے پیرائے اور زاویے۔ ان کی شاعری کی تحریف کیلئے الفاظ کم

### نیا دور ریڈر ریختہ پر

'نیا دور' کے گزشتہ برس کے شمارے rekhta.org پر اپلوڈ کر دئے گئے ہیں۔ عالمی سطح پر اردو کے مختلف حلقوں تک 'نیا دور' کی رسائی میں اب کوئی دشواری نہیں رہ گئی ہے۔

پڑنے لگتے ہیں۔ ہم اس شمارے میں بشیر بدر کی ۱۵ فروری کو ۸۳ ویں یوم ولادت کے مبارکباد کے طور پر ان کے ہم عصروں کے تاثرات و خیالات کے علاوہ ان کی زندگی کے کچھ ناشیدہ پہلوؤں پر منحصر مضامین بھی شائع کر رہے ہیں۔

ندا فاضلی بھی ہمارے دور کے منفرد اور بیحد خلاق ذہن شاعر اور ادیب تھے۔ ۸ فروری ۲۰۱۶ء کو اس جہان فانی

سے کوچ کر گئے۔ انہوں نے شاعری ہی نہیں کی بلکہ شعری پیرائے میں بہت ہی خوبصورت نثر بھی تخلیق کی۔ ان کے بھی کئی اشعار ضرب المثل کا درجہ رکھتے ہیں۔ ان کی کچھ نظمیں لافانی ہیں مثلاً انہوں نے اپنے والد کی موت پر جو نظم لکھی ہے، اس کی مثال پورے اردو کیا عالمی ادب میں بھی شاید ہی ملے۔ 'یہ زندگی' ان کی دوسری بہترین نظم ہے۔ ان کی درجنوں ایسی نظمیں ہیں جس پر لوگ ابھی بھی سردھنتے ہیں۔ دلچسپیت سگھ نے ان کی نظموں اور غزلوں کو جو نغمگی اور موسیقیت بخشی اس کی داد دینی جائے تو بھی نا انصافی ہوگی۔ انہوں نے کئی نئی وی سیریل اور فلموں کے نئے اور اسکرپٹ بھی لکھے۔

ہم اپنے عہد کے ان دونوں باکمال شاعروں پر جو بھی مواد 'نیا دور' کے اس شمارے میں شائع کر رہے ہیں، اس سے ان دونوں شخصیتوں کی بھرپور عکاسی ممکن نہیں لیکن پھر بھی ہم نے ایک کوشش کی ہے۔ ہم کتنا کامیاب ہیں، یہ ہمارے قارئین بتائیں گے۔ ان دونوں شاعروں پر ایک شمارہ شائع کرنے کا خیال یوں آیا کہ ہمیں اکثر یہ محسوس ہوتا ہے کہ اس وقت جو لوگ زندگی کی چالیں پچاس بہاریں دیکھ چکے ہیں، ان کا بچپن ساحر لہنا ہادی اور شکیل بدایونی کی شاعری پڑھتے ہوئے گزرا۔ جوانی پر دین شاہ، جروح سلطانی، کیفی اعظمی، ندا فاضلی اور بشیر بدر کے اشعار گنگنا تے ہوئے کئی لیکن ان کے بڑھاپے کا کوئی شاعر نہیں ہے۔ دو درو تک اندھیرا ہے۔

یہ شمارہ ندا فاضلی اور بشیر بدر کی نذر کرتے ہوئے ہمیں بے پناہ مسرت ہو رہی ہے۔ 'نیا دور' کے اصرار پر خاص طور سے وسیم بریلوی، سلام بن رزاق، مالتی جوشی، راحت بدر، رضیہ حامد، عتیق اللہ، احمد محفوظ اور شاعر فتح پوری وغیرہ کے قلمی تعاون کے لئے ہم شکرگزار ہیں۔

اس خصوصی شمارہ کے مشمولات کی بنا پر 'نیا دور' کے مستقل کالم بازید، ہندی کہانی، گزشتہ لکھنؤ، غیر ملکی ادب، گل افشائیاں وغیرہ مہلتوں کیلئے جارہے ہیں۔

۲۰۱۸ء کی ابتداء میں ہی جدید شاعری کے اہم ستون محمد علوی کا انتقال ہو گیا۔ جدید شاعری کا نیا مزاج پیدا کرنے کا سہرا محمد علوی کے سر ہی جاتا ہے۔ اردو ادب کا ایک اور بے پناہ مقبول ادیب و شاعر ساقی فاروقی بھی ہم سے جدا ہو گیا۔ اس کے علاوہ بہترین ناظم مشاعرہ انور جلال پوری کے ساتھ ساتھ سکندر حیات خاں، قدیر زماں، رسا چغتائی نے ۲۰۱۸ء کی ابتداء ہی میں ہمیں الوداع کہا۔ ادارہ 'نیا دور' اردو ادب کے ان ادیبوں اور شاعروں کو خراج عقیدت پیش کرتا ہے۔

ندا فاضلی

## جو اس گھڑی نام ہے تمہارا

یہ زندگی  
آج جو تمہارے  
بدن کی چھوٹی بڑی نسوں میں ہے  
چل رہی ہے  
تمہارے پیروں سے چل رہی ہے  
تمہاری آواز میں  
گلے سے نکل رہی ہے  
تمہارے لفظوں میں ڈھل رہی ہے  
یہ زندگی  
جانے کتنی صدیوں سے  
یونہی شکلیں بدل رہی ہے  
بدلتی شکلوں، بدلتے جسموں میں  
چلتا پھرتا یہ اک شرارہ  
جو اس گھڑی نام ہے تمہارا  
اسی سے ساری چہل پہل ہے  
اسی سے روشن ہے ہر نظارہ  
ستارے توڑو، یا گھر بساؤ  
علم اٹھاؤ یا سر جھکاؤ  
تمہاری آنکھوں کی روشنی تک ہے کھیل سارا  
یہ کھیل  
ہوگا نہیں دوبارہ

## شناخت کی دعا

دعا میں مانگو  
دعا میں مانگو  
شجر حجر میں  
ہراک شمر میں  
کسی کا مسکن رہے ہمیشہ  
وہ نام جس کے حروف سارے  
زمین آکاش پھول تارے  
وہ نام روشن رہے ہمیشہ  
قدیم قبروں پہ سر جھکائے  
گھنیرے پیڑوں کی ڈالیوں پر  
شفیق ماؤں سی فاختائیں  
تلاوتوں کے دئے جلائیں  
اندھیرا درپن بشارتوں کا  
اجالا جیسے فرشتہ کوئی صحیفہ کھولے  
وسیع گہرے سمندروں میں  
خدا کے پیروں کا عکس ڈولے  
دعا میں مانگو  
ہمارے اندر  
ہمارے ماں باپ کی شبیہیں  
ہمارے ہونٹوں سے مسکرائیں  
ہماری آنکھوں سے جگمگائیں  
ہماری تہائیاں بسائیں  
دعا میں مانگو

## انتظار

مدتیں بیت گئیں  
تم نہیں آئیں اب تک  
روز سورج کے بیاباں میں بھٹکتی ہے حیات  
چاند کے غار میں  
تھک ہار کے سو جاتی ہے رات  
پھول کچھ دیر مہکتا ہے  
بکھر جاتا ہے  
ہر نشہ  
لہر بناتے ہی اتر جاتا ہے  
وقت بے چہرہ ہواؤں سا گزر جاتا ہے  
کسی آواز کے سبزے میں لہک جیسی تم  
کسی خاموش تبسم میں چمک جیسی تم  
کسی چہرے پہ مہکتی ہوئی آنکھوں جیسی  
کہیں ماتھا، کہیں گیسو، کہیں بانہوں جیسی  
چاند سے پھول تک  
یوں تمہیں تم ہو مگر  
تم کوئی چہرہ، کوئی جسم، کوئی نام نہیں  
تم جہاں بھی ہو  
ادھوری ہو حقیقت کی طرح  
تم کوئی خواب نہیں ہو  
جو مکمل ہوگی

## والد کی وفات پر

میں لکھنے کے لیے  
جب بھی قلم کا غذا اٹھاتا ہوں  
تمہیں بیٹھا ہوا میں اپنی ہی کرسی میں پاتا ہوں  
بدن میں میرے جتنا بھی لہو ہے  
وہ تمہاری  
لغزشوں ناکامیوں کے ساتھ بہتا ہے  
مری آواز میں چھپ کر  
تمہارا ذہن رہتا ہے  
مری بیماریوں میں تم  
مری لاچار یوں میں تم  
تمہاری قبر پر جس نے تمہارا نام لکھا ہے  
وہ جھوٹا ہے  
تمہاری قبر میں میں دفن ہوں  
تم مجھ میں زندہ ہو  
کبھی فرصت ملے تو فاتحہ پڑھنے چلے آنا

تمہاری قبر پر  
میں فاتحہ پڑھنے نہیں آیا  
مجھے معلوم تھا  
تم مر نہیں سکتے  
تمہاری موت کی سچی خبر جس نے اڑائی تھی  
وہ جھوٹا تھا  
وہ تم کب تھے  
کوئی سوکھا ہوا پتہ ہوا سے مل کے ٹوٹا تھا  
مری آنکھیں  
تمہارے منظروں میں قید ہیں اب تک  
میں جو بھی دیکھتا ہوں  
سوچتا ہوں  
وہ وہی ہے  
جو تمہاری نیک نامی اور بدنامی کی دنیا تھی  
کہیں کچھ بھی نہیں بدلا  
تمہارے ہاتھ میری انگلیوں میں سانس لیتے ہیں

## چھوٹا آدمی

تمہارے لئے سب دعا گو ہیں  
 تم جو نہ ہو گے  
 تو کچھ بھی نہ ہوگا  
 اسی طرح مر مر کے جیتے رہو تم  
 تمہیں ہر جگہ ہو  
 تمہیں مسئلہ ہو  
 تمہیں حوصلہ ہو  
 مصور کے رنگوں میں  
 تصویر بھی تم  
 مصنف کے لفظوں میں  
 تحریر بھی تم  
 مقرر کے نعروں میں  
 تقریر بھی تم  
 تمہارے لئے ہی  
 خدا باپ نے اپنے اکلوتے بیٹے کو  
 قرباں کیا ہے  
 سبھی آسمانی کتابوں نے تم پر  
 تمہارے عذابوں کو آساں کیا ہے  
 خدا کی بنائی ہوئی اس زمیں پر  
 جو سچ پوچھو تم سے محبت ہے سب کو  
 تمہارے دکھوں کا مداوا نہ ہوگا  
 تمہارے دکھوں کی ضرورت ہے سب کو

## وقت کی خالی آنکھ

چاک کر کے میرے سینے کا کنول  
 اڑ گئے  
 پیڑ سمندر آکاش  
 میری بے نور صداؤں کے اسیر  
 اب کوئی دیو  
 نہ پتھر  
 نہ چراغ  
 بند کمرہ ہیں نگاہیں میری  
 اب نہ بادل نہ ہوائیں میری  
 کھو گئیں چاروں دشائیں میری  
 بچھ گیا درد کے ماتھے پہ چمکتا تارا  
 اب نہ مہکار  
 نہ وستار  
 نہ قصہ  
 نہ خمار  
 وقت کی آنکھ ہے خالی، کوئی میزان  
 نہیں  
 اب کسی رنگ کی پہچان نہیں

## انتقام

مندروں مسجدوں کی دنیا میں  
 مجھ کو پہنچانتے کہاں ہیں لوگ  
 روز میں چاند بن کے آتا ہوں  
 دن میں سورج سا جگمگاتا ہوں  
 کھٹکھٹاتا ہوں ماں کے گہنوں میں  
 ہنستار ہتا ہوں چھپ کے بہنوں میں  
 میں ہی مزدور کے پسینے میں  
 میں ہی برسات کے مہینے میں  
 میری تصویر آنکھ کا آنسو  
 میری تحریر جسم کا جادو  
 مندروں مسجدوں کی دنیا میں  
 مجھ کو پہنچانتے نہیں جب لوگ  
 میں زمینوں کو بے ضیا کر کے  
 آسمانوں میں لوٹ جاتا ہوں  
 میں خدا بن کے قہر ڈھاتا ہوں

## نئے سال کی پہلی نظم

وہ جو  
بھٹے پرانے جوتے کا ٹھہرا ہے  
وہ بھی میں ہوں  
وہ جو  
گھر گھر دھوپ کی چاندی بانٹ رہا ہے  
وہ بھی میں ہوں  
وہ جو  
اڑتے پروں سے امبرپاٹ رہا ہے  
وہ بھی میں ہوں  
وہ جو  
ہری بھری شاخوں کو کاٹ رہا ہے  
وہ بھی میں ہوں  
سورج چاندنگا ہیں میری  
سال مہینے راہیں میری  
کل بھی مجھ میں  
آج بھی مجھ میں  
چاروں اور دشائیں میری  
اپنے اپنے آکاروں میں  
جو بھی چاہے بھر لے مجھ کو  
جس میں جتنا سا سکوں میں  
اپنا اپنا کر لے مجھ کو  
ہر چہرہ ہے میرا چہرہ  
بے چہرہ اک درپن ہوں میں  
پل پل روپ بدلنے والی  
مٹی ہوں میں  
جیون ہوں میں

## گیت

تیرے پیروں چلا نہیں جو  
دھوپ چھاؤں ڈھلا نہیں جو  
وہ تیرا سچ کیسے، جس پر تیرا نام نہیں  
تجھ سے پہلے بیت گیا جو  
وہ اتہاس ہے تیرا  
تجھ کو ہی پورا کرتا ہے  
جو بن باس ہے تیرا  
تیری سانسیں جیا نہیں جو  
گھر آنگن کا دیا نہیں جو  
وہ تلسی کی رامائن ہے تیرا رام نہیں  
وہ تیرا سچ کیسے  
تیرا تن ہی پوجا گھر ہے  
کوئی مورت گڑھ لے  
کوئی پستک ساتھ نہ دے گی  
چاہے جتنا پڑھ لے  
تیرے سر میں سجا نہیں جو  
اک تارے پر سجا نہیں جو  
وہ میرا کی سم پتی ہے تیرا شام نہیں  
وہ تیرا سچ کیسے جس پر تیرا نام نہیں

## مرمت کی ضرورت

بہت میلا ہے یہ سورج  
کسی دریا کے پانی میں  
اسے دھو کر سجائیں پھر  
گگن میں چاند بھی  
کچھ دھندلا دھندلا ہے  
مٹا کے اس کے سارے داغ دھبے  
جگمگائیں پھر  
ہوائیں سورہی ہیں  
پرتوں پر پاؤں پھیلانے  
جگا کے ان کو نیچے لائیں  
پیڑوں میں بسائیں پھر  
دھماکے کچی نیندوں میں  
ڈرا دیتے ہیں بچوں کو  
دھماکے بند کر کے  
لوریوں کو گنگنائیں پھر  
وہ جب سے آئی ہے  
یوں لگ رہا ہے  
اپنی یہ دنیا  
جو صدیوں کی امانت ہے  
جو ہم سب کی وراثت ہے  
پرانی ہو چکی ہے  
اس میں اب تھوڑی  
مرمت کی ضرورت ہے



## غزل

جو ہو اک بار وہ ہر بار ہو ایسا نہیں ہوتا  
ہمیشہ ایک ہی سے پیار ہو ایسا نہیں ہوتا

ہر اک کشتی کا اپنا تجربہ ہوتا ہے دریا میں  
سفر میں روز ہی منجھار ہو ایسا نہیں ہوتا

کہانی میں تو کرداروں کو جو چاہے بنا دیجے  
حقیقت بھی کہانی کار ہو ایسا نہیں ہوتا

کہیں تو کوئی ہوگا جس کی اپنی بھی ضرورت ہو  
ہر اک بازی میں دل کی ہار ہو ایسا نہیں ہوتا

سکھا دیتی ہیں چلنا ٹھوکریں بھی راہ گیروں کو  
کوئی رستہ سدا دشوار ہو ایسا نہیں ہوتا

## غزل

بیس کی سونہی روٹی پر کھٹی چٹنی جیسی ماں  
یاد آتی ہے چوکا، باسن، چمٹا، پھلکی جیسی ماں

بان کی کھری کھاٹ کے اوپر ہر آہٹ پرکان دھرے  
آدھی سوئی، آدھی جاگی، تھکی دوپہری جیسی ماں

چڑیوں کی چہکار میں گونجے رادھا موہن علی علی  
مرغے کی آواز سے بھتی گھر کی کنڈی جیسی ماں

بیوی، بیٹی، بہن، پڑوسن، تھوڑی تھوڑی سی سب میں  
دن بھر اک رسی کے اوپر چلتی نٹنی جیسی ماں

بانٹ کے اپنا چہرہ، ماتھا، آنکھیں، جانے کہاں گئی  
پھٹے پرانے اک البم میں چنچل لڑکی جیسی ماں

# غزل

دیکھا ہوا سا کچھ ہے تو سوچا ہوا سا کچھ  
ہر وقت میرے ساتھ ہے الجھا ہوا سا کچھ

ہوتا ہے یوں بھی راستہ کھلتا نہیں کہیں  
جنگل کا پھیل جاتا ہے کھویا ہوا سا کچھ

ساحل کی گیلی ریت پہ بچوں کے کھیل سا  
ہر وقت مجھ میں بستا، بکھرتا ہوا سا کچھ

فرصت نے آج گھر کو سجایا کچھ اس طرح  
ہر شے سے مسکراتا ہے روتا ہوا سا کچھ

دھندھی سی ایک یاد کسی قبر کا دیا  
اور میرے آس پاس چمکتا ہوا سا کچھ

# غزل

آتی جاتی ہر محبت ہے چلو یوں ہی سہی  
جب تلک ہے خوبصورت ہے چلو یوں ہی سہی

ہم کہاں کے پارسا ہیں بے وفا وہ ہیں تو کیا  
گھر میں کوئی گھر کی زینت ہے چلو یوں ہی سہی

بھول تھی اپنی فرشتہ آدمی میں ڈھونڈنا  
آدمی میں آدمیت ہے چلو یوں ہی سہی

میلے ہو جاتے ہیں رشتے بھی لباسوں کی طرح  
دوستی ہر دن کی محنت ہے چلو یوں ہی سہی

جیسی ہونی چاہئے تھی ویسی تو دنیا نہیں  
دنیا داری بھی ضرورت ہے چلو یوں ہی سہی



# کچھ تم بھی بدل کر دیکھو کچھ ہم بھی بدل کر دیکھیں

سنا ہے دو دلوں کو جب ملانا ہوتا ہے تو پوری کائنات اس میں لگ جاتی ہے۔ ہمارے یعنی میرے اور ندا فضلی کے ساتھ بھی کچھ ایسا ہی ہوا۔ مجھے نہیں معلوم یہ سب کیسے ہوا۔ بہت وقت بھی لگا اس میں، لیکن بالآخر ہم مل گئے۔

گرانٹ روڈ پر واقع حیوانی اسٹوڈیو کے امرٹن پروڈکشن میں پروڈیوسر کے آفس میں پہلی بار ملتی اور ندا فضلی کی ملاقات ہوتی ہے۔

پروڈیوسر نے مالتی کو ہیروئن کے رول کے لئے بلا یا ہے۔ وہ مالتی سے کہتے ہیں سنو، یہ سین تمہیں ذہن میں رکھ کر ہی لکھا گیا ہے۔ ندا سے تعارف کراتے ہیں اور سین سنانے کو کہتے ہیں۔

ندا سنانے ہیں..... لڑکا کمرے میں آتا ہے، بیڈ پر رکھے ہوئے کپڑوں کو دیکھتا ہے۔ شرٹ اتار کر دوسرے کپڑے پہننے لگتا ہے۔ کھڑکی سے دو آنکھیں چھپ کر لڑکے کو دیکھ رہی ہیں۔ صرف آنکھیں دکھائی دے رہی ہیں (کیمرہ صرف آنکھیں دکھاتا ہے) اسے اٹھا کر سو گھتی ہے، محسوس کرتی ہے۔ اتنے میں آہٹ سی ہوتی ہے۔ لڑکی بھاگ کر کمرے سے باہر نکل جاتی ہے۔ عمر یہی کوئی ۱۸-۱۷ سال۔

مالتی کی بڑی بڑی آنکھیں، گورا چہرہ، لمبے کالے گھنے بال، پروڈیوسر نے کہا، مجھے ایسی ہی ہیروئن چاہئے تھی اپنی کہانی کے لئے۔ اس وقت یہ معلوم نہیں تھا کہ ایک کہانی قدرت بھی لکھ رہی ہے۔ اس کے بعد ملاقاتیں ہوتی رہیں، کہانی کی سیننگ میں مالتی کے گھر پر۔

میوزک ڈائریکٹر مانس کمرجی (مشہور پلے بیک سنگر شان کے والد) ٹیون بناتے، ندا گیت لکھتے، پروڈیوسر کہتے تھے کہانی ہیروئن پر ہے۔ اسی لئے اسے دیکھ کر لکھو گے تو اچھا لکھ سکو گے۔ اس وقت ہم وریلی میں پونم اپارٹمنٹ میں رہتے تھے۔ کچھ دن یہ سلسلہ چلا لیکن اس دوران میری اور ندا کی بات چیت نہیں ہوتی تھی۔ میں بھی کم بولتی تھی اور ندا بھی زیادہ بات نہیں کرتے تھے۔ پہچان تو ہوئی لیکن جان پہچان نہیں ہوئی۔ دھیرے دھیرے کام میں پروگریس ہوئی تو ہم (میرا پر یوار) وریلی سے باندرا کارٹر روڈ شفٹ ہو گئے۔ یہ بھی ایک طرح کا اتفاق ہی تھا۔

وریلی میں ندا جی ہمارے اوپر کے فلیٹ میں کسی کو ٹیوشن پڑھانے آتے تھے۔ آتے جاتے کھڑکی سے



مالتی جوشی

ہندی اور گجراتی فلموں کی اداکارہ

تھیٹر کی نمائندہ آرٹسٹ

غزل کی مشہور سنگر

بنیادی طور پر گلوکارہ

وطن راجکوٹ، گجرات،

پرورش ممبئی

201-B، سن راز بلڈنگ

آرام نگر ۲، وار سووا

اندھیری (مغرب)، ممبئی

رابطہ: 08425933990

وہ غزل ان کی ہے۔ میری تو خوشی کا جیسے ٹھکانا ہی نہیں رہا۔ میں انہیں ڈھونڈ رہی تھی اور وہ میرے سامنے تھے، ایسا لگا جیسے بھگوان مل گئے ہوں۔ ان کے گھر کا پتہ اور فون نمبر جلدی سے لے لیا اور دوسرے ہی دن فون کر کے ان کے گھر پہنچ گئی۔ بہانہ تھا غزلیں چاہئے۔ غزل کی وجہ سے ہم دھیرے دھیرے دوست بنتے گئے۔ ہفتے میں دو تین دن وہ میرے گھر آتے تھے۔ کبھی کبھی میں ان کے وہاں جاتی تھی۔ ہم ساتھ بیٹھ کر کمپوزیشن بناتے تھے۔ انہوں نے مجھے بہت کچھ سکھایا، ادب کے بارے میں، اردو کے بارے میں، کمپوزیشن کے بارے میں۔ میری دلچسپی غزل میں تھی لیکن میرا بیگ گراؤنڈ ویسا بالکل نہیں تھا۔ میں ٹپکل گجراتی دیہی (پنڈت) کے پریوار سے تھی۔ اس لئے ان سب چیزوں سے بالکل نا آشنا تھی۔ انہوں نے میرا حوصلہ بڑھایا اور مجھے سپورٹ کیا۔

فلموں کا سفر بھی اچھا رہا۔ جس فلم میں ہم ملے تھے اس کا نام تھا 'گل مہر اسکرین پلے، ڈائلاگ، گانے بائی ندا فاضلی۔ لیکن وہ فلم بنی ہی نہیں۔ اس کے بعد میں نے سب سے پہلے ایک ہریانوی فلم کی (چودھری ہرمل سنگھ) اس کے بعد مہاساتی مینا سندری کی، جس میں مینا سندری کا ٹائٹل رول کیا۔ پھر جمیل کے ڈاکو، گرو سلیمان، چیلرا پہلوان (دارا سنگھ) محمود کے ساتھ کی۔ اس میں ان کی بہن کا رول کیا۔

اس کے علاوہ گجراتی آشا پراماتانی چندری جو دوز بانوں میں بنی اور آج کل یوٹیوب پر بھی دیکھی جاسکتی ہے۔ اس کے بعد سہانا سفر اور میرے ہمسفر شرمیلا ٹیکور کے ساتھ تھی، ایسی بہت سی فلمیں۔

پہلے، ہفتے میں ملتے تھے پھر دھیرے دھیرے روز ملتے گئے۔ آہستہ آہستہ میں ان کی ضرورت بن

سامنے، ان کا بھی اکاؤنٹ وہیں تھا۔ اس دن جب میری بہن وہاں گئی تھی تو ندا جی بھی وہاں آئے ہوئے تھے۔ میری چھوٹی بہن کو وہاں دیکھ کر ندا جی خوش ہو گئے۔ بہن کا نام کمل تھا (جو اب اس دنیا میں نہیں ہے) کہنے لگے، تم یہاں کیا کر رہی ہو اور گھر میں سب کیسے ہیں؟ کمل نے بتایا ہم نے یہاں نیا گھر لیا ہے۔ انہوں نے اپنے گھر کا پتہ بتایا جو سامنے ہی تھا اور کمل



'ہوش والوں کو خبر کیا...! ایک شام ندا فاضلی کے نام کے عنوان سے پونہ میں غزل سرمانتی جوشی

نے ہمارے گھر کا پتہ اور فون نمبر دیا اور فون کرنے کو کہا۔ انہوں نے خاص طور سے پوچھا، مانتی جی کیسی ہیں؟ میرا نمستے کہنا۔ پتہ چلا دوسرے ہی دن صبح صبح چائے پینے آگئے، ہم سب بہت خوش ہوئے۔

اس کے بعد بہت سی باتیں ہوئیں۔ فلموں کی، گانوں کی، بات بات میں پتہ چلا کہ دنیا جیسے کہتے ہیں،

کبھی کبھی دکھائی دیتے تھے۔ جب ہم وری چھوڑ کر باندرہ شفٹ ہو گئے تو ندا جی سے ملاقات یا جو تھوڑی بہت جھلک دکھائی دیتی تھی وہ بھی بند ہو گئی۔ ایسا لگتا جیسے کہانی ختم ہو گئی لیکن ختم نہیں ہوئی تھی، تھوڑا رُک گئی تھی۔ انہوں نے بھی اپنی زندگی کا پہلا مکان خریدا اور وہ بھی اسی ایریا میں جہاں میرا گھر تھا۔ میرے گھر سے دس منٹ کے فاصلے پر ان کا گھر تھا لیکن مجھے معلوم نہیں تھا۔

فلموں میں کام کرنے کے دوران میرا چھوٹا سا ایکسڈنٹ ہو گیا، ڈاکٹر نے مجھے کچھ وقت کے لئے بریک لینے کو کہا۔ ان دنوں گانا میں صرف شوقیا گاتی تھی اور سیکھنے پر زیادہ دھیان دیتی تھی۔ جب سارا کام بند کرنا پڑا تو میں نے آرام سے کرنے والا کام (بھجن گانا) شروع کیا۔ ان دنوں سارے سنگل غزل گارہے تھے۔ میں نے بھی گانا شروع کیا۔ مالک کی مہربانی سے گانا بہت ہٹ ہو گیا۔

ادھر ندا جی بھی شاعر کے طور پر مشہور ہونے لگے تھے۔ جگجگت سنگھ کی اشٹری ہو گئی تھی۔ اور دنیا جیسے کہتے ہیں، غزل بہت ہٹ ہو گئی تھی۔ میں اس غزل کے شاعر کی فین ہو گئی تھی۔ میرا گانا ہٹ ہونے سے بہت سے پروگرام چلنے لگے۔ لوگ البم بنانے کے لئے آنے لگے۔ ریکارڈنگ کے لئے شاعری کی ضرورت تھی۔ میرے دماغ میں شاعر ندا

فاضلی چھائے ہوئے تھے، لیکن انہیں تلاش کہاں کروں، کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ میں تو یہ بھی نہیں جانتی تھی کہ کیا میں انہیں جانتی بھی ہوں یا نہیں؟ اسی الجھن کے دوران ایک دن جیسے چتکار ہو گیا۔ میری چھوٹی بہن بینک گئی تھی جو داندھا کھار کے پاس واقع بینک آف انڈیا تھا، ندا جی کے گھر کے

گئی۔ وہ باہر مشاعرے میں جاتے تو مجھے گھر کی چابی دے کے جاتے اور گھر کا خیال رکھنے کو کہہ کے جاتے۔

کچھ وقت ایسے ہی گزرا، ہم بہت قریب آ گئے۔ ۱۹۸۷ء میں میری ماں کا انتقال ہو گیا۔ میں ماں کے ساتھ بہت اٹیچ تھی۔ شادی نہیں کرنا چاہتی تھی لیکن ان کے جانے سے میں بہت ٹوٹ گئی۔ ماں کا گزر جانا میرے لئے ٹرننگ پوائنٹ تھا۔ ان کے جانے سے زندگی میں ایک خالی پن سا آ گیا تھا۔ نداجی نے اس وقت مجھے بہت سنبھالا۔ انہوں نے کہا، مجھے تمہاری ضرورت ہے۔ انہوں نے ایک غزل لکھی:

ممکن ہے سفر ہو آساں  
اب ساتھ بھی چل کر دیکھیں  
کچھ تم بھی بدل کر دیکھو  
کچھ ہم بھی بدل کر دیکھیں

اس طرح انہوں نے پرپوز کیا۔ حالانکہ ان کے گھر کے لوگ اس رشتے سے

ناخوش تھے۔ میرے گھر کے لوگ نداجی کو بہت پسند کرتے تھے۔ شادی کی بات چلی لیکن آگے نہیں بڑھی۔

۱۹۸۸ء میں مجھے

غزل کے پروگرام کے لئے بحرین جانا پڑا، کافی دنوں تک وہیں رہنا پڑا، وہاں ان کے خط آتے رہتے تھے۔ ایک دن وہ خود دبئی تک آ گئے کافی

دنوں تک وہیں رہنا پڑا اور

رکھا ملنے کے لئے آ جاؤ لیکن میرے پاس دبئی کا ویزا نہیں تھا اور وہاں سے لگ بھی نہیں سکتا تھا، وہ بھی نہیں

آ سکتے تھے۔ دبئی اور بحرین کے درمیان ایک پل تھا لیکن ملنا مشکل تھا۔ وہ مایوس واپس لوٹ گئے۔ پھر



۲۰۱۳ء میں صدر جمہوریہ ہند نے ندا فاضلی کو پدم شری ایوارڈ سے نوازا

بہت زور دیا کہ لوٹ آؤ تو میں پروگرام چھوڑ کر درمیان میں ہی انڈیا واپس آ گئی۔

بھروسا کرتے تھے تو پورا کرتے تھے۔ بینک میں کتنا پیسہ ہے، پراپرٹی کتنی ہے۔ کوئی کسی پراپرٹی کے بارے میں بات کرے تو کہتے تھے ماتی جی سے پوچھ لو۔ میں چیک بک سامنے رکھتی تو سانس کر دیتے تھے کبھی پوچھتے نہیں تھے کہ کتنا پیسہ نکالا۔



پٹنہ کے ایک مشاعرے کا منظر جس میں مشہور شعراء کے ساتھ وزیر اعلیٰ نیش کمار بھی موجود تھے۔ ندا فاضلی (دائیں)

بحرین سے واپس آنے کے بعد میں پروگرام کے لئے کناڈا چلی گئی۔ چند دن داس (غزل سنگر) کے ساتھ کچھ مہینے وہاں رکنے کے بعد پھر کچھ ٹائم کے بعد

چار پانچ مہینے کے لئے کینیا چلی گئی۔ وہی پروگرام کے سلسلہ میں۔ اس طرح بار بار میرے باہر جانے کی وجہ سے وہ کافی ڈسٹرب ہو جاتے تھے۔ پھر انہوں نے سوچا کہ جب تک کسی بندھن میں نہیں باندھیں گے یہ پیچھی کی طرح اڑتی رہے گی۔

ایک بار ایک خط میں انہوں نے مجھے پیچھی ہی کہا تھا، لکھا تھا، تم آزاد اڑانے والا پیچھی ہو اس لئے تمہیں یہاں بندھ کے رہنا اچھا نہیں لگتا۔ خیر، اس کے بعد میں نے بھی سوچا کہ انتظار کی انتہا نہیں ہونی چاہئے اور پھر شادی کی بات چھیڑی۔ وہ مان گئے اور ۱۹۹۲ء میں ہم نے شادی کر لی۔ اس کے بعد میں نے اس طرح باہر جانا کم کر دیا، جاتے تھے تو دونوں ساتھ ساتھ۔

ان کا نیچر بہت اچھا تھا، بہت سیدھا تھا، بچوں جیسا معصوم۔ میرے گھر میں آنے کے بعد ساری ذمہ داری مجھے سونپ دی۔

بھروسا کرتے تھے تو پورا کرتے تھے۔ بینک میں کتنا پیسہ ہے، پراپرٹی کتنی ہے۔ کوئی کسی پراپرٹی کے بارے میں بات کرے تو کہتے تھے ماتی جی سے پوچھ لو۔ میں چیک بک سامنے رکھتی تو سانس کر دیتے تھے کبھی پوچھتے نہیں تھے کہ کتنا پیسہ نکالا۔

میرے آنے کے بعد انہوں نے دنیا داری سے کنارہ کشی اختیار کر لی تھی۔

اپنے کام میں پوری طرح سے ڈوب گئے تھے۔ وہ کبھی کسی کے یہاں شادی میں یا کسی پارٹی میں نہیں جاتے

ایوارڈ، بہت سارے ایوارڈ اور اعزازات سے گھر بھرا ہوا تھا۔ ایک کمرے میں لائبریری بنائی تھی جس میں ان کے علاوہ بہت سے بڑے قلم کاروں کی کتابیں ہیں۔ وہاں بیٹھ کر وہ اکثر کام کرتے تھے۔

ندا جی پوری دنیا گھوم چکے ہیں۔ گجرات میں جب مشاعرے کے لئے جاتے تھے تو مجھے ساتھ لے کر جاتے تھے۔ میں گجراتی ہوں تو مجھے بہت اچھا لگتا تھا۔ خاص طور سے جب ہم اسٹیج پر جاتے تھے تو انوائس ہوتا تھا کہ ہمارے داماد آ گئے۔ کہا جاتا تھا کہ ہمیں بہت فخر ہے کہ ہمارے داماد نافاضلی ہیں۔

ان کی خود نوشت سوانح عمری جو

اردو، ہندی اور مرٹھی میں شائع ہوئی ہے، دیواروں کے بیچ، جو گجراتی میں 'دیواروں کی بھیڑ' کے نام سے راج کوٹ سے شائع ہوئی ہے۔

ان کی کئی غزلیں میں نے گائی ہیں۔ کچھ دن پہلے میں نے اپنی ایک سی ڈی آن لائن ریلیز کی جس میں ندا جی کی چھ غزلیں ہیں۔ آواز اور کمپوزیشن میرے ہیں۔ اس کا عنوان ہے 'جب چاندنی رات' ندا جی کی غزلوں میں، نظموں میں شریکار رس (عشقیہ موضوع) نہیں ہے۔ لوگ عموماً محبوب یا محبوبہ پر کہتے ہیں لیکن ان کے یہاں ماں، بہن، بیٹی اور بچے موضوع ہوتے ہیں۔ ماں کے لئے کہتے ہیں:

میں رویا پردیس میں بیگا ماں کا پیار  
دکھ نے دکھ سے بات کی بن چٹھی بن تار

بیسن کی سونہی روٹی پر کھٹی چٹنی جیسی ماں  
یاد آتی ہیں چوکا، بان، چٹا، پھلکی جیسی ماں  
بہنوں کے لئے کہتے ہیں:

بہن چڑیا دھوپ کی دور گنگن سے آئیں

زیادہ محنت کرنا شروع کر دی۔ دوسرا فلیٹ تھوڑا بڑا ورسوا میں لے لیا۔ اب وہ دن رات صرف کام ہی کرنے لگے۔ گھر کی محفلیں بند ہو گئیں۔ دھیرے دھیرے انہوں نے شراب پینا بالکل بند کر دی۔ اس



### لدھیانہ کے ایک مشاعرے کا منظر

کے علاوہ گنگا، بیڑی، تمباکو، پان یہ سب تو انہوں نے تحریر کے آتے ہی چھوڑ دیا تھا اور کھار سے ورسوا آتے آتے شراب بھی بالکل چھوڑ ہی دی تھی۔ کبھی کوئی گھر پر باہر سے آجاتا تو منع نہیں کرتے تھے لیکن ایک پیگ لے کر بیٹھے رہتے تھے۔ کچھ کچھ صوفیانہ جھلک مجھے



### اہلیہ مالتی جوشی اور بیٹی تحریر کے ساتھ ندا فاضلی

ان میں دکھائی دینے لگی تھی۔

پدم شری، اردو اکادمی ایوارڈ، بشکھر سمان، غالب ایوارڈ، سرفروش، سُر وغیرہ فلموں میں بہترین شاعر کا

تھے۔ فلموں میں نامزدگی ہونے پر ایوارڈ فنکشن میں بھی نہیں جاتے تھے۔ میں اور میری بیٹی تحریر ہی جاتے تھے۔ ان کا انجوائے کرنے کا طریقہ ہی الگ تھا۔ تحریر کے آنے سے پہلے وہ روز رات کو گھر میں دوستوں کو اکٹھا کر کے پارٹی کرتے تھے۔ سب کو کچھڑی بنا کر کھلاتے تھے۔ نئی غزلوں کے کمپوزیشن بھی بناتے تھے۔

ان کو کمپوزیشن بنانے کا بہت شوق تھا۔ مکمل شکل جو اب اس دنیا میں نہیں ہیں، ان کے بہت گہرے دوست تھے اور شوقیہ کوتیائیں لکھتے تھے۔ ان کی کوتیائیں وہ بہت پسند کرتے

تھے۔ حسن کاظمی جوان کے بھائی جیسے تھے۔ دھیر بندر استھانا، سنجے معصوم، پوران پینج وغیرہ اپنی نئی کوتیائیں ہمارے گھر آکر سناتے تھے۔ دیر رات تک محفل چلتی رہتی تھی۔ میں پروگرام میں زیادہ تر ندا جی کی غزلیں ہی گاتی ہوں۔ ہم دونوں کے ایک ساتھ پروگرام بہت

ہوئے ہیں۔ تھوڑی دیر وہ رسائٹ کرتے تھے۔ تھوڑی دیر میں گاتی تھی۔ ان کے جانے سے پہلے پونہ میں ایسا ہی ایک پروگرام ہوا تھا۔ ایک شام ندا فاضلی کے نام 'ہوش والوں کو خبر کیا' بہت بڑا مجمع تھا۔ ۱۹۹۸ء میں ان کی کتاب 'کھویا ہوا سا کچھ' کے لئے ساہتیہ اکادمی ایوارڈ ملا جو ان کے لئے بہت زیادہ معنی رکھتا تھا اور ۱۶ دسمبر ۱۹۹۹ء کو بیٹی تحریر کی پیدائش ہوئی جس سے ان کی خوشی دو بالا ہو گئی۔

بیٹی کے آنے کے بعد ان میں بہت تبدیلی آئی۔ کھار کا فلیٹ چھوٹا پڑنے لگا۔ انہوں نے بہت

ہر آنگن مہمان سی پکڑو تو اڑ جائیں  
آنگن آنگن بیٹیاں چھائی بانٹی جائیں  
جیسے بالی گیہوں کی پکے تو کاٹی جائیں  
بچوں کے لئے کہتے ہیں:

’آ‘ سے اماں، ’با‘ سے بابا بیٹھا بانج رہا  
پانچ سال کی بچی بن کر بے پورناج رہا  
اس کو لوگ بہت پسند کرتے تھے۔ ہر  
مشاعرے میں اس کی فرمائش ہوتی تھی۔ وہ اسے آخر

بہت سے لوگ، جب ان کے گھر بچے پیدا  
ہوتے تو ان سے بچوں کے نام رکھنے کو کہتے تھے۔ ان  
میں ایک مشہور گانکہ پروین سلطانہ کے گھر بچہ ہوا تو ان  
کے شوہر ندا صاحب سے نام کے بارے میں مشورہ



بچوں کے چھوٹے ہاتھوں کو  
چاند ستارے چھونے دو  
چار کتا میں پڑھ کر یہ بھی ہم  
جیسے ہو جائیں گے  
بچہ بولا دیکھ کر مسجد عالی شان  
اللہ تیرے ایک کو اتنا بڑا مکان  
والد کیلئے ان کی نظم  
بہت مشہور ہے۔ ’والد کی  
وفات پر۔ ابھی حال میں  
دو ہا بھی کہا ہے۔

کرنے آئے تھے۔ ان کا  
گھر ہمارے گھر کے  
قریب ہی تھا تو میں نے  
بھی ہماری بیٹی کا نام رکھنے  
کے لئے کہا تو انہوں نے  
تحریر نام بتایا جو کہ بالکل  
درست تھا۔ ایک قلم کار کی  
بیٹی کا نام یہی ہونا چاہئے  
تھا۔ کئی سال ہم نے ساتھ

انولک، انور ادھا پوڈوال وغیرہ کے ساتھ ندا فاضلی۔ جب ایل پی کارڈ بنتے تھے ان دنوں ایک گانے کی کارڈنگ کے وقت کی تصویر گزارے۔ بہت اچھے

مذہب کے لئے کہتے ہیں:

اندر مورت پر چڑھے گھی، پوری، مشٹھان  
مندر کے باہر کھڑا ایشور مانگے دان  
چاہے گیتا بانچے یا پڑھئے قرآن  
میرا تیرا پیار ہی ہر پستک کا گیان  
بیٹی تحریر کے لئے انہوں نے  
بہت سی نظمیں کہی ہیں۔ جب ہم بے  
پور گئے تھے اس وقت تحریر پانچ  
سال کی تھی۔ بے پور کی شاپنگ پر  
لکھی ان کی یہ چھوٹی سی نظم ملاحظہ ہو:

گوٹے والی لال اور ڈھنی  
اس پے چولی گھا گھرا  
اسی سے میچنگ کرنے والا

چھوٹا سا اک ناگرا

چھوٹی سی اک شاپنگ بھی یا کوئی جادو ٹونا  
لمبا چوڑا شہرا چانک بن کے ایک کھلونا  
داڑی، پگڑی، اونٹ چھوڑ کر  
اتہاسوں کا جال توڑ کر

میں سناتے تھے۔

لکھنے کا ان کا کوئی وقت مقرر نہیں تھا۔ کبھی اپنے  
اسٹڈی روم میں بیٹھ کر لکھتے تھے، کبھی ڈرائنگ روم میں بیٹھ  
کر، کبھی ٹی وی دیکھتے دیکھتے اچانک فون کر کے کسی

گزارے۔ آخر میں دو دن کے لئے مشاعرے میں  
لکھنؤ اور گورکھ پور گئے تھے۔ جب لوٹے تو تھوڑا سا زکام  
اور بخار لے کے آئے۔ سینچ اور اتوار دو دن بیمار رہے اور  
سوموار ۸ فروری ۲۰۱۶ء کو صبح ناشتہ بنا کر، چائے تیار  
کر کے ان کے اٹھنے کا انتظار کرتی  
رہی۔ دس بجے تک جب وہ نہیں اٹھے  
تو میں اٹھانے کے لئے قریب گئی تو  
اٹھ ہی نہیں سکے۔



ایسا لگتا جیسے مقصد ہی  
ختم ہو گیا۔ ماں کے جانے سے جو  
خالی پن آ گیا تھا وہی پھر سے آ گیا  
ہے۔

ایسے وقت میں مجھے ندا جی کا

ہی ایک شعر یاد آتا ہے:

اپنا غم لے کے کہیں اور نہ جایا جائے  
گھر میں بکھری ہوئی چیزوں کو سجایا جائے

□□□

(ہندی سے اردو ترجمہ: نجیب انصاری)

◆ نیادور فروری ۲۰۱۸ء ۱۳

ٹی وی سیریل نور جہاں کے سیٹ پر ندا فاضلی، طلعت عزیز وغیرہ

پروڈیوسر یا میوزک ڈائریکٹر سے کہتے، یہ نہیں کھڑا کہا ہے یا نیا  
انترا اس میں ڈال سکتے ہیں۔ آری ڈی برمن سے لے کر  
آدیش شریواستو تک سب کے ساتھ انہوں نے کام کیا۔  
آدیش کے ساتھ ان کی دوستی اور ٹیوننگ بہت اچھی تھی۔



## بشیر بدر شاعرہ ہوتے تو جہاں بھی ہوتے کمال ہی کر رہے ہوتے

### ایک شاعری بیوی ہونے پر کیسا محسوس کرتی ہیں۔ افسوس تو نہیں؟

شاعر (بشیر بدر) کی بیوی ہونے پر فخر محسوس کرتی ہوں۔ اللہ کا شکر ادا کرتی ہوں۔ بشیر بدر جیسا شوہر ہر کروڑوں میں ایک ہوتا ہے اور ایسے انسان تو بہت مشکل سے پیدا ہوتے ہیں۔ شاعر کی بیوی ہونے پر تو دلی خوشی محسوس کرتی ہوں۔ افسوس، کالفظ تو وہم و گمان میں بھی نہیں ہے۔

ایک بات اور بشیر بدر صاحب کے بارے میں کہہ سکتی ہوں کہ اگر یہ شاعرہ ہو کر جو بھی پروفیشن اختیار کرتے، کچھ نہ کچھ کمال ہی کر کے دکھاتے۔ جس طرح جدید شاعری میں چار چاند لگا دئے ہیں۔

وہ کون سا دور یا لمحہ تھا جب آپ ان کی شاعری سے جھلاٹ محسوس کرنے لگیں تھیں یا ایسا کبھی نہیں ہوا؟

شاعر ہونے کی خوبی بشیر بدر صاحب میں سب سے بڑی یہ ہے کہ بغیر کسی کی فرمائش کے شعر کبھی نہیں سناتے۔ آج بھی یہی حال ہے۔ ایسے شاعروں سے شاید گھر والے اور دوست احباب گھبراتے ہوں گے جو پیچھے پڑ کر اپنی شاعری سناتے ہیں اور لوگ ان کو دیکھ کر بھاگنے کی کوشش کرنے لگتے ہیں۔ مجھے نیا شعر سنا کر اس پر تنقیدی گفتگو چاہتے تھے تا کہ شعر کو اور زیادہ خوب صورت بنا سکیں۔

### کیا وہ اپنی زندگی کے معاملات میں بھی شاعرانہ ہیں؟

جس انسان کو اللہ کی طرف سے شاعری عطا ہوتی ہے وہ تو ہر وقت شاعر ہی ہوتا ہے۔ ملنسار، خوش اخلاق، ہمدرد، بے انتہا محبت کرنے والا، بے لوث خدمت کرنے والا۔ الحمد للہ یہ تمام خوبیوں کے مالک ہیں بشیر بدر صاحب اور یہ مزاج صرف گھر والوں کے لئے نہیں ہے بلکہ ہر ایک کے ساتھ یہی برتاؤ رہا ہے چاہے کوئی بھی ہو۔

### ذاتی زندگی میں کبھی ان کی شاعری آڑے آئی؟

ذاتی زندگی میں مشفق باپ، محبت کرنے والے شوہر اور اپنے تمام رشتہ داروں کے لئے بہت شفیق اور مہربان کارول ادا کیا ہے۔ شاعری اپنی جگہ رہی ان کے بچوں سے لے کر بہن بھائی اور تمام چاہنے والوں نے کبھی یہ محسوس نہیں کیا کہ شاعری کرنے کی وجہ سے (بشیر) یہ ان سے دور یا غافل رہے ہوں۔



راحت بدر

ادیب و شاعر

دوسفر ناموں سمیت

کئی کتابوں کی مصنفہ

کئی ادبی جرائد کی ادارت

مختلف موضوعات پر مضامین

کی اشاعت، وطن بھوپال

۱۱، ریحانہ کالونی، عید گاہ بلز،

بھوپال (مدھیہ پردیش)

رابطہ: 9425007018



مشاعروں میں زیادہ تر باہر رہتے تھے، تب گھر کی ذمہ داری آپ نے اکیلے سنبھالی۔ کوئی مایوسی یاد رکھ؟

کس پہر میں زیادہ موزوں رہتے ہیں؟

ہر پہر میں موزوں رہتے تھے۔ موزوں ہوتے ہیں۔

لا ابالی ہیں یا نہیں؟ جیسے عام طور پر شاعر

لا ابالی تو الحمد للہ بالکل نہیں۔ شاعر ہونے کی یہ سب سے بڑی خوبی ہے کہ اچھی اور اعلیٰ معیار کی شاعری کرنے کے ساتھ ایک میسج ہوتا ہے شاعری میں۔

اس کے علاوہ بیڑی، سگریٹ، پان، سپاری، لونگ الاچی، تمباکو کسی چیز کو ہاتھ نہیں لگایا۔ الحمد للہ

بشیر صاحب جب سے بیمار ہوئے، اس وقت سے آپ کے معمولات زندگی پر کیا فرق پڑا ہے؟

بشیر بدر صاحب جب سے صاحب فراش ہوئے ہم ان کے ساتھ ان ہی کے کاموں میں زیادہ مصروف ہو گئے۔ زندگی کے معمولات میں ان کی پوری پوری مدد کرنا ہوتی ہے۔ داڑھی رکھنا کبھی پسند نہیں کیا۔ اس لئے ہم ان کے بار بار (نانی) پہلے تھے اور بال کٹ کرتے تھے۔ اب شینو بھی کرتے ہیں۔ بہت خوش ہو کر دعائیں دیتے ہیں اور اس بات کا شدت سے احساس ہوتا ہے کہ آپ میرے لئے بہت کام کرتی ہو۔

اللہ بشیر صاحب کو صحت دے۔ (آمین)

ان کے (بشیر صاحب) دوستوں میں بحیثیت شاعر آپ سب سے زیادہ کس سے متاثر ہیں؟

بشیر بدر صاحب کے تو سینئر اور جونیئر سبھی شاعر دوست تھے اور ہر ایک کو وہ پسند کرتے تھے۔ کہتے تھے سب اچھا شعر کہنے کی دوڑ میں شامل ہیں۔ اللہ جس کو اچھا شعر عطا کر دے گا وہ دلوں میں زندہ رہے گا۔



قطر کے ایک مشاعرے میں غزل سرا بشیر بدر

طبع تھے اور آج بھی ہیں۔ شعر کہہ کر مطمئن ہونے کے لئے الفاظ بدلتے رہتے تھے۔ مثلاً یہ شعر

خدا ایسے احساس کا نام ہے  
رہے سامنے اور دکھائی نہ دے

اس میں احساس کی جگہ عرفان بھی کہا تھا اور اب



مامون ایمن، جمیر ارجمان اور پروین شاکر کے ساتھ بشیر بدر

جو تبدیلی کی تھی اس میں

خدا ایسے ایمان کا نام ہے  
رہے سامنے اور دکھائی نہ دے  
کہا ہے۔

اللہ نے جب سے ہم دونوں کو ایک دوسرے کا ساتھ دیا الحمد للہ انہوں نے مجھے تنہا بہت کم چھوڑا اور ایک شعر جو مجھے اکثر سناتے تھے:

وہ دھوپ کے چھپر ہوں یا چھاؤں کی دیواریں  
اب جو بھی اٹھائیں گے مل جل کے اٹھائیں گے

گھر کے کام کرنے میں جہاں ساتھ جانے کی ضرورت ہوتی تھی بہت خوشی سے جاتے تھے۔ الحمد للہ مایوسی کا تو کبھی بھی سوال ہی پیدا نہیں ہوا۔

بشیر بدر کی بیوی ہونے پر فخر سب سے زیادہ کس بات پر ہوتا ہے؟

مجھے اللہ کا شکر ادا کرنے کے لئے دس جنم بھی مل جائیں تو وہ بھی کم ہیں۔ اللہ نے ایسا اچھا زندگی کا ساتھی دیا ہے جس کی خواہش شاید ہر لڑکی کرتی ہوگی۔

ایک خوب سیرت انسان کی بیوی ہونے پر مجھے بے انتہا خوشی ہے۔ آپ اس کو فخر بھی کہہ سکتے ہیں۔

کیا کبھی سوچا تھا کہ شاعری بیوی نہیں گی؟

اللہ کے بھید وہی جان سکتا ہے۔ ہم گنہگار بندے کیسے سوچ سکتے ہیں۔ یہ سب قسمت میں اللہ نے لکھا۔ خود کا تب تقدیر نے مجھے یہ انعام دیا۔

کب لکھتے ہیں؟

آج کل تو نہیں لکھ رہے ہیں۔ ویسے کوئی مقررہ وقت نہیں تھا۔ رات، دن سفر میں، گھر میں جب آمد ہو جائے، لکھ لیتے تھے۔

میری زندگی کا ادبی واقعہ تو یہی ہے جب میں اردو غزل کے جدید شاعر بشیر بدر صاحب سے پہلی بار ملی۔ میں ۱۹۸۷ء میں حج کر کے آئی تھی اور دہلی میں ایک جگہ بشیر بدر صاحب ملے تو میں نے ان کو خانہ کعبہ کا پوسٹ کارڈ لے کر اس پر ان کا ہی شعر اس طرح لکھ کر دیا:

اے اللہ کے گھر

اجالے اپنی یادوں کے ہمارے ساتھ رہنے دو بہت خوش ہوئے اور مذاق میں بولے، اب جب آپ آجائیں تو ہم کو بھی لے چلے گا۔ اللہ کو یہی منظور تھا۔ ہم دونوں نے ۲۰۰۸ء میں ساتھ حج کیا۔

**بشیر صاحب کی زندگی کے کچھ اہم شاعرانہ پہلوؤں کے بارے میں بتانا پسند کریں گی، جس کے بارے میں لوگ کم جانتے ہوں؟**

بشیر بدر صاحب تو ماشاء اللہ آپ سب کے لئے کھلی کتاب ہیں۔ ان کے شاعرانہ پہلوؤں سے آپ سب واقف ہیں۔ بشیر بدر محب وطن انسان اور شاعر ہیں۔ وہ محبت کے شاعر تو ہیں یہی اس کے علاوہ اپنی مٹی سے جڑے ہوئے شاعر ہیں۔ اپنے خوب صورت وطن اور اس کی خوبیوں کو شاعری میں اتارا ہے۔ اس غزل میں گاؤں کا منظر بھی ہے:

سنسان راستوں سے سواری نہ آئے گی  
اب دھول سے اٹی ہوئی لاری نہ آئے گی  
چھپر کے چائے خانے بھی اب اونگھنے لگے  
پیدل چلو کہ کوئی سواری نہ آئے گی  
تحریر و گفتگو میں کسے ڈھونڈتے ہیں لوگ  
تصویر میں بھی شکل ہماری نہ آئے گی  
سر پر زمین لے کے ہواؤں کے ساتھ جا  
آہستہ چلنے والے کی باری نہ آئے گی  
پہچان ہم نے اپنی مٹائی ہے اس طرح  
بچوں میں کوئی بات ہماری نہ آئے گی

**آپ کی شادی کب ہوئی؟ آپ کو کب پتہ چلا کہ آپ ایک شاعر کی زوجہ ہیں؟**



۱۷-۲۰۱۶ء کیش بھارتی ایوارڈ حاصل کرنے کے موقع پر بشیر بدر

میری شادی ۳ جون ۱۹۸۸ء کو ہوئی اور شادی سے پہلے بتا دیا گیا تھا کہ شاعر سے شادی ہو رہی ہے۔

**آپ کی زندگی کا کوئی ایسا ادبی واقعہ جسے**



’نئے موسموں کا پینڈ ڈاکٹر بشیر بدر؛ فن اور شخصیت؛ مرتبین عشرت قادری

اور ڈاکٹر راحت بدر، کا احمد فراز کے ہاتھوں اجراء

**سوچ کر آج بھی آپ کو خوشگوار کیفیت کا احساس ہوتا ہے؟**

میں نے پی ایچ ڈی جدید غزل پر کی ہے اور اپنے تمام پسندیدہ شعراء کو جنہوں نے جدید غزل میں کوئی نہ کوئی کارنامہ کیا ہے۔

**آپ شادی سے پہلے ہی ادبی دلچسپی رکھتی تھیں یا شادی کے بعد آپ کو ادب سے دلچسپی پیدا ہوئی؟**

جی ہاں، شادی سے پہلے سے ادبی دلچسپی رکھتی تھی۔ ہمارے والد سید فتح علی صاحب مرحوم اردو فارسی کے اشعار بہت شوق سے سناتے تھے۔ ہمارے ماموؤں کو ادب سے بڑا لگاؤ تھا۔

ہمارے گھر میں ادبی محفلیں ماموں کے دوستوں کی ہوتی تھیں۔ ہماری بڑی بہن ڈاکٹر رضیہ حامد نے ہم لوگوں کو بھی اس میں شامل رکھا اور آپ کو یہ سن کر لطف آئے گا کہ میرا پسندیدہ شعر تھا اور ہے:

اجالے اپنی یادوں کے ہمارے ساتھ رہنے دو نہ جانے کس گلی میں زندگی کی شام ہو جائے تب مجھے یہ نہیں معلوم تھا کہ یہ شعر کس شاعر کا ہے۔ اپنے ایک استاد سے جب میں نے آٹوگراف لئے تو انہوں نے بھی یہی شعر لکھ کر مجھے دیا۔ میں نے پوچھا کس کا شعر ہے سر؟ بولے مجھے بھی نہیں معلوم۔ پھر ’حرم‘ رسالے میں کسی افسانہ نگار نے ’بشیر بدر نے کہا ہے‘ لکھ کر شعر کا استعمال کیا تب معلوم ہوا۔

**معاصر شعراء میں کون کون ہیں جن کی شاعری آپ پسند کرتی ہیں؟**

اس وقت جتنے شعراء حضرات ہیں مجھے تو سبھی کا کوئی نہ کوئی شعر پسند ہے لیکن بشیر بدر صاحب کی علالت کے سبب اب کافی عرصے سے کسی کو سنا نہیں۔



اپنے پرستاروں سے گھرے بشیر بدر

آسان کام نہیں تھا۔

رچی بسی ہوئی اردو زبان کی خوشبو  
بشیر بدر صاحب نے بچوں کے لئے  
قومی ترانے بھی لکھے ہیں جو ہندی میں وانی  
پبلشر نے چھاپے ہیں۔

**آپ کی ذاتی رائے کیا ہے بشیر  
صاحب کی شاعری سے متعلق؟**

بشیر بدر صاحب پریڈاکٹر رضیہ حامد نے  
فکر آگئی بشیر بدر نمبر بھی نکالا تھا جو ہماری شادی  
سے پہلے شائع ہوا تھا۔

پرانی روایات، پرانے طور طریقے بشیر  
بدر صاحب کو بہت پسند ہیں۔ ہمارے والد  
صاحب کا گھر کافی بڑا تھا جس میں صحن، دالان،  
آنگن اور ہر طرح کے پھلوں کے درخت موجود  
تھے۔

تمام بہن بھائی اپنے اپنے گھر کے ہوئے اور  
اس قدیم گھر کی جگہ فلیٹ بنا دئے گئے۔ تب بشیر بدر  
صاحب نے یہ شعر کہا۔

کیوں حویلی کے اجڑنے کا مجھے افسوس ہو

سینکڑوں بے گھر

پرندوں کے ٹھکانے

ہو گئے

قصباتی فضا،

پرانی یادیں، گھروں کا

ماحول، ان سب کی عکاسی

ان اشعار میں ملاحظہ

کیجئے۔

جھنک رہی ہے پرانی

دلایاں اوڑھے

حویلیوں میں میرے

خاندان کی خوشبو

سنا کے کوئی کہانی

ہمیں سلاتی تھی

دعاؤں جیسی بڑے پاندان کی خوشبو

وہ عطر دان سا لہجہ میرے بزرگوں کا



۱۹۷۸ء میں منعقد دہلی کے ڈی سی ایم مشاعرہ کے شرکاء کی ایک یادگار تصویر۔ بشیر بدر (دائیں)

غزل کو آسان زبان  
دی، سنجیدہ غزل میں  
انگریزی کے الفاظ لانا  
یہ بشیر بدر کا ہی کارنامہ  
ہے۔ مزاحیہ غزل میں تو  
انگریزی الفاظ داخل  
تھے۔

بشیر بدر کی  
شاعری کی تازگی ماشاء اللہ  
ہمیشہ قائم رہتی ہے۔  
ہزاروں شعر غزل کے  
سمندر میں نایاب موتی  
ہیں۔

بشیر بدر نے

آج کے انسان کی نفسیات کی ترجمانی غزلیہ اسلوب  
میں کی ہے۔

مجھے یہ لکھنے میں فخر محسوس ہو رہا ہے کہ ہندوستان،  
پاکستان علاوہ اور جہاں جہاں اردو بولی سمجھی جاتی ہے،  
غزل کے بیحد محبوب شاعر بشیر بدر ہیں۔

اللہ ان کو جلد صحت عطا کرے اور طویل حیات  
دے۔ (آمین)

□□□

(انٹرویو: سہیل وحید)

◆ نیادور فروری ۲۰۱۸ء ۱۷

اس وقت ان کی مدد میں نے بھی کی تھی،

کیونکہ میرے پسندیدہ شاعر تھے لیکن اللہ کا ایسا

حکم ہو جائے گا کہ مجھے ان کا نصف بہتر

ہونے کا شرف حاصل ہو جائے گا میرے

علم میں نہیں تھا۔

میری ذاتی رائے بشیر بدر صاحب

کی شاعری سے متعلق یہ ہے کہ آسان

زبان میں بڑے سے بڑے مضمون کو

شاعری میں لانا اور بغیر کسی محنت کے

عوام کے دل و دماغ میں بٹھا دینا، کوئی



شرفیہ الحسن نقوی، حیات اللہ انصاری، ذہین نقوی اور بشیر بدر (دائیں)

## غزل

لہو پکارتا ہے روشنی کے پیکر دے  
زمینیں چیخ رہی ہیں ہمیں پیمر دے

یہ آب سیدھا چلا جا رہا ہے بڑھتا ہوا  
کوئی چٹان بنے سینہ سامنے کر دے

کہاں سے ذہن میں اک دم مرے خیال آیا  
گلاس خالی ہے اس میں کوئی لہو بھر دے

ذرا سا سر ہے مگر اس میں ایک صحرا ہے  
اسی طرح مری آواز کو سمندر دے

تمام تاروں کو چھوتا ہوا گزر جاؤں  
کمان بن کے مجھے تیر سا رواں کر دے

اندھیرے کمرے میں سب لوگ اب برہنہ ہیں  
کسی کا ہاتھ بڑھے اور روشنی کر دے

کھلے سے لان میں سب لوگ بیٹھیں چائے پیئیں  
دعا کرو کہ خدا ہم کو آدمی کر دے

## غزل

پلک جھپکتے ہی یہ رات وار کر دے گی  
سجا کے چاند کی کشتی میں میرا سر دے گی

چڑھے گا سوکھے بدن میں لہو کا نوارہ  
یہ سرخ چاندنی خالی گلاس بھر دے گی

یہ نرم بلی جو سوئی ہے میرے سینے پر  
میں سو گیا تو کلیجہ ہی چاک کر دے گی

بدن کے پیڑ کو خود اس کی شاخ کاٹے گی  
یہی تراش زمیں کو نیا شجر دے گی

بہار اب کے لہو کے چڑھے سمندر کو  
قلم کئے ہوئے بازو بریدہ سر دے گی

اسی خیال سے پتھر ہے بچ پانی میں  
کوئی تو موج گہر کی اسے خبر دے گی

طوافِ دائرہ اب پہلی بار ٹوٹا ہے  
یہ رگنڈر ہمیں اک اور رگنڈر دے گی

بٹھا کے پیٹھ پہ بکری کے بچے گھومیں گے  
یہ دنیا اب ہمیں سرکس کا شیر کر دے گی

## غزل

تیرا ہاتھ مرے کاندھے پر دریا بہتا جاتا ہے  
 کتنی خاموشی سے دکھ کا موسم گزرا جاتا ہے  
 نیم پہ اٹکے چاند کی پلکیں شبنم سے بھر جاتی ہیں  
 سونے گھر میں رات گئے جب کوئی آتا جاتا ہے  
 پہلے اینٹیں، پھر دروازے اب کے چھت کی باری ہے  
 یاد نگر میں ایک محل تھا وہ بھی گرتا جاتا ہے  
 راکھ ہوئیں آنکھوں کی شمعیں آنسو بھی بے نور ہوئے  
 دھیرے دھیرے میرا دل پتھر سا ہوتا جاتا ہے  
 اپنا دل ہے ایک پرندہ جس کے بازو ٹوٹے ہیں  
 حسرت کے بادل کو دیکھے بادل اڑتا جاتا ہے  
 ساری رات برسنے والی بارش کا میں آنچل ہوں  
 دن میں کانٹوں پر پھیلا کر مجھ کو سکھایا جاتا ہے  
 ہم نے تو بازار میں دنیا بیچی اور خریدی ہے  
 ہم کو کیا معلوم کسی کو کیسے چاہا جاتا ہے

## غزل

شاید مرے آنسو سے اس کا کوئی رشتہ ہے  
 تپتے ہوئے صحرا میں جو پھول اکیلا ہے  
 جھنجھلا کے کسی لمحہ وہ توڑ بھی سکتا ہے  
 اک بچے کی انگلی سے لپٹی رگ دنیا ہے  
 سناٹے کی شاخوں پر کچھ زخمی پرندے ہیں  
 خاموشی بذات خود آواز کا صحرا ہے  
 ہو سکتا ہے کل سورج سوتا ہی مجھے پائے  
 اک سانپ مرے دل میں سمٹا ہوا بیٹھا ہے  
 کب جانے ہوا اس کو بکھرا دے فضاؤں میں  
 خاموش درختوں پر سہا ہوا نغمہ ہے  
 اب روئے کہاں ساون اب تڑپے کہاں بادل  
 آنگن نہ بچچہ ہے اک چھوٹا سا کمرہ ہے  
 ٹھہری ہوئی جھیلوں میں اک برق رواں جیسے  
 ان حیرتی آنکھوں میں یوں 'دوڑتی دنیا' ہے  
 جیسے ورق گل پر انگارہ کوئی رکھ دے  
 یوں دستِ حنائی پر آنسو ابھی ٹپکا ہے

## غزل

یونہی بے سبب نہ پھرا کرو، کوئی شام گھر میں رہا کرو  
وہ غزل کی سچی کتاب ہے اسے چپکے چپکے پڑھا کرو

کوئی ہاتھ بھی نہ ملائے گا جو گلے ملو گے تپاک سے  
یہ نئے مزاج کا شہر ہے ذرا فاصلہ سے ملا کرو

ابھی راہ میں کئی موڑ ہیں کوئی آئے گا کوئی جائے گا  
تمہیں جس نے دل سے بھلا دیا اسے بھولنے کی دعا کرو

مجھے اشتہار سی لگتی ہیں یہ محبتوں کی کہانیاں  
جو کہا نہیں وہ سنا کرو، جو سنا نہیں وہ کہا کرو

کبھی حسن پردہ نشیں بھی ہو ذرا عاشقانہ لباس میں  
جو میں بن سنور کے کہیں چلوں مرے ساتھ تم بھی چلا کرو

نہیں بے حجاب وہ چاند سا کہ نظر کا کوئی اثر نہ ہو  
اسے اتنی گرمی شوق سے بڑی دیر تک نہ ٹکا کرو

یہ خزاں کی زردی شمال میں جو اداس پیڑ کے پاس ہے  
یہ تمہارے گھر کی بہار ہے اسے آنسوؤں سے ہرا کرو

## غزل

وہ بجھے گھروں کا چراغ تھا یہ کبھی کسی کو خبر نہ ہو  
اسے لے گئی ہے کہاں ہوا، یہ کبھی کسی کو خبر نہ ہو

کئی لوگ جان سے جائیں گے مرے قالموں کی تلاش میں  
مرے قتل میں مرا ہاتھ تھا، یہ کبھی کسی کو خبر نہ ہو

وہ تمام دنیا کے واسطے جو محبتوں کی مثال تھا  
وہی اپنے گھر میں تھا بے وفا، یہ کبھی کسی کو خبر نہ ہو

کہیں مسجدوں میں شہادتیں، کہیں مندروں میں عدالتیں  
یہاں کون کرتا ہے فیصلہ، یہ کبھی کسی کو خبر نہ ہو

مرے پاس جتنی ہے روشنی ہے یہی چراغ کی زندگی  
میں کہاں جلا، میں کہاں بجھا، یہ کبھی کسی کو خبر نہ ہو

مجھے جان کر کوئی اجنبی وہ دکھا رہے ہیں گلی گلی  
اسی شہر میں مرا گھر بھی تھا، یہ کبھی کسی کو خبر نہ ہو

وہ سمجھ کے دھوپ کے دیوتا مجھے آج پوجنے آئے ہیں  
میں چراغ ہوں تری شام کا، یہ کبھی کسی کو خبر نہ ہو

## غزل

بدر، دو آنکھیں بہت ڈھونڈ رہی ہیں تم کو  
 چاند کی چودھویں تاریخ ہے، اوپر دیکھو  
 رات سوئی ہوئی رعنائیوں نے مجھ سے کہا  
 ہم تمہاری ہی غزل ہیں کبھی ہم کو بھی کہو  
 چاندنی رات میں کہہ جاتی ہے آہٹ جیسے  
 ہم بہت پاس ہیں آواز نہ دو، ہم کو سنو  
 جس سے امید وفا ہوگی وہی دکھ دے گا  
 بے وفا جان کے چاہو جسے اب کی چاہو  
 اس کی قدرت میں نہیں رک کے کوئی بات سنے  
 وقت آواز ہے آواز کو آواز نہ دو  
 منتظر کب سے ہیں اوراق کتاب ہستی  
 دل کا کچھ رنگ کرو نوک قلم کو چومو  
 ایک آواز بہت کافی ہے سوتے کے لئے  
 لوگ سمجھیں گے بنے لیٹے ہو اب جاگ پڑو  
 آج کمرے میں نہیں بیٹھنے والا موسم  
 برف گرنے کی خبر گرم ہے گھر سے نکلو

## غزل

خوشبو کو تیلیوں کے پروں میں چھپاؤں گا  
 پھر نیلے نیلے بادلوں میں لوٹ جاؤں گا  
 دیوانہ وار مجھ سے لپٹ جائے گی ہوا  
 میں سرخ سرخ پھولوں میں جب مسکراؤں گا  
 سونے کے پھول پتے گریں گے زمین پر  
 میں زرد زرد شاخوں پہ جب گنگناؤں گا  
 یہ لکڑیاں جو خشک ہیں بے برگ و بار ہیں  
 ان کو میں اپنی آگ میں جلنا سکھاؤں گا  
 دھل جائیں گی بدن پہ جہی دھوپ کی تہیں  
 اپنے لہو میں آج میں ایسا نہاؤں گا  
 اک پل کی زندگی مجھے بے حد عزیز ہے  
 پلکوں پہ جھلملاؤں گا اور ٹوٹ جاؤں گا  
 یہ رات پھر نہ آئے گی بادل برسے دے  
 میں جانتا ہوں صبح تجھے بھول جاؤں گا  
 جب رات کے سپرد مجھے کرنے آؤ گے  
 رومال روشنی کا ہوا میں اڑاؤں گا  
 آنگن میں ننھے ننھے فرشتے لڑیں گے جب  
 بھوری شفیق آنکھوں میں میں مسکراؤں گا

# غزل

شبنم ہوں سرخ پھولوں پہ بکھرا ہوا ہوں میں  
 ہوں موم اور دھوپ میں بیٹھا ہوا ہوں میں  
 کچھ دیر بعد راکھ ملے گی تمہیں یہاں  
 لو بن کے اس چراغ سے لپٹا ہوا ہوں میں  
 دنیا ہے بے پناہ تو بھرپور زندگی  
 دو عورتوں کے بیچ میں لیٹا ہوا ہوں میں  
 جو ایک شیرخوار کے لب تر نہ کر سکے  
 ایسے سپاٹ سینے سے چمٹا ہوا ہوں میں  
 دو سخت خشک روٹیاں کب سے لٹے ہوئے  
 پانی کے انتظار میں بیٹھا ہوا ہوں میں  
 لادی اٹھا کے گھاٹ پہ جانے لگے ہرن  
 کیسے عجیب دور میں پیدا ہوا ہوں میں  
 خود میرا ہاتھ بھی نہ پہنچ پائے گا کبھی  
 اتنے بلند طاق پہ رکھا ہوا ہوں میں  
 اس کو ہی لوگ چوم کے فنکار ہو گئے  
 جس ریشمی غلاف میں لپٹا ہوا ہوں میں  
 بہتر ہوں لوٹ جاؤں میں اپنی زمین پر  
 کس آس پر خلاؤں میں لٹکا ہوا ہوں میں  
 نس نس میں پھیل جاؤں گا بیمار رات کی  
 پلکوں پہ آج شام سے سمٹا ہوا ہوں میں  
 اوراق میں چھپاتی تھی اکثر وہ تتلیاں  
 شاید کسی کتاب میں رکھا ہوا ہوں میں  
 سبزے میں انکسار و قناعت تلاش کر  
 گل ہوں، اگر چہ شاخ سے ٹوٹا ہوا ہوں میں  
 دریاؤں اور نہروں کی سپنچی ہوئی ہے وہ  
 چھت چھت ہزار بار کا برس ہوا ہوں میں  
 گنبد ہوں اپنے عہد کی سنسان رات کا  
 تنہائیوں کی گونج سے گونجا ہوا ہوں میں



# غزل

صبح کا جھرنا ہمیشہ ہنسنے والی عورتیں  
 جھپٹے کی ندیاں خاموش گہری عورتیں  
 ان کے اندر پک رہا ہے وقت کا آتش فشاں  
 کن پہاڑوں کو ڈھکے ہیں برف جیسی عورتیں  
 معتدل کر دیتی ہیں یہ سرد موسم کا مزاج  
 برف کے ٹیلوں پہ چڑھتی دھوپ جیسی عورتیں  
 غور سے سورج نکلتے وقت دیکھو آسماں  
 چومتی ہیں کس کا ماتھا اجلی لمبی عورتیں  
 سبز، نارنجی، سنہری، کھٹی، میٹھی لڑکیاں  
 بھاری جسموں والی ٹپکے آم جیسی عورتیں  
 فاختائیں، تئلیاں، مچھلی، گلہری، بلیاں  
 زندگی میں آئیں اپنی کیسی کیسی عورتیں  
 لال، پیلی، سبز، نیلی جلتی بچھتی عورتیں  
 سرکوں، بازاروں، مکانوں، دفنزوں میں رات دن  
 شہر میں اک باغ ہے اور باغ میں تالاب ہے  
 تیرتی ہیں اس میں ساتوں رنگ والی عورتیں  
 سبز سونے کے پہاڑوں پر قطار اندر قطار  
 سر سے سر جوڑے کھڑی ہیں لانی لانی عورتیں  
 اک غزل میں سیکڑوں افسانے، نظمیں اور گیت  
 اس سراپے میں چھپی ہیں کیسی کیسی عورتیں  
 دھات کی، پتھر کی، شیشے کی ربر کی عورتیں  
 واقعہ دونوں بہت مظلوم ہیں نقاد اور  
 منجمد ہیں برف میں کچھ آگ کے پیکر ابھی  
 ماں کہے جانے کی حسرت میں سلگتی عورتیں  
 مقبروں کی چادریں ہیں پھول جیسی عورتیں

## غزل

چمک رہی ہے پروں میں اڑان کی خوشبو  
 بلا رہی ہے بہت آسمان کی خوشبو  
 بھٹک رہی ہے پرانی دلائیاں اوڑھے  
 حویلیوں میں مرے خاندان کی خوشبو  
 سنا کے کوئی کہانی ہمیں سلاتی تھی  
 دعاؤں جیسی بڑے پان دان کی خوشبو  
 دبا تھا پھول کوئی میز پوش کے نیچے  
 گرج رہی تھی بہت پچوان کی خوشبو  
 عجب وقار تھا سوکھے سنہرے بالوں میں  
 اداسیوں کی چمک زرد لان کی خوشبو  
 وہ عطر دان سا لہجہ مرے بزرگوں کا  
 رچی بسی ہوئی اردو زبان کی خوشبو  
 غزل کی شاخ پہ اک پھول کھلنے والا ہے  
 بدن سے آنے لگی زعفران کی خوشبو  
 عمارتوں کی بلندی پہ کوئی موسم کیا  
 کہاں سے آگئی کچے مکان کی خوشبو  
 گلوں پہ لکھتی ہوئی لا الہ الا اللہ  
 پہاڑیوں سے اترتی اذان کی خوشبو

## غزل

تاروں بھری پلکوں کی برسائی ہوئی غزلیں  
 ہے کون پروئے جو بکھرائی ہوئی غزلیں  
 وہ لب ہیں کہ دو مصرعے اور دونوں برابر کے  
 زلفیں کہ دل شاعر پر چھائی ہوئی غزلیں  
 یہ پھول ہیں یا شعروں نے صورتیں پائی ہیں  
 شاخیں ہیں کہ شبنم میں نہلائی ہوئی غزلیں  
 خود اپنی ہی آہٹ پر چونکے ہوں ہرن جیسے  
 یوں راہ میں ملتی ہیں گھبرائی ہوئی غزلیں  
 ان لفظوں کی چادر کو سرکاؤ تو دیکھو گے  
 احساس کے گھونگھٹ میں شرمائی ہوئی غزلیں  
 اس جان تغزل نے جب بھی کہا کچھ کہئے  
 میں بھول گیا اکثر یاد آئی ہوئی غزلیں



# کہاں کی شمعیں ہیں کن محفلوں میں جلتی ہیں

تمام عمر مرا دم اسی دھویں میں گھٹا  
وہ اک چراغ تھا میں نے اسے بجھایا تھا  
ہم سے مجبور کا غصہ بھی عجب بادل ہے  
اپنے ہی دل سے اٹھے اپنے ہی دل پر برسے  
سر سے چادر بدن سے قبائے گئی  
زندگی ہم فقیروں سے کیا لے گئی  
خدا ایسے احساس کا نام ہے  
رہے سامنے اور دکھائی نہ دے

اردو غزل کو ایسی فکر انگیز معنویتوں کے شعر دینے والا شاعر تخلیقی سطح پر کیا کارنامہ انجام نہیں دے سکتا، کہنے کی ضرورت نہیں۔ چاہتا تھا کہ اپنے رفیق، اپنے دوست، مہینے میں دس سے بارہ رات جکوں کے وعدہ معاف گواہ، غم گسار، ساجھے دار بشیر بدر کے بارے میں کھل کر لکھوں، تفصیل سے بات کروں، غزل کی زبان میں ہم سفری کے وہ تعلق آزمائے بھی دہراؤں جنہیں میرا یہ شعر بیان کرتا ہے:

عجب دشمن ہے ظالم ساتھ بھی میرا نہ چھوڑے گا  
مگر مجھ کو ڈبونے کا کوئی موقع نہ چھوڑے گا

لیکن شب و روز کی مسلسل تنگ و دو نے مہلت ہی نہ دی کہ عزیزم سہیل وحید کے اصرار سے پوری طرح سرخرو ہو پاتا لہذا تفصیلی گفتگو آئندہ پر چھوڑتا ہوں جس میں بشیر بدر کی شخصیت کے بوجھ ان بوجھ بہت سے پہلو بطور خاص شامل ہوں گے۔ فی الحال تو یہی کہنا چاہوں گا کہ کئی برسوں سے اردو دنیا ان کی من موہک جھلک پانے کو ترس رہی ہے مگر وہ ایسی مہلک اور موذی بیماری سے جنگ کر رہے ہیں جس نے انہیں صاحب فریاد بنا دیا ہے۔ آئیے! میرے ساتھ ان کے ان گنت چاہنے والوں کی ایک دنیا ان کی صحت کلی اور درازی عمر کی دعا



وسیم بریلوی

بین الاقوامی شہرت یافتہ  
منفرد، ممتاز اور محبوب شاعر  
بریلی کالج، بریلی (روہیل کھنڈ یونیورسٹی)  
کے ڈین ٹیکنی آف آرٹس  
کے عہدے سے سبکدوش  
کئی ملکی و غیر ملکی اعزازات سے سرفراز  
آٹھ شعری مجموعہ اردو میں  
اور دو شعری مجموعے ہندی میں شائع  
وطن مراد آباد

۵، جمنپرسا روڈ، بریلی  
رابطہ: 9412485477

کرے کہ ان کا ہنستا کھیلتا جاگتا چہرہ حوصلہ شکن بیماری کے بادلوں کی اوٹ سے نکلے اور پھر سے مقبولیت کی آنکھوں کا تار بنے۔

۱۹۷۰ء کے آس پاس بشیر بدر مشاعروں کے افق پر نمودار ہوئے، رسائل میں پہلے ہی سے چھپ رہے تھے مگر مشاعروں کے اسٹیج پر آنے کی ان کی شدید چاہ کو پُر دینے میں کہیں نہ کہیں خاکساری پیروی کو بھی دخل رہا۔ جہاں ۱۹۶۱ء سے میری موجودگی علمی اور ادبی پس منظر کے شعراء کو بھی مشاعرے کے اسٹیج کی طرف متوجہ کر رہی تھی، حوصلہ دے رہی تھی اس لئے اور کہ Celebrity کون نہیں بننا چاہتا جو شاعری کے علاوہ کسی اور صنف ادب کے مقرر میں ہے ہی نہیں۔ عوامی مقبولیت، پسندیدگی کسے پسند نہیں۔ بڑے کل ہند مشاعروں میں بشیر بدر کے سفر کا آغاز تھوڑی ناکامی سے ہوا۔ میرٹھ کا کل ہند مشاعرہ تھا۔ ایک انکم ٹیکس آفیسر مسٹر بی ایس گاندھی کنوینر تھے۔ ہر مشاعرے سے پہلے مجھ پر بھروسہ کرتے ہوئے نئے شعراء کے نام پوچھتے۔ غالباً ۱۹۷۰ء کی بات ہے۔ میں نے بشیر بدر کا نام سمجھایا، مدعو ہوئے۔ کنور ہند سنگھ میدی سحر میرے کرم فرما تھے۔ گزارش کی، نظامت کرتے وقت خاص خیال رکھیں۔ پہلی بار بڑے مشاعرے میں شریک ہو رہے ہیں بشیر بدر۔ بہت اچھے شاعر ہیں۔ خوبصورت پڑھتے ہیں۔ بشیر بدر اچھے تعارفی جملوں کے ساتھ مائیک پر بلائے گئے مگر سامعین کی نبض نہیں پکڑ پائے۔ 'بابا' ردیف والی غزل مسکور کن ترنم سے پڑھنا شروع کی، اس نے آیا، تیسرے ہی شعر پر معاملہ ہاتھوں سے نکل گیا، بہت زور ہوئے۔ میں نے سمجھایا، مایوس نہ ہو، ایسا ہو جاتا ہے۔ اگلا مشاعرہ بیاد غالب بریلی میں تھا جس کے کنوینر اس وقت کے ڈسک جی فیاض حسین شاہ تھے۔ میں ان کا مشیر، بشیر بدر مدعو ہوئے، آئے، پڑھا مگر بات یہاں بھی نہیں بن سکی۔ کافی دکھی ہوئے۔ پھر سمجھایا، اللہ پہ بھروسہ رکھو، تمہارے پاس شاعری ہے، پڑھتے وقت خود اعتمادی ضروری ہے، پس اتنا ہی خیال رہے۔

۱۹۷۲ء کی بات ہے۔ لکھنؤ آل انڈیا ریڈیو پر ایک اردو پروگرام چلتا تھا 'کلام شاعر' زبان شاعر میں شرکت کرنے گیا تو اردو کے پروڈیوسر بلاغت رضوی یعنی شہاب سردی صاحب نوک پلک کے درست، نہایت ہی نستعلیق، بڑے بڑے لکھے، منفرد سے انسان مگر مجھ سے متاثر مجھ پر بڑے مہربان، بولے، پروگرام رکاز کرالو تو کمرے پہ چائے پینے آنا۔ خوشخبری ہے تمہارے لئے۔ شا جہاں بانو یاد بھی موجود تھیں، رکاز رنگ کے بعد آیا تو کہنے لگے مبارک ہو۔ تم اس بار لکھنؤ ریڈیو کے کل ہند مشاعرے میں مدعو ہو۔ سن کر دل خوشی سے بلیوں اچھلنے لگا مگر ضبط کیا۔ اس زمانے میں ریڈیو کے مشاعرے میں مدعو ہونا کسی بھی شاعر کے لئے اولمپک گولڈ میڈل جیت لینے جیسا تھا۔ ایسا لگا: 'کہ آگ لینے کو جائیں بیہیمری مل جائے' بہر حال، شکر یہ ادا کیا۔ ساتھ ہی گزارش بھی کر دی کہ محترم! بہت اچھے شاعر ہیں، بشیر بدر، علی گڑھ میں رہتے ہیں۔ اگر ممکن ہو تو غور فرمائیں۔ معنی خیز انداز میں مسکرائے، بولے یہ لکھ جاؤ دیکھتا ہوں۔ اس وقت تو ان کی مسکراہٹ کا مطلب سمجھ میں نہیں آیا مگر پھر سوچا تو سمجھا، سوچ رہے ہوں گے، کیا احق انسان ہے! خود پہلی بار ریڈیو کے مشاعرے میں مدعو ہونے والے کی ہمت تو دیکھئے، سفارش بھی کر رہا ہے۔ بہر حال بشیر بدر ریڈیو کے اس کل ہند مشاعرے میں مدعو ہوئے۔ مخصوص اور منتخب سامعین سے کچھ کچھ بھرے آڈیٹوریوم میں بشیر بدر نے شاید زندگی کا سب سے کامیاب مشاعرہ پڑھا ہوا۔ کیا دلوں کو چھو جانے والا ترنم تھا۔ کیا غزل کا تاثر تھا، مطلع تھا۔ اپنی کھوئی ہوئی چنٹیں پاگئے، زیست کے راستے بھولتے بھولتے موت کی وادوں میں کہیں کھو گئے، تیری آواز کو ڈھونڈتے ڈھونڈتے اس شعر تک پہنچتے پہنچتے ہال بے حال ہو گیا۔ آنکھیں آنسو بھری، پلکیں جھل گئی، جیسے جھیلیں بھی ہوں، زم سائے بھی ہوں وہ تو کہنے نہیں کچھ ہنسی آگئی بچ گئے آج ہم ڈوبتے ڈوبتے بشیر بدر کی شاعری کا یہ کامیاب ترین لمحہ پذیرائی تھا۔ شہرتوں کا ایسا بھر پور آغاز کم ہی شعراء کے

حصے میں آتا ہے۔ یہاں سے جیسے ان کی موقع شناس ذہانتوں کے حق میں فضا ہموار ہوتی گئی۔ فتح مندی قدم چومنے لگی اور وہ مشاعروں کی ضرورت سے مجبوری بنتے گئے۔ ایک دور ایسا بھی آیا جب بشیر بدر اور وسیم بریلوی کے بغیر بڑے اور کامیاب مشاعرے کا تصور ہی محال سمجھا جانے لگا۔ یہ واقعات اس لئے ضبط تحریر میں لائے گئے کہ حقیقت بیان نہ کرنا بھی تحریری بددیانتی کے زمرے میں آتا ہے ورنہ خدا شاہد ہے، خود نمائی یا خود ستائی میرے مزاج کا حصہ نہیں۔ نہ کسی کے قد کو کم کرنا میری منشاء ہے۔ میں تو صرف بتانا چاہتا تھا کہ کوئی مقام حاصل کرنے کیلئے کیسے کیسے مشکل مقامات سے گزرنا پڑتا ہے۔ بقول بشیر بدر:

یہ پھول مجھے کوئی وراثت میں ملے ہیں  
تم نے مرا کاٹوں بھرا بستر نہیں دیکھا  
چلئے، یہ تو مشاعروں کی بات ہوئی مگر سچ یہ ہے  
کہ بشیر بدر اپنی پچھان رسائل میں پہلے ہی بنا چکے  
تھے۔ یہ پچھان انہیں، انہیں دنوں ملنے لگی تھی جب وہ  
فراق گورکھپوری کے سکرپیٹری کے طور پر کار گزار تھے  
اور ہندو پاک کے موقر رسائل کے مدیران کے رابطہ  
میں رہے مگر بشیر بدر ہمیشہ کچھ الگ سا کرنے کی فکر میں  
بھی کم سرگرداں نہیں رہے۔ انہوں نے لفظی سطح پر بھی  
غزل کے مروجہ اسالیب سے چھٹڑ چھاڑ کی اور  
موضوعاتی سطح پر بھی بدعتی جسارتیں دکھائیں مگر غزل کی  
غنائی سرمستی ان کے تخلیقی وجود کا بہر حال حصہ بنی رہی۔  
پھولوں سے جو گفتگو ہونے، رنگوں سے ان کی زبان میں  
باتیں کرنے، خوشبوؤں سے اڑنے، چاند سے پینگ  
بڑھانے اور چاندنی سے کھل کھیلنے کی چاہ میں ان کی  
جمالیاتی حس نے وہ اسلوب پالیا جو تاثر کے نئے  
باب واکرنا ہوا نظر آتا ہے۔ مگر ساتھ ہی درد مندی کی  
زیریں لہر بھی چلتی ہے جو بار بار قاری کے در احساس  
تک دستک دیتی رہتی اور دور تک ہانٹ کرتی۔  
علی گڑھ کے قیام کے دوران جدید اردو غزل

کے موضوع پر مقالہ لکھتے وقت انہوں نے غزل کے فکری و اسلوبی اتار چڑھاؤ کا جس تندہی و اشہاک سے مطالعہ کیا اور ہر دور کی غزل کے تغیراتی موسموں کو محسوس کیا اس نے وہ شعری زمین ضرور تیار کر دی جو آسمان پر کمندیں ڈال سکے۔ خود کو الگ ثابت کرنے اور منوانے کے لئے غزل میں نئی انیمجری کے ذریعہ نئے امکان تلاش کرنے کی تڑپ جنوں کی حد تک جا پہنچی۔ چنانچہ لفظی بدعنوانیوں کے کھیل کے ساتھ اخلاقی ضابطوں کو بھی بالائے طاق رکھ دینے کے عمل سے انہوں نے گریز نہیں کیا لیکن ان سب کے باوجود غزل ان کا پہلا اور آخر عشق ہی رہی جو انہیں بہر حال سنبھال لیتی ہے، اور وہ ادھر ادھر بھٹکنے کے باوجود خود سے مخاطبت کے لئے پیٹھ کے سستاتے، تو غزل ہی کی نرم گرم بانہوں میں پناہ لیتے۔ جنسی لذتوں کے بوجھ ان بوجھ ڈالکتے ہوں، جذباتی محرومیوں کے جانے انجانے گوشے ہوں، احساس کم مائیگی کے بے بس رویئے ہوں، سماجی ناہمواریوں کے دبے دبے شکوے ہوں، انسانی رشتوں کے بے حسی کے غم ہوں کہ قدروں کی پائمانی کے دکھ، ان کی غزلوں میں آتے ہیں، مگر آتے انہیں کی شرطوں پر ہیں۔ یعنی غزلیہ آہنگ سے اجازت لے کر۔ یہی بشیر بدر کی بشیر بدیت ہے جو انہیں اپنے عہد کی آوازوں میں متمایز کرتی ہے۔ ندا فاضلی، محمد علوی، شہریار، مظفر حفی، بانی، احمد فراز، حسن نعیم کے دور میں بشیر بدر اپنی بیانیہ دل آویزی اور فکر انگیز موضوعاتی طرحداریوں کی وجہ سے الگ نظر آتے ہیں۔ ان کی شخصیت اور فن کے تضادات نے انہیں ہمیشہ موضوع گفتگو بنائے رکھا۔ یہ انکی حکمت عملی بھی ہو سکتی ہے مگر یہ بھی سچائی ہے کہ عوامی عدالت سے سرخرو ہونے کے بعد انہوں نے بند کمروں میں بیٹھ کر سورج کی نبض حرارت ٹٹولنے، پرکھنے اور اس پر فیصلے صادر فرمانے والوں سے اتنا ہی کہہ کر پیچھا چھڑالیا: کاغذ میں دب کے مر گئے کیڑے کتاب کے دیوانہ بے پڑھے لکھے مشہور ہو گیا

کسی کا ایک شعر زباں زد خاص و عام ہو جائے اور کسی لسانی سماج کے ہونٹوں کی زینت بن جائے تو وہ ادب کی تاریخ میں رام نرائن موزوں ہو جاتا ہے، پھر بشیر بدر کے تو درجنوں اشعار ضرب المثل ہیں، عوام و خواص کے حافظے کا حصہ بن چکے ہیں، ایوان سیاست سے لے کر گلی گلیارے تک پڑھے اور بار بار دہرائے جاتے ہیں۔ کیا یہ کم ہے انہیں ہمیشہ زندہ رکھنے کو۔ کچھ تو مجبوریاں رہی ہوں گی یوں کوئی بے وفا نہیں ہوتا لوگ ٹوٹ جاتے ہیں ایک گھر بنانے میں تم ترس نہیں کھاتے بستیاں جلانے میں اجالے اپنی یادوں کے ہمارے ساتھ رہنے دو نہ جانے کس گلی میں زندگی کی شام ہو جائے مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ پاکستان میں کسی موقع پر کسی اخبار نویس نے بشیر بدر سے سوال کیا تھا، احمد فراز کا یہ شعر؛

اب کے ہم بچھڑے تو شاید کبھی خوابوں میں ملیں  
جس طرح سوکھے ہوئے پھول کتابوں میں ملیں  
اور آپ کا یہ شعر

اجالے اپنی یادوں کے ہمارے ساتھ رہنے دو  
نہ جانے کس گلی میں زندگی کی شام ہو جائے  
یہ دو شعر اس دور میں بہت مشہور ہوئے۔ کیا کہیں گے آپ اس بارے میں؟

بشیر بدر نے معنی خیز شرات کے ساتھ مگر سوچی سمجھی تفخیری عادت کے تحت جواب دیا تھا:

پہلا شعر گایا اچھا گیا ہے دوسرا شعر کہا اچھا گیا ہے۔  
اپنے سامنے کسی کو کچھ نہ سمجھنا اور ہر بات اور ہر جملے میں خود نمائی کا پہلو نکالنے اور برتر ثابت کرنے کی کوشش ان کی ایسی کمی تھی جسے وہ کبھی دور نہیں کر سکے اور ان کی اس عادت نے انکی جائز شہرتوں کو بھی ناجائز حدود تک جا پہنچایا۔ نتیجتاً انہوں نے دوستوں سے کہیں زیادہ

دشمن بنائے۔ کبھی کبھی بے تکلف ماحول میں کسی بات پر ان کو میں ٹوکتا یا کہتا، یا! یہ کیا کر رہے ہو؟ تو کہتے، تم کیا جانو،..... یعنی بے وقوف ہو۔ میں دنیا جان گیا ہوں۔ مجھے اب یہ تک معلوم ہے کہ نوبل پرائز کیسے حاصل کیا جاتا ہے۔ میں بھٹی بھٹی آنکھوں سے دیکھتا رہ جاتا۔

دھن کے پکے، لگن کے سچے، وقت شناس، موقع شناس، معاملہ شناس جس دن سے چلے، اپنی منزل پر نظر رکھنے والے بشیر بدر نے کبھی پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا اور کامیابیوں پر اپنی گرفت مضبوط کرتے گئے۔ شہرت کی راہ میں جو بھی آیا وہ ان کا دشمن تھا۔ مگر یہ موقع ان کی شخصیت پر بات کرنے کا ہرگز نہیں۔ اس وقت تو بات شاعر بشیر بدر کی ہے جو سر سے پاتا تک شاعر، عام ڈگر سے بیچ کے چلنے کا خوگر اور جس کی یہی ادا سے ان بلند یوں تک لگے جس کی کوئی بھی ذکا کرنا کرتا ہے مگر سب کے مقدر میں یہ انمول فتح مندیاں کہاں۔

بشیر بدر کی غزل اس نمناک غنائیت کی سبک روی کا نام ہے جسے کوئی شعری عہد اپنے سفر کا عنوان بنانے میں فخر محسوس کرے گا۔ ذاتی اور سماجی زندگی سے ہٹ کر صرف اور صرف شاعری کے آئینے میں انہیں دیکھتے تو ان کے ہوئے بغیر وہ ہی نہیں سکتے۔ انہوں نے لفظ کی بیانیہ طاقت کی انتہاؤں کو احساس فکر کی انگلیوں سے کچھ ایسے چھوا اور ایسی شعری فضا بنائی کہ بشیر بدر کا گھور مخالف بھی دانتوں میں انگشت اعتراف دبائے بغیر نہیں رہتا۔ خدا انہیں صحت دے، طاقت دے، ہمت دے کہ وہ پھر اٹھ کھڑے ہوں اور دنیا کہتی رہ جائے،

’ایسا کبھی ہوتے ہوئے ہم نے نہیں دیکھا‘

بشیر بدر سے برسوں کا تعلق ہے۔ اسی تعلق کو سلام کرتے ہوئے اپنا یہ شعر پیش کر کے گفتگو ختم کرتا ہوں:

ہمارے بارے میں لکھنا تو بس یہی لکھنا کہاں کی شمعیں ہیں کن محفلوں میں جلتی ہیں

□□□



# ہم نے عام آدمی کی زبان کو قبول ہی نہیں کیا

کیا وجہ ہے کہ اردو کے مصنف اور شاعر ہندی فلموں میں خوشی سے کام کرتے ہیں۔ گانے، ڈائلاگ اور باقی سب بھی اردو میں لیکن فلم ہندی میں، جب کہ کٹز، ملیالم، بنگالی یا تیلگو زبانوں کے مصنفین کے ساتھ ایسا نہیں ہے۔

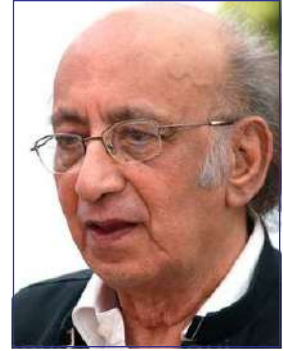
اردو ہندی کا معاملہ بڑا دلچسپ ہے۔ دونوں زبانوں کا علاقہ ایک ہے، ایک ہی حلقہ میں پیدا ہوئیں اور پروان چڑھیں اور پوری دنیا میں شاید ہی کہیں ایسی دوزبانیں ہوں جو تقریر میں ایک ہوں اور تحریر میں دو تو ان دونوں کی جو خاصیت ہے وہی مسئلہ بن گئی۔ ۱۴ ویں صدی کے عظیم صوفی شاعر امیر خسرو نے لکھا ہے:

خسرو رین سہاگ کی جاگی پی کے سنگ  
تن میرا من پیو کا دوؤ بھئے یک رنگ

یہ کیا ہے، ہندی یا اردو۔ ظاہر ہے امیر خسرو کے زمانے میں تو ہندی اردو کا جھگڑا بھی نہیں تھا۔ دراصل اردو کے ساتھ سیاست ہو گئی۔ اسے مسلمانوں کی زبان کے طور پر زبردستی پروجیکٹ کیا گیا جب کہ سب جانتے ہیں کہ بنگالی مسلمان بنگالی بولتا ہے، یہی حال گجراتی مسلمانوں کا ہے، ان کی زبان بھی اردو نہیں ہے۔ اس سیاست کا اثر ہر طرف نظر آتا ہے تو فلم انڈسٹری اس سے اچھوتی کیسے رہ سکتی ہے۔

لیکن اردو کی فلموں کو بھی سینسر بورڈ سے ہندی فلم کا ہی سٹریٹنگ ملتا ہے، اس کے خلاف بہت زیادہ آواز بھی نہیں اٹھتی۔

دیکھیے، سینسر بورڈ بھی پرو ہندی ہے، ہندی کی حمایت کرتا ہے اور اردو کے لئے جوڑتا ہے وہ فرقہ پرست کہلاتا ہے۔ ایسے ماحول میں کیا ہو سکتا ہے جہاں گانے اردو میں، ڈائلاگ اردو میں، فلم کا ڈھانچہ یعنی اسکرپٹ اردو میں جو بات چیت ہو رہی ہے، جو کچھ دکھایا جا رہا ہے یعنی اسکرین پلے تک اردو میں ہوتا ہے اور یہ سب جس فلم میں ہوتا ہے اسے ہندی فلم کہا جاتا ہے، اسے ٹائٹل ہندی کا دیا جاتا ہے۔ ارے غالب نے بھی اپنی شاعری کو کلام ہندی کہا تھا یعنی ہندوستان کی شاعری تو ان کی شاعری ہندی کی تو ہو نہیں گئی۔



۲۰۱۴ء میں ہندوستانی فلموں  
کے سوسال مکمل ہونے پر  
ہندی اور اردو زبان  
کے مسائل اور پیچیدگیوں پر  
سہیل وجیہ اور ندا افضلی  
کی گفتگو کے  
اقتباسات

بات یہ ہے کہ مولوی جو بولتا ہے، اسے اردو کہا جاتا ہے اور جو پنڈت بولتا ہے، اسے ہندی۔ ہم نے عام آدمی کی زبان کو قبول ہی نہیں کیا۔ سماج کے پُراثر طبقہ کی زبان یہی دو زبانیں رہی ہیں۔ اسی لئے ان دونوں پر سیاست ہوتی رہی ہے۔

**کیا اس کی وجہ فلموں میں ملنے والی کثیر رقم ہے کہ اردو کے فلموں سے متعلق مصنف اور شاعر اس معاملے پر چوں تک نہیں کرتے۔**

ان کے اختیار میں کچھ ہے ہی نہیں۔ مصنف اور شاعر شہا ہے وہ کسی بھی زبان کے ہوں، فلم انڈسٹری میں بہت معمولی حیثیت کے آدمی ہیں۔ چلتی تو پروڈیوسر اور ڈائریکٹر کی ہے۔

گلزار اردو کے شاعر و ادیب ہیں لیکن ان کی فلمیں ہندی کی ہوتی ہیں۔ ساحر لدھانیوی نے اردو کے اس مسئلے کو اٹھایا تھا لیکن حاصل کچھ نہیں ہوا کیونکہ فلم انڈسٹری کا اپنا الگ معاملہ ہے جیسے ہر انڈسٹری میں ہوتا ہے۔

**کیا اس مسئلے کا کوئی حل آپ کو نظر آتا ہے؟**

جگجیت سنگھ جب غالب کی غزل گاتے ہیں تو سامعین کیا اردو والے ہی ہوتے ہیں۔ اردو کی کتابیں جب ہندی رسم الخط میں چھپتی ہیں تو ان کی قیمت بہت زیادہ ہوتی ہے اور وہ فروخت بھی خوب ہوتی ہیں۔ اس وقت کہاں رہ جاتا ہے اردو ہندی کا فرق۔ میں نے شعر کہا، کبھی کسی کو مکمل جہاں نہیں ملتا، اب یہ اردو ہے یا ہندی؟ فلم انڈسٹری میں اسی طرح چل رہا ہے سب۔

**کیا آپ مانتے ہیں کہ ہندی فلم انڈسٹری مصنفین اور شعراء کے پناہ گاہ کے طور پر بہت بڑا کردار ادا کر رہی ہے؟**

مصنفین کے سامنے راہ ہی کون سی ہے، وہ کہاں جائیں۔ یہاں لکھنے پڑھنے کا کام مسلسل ہوتا ہے، معاوضہ ملتا ہے اور دوسری جگہوں سے زیادہ ملتا ہے تو ظاہر ہے کہ لکھنے والے لوگ اس سے وابستہ ہوں

گے اور اب اسے پناہ گاہ کہا جائے تو غلط تو نہیں ہے۔ اردو کے مصنفین کچھ زیادہ ہی وابستہ ہو گئے

**ہیں۔ یہ اتفاق ہے یا ضرورت؟**

دیکھئے ہے تو ضرورت، کیونکہ اردو ہی عام آدمی کی زبان ہے۔ اب جہاں تک بات اردو ادیبوں کی فلموں سے وابستگی کی ہے تو ۱۹۵۲ء میں جب ترقی پسند مصنفین پر مصیبت کے بادل چھائے تو سب ممبئی میں جمع ہو گئے۔ راجندر سنگھ بیدی، کرشن چندر، عصمت چغتائی، جانا راختر، مجروح سلطانپوری، علی سردار جعفری اور دیگر تمام لوگ بھی اکٹھا ہو کر اور فلم انڈسٹری میں شامل ہو گئے۔ سب نے کام بھی بہت اچھا کیا تو سب اپنی اپنی جگہ گئے۔



**تب ہندی کی مصنفین کیوں نہیں آئے فلم انڈسٹری میں جس وقت اردو کے مصنفین انڈسٹری میں شامل ہوئے؟**

دیکھئے، یہ معاملہ بھی پرانا ہے۔ پریم چند کو آخر کیوں اردو سے ہندی میں لکھنے پر مجبور ہونا پڑا۔ اردو والوں کے پاس تو کوئی دوسرا راستہ ہی نہیں تھا۔ ہندی والوں کو تو ہندی ناشرین بھی روپئے دیتے ہیں۔ میگزینیں بھی معاوضہ دیتی ہیں جب کہ اردو کی میگزینیں ایک بھی پیسہ نہیں دیتیں۔ ایسے میں دوسرا راستہ کون سا بچتا ہے۔

**تو کیا فلم انڈسٹری سے ملنے والی کثیر رقم نے اردو مصنفین کو مختلف طرح کے سمجھوتے کرنے پر مجبور کیا؟**

سمجھوتے کہاں نہیں ہو رہے ہیں۔ کیا یونیورسٹی، کالج میں نہیں ہو رہے ہیں۔ کس حکومت پر بدعنوانی کے الزامات نہیں لگائے جا رہے ہیں۔ کس کو دودھ کا دھلا کہیں گے آپ۔ جس سسٹم میں زندگی گزار رہے ہیں، اسے شاید بدلانا نہیں جا سکتا۔ آخر مصنفین ہی پر کیوں سمجھوتہ کرنے کا الزام عائد کیا جاتا ہے جب کہ فلم انڈسٹری میں سب سے ابتر جگہ مصنف کی ہے۔

یہاں شاستری نگر میں قبرستان ہے جہاں مدھوبالا بھی دفن ہیں اور محمد رفیع بھی۔ اسی جگہ پر پراپنے زمانے کے سب سے مشہور شاعر ساحر لدھانیوی کی قبر بھی تھی۔ محمد رفیع کی قبر گریناٹ کی ہے تو وہ بچی رہ گئی اور ساحر کی قبر کا پتہ بھی نہیں چلا کہ کہاں گئی۔ اسی سے اندازہ لگا لیجئے کہ کس کی کیا اہمیت ہے۔

**آپ مانتے ہیں کہ اگر فلم انڈسٹری نہ ہوتی تو کوئی مصنف اور شاعر کروڑ پتی نہیں بن سکتا؟**

دیکھئے، جو سب سے زیادہ لکھتا ہے یا فلموں میں رائٹنگ کا کام کرتا ہے وہ اتنی زیادہ رقم کماتا ہے۔ اردو کے مصنفین میں گلزار اور جاوید اختر کو سب سے زیادہ راپٹی ملتی ہے۔ ان سے پہلے ساحر لدھانیوی، شکیل بدایونی، شیلیندر جیسے نغمہ نگاروں نے بھی کافی کمایا تھا۔ یہ تو صحیح ہے کہ فلم انڈسٹری نے قداکاروں کو کافی پیسہ دیا۔

**فلم انڈسٹری میں کوئی قابل ذکر تبدیلی؟**

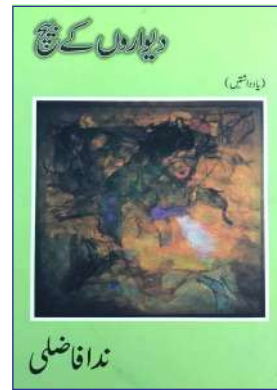
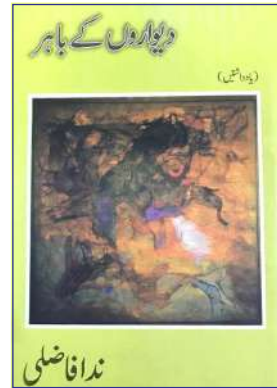
الفاظ کی ختم ہوتی اہمیت۔ سب سے زیادہ مایوسی اسی سے ہے۔ اب اے آر رحمان کو ہی لے لیجئے۔ انہیں نہ ہندی آتی ہے نہ اردو، بیٹس ساؤنڈ چل رہا ہے۔ بازار حاوی ہو گیا ہے۔ یہ کیا ہے؟

□□□



# ندا فاضلی کی زندگی کے کچھ شنیدہ اور ناشنیدہ پہلو

دہلی میں ندا کی ایک خالہ رہتی ہیں۔ کٹرہ مہر پرور میں ان کا بڑا سادہ و منزلہ مکان ہے۔ وہ سیدھا وہیں جاتا ہے۔ وہ اسے دیکھ کر بہت خوش ہوتی ہیں۔ تھوڑی ہی دیر میں ناشتے تک پورے خاندان کی تاریخ دہرائی جاتی ہے۔ ان کو اپنی بہن کے دکھوں اور بہنوں کے مظالم کی یاد آتی ہے۔ ایک ایک کر کے جمیل فاطمہ اور مرتضیٰ حسن کی بے جوڑ شادی سے لے کر ندا کے پاکستان نہ جانے تک کے سارے واقعات یاد کئے جاتے ہیں۔ بھگی ہوئی آنکھوں سے وہ پہلے جمیل فاطمہ کے دکھوں کو سیراب کرتی ہیں اور بعد میں اس کے آرام کے لئے ایک کمرہ کھول دیتی ہیں۔ شروع میں مہمان کی طرح خوب آؤ بھگت ہوتی ہے لیکن جب مہمان نئے سے پرانا ہوتا ہے تو میزبانی مہربانی میں تبدیل ہونے لگتی ہے۔ ان کا رویہ بدلنے لگتا ہے۔ ایک دن وہ جو ایک شہر تھا عالم میں انتخاب کی سیاحی کر کے لوٹتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ اس کا سامان قریب کی ایک مسجد کے حجرے میں منتقل کر دیا گیا ہے۔ مسجد میں رہنے کے اپنے آداب ہوتے ہیں۔ ان آداب میں سحر خیزی ضروری شرط ہے۔ رات کو دیر سے آنے کی طرح چار پانچ بجے جاگ کر مجبوراً سر بہ سجدہ ہونا روز کا معمول ہے۔ کبھی اتفاق سے جلدی آنا ہوا تو عشاء کی نماز کے بعد مسجد کے امام کا وظیفہ پورا ہونے تک یاد خدا میں دوڑا نو بیٹھنا پڑتا ہے۔ ایسی حالت میں جب تھکن نیند بن کر آنکھوں سے جھانکتی ہے تو امام کے وظیفے کی آواز کو سوں دور ہو جاتی ہے یوں تو وہ وظیفہ ختم ہوتے ہی اپنے گھر چلے جاتے ہیں لیکن جب کبھی بڑھا پا گھر کا فاصلہ بڑھا دیتا ہے تو مسجد میں ہی رہ جاتے ہیں۔ ایسی صورت میں نوجوانوں کی بے راہ روی اور اسلام کے فیوض پران کا دیر تک وعظ فرمانا ضروری ہے۔ ان بابرکت کلمات سے اپنی عاقبت سنوارنا سننے والے کی مجبوری ہے۔ مسجد کا حجرہ وضو کے حوض کے قریب ہے۔ حجرے کی دیوار کے ساتھ وہ لمبا سا تختہ لٹکا ہے جس پر لٹا کر محلے کے مرحومین کو آخری غسل دیا جاتا ہے۔ یہ تختہ دیگر متعلقہ چیزوں کی طرح مسجد کی ملکیت بھی ہے اور آمدنی کا ذریعہ بھی۔ یہ تختہ ہفتے میں ایک دو بار اجرتاً باہر جاتا ہے اور اپنا فرض پورا کر کے خود بھی نہادھو کر کر اپنی جگہ آ کر ٹک جاتا ہے اور مرنے والے کے غم میں دیر تک بوند بوند آنسو ٹپکا تا رہتا ہے۔ اس کی جھریوں سے ٹپکتے ہوئے آنسوؤں نے بنا کھڑکی اور روشن دان کے نیم تاریک کمرے کی فضا کو ہی غمناک نہیں بنایا ہے، اس روز روز کے غم میں خود بھی کالا اور کھر درا ہو گیا ہے۔





سلام مچھلی شہری آل انڈیا ریڈیو سے منسلک ہیں۔ ندا کی ان سے شناسائی گوالیار کے مشاعروں سے ہے۔ وہ ندا کی بے روزگاری پر ترس کھا کر تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد اس سے کلام شاعر کے پروگرام میں شعر پڑھواتے رہتے ہیں۔ شعر پڑھنے کا معاوضہ پچیس روپے کا چیک ہوتا ہے جو ریڈیو کے سامنے کے بینک سے پانچ بجے سے پہلے ہی کیس ہو کر آجاتا ہے۔ ہر بار چیک کی رقم سے کنٹ پلیس میں ریگل کے پاس سے شراب کی بوتل خریدنا اور پھر ٹیکسی میں انہیں گھر تک پہنچانا اندازاً پروا واجب ہے۔

ہر ریڈیو پروگرام کی یہ وہ شرائط ہیں جو گورنمنٹ کنٹریکٹ فارم میں ہر بار درج کرنا بھول جاتی ہے۔ سلام کو ہی انہیں بار بار دہرانا پڑتا ہے اور ضرور مندوں کو خاموشی سے انہیں بھانا پڑتا ہے۔ سرکار کی اس قسم کی غلطیوں کو سدھارنا وہ اپنا فرض سمجھتے ہیں۔ ان کی شراب نوشی ان دنوں عروج پر ہے۔ اس میدان میں دہلی میں ایک نریش کمار شاد ہی ان کے حریف ہیں۔ سماج سے دونوں کی لڑائی کی شدت تو ایک سی ہی ہے، فرق صرف اتنا ہے کہ شاد افسران کی قدر افزائی کے کارن دن میں بھی رات کا چاند بنے رہتے ہیں اور سلام پیشہ ورانہ مجبوریوں کے تحت سورج اور چاند کو الگ الگ ناموں سے پکارتے ہیں۔ صرف مشاعروں ہی میں وہ نظام قدرت کو اپنے ہاتھ میں لیتے ہیں۔ عام طور سے ان کی ہر رات دیر تک جاگتی ہے۔ رات کا شمار سارے دن ان کی دفتری ذمہ داریوں سے الجھتا رہتا ہے جسے ٹالنے کے لئے وہ لگاتار چار مینار کا کڑوا دھواں اپنے اندر اتارتے رہتے ہیں اور جب دیکھو سونے اور جاگنے کی کشمکش میں مبتلا نظر آتے ہیں۔ ان کی محدود آمدنی میں ان کی مدد ہوشیوں کے لئے گنجائش ممکن نہیں ہیں۔

اپنے گھر کے تعلق سے وہ نہایت ہی ذمہ دار انسان ہیں۔ ملازمت سے جو کماتے ہیں اس کا بیوی

بچوں کو حقدار بناتے ہیں، اپنے شوق کے لئے دوسرے ذرائع اپناتے ہیں۔ ان کی اس ہوش مندی نے انہیں بھلے ہی منتشر کیا ہو لیکن گھر کو بکھرنے سے محفوظ رکھا ہے۔ ان دوسرے ذرائع میں مقامی و بیرونی مشاعرے، ریڈیو کنٹریکٹ کی زبانی شرائط، عوامی رسائل میں فرمائشی شاعری، سب شامل ہیں۔ روز کی یہ تنگ و دو انہیں ہمیشہ سوسائٹی کے کپٹلسٹ نظام کا ناقد بنائے ہوئے ہے۔ سماج میں فنکار کی ناقدی دن بھر ان کی گفتگو کا موضوع رہتا ہے۔ سماج کی یہی نا انصافی انہیں انتقاماً زیادہ پینے اور خیالی محبوباؤں اور تصوراتی دنیاؤں کی تخلیق پر مجبور کرتی ہے۔ ان دنیاؤں کے وہ ہیرو ہوتے ہیں۔ جن کے آگے پیچھے ہمیشہ سچے بنے بنگلوں کی تعلیم یافتہ خوبصورت لڑکیوں کا جھگڑا رہتا ہے۔ یہ لڑکیاں جو عمر میں کبھی ان سے آدھی اور کبھی تین چوتھائی سے زیادہ نہیں ہوتیں، شاعر کو اپنا آئیڈیل بنا کر اپنی حسین تنہائیوں کو آباد کرتی ہیں۔

مشاعرے کے اسٹیج اور رسائل کے صفحات کے ذریعہ وہ ان کے نام منظوم خطوط بھی پوسٹ کرتے ہیں۔ ان کے جوابات بھی خود منظوم کر کے ان کی طرف سے اپنے نام ارسال کرتے ہیں یا اسٹیج سے سناتے ہیں۔ اسٹیج پر وہ شعر کم سناتے ہیں، تماشا زیادہ دکھاتے ہیں۔ ہاتھ میں سلگتی چار مینار، کندھے پر اٹلیکچول بیگ، سر کہیں، پاؤں کہیں کے عالم میں مائیک کے سامنے آتے ہیں۔ نئی نظم کے دھوکے میں ایک بار گھر کے سامان کی فہرست ان کی قیمتوں کے ساتھ دہرانے لگے۔ سننے والے کریم، ساڑھی کا فال، گھی، ہیر پن، پاؤڈر اور ایسی ہی دوسری اشیاء کے ناموں کو بھی ان کی جدت اظہار سمجھ کر داد سے نوازتے رہے۔ سامعین سے سوال و جواب ان کا محبوب مشغلہ ہے۔ نظم پڑھتے پڑھتے کسی لفظ پر اچانک رک جاتے ہیں۔ جیسے نظم میں یہ مصرع آیا:

’بار بار آئینے کے سامنے جایا نہ کرو  
سامعین نظم کے آگے بڑھنے کے منتظر ہیں مگر نظم آگے نہیں بڑھتی۔ سامعین اور شاعر کے درمیان صرف ایک لفظ ’آئینہ‘ ڈنگا ہوا ہے جسے بار بار نئے نئے انداز سے ادا کیا جا رہا ہے اور پھر یوں ہوتا ہے کہ ایک بار وہ آئینہ کہتے ہیں اور اس کے جواب میں پورا ہال کورس میں آئینہ بولتا ہے۔ یہ تکرار جب زیادہ بڑھتی ہے تو وہ یکسانیت سے ادب کر سامعین سے مکالمہ شروع کر دیتے ہیں۔

’جانتے ہو آئینے کا مطلب کیا ہے؟‘  
’نہیں، آپ بتلائیں‘ ادھر سے دو چار آوازیں آتی ہیں۔

’میں شاعر ہوں، مزدور نہیں ہوں۔ میں شعر سناؤں گا اور مطلب تم۔۔۔‘  
’اب بتا بھی دو صاحب‘ بناوٹی لہجہ میں کوئی کہتا ہے۔  
’آئینہ جھنجھلا کر سلام کہتے ہیں۔

’آئینہ سارے سننے والے ہنستے ہوئے دہراتے ہیں۔

اس طرح، اس دو طرفہ مکالمہ بازی سے سنجیدہ محفل تہتہ بن جاتی ہے۔ ایسے وقت اگر کسی منتظم کی شامت آتی ہے تو وہ بے چارہ دخل اندازی کی ہمت کر بیٹھتا ہے اور سلام اور سامعین کے معاملے میں مداخلت کر کے اپنے حسب نسب کی رسوائی کا باعث بنتا ہے۔ سارا مشاعرہ اب سننے سے زیادہ دیکھنے کی چیز بن جاتا ہے۔ ان کے اصرار پر، ان کے بعد جس شاعر کو زحمت کلام دی جاتی ہے، وہ سلام کے بنائے ہوئے ماحول میں اپنے آپ کو اجنبی پا کر واپس لوٹ جاتا ہے۔ بار بار سلام کو بلا کر پڑھوایا جاتا ہے۔ دکھایا جاتا ہے۔ وہ اپنے مخصوص انداز میں جو چاہتے ہیں، پڑھتے ہیں، یا صرف کھڑے ہو کر مسکراتے ہیں۔ سننے والے ان کی ہر ادا پر داد کا شور مچاتے ہیں۔

رات کو وہ دیر سے مہرولی سے دریا گنج کے لئے ایک بس میں سوار ہوتا ہے۔ بس میں ٹکٹ لیتے وقت اچانک اس کی نظر اپنی انگلی پر پڑتی ہے۔ انگلی کی جگہ پر اب انگلی راس کا نشان ہی دکھائی دیتا ہے۔ کئی مہینوں کا نشان ہے، جلد کے اس نشان کو ختم کرنے میں کئی دن لگیں گے۔ بس میں کافی بھیڑ ہے۔ اسے اپنی سیٹ کے قریب ایک جانا پچھانا چہرہ نظر آتا ہے۔ اب سے پہلے بھی وہ رات کے وقت الگ الگ جگہوں پر مل چکا ہے۔ اس کا نام رام سرن ہے۔ وہ بلند شہر کی کسی بستی سے یہاں آ کر پوسٹ آفس میں چپراسی ہوا ہے۔ گاؤں میں اس کی ایک بوڑھی ماں ہے، ایک بھائی ہے۔ باپ نے علاقہ کے ایک ڈاکو کو پکڑوانے میں پولیس کا ساتھ دیا اور اس کے گروہ نے ایک ہفتے کے اندر دن دھاڑے اس ایمانداری کا انتقام لیا۔ پولیس نے اس کے مرنے کے بعد مخبری کی رقم ہضم کر لی لیکن گروہ کے نئے سردار نے اس انتقام میں اپنی پرمپرا کو نہیں چھوڑا۔ گاؤں کے ساہوکار کے یہاں سے بیوہ اور اس کے دو بچوں کے لئے کئی مہینے تک پابندی سے اناج آتا رہا۔ بعد میں جے پرکاش نارائن کی ڈاکو سداہار، اسکیم کے تحت سچانے جب اپنے ہتھیار سرکار کے حوالے کر دئے تو ساہوکار نے بھی بے خوف ہو کر اناج دینا بند کر دیا۔ چھوٹی عمر میں گھر کی ساری ذمہ داری رام سرن کے گھر آگئی۔ چھ جماعت کے بعد اسکول چھوڑ کر بچپن میں ہی اسے چھوٹی بڑی مزدوری میں جٹ جانا پڑا۔ اس کا باپ اسے پڑھا لکھا کر بڑا افسر بنانا چاہتا تھا لیکن قسمت نے چپراسی بنا دیا۔ وہ اپنی بد نصیبی کو اپنی محنت سے چھوٹے بھائی کی خوش نصیبی سے بدل رہا ہے۔ گاؤں میں اس کا بھائی اسکول جاتا ہے۔ دہلی سے ہر ماہ وہ خود روکھی سوکھی کھا کر جو کچھ بچاتا ہے، اسے ماں کے پتے پر گاؤں بھیج دیتا ہے۔ اسکول کی تعلیم ختم کر کے بھائی پھر شہر کے کالج میں

پردے، تکیوں پر نیند کے موضوعات پر کڑھے ہوئے اساتذہ کے اشعار، ایک کونے میں چمکتا ہوا خالصدان، میز پر سجاتا زہ پھولوں کا گلدان، دیواروں پر لکڑی کی کھدے ہوئے اللہ اور دیگر بزرگان کے نام۔ ندا اس گھر میں پہلی بار آیا ہے۔ شراب شروع ہونے سے پہلے گھر کے چھوٹے بڑوں سے اس کا تعارف کرایا جاتا ہے۔ اس کی خاطر مدارات کے لئے خانگی احکامات صادر فرمائے جاتے ہیں۔ فرمائش کر کے گھر والوں کے سامنے شعر سنے جاتے ہیں۔ پھر جیسے جیسے بوتل میں چاند نیچے اترنے لگتا ہے، سلام جذباتی ہوتے جاتے ہیں۔

اے ناقدان رندی و آوارگی معاف جب جانوں میری طرح سے دودن گزار لو مچھلی شہر سے دہلی تک کے سفر میں ان کے ساتھ ان کے معاصرین اور حالات نے جو بدسلوکیاں کی ہیں وہ ایک ایک کر کے انہیں یاد آتی ہیں۔ ان گلہ مند یوں کے ساتھ وہ اپنے گھر والوں کی قربانیاں بھی دہراتے جاتے ہیں۔ شراب کو گناہ ٹھہراتے ہیں لیکن پیگ کے بعد پیگ بنائے جاتے ہیں۔ نشہ جب زیادہ ہو جاتا ہے تو وہ رونے اور مسکرانے کی درمیانی کیفیت میں آجاتے ہیں۔ اس کیفیت میں وہ اچانک اپنی لڑکیوں کی بڑھتی ہوئی عمروں سے باخبر ہو جاتے ہیں اور ایک نوجوان مہمان کے ساتھ گھر میں شراب پینے کی غلطی انہیں پریشان کرتی ہے۔ اس غیر تہذیبی عمل کا سارا قصور مہمان کا ہوتا ہے۔ اس قصور کی سزا اسے یوں دی جاتی ہے کہ اندر سے آتا ہوا کھانا واپس کر دیا جاتا ہے۔ ان کی آواز کا دایوم آپ ہی آپ بڑھ جاتا ہے اور مہمان کا ایسے ماحول میں زیادہ بیٹھنا محال ہو جاتا ہے۔ وہ اپنی آبرو کی خاطر زیادہ بے آبرو نہ ہونے کے ڈر سے واپس لوٹ آتا ہے۔ کس لئے آئے تھے اور کیا کر چلے۔

مشاعرے کی صبح رات کی کامیابی کے صلے میں وہ معاوضے کی رقم میں کچھ اضافہ کا بھی مطالبہ کرتے ہیں۔ سلام کی دن بھر کی دبی گھٹی شخصیت ہر رات اسی طرح نشے کی سیڑھیوں سے عظمتوں کی بلندیوں پر پہنچ جاتی ہے۔ کبھی کبھی یہ اونچائیاں اتنی ہوتی ہیں کہ وہاں سے خود ان کے لئے اترنا مشکل ہوتا ہے۔ ایسے موقعوں پر اس مشکل کو آسان کرنے کے لئے دوسروں کو بھی مدد کے لئے آنا پڑتا ہے اور انہیں باہر لے جا کر دو تین گھنٹوں کی نیند کے لئے مجبور کیا جاتا ہے۔

رات کی ہر بات وہ صبح بھول جاتے ہیں اس لئے پچھتاوے کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ فرزانہ نشے میں ہے دیوانہ نشے میں ہے جب میں نشے میں ہوں تو زمانہ نشے میں ہے ان کی ہر رات کا ناز بردار کوئی نہ کوئی ہوتا ہے۔ اکثر تو ان کی شا میں باہر گزرتی ہیں لیکن جب گھر جانے کے علاوہ کوئی چارہ نہیں ہوتا تو کسی نہ کسی کو ساتھ لے لیتے ہیں۔ یہ ساتھ کا آدمی دفتر سے ان کے ہمراہ کنٹ پلینس آتا ہے اور وہاں مہمان ہوتے ہوئے بھی میزبانی کا فرائض انجام دیتا ہے۔ ان فرائض کی ادائیگی میں شراب کے برائے سے لے کر دوسرے لوازمات تک خود ان کی پسند نئی دلیلوں کے ساتھ رہنمائی کرتی ہے۔ مختصری اس شان پنگ میں وہ فروٹس بھی تاکیداً شامل کرائے جاتے ہیں جو کسی شریف گھر میں کسی شریف مہمان کی پہلی آمد کی تہذیبی شرط ہے۔ سلام کا گھر یوپی کے نچلے متوسط طبقے کا نمائندہ گھر ہے۔ اس تہذیب کے ادب آداب ہر جگہ نمایاں ہیں۔ ہر چیز قرینے سے اپنی جگہ نظر آتی ہے۔ سلام کے بوہیمین مزاج سے یہاں کی فضا بالکل مختلف ہے۔ سلام کرتے ہوئے آتے جاتے بچے، دعائیں دیتی بزرگیاں، دھیمی آواز میں بولتا زنان خانہ، دیواروں کے رنگوں کے مطابق کھڑکیوں کے

جاتا ہے۔ کالج کی تعلیم میں فیس اور کتابوں کے ساتھ ڈھنگ کے کپڑوں کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ اس بڑھتے ہوئے خرچے کو پورا کرنے کے لئے وہ آفس کے وقت کے بعد اسٹیشن پر قلی گیری بھی کرنے چلا جاتا ہے۔ رام سرن سیدھا سادہ گاؤں کا آدمی ہے۔ دوسروں کو اپنے دکھ سکھ میں شریک کرنے کے اس قصبائی سبھاؤ پر ابھی شہری مصلحتوں کی دھول نہیں چڑھی ہے۔ رام سرن کی باتیں سنتے سنتے ندا کی آنکھ لگ جاتی ہے۔ چاندنی چوک کے آخری اسٹاپ پر کنڈکٹر اسے جگاتا ہے۔ پوری بس میں وہ اکیلا ہوتا ہے۔ رام سرن جاچکا ہے اور اسی کے ساتھ ہی ندا کا فائونٹین بیزن اور جب کے سارے پیسے بھی راستے میں کہیں پیچھے اتر چکے ہیں۔ وہ خالی جیب بس سے اترتا ہے۔ اسے یقین ہے رام سرن نے جس مقصد کو پورا کرنے کا بیڑا اٹھایا ہے، اس میں وہ ضرور کامیاب ہوگا۔ شہر نے گاؤں کے آدمی کو کامیابی کا راستہ دکھایا ہے۔ وہ اپنی انگلی میں انگوٹھی کے نشان کو سہلاتا ہوا مسجد میں واپس آتا ہے۔ وہاں پاکستان سے آیا ہوا ایک خط اس کے انتظار میں ہے۔ وہ مٹی کی ڈبیاروشن کر کے اسے پڑھتا ہے۔ خط بڑی بہن نے لکھا ہے:

’تم جیسا پتھر دل شاید ہی کوئی ہو۔ صاحبہ کی بیماری کی اطلاع تمہیں پہلے دی گئی تھی، لیکن نہیں آئے۔ مرحومہ آخر وقت تک آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر تمہیں تلاش کرتی رہیں۔ جب بھی بے ہوشی کے وقت ہوش کا وقفہ آتا تمہارا نام ان کی زبان پر ہوتا۔ جب تک وہ زندہ رہیں، تمہاری جدائی کے صدمہ کو جھیلی رہیں، گھر کی ہر خوشی کو آنسوؤں سے بھگوئی رہیں۔ لیکن تم سے اتنا بھی نہ ہو۔ کا کہ وقت پر آ کر مرحومہ سے انادودھ بخشوا لیتے۔‘

یہ خط گوالیار سے ری ڈائریکٹ ہو کر دہلی آیا ہے۔ خط پر دو ہفتے پہلے کی تاریخ ہے۔ پہلے کے خط

شاید پوسٹ مین کی نظر میں ضروری نہیں تھے۔ وہ اس تک نہیں آئے۔ جمیل فاطمہ کے انتقال کی خبر سے اس کی آنکھیں تو نہیں بھینکتیں لیکن جب وہ چراغ بجھا کر سونے کی کوشش کرتا ہے تو آنکھیں پلک سے پلک جوڑ کر بھی نیند سے دور رہتی ہیں۔ وہ اٹھ کر کمرے میں ٹہلنے لگتا ہے اور پھر اچانک باہر نکل کر وضو کرتا ہے اور بے وقت کی نماز پڑھنے کھڑا ہو جاتا ہے۔ مسجد میں قیام کے دوران یوں تو ہر صبح کی اذان اسے بستر سے اٹھنے پر مجبور کر دیتی ہے لیکن آج وہ نہ صرف اذان کا ہی انتظار نہیں کرتا بلکہ خدا اور انسان کے درمیان پیش امام کی قیادت کو بھی ضروری سمجھتا۔ ایسی محویت اس پر نہ



اب سے پہلے طاری ہوئی تھی اور نہ بعد میں اس طرح محسوس ہوتی ہے۔ خدا آسمان سے اتر کر خوشبو کی طرح مسجد کے آگن میں پھیل جاتا ہے۔ چاروں طرف اندھیرا روشن سا محسوس ہوتا ہے۔ ہوائیں پیڑوں سے اتر کر بے آواز ہو جاتی ہیں۔ خاموشی اور خاموش ہو کر خلا میں دوساکت آنکھوں میں ڈھل جاتی ہے۔ ایک جنون کی سی کیفیت ندا کو اس کے وجودی حواس سے آزاد کر کے اس احساس میں تحلیل کر جاتی ہے جہاں غم اور خوشی کا فرق زائل ہو جاتا ہے اور وہ آج کی نماز میں آگے پیچھے کی ساری نمازوں کا کفارہ ادا کرتا ہے۔ مسجد میں چہل پہل ہوتے ہی خدا واپس آسمان کی وسعت

بن جاتا ہے اور ندا حجرے میں آ کر اپنے بکھرے ہوئے سامان کو صندوق میں رکھنے لگتا ہے۔ اس نے دہلی چھوڑنے کا ارادہ کر لیا ہے۔ وہ یہاں سے کہاں جائے گا۔ یہ اس کے ذہن میں ابھی صاف نہیں ہے۔ صندوق میں پڑی وہ چاندی کی انگوٹھی، جو اس نے کچھ دن پہلے محسوس سمجھ کر اتار دی تھی، اسے دوبارہ پہن کر وہ اسٹیشن کی طرف روانہ ہو جاتا ہے۔ اسٹیشن پہنچ کر وہ بسبئی کا ٹکٹ لیتا ہے لیکن گوالیار کا اسٹیشن آتے ہی وہ بلا ارادہ وہاں اتر جاتا ہے۔ وہ وہاں سے سیدھا اس جگہ جاتا ہے جہاں اپنے ماں باپ کی قبروں کے درمیان زین مدفون ہے۔ وہ جمیل فاطمہ کے لئے اس کی لحد پر فاتحہ پڑھتا ہے۔ چہروں اور ناموں کے امتیازات زندگی کے واسطے ہیں۔ حقیقت صرف مٹی ہے جس کا ہر جگہ ایک نام، ایک چہرہ اور ایک رنگ ہے۔ جمیل فاطمہ اور زینب النساء کا پیر شاید آنکھوں کا دھوکا تھا۔ طوائف اور سیدانی کا امتیاز غیر حقیقی تھا۔

پنچھی، بالک، پھول، پھل، الگ الگ آکار ماٹی کا گھر ایک ہی، سارے رشتے دار جمیل فاطمہ کے لئے ندا کے پاس جتنے آنسو ہوتے ہیں وہ زینب کی قبر کی مٹی میں جذب ہو جاتے ہیں۔

اگر قبرستان میں الگ الگ کتبے نہ ہوں  
تو ہر قبر میں ایک ہی غم سویا ہوا ہوتا ہے  
کسی بیٹے کی ماں، کسی محبوبہ کا عاشق  
کسی بہن کا بھائی  
تم کسی قبر پر بھی فاتحہ پڑھ کے چلے جاؤ



روٹی، گھر، کپڑے اور کتابوں کو ایک جگہ کرنے میں اسے بیس سال سے زیادہ لگ گئے۔ الگ الگ ستوں کے ان باسیوں کی یکجائی کی مدت ہر ایک کے ساتھ مختلف ہوتی ہے۔ ان چند خوش قسمت افراد کے علاوہ جن کو پیدائش سے ہی وراثت میں سب کچھ

مل جاتا ہے۔ سبھی کو انہیں اکٹھا کرنے کے مراحل سے گزرنا پڑتا ہے۔ کچھ بنے بنائے راستوں کے مسافر ہوتے ہیں۔ پیدا ہونا، تعلیم حاصل کرنا، نوکری کرنا، گھر بنانا، ندا کو اس مروجہ ترتیب سے جینے کی سہولت حاصل نہیں ہوتی ہے۔ اس نے اپنے لئے جو راستہ منتخب کیا تھا یا حالات نے اسے جس راستے پر ڈال دیا تھا، اس میں مقابلتاً زمین سخت اور آسمان دور تھا۔ اس کے بھائی والدین کے تجربوں کے سائے میں مناسب وقت پر دروازوں پر اپنے اپنے نام کی تختیاں لگا کر باعزت بن گئے۔ ندا کی خود سری نے ان کے تجربوں سے فائدہ نہیں اٹھایا اور بہت سارا وقت یوں ہی گنوا دیا۔

اپنے ہی شہر میں اچانک وہ گھر سے بے گھر ہو کر گوالیار سے سن پینٹھ کی ایک دوپہر کو بمبئی کے وی ٹی اسٹیشن پر اترا تھا۔ بسنت اسٹوڈیو کے پاس وہ وہاں سے پانچرپول نامی چھوٹی سی آبادی میں آیا تھا۔ بمبئی کی بڑی بڑی عمارتوں اور لمبے چوڑے فاصلوں سے ٹکرانے کے لئے اس کے ہاتھ میں چند کپڑوں کی ایک اٹیچی اور جیب میں گنتی کے اکیس روپے تھے۔ آج بمبئی میں اس کا اپنا گھر ہے۔ روٹی پکڑے اور کتابوں کے اس اکیلے گھر کو مکمل ہونے میں ابھی ایک عورت کی ضرورت ہے۔ اس عورت کا نام ابھی تک عشرت ہے جو گوالیار کے ایک محلے کے کشادہ گھر میں اپنے والد کے رٹائرمنٹ کے بعد سب سے بڑی لڑکی ہونے کی سزا پوری کر رہی تھی۔ وہ ایک مقامی کالج میں فائن آرٹس کی لیگچر ہے۔ اس کے گھر میں اس سے چھوٹی پانچ بہنیں اور ایک بھائی ہے۔ ان سب میں بیٹی ہوئی وہ جب کسی شام یا دوپہر کی فرصت میں خود میں جڑنے کا حوصلہ پاتی ہے تو ندا کو خط لکھ دیتی ہے۔

مجھے میری ذمہ داریوں نے تھکا دیا ہے۔

میں ان سے دور ہو کر تمہارے پاس آ جانا چاہتی ہوں۔ لیکن بابو صاحب کا بڑھا پا راستہ روک لیتا

ہے۔ اگر میں نے بھی ان کا ساتھ چھوڑ دیا تو وہ ٹوٹ کے رہ جائیں گے اور یہ صدمہ میں برداشت نہیں کر پاؤں گی۔ مجھے تھوڑا وقت اور دے دو۔ پھر اس کے بعد تمہیں مجھ سے کوئی شکایت نہیں ہوگی۔

ایسے ہی ایک خط کو دیکھ کر ندا کی بڑی بہن، مرتضیٰ حسن کو لے کر کراچی سے گوالیار آتی ہے۔ وہ اپنے ساتھ صندوق میں مرحومہ جمیل فاطمہ کے دئے ہوئے زیورات اور شادی کے دن دہن کے پہننے کا موورٹی لباس بھی لاتی ہے اور دو تین ہفتے یونہی گنوا کر واپس لوٹ جاتی ہے۔

اس کے مسلسل بٹ کر جڑنے اور جڑ کر بٹنے سے ناراض ہو کر بڑی بہن نئے رشتوں کی تلاش کرتی ہے۔ اس کی خبر جب عشرت کو ہوتی ہے تو ان دیکھے آنسوؤں سے اس کی آنکھیں بھیگنے لگتی ہیں۔ وہ اپنی ایک سہیلی کے یہاں ندا سے ملتی ہے اور وہ ساری باتیں جو وہ کہنا چاہتی ہے، خود خاموش رہ کر اس سہیلی سے کہلاتی ہے۔ ان باتوں میں محبت، انتظار اور مجبوری کے لفظ بار بار سنائی دیتے ہیں۔ اس کے منہ سے رخصت ہوتے وقت صرف ایک جملہ نکلتا ہے:

’میں تم کو چاہتی ہوں، تمہاری خاطر شہر میں بدنام ہوں۔ اس کا خیال رکھنا۔‘

اس نئے گھر میں وہ کئی سالوں کے بعد جب سے بمبئی آیا ہے، پہلی بار دوپہر میں ایک گھنٹہ سوکراٹھا ہے۔ مکان کی چابی اسے صبح ملی ہے اور اب دوپہر ہے۔ وہ کافی تازہ دم محسوس کرتا ہے۔ وہ بیڈروم کی گیلری میں کھڑا دیکھتا ہے کہ سامنے میدان میں چھیروں کے دیوتا ٹھل کا مندر ہے۔ سرخ کھیریلوں سے ڈھکے ہوئے اس مندر کے قریب مولسری کا پیڑ ہے۔ دائیں طرف جامن کا پرانا درخت ہے۔ جامن کی شاخ پر بیٹھا ہوا طوطا جامن کترتے ہوئے اسے دیکھتا ہے اور پھر پر پھیلا کر اڑ جاتا ہے۔ اسے وہ طوطا

اچانک یاد آتا ہے جو عشرت کی پھوپھی سے قرآن پڑھتا تھا جو آج بھی وہیں میدان میں کسی چھوٹی سی قبر میں ابدی نیند میں محو ہے۔ اس کا جسم قبر میں ہے اور روح جنت میں ہے۔ مولسری کے پیڑ میں چھپی چڑیاں دوپہر کی گپ شپ میں مشغول ہیں۔ مندر میں گھنٹیوں کی آواز کی گونج سے چونک کر ایک ساتھ کئی چڑیاں باہر نکلتی ہیں اور ان کے پروں کی سرسراہٹ سے بہت سارے پھول شاخوں سے ٹوٹ کر ہوا میں جھولتے ہوئے فرش پر بکھر جاتے ہیں۔ ڈوبتے سورج کی دھوپ اپنے اجلے ہاتھوں میں ان پھولوں کو لئے مندر کی دیوار پر کھڑی آرتی کا انتظار کر رہی ہے۔ کہیں قریب سے اذان کی دھیمی دھیمی آواز ہوا میں تیرتی ہوئی اس تک آتی ہے۔

’خدا نے میری ساری آرزوئیں پوری کی ہیں لیکن نہ جانے کون سا ایسا گناہ ہے جس کی سزا مجھے اب تک تیری جدائی کی صورت میں مل رہی ہے۔ جب تو گھر بار کا ہوگا تب تجھے احساس ہوگا اولاد کا دکھ کیا ہوتا ہے۔‘

جمیل فاطمہ کے ایک خط میں یہ جملے، اذان کے آخری لفظوں سے جھانکتے ہیں۔ اللہ اکبر، اللہ اکبر کی صدا میں ایک چہرہ ابھرتا ہے اور پھر خاموشی بن جاتا ہے۔ تہہ در تہہ خاموشی۔

’....فسادات ہوتے نہیں ہیں، کرائے

جاتے ہیں۔ کرسیوں کی لالچ اہل سیاست کو جانور بنا دیتی ہے، خونخوار جانور! آدمی تو انقافات کا کھلونا ہے۔ پیدائش سے پہلے کس سے پوچھا جاتا ہے کہ کون کہاں پیدا ہونا چاہتا ہے۔ جو جہاں آتا ہے وہیں کا ہو جاتا ہے! موتی لال نہرو، پنڈت نہرو، اندرا گاندھی، راجیو گاندھی، ایک ڈھنگ کے گھر میں پیدا ہونے سے، کئی نسلوں تک آدمی بے فکر ہو جاتا ہے۔ زبان، مذہب، دیس، چہرہ سب ایسے ہی انقافات کے دائرے ہیں۔‘

گوالیار میں نئی سڑک کی ایک دوکان ساہتیہ سنگم میں ندا اپنے ہم عمر دوستوں کے درمیان کسی بحث میں الجھا ہوا ہے۔ وہ اپنے بارے میں خود فیصلہ کرتا ہے۔ اس فیصلے کے بعد وہ خود اپنی نظر میں اہم ہو جاتا ہے۔ اسے لگتا ہے کہ وہ اچانک بڑا ہو گیا ہے۔

سورج، ہوا اور آسمان کو اپنے بنائے ہوئے گھر کی گیلری سے دیکھنے کا یہ اس کا پہلا تجربہ ہے۔ اسے لگتا ہے ہوسٹل کے کمرے کی کھڑکی، یا کسی کرائے کے روم سے دیکھی ہوئی دنیا اور اپنی گیلری سے نظر آنے والی دنیا، ایک ہی دنیا میں کئی مختلف دنیاں ہیں۔ دنیا وہی رہتی ہے لیکن دیکھنے والے کے حالات کے لحاظ سے یہ سب کو الگ الگ روپ میں نظر آتی ہے۔ ندا نے ہوسٹل میں کئی سال گزارے ہیں۔ ایک کمرے میں اپنے علاوہ ایک اور کے ساتھ! یہ ایک اور تھوڑے تھوڑے وقفے کے ساتھ بدلتا رہتا ہے۔ اس کی عادتیں اور سونے جاگنے کے اوقات بھی ہر نام کے ساتھ مختلف ہوتے ہیں۔ کسی کورات میں دیر تک بانسری بجانے کا شوق ہوتا ہے، کوئی ضرورت سے زیادہ سوشل ہے لہذا اس کے پاس ہمیشہ دوستوں کی بھیڑ ہوتی ہے، کسی کی ہر روز کوئی نہ کوئی چیز گم ہو جاتی ہے جس کے دوبارہ ملنے تک وہ مسلسل کمرے کو اوپر نیچے کرتا رہتا ہے اور جب وہ کھوئی چیز مل جاتی ہے تو تلاش کے پورے واقعہ کو دیر تک اپنے آپ کو سنا تا رہتا ہے۔ انہیں ایک اور میں ایک چہرے مہرے سے معقول، لمبا تڑنگا پنجابی نوجوان ہے جو لندن سے بمبئی فلم انڈسٹری میں اپنی مردانہ وجاہت کی دھاک بٹھانے آیا ہے۔ جب دھرمیندر ہوسٹل میں رہ کر ہیرو بن سکتا ہے تو اس میں کمی کیا ہے؟ اس کا رہن سہن اور کپڑے جوتے، ہوسٹل میں دوسرے رہنے والوں سے الگ ہیں۔ وہ ناشتہ یا کھانا باہر جا کر ہوٹل میں نہیں کھاتا، ہوٹل کا لڑکالے کے آتا ہے اور ہر پھیرے میں معقول ٹپ پاتا ہے۔

وہ جب بھی بن سنور کر باہر نکلتا ہے تو پوری فضا

میں خوشبو جاگ جاتی ہے۔ سب اسے مڑ مڑ کر دیکھتے ہیں۔ تھوڑے ہی دنوں میں ہاسٹل کے سارے اجنبی اس کے دوست بن جاتے ہیں۔ پہلے وہ شام ہوتے ہی بوتل کھول کر اکیلا ہی فلم انڈسٹری میں اپنی کامیابی کے خواب دیکھتا تھا، نئے نئے وعدوں کے تیر آسمان میں پھینکتا تھا، جب ندا کمرے میں ہوتا تھا تو اسے بھی شریک کر لیتا تھا لیکن بعد میں اب بن بلائے بہت سے مہمان اس کی تنہائیوں میں شامل ہونے لگتے ہیں۔ رات کی اس کی میزبانیوں کافی مشہور ہو چکی ہیں۔ اس شہرت نے دوسروں کی ضرورتوں کی اس سے توقعات بڑھا دی ہیں۔ اب ضرورتیں ادھر ادھر



بھٹکنے کے بجائے سیدھے اس کے پرس تک آ جاتی ہیں۔ ایک پرس اور بہت ساری مسلسل ضرورتیں۔ وہ پریشان ہونے لگتا ہے۔ ایک شام کچھ دیر وہ خاموش رہ کر تیار ہوتا ہے اور باہر نکلنے سے پہلے سب کے سامنے ندا سے کہتا ہے، 'یار آج بہت کڑکی ہے۔ بیس پچیس روپے ہوں تو ادھار دے دو۔ جیسے ہی کہیں سے پیسے آ جائیں گے لوٹا دوں گا۔' اس کے اس جملے سے دوسرے تو حیرت زدہ ہوتے ہی ہیں، خود ندا کو

بھی تعجب ہوتا ہے۔ اس ادھار کے بعد وہ دوسروں کی توقعات کے اونچے سنگھاسن سے اتر کے ویسا ہی بن جاتا ہے جیسے دوسرے ہیں۔ طبقاتی فرق کے مٹنے ہی لوگوں کی نہ صرف اس میں دلچسپی ختم ہو جاتی ہے، سلام دعا کی وہ عزت بھی اسے ملنا بند ہو جاتی ہے جو اب سے پہلے آتے جاتے اسے ملتی تھی۔ ندا سے لئے ہوئے پیسے ندا کو اسی شام واپس مل جاتے ہیں۔ اس کا پرس جیسے پہلے تھا ویسا ہی اب بھی ہے لیکن ہوسٹل والوں میں اس کے افلاس کی شہرت بدستور قائم رہتی ہے۔ یہ شہرت اس کی خود ساختہ غربتی کے بہت کام آتی ہے۔ وہ جب تک یہاں رہتا ہے، اسے یہ بے فکر نیند بھی سلاتی ہے اور اس کی امیری کو دوسروں کی طرح مفلس ہونے سے بھی بچاتی ہے۔ کئی مہینوں کی تنگ و دو کے بعد بھی اسے متوقع کامیابی نہیں ملتی تو اس کی امیری بھی اس سے منھ موڑنا شروع کر دیتی ہے۔ ایک دن ندا کو اپنی میز پر اس کا ہاتھ کا لکھا ہوا ایک کاغذ ملتا ہے۔

آج میں واقعی ضرورت مند ہوں۔ ہو سکے تو پانچ سو روپے میری ڈائری میں رکھ دینا۔ یہ رقم پہلے کے بیس کی طرح تمہیں فوراً نہیں ملے گی۔ کچھ دن بعد ہی دے پاؤں گا۔

ان پیسوں سے وہ ریستوران کا بل ادا کرتا ہے، ہوسٹل کا کرایہ دیتا ہے اور باقی جو بچتا ہے اس سے وہ دو بوتل شراب لاتا ہے اور ان سب کو پلاتا ہے جو اس کے افلاس پر ترس کھا کر اس سے ادھار مانگنا چھوڑ چکے تھے۔ پینے والوں کی رائے اچانک اس کے بارے میں بدل جاتی ہے۔ اپنی غربتی کو اس طرح امیر بنا کر وہ جس بستر پر سوتا ہے وہاں سے دوبارہ خود نہیں اٹھتا، اٹھایا جاتا ہے۔ پوسٹ مارٹم کی رپورٹ کے مطابق اس کی موت خودکشی ہے۔ اس کی لاش دو تین دن گھر میں لاوارث پڑی رہتی ہے۔ پھر ان سبھی کے چندے سے جن کو شروع میں اس نے ادھار دیا تھا، اسے آگ کے

ساتھ لے کر دہلی چلی جاتی ہے۔ وہ ایک عرب کے بڑھاپے کو جو ان خواب دکھاتی ہے اور ریال کماتی ہے۔ اختر کے دونوں لڑکے اب شمشاد خان کے ساتھ ہیں۔ وہ بیچ وقت نمازی بن جاتے ہیں۔ ان نمازوں سے جب انہیں فرصت ملتی ہے تو ان لڑکوں کو پاس بٹھا کر اپنی آخری دعائی گئی ہوئی فلم کی دھنوں کو عبادت کی طرح گاتے ہیں۔ چپ چاپ آنسو بہاتے ہیں۔ اس کے لئے لکھے ہوئے گیت ندا پرائیوٹ کیسٹ اور فلموں میں دے چکا ہے۔

آج گیلری سے اسے جس طرح دنیا نظر آتی ہے، اس نے اس میں ایک ساتھ کئی خواہشیں جگا دی ہیں۔ وہ چاہتا ہے بچپن کی طرح بہت سے پیسے چڑی مارکو دے کر بہت سی چڑیاں اس کے پنجرے سے آزاد کروادے۔ وہ چاہتا ہے شام ہوتے ہی کسی قبرستان میں جائے اور کسی ایک قبر پر ڈھیر ساری اگر بتیاں جلائے اور ایک ساتھ کئی قبروں پر فاتحہ پڑ کر چلا آئے۔ وہ چاہتا ہے سمندر کے کنارے کسی سنسان گوشے میں بیٹھ کر آتی جاتی لہروں پر کئی بھولے بسرے چہرے بنائے۔ وہ چاہتا ہے ماضی کی کسی خوشی کو یاد کر کے اتنا ہنسے کہ آنکھوں میں آنسو چمک اٹھیں۔

اسے یاد آتا ہے، ایک لمبے عرصے سے اسے اچھی طرح رونے کی فرصت ہی نصیب نہیں ہوئی۔ جمیل فاطمہ کے گزر جانے کا جب اسے تار ملتا ہے، وہ دوستوں میں گھرا ہوتا ہے۔ مرتضیٰ حسن کا غم روزی روٹی یادانے پانی کو بھاگ دوڑ میں کہیں چھوٹ جاتا ہے اور بھی کئی چھوٹے بڑے دکھ اسی طرح آتے ہیں اور چلے جاتے ہیں۔ وقت کے اس پورے دور میں اس کا سارا رونا آنکھوں سے دور، اس کے اندر کہیں جمع ہوتا رہتا ہے اور وہ لگا تار ہستار ہتا ہے۔

شہر میں سب کو کہاں ملتی ہے رونے کی جگہ اپنی عزت بھی یہاں ہنسنے ہنسانے سے رہی

□□□

ہے۔ ان بے کاری کے دنوں میں وہ ایک ایسے اردو ادیب یا شاعر کی تلاش میں ہر گھڑی مصروف رہتا ہے جو اس کے کہنے پر مرنے پر رضامند ہو۔ کچھ دنوں سے ہوٹل میں ندا کے کمرے میں ایک اور صابر ہے۔

اس ہوٹل میں ایک میوزک ڈائریکٹر ندا پر کافی مہربان ہیں۔ وہ ہر وقت اپنے کمرے میں ایک پرانے سے ہارمونیم پر ان فلموں کے لئے دھنیں بناتے رہتے ہیں جو کئی سال سے انہیں ملنے والی ہیں لیکن ابھی تک ملی نہیں۔ ندا سے ان کی ملاقات ہوٹل میں کم، ہوٹل کے باہر ہوٹل میں زیادہ ہوتی ہے۔ وہ ناشتے کے وقت جب بھی آتے ہیں، ندا کے لئے ایک نئی فلم کا آفر لاتے ہیں اور چائے پی کے چلے جاتے ہیں۔ ان کو اس ہوٹل میں آئے چند مہینے ہی گزرے ہیں لیکن ان فلموں کی تعداد جن میں ندا ان کے ساتھ گیت لکھنے والا ہے، اب ان کے قیام کے مہینوں سے گنی چوگنی ہو چکی ہے۔ اتنی ساری فلموں کے بعد بھی ندا پر ان کی مہربانیاں کم نہیں ہوتیں۔ ان کی گنتی بڑھتی ہی رہتی ہے لیکن ندا کے پاس ہی اب آفر لینے کا وقت ختم ہو جاتا ہے۔ اب وہ ان کی نئی فلموں کے لئے وقت نہیں نکال پاتا اور انہیں دیکھتے ہی ہوٹل سے اٹھ جاتا ہے۔ انہیں ندا کے رویے سے تکلیف ہوتی ہے اور وہ کئی دن کے لئے خاموش ہو جاتے ہیں۔ وہ اب ندا کو اپنی نئی دھنیں بھی نہیں سناتے۔ کچھ دن بعد وہ ہوٹل چھوڑ کر کلکتہ واپس چلے جاتے ہیں۔ کئی سال نظر نہیں آتے، اچانک ایک دن کانگریس ہاؤس کے دفتر میں اختر کے حجرے میں ہارمونیم بجاتے دکھائی دیتے ہیں۔ وہ ندا کو پہچان لیتے ہیں۔ پہلے وہ پردیپ رائے تھے اور اب شمشاد خان ہیں۔ اختر کے پہلے کے دونوں لڑکے اب انہیں کی ولدیت سے اسکول میں داخل ہیں۔ وہ اختر کے ساتھ مل کر ایک نئی فلم کی تیاری میں ہیں۔ اس فلم میں ہیروئن اختر طوائف ہے اور میوزک ڈائریکٹر وہ خود ہیں۔ لیکن اس فلم کے شروع ہونے سے پہلے ہی اختر فلم کو اپنے

حوالے کر دیا تھا، اسے آگ کے حوالے کر دیا جاتا ہے۔ ندا کئی دن تک اس کی موت کو بھی اس کا کوئی ٹانگ سمجھتا ہے۔ اسے لگتا ہے وہ کسی شام کو پھر ہنستا ہوا اس سے ملے گا اور کہے گا، کیوں، کیسا ٹانگ کیا میں نے؟ ہوٹل میں سکون سے رہنے کے لئے اس قسم کے ٹانگ ضروری ہوتے ہیں۔

پالی ناکہ کے اس ہوٹل میں سبھی فلم اسٹار گلر ہیں۔ پنجاب، بہار، مدھیہ پردیش، راجستھان، بنگال وغیرہ سے آئے ہوئے، اپنے گھر بار دور، یہ سب دن میں اپنے اپنے خوابوں کے پیچھے بھاگتے دوڑتے ہیں اور رات کو الگ الگ کمروں میں دیر تک نیند میں ایک دوسرے سے لڑتے جھگڑتے ہیں۔ یہ لڑائی کبھی کبھی قریب کے پولیس اسٹیشن تک پہنچ جاتی ہے اور باقی رات وہیں آرام کر کے سویرے ہاسٹل میں واپس آتی ہے۔ اس ہاسٹل میں سب کے اپنے خواب چہرے ہیں۔ کوئی نغمہ نگار بننا چاہتا ہے، کوئی سنگیت کی دنیا میں تہلکہ مچانا چاہتا ہے، کوئی ہیرو، کوئی ویلن ہے لیکن سب مہینوں سے بیکار ہیں۔ جس کو ہیرو بننا ہے وہ لکنگ روڈ کے ایک بڑے ہوٹل میں ویٹر کا کام کرتا ہے۔ ویلن باندھ سے گوشت لاکر گھروں میں سپلائی کرتا ہے۔ صابر نغمہ نگاری کے شوق کو ملتوی کر کے فلم رائٹرز ایسو سی ایشن کے سکریٹری اور کرشن چندر کے چھوٹے بھائی مہندر ناتھ کی مدد سے انہیں پر فن شخصیت کا پہلا نمبر پلان کر رہا ہے۔ کرشن چندر اپنے ہوتے ہوئے، اپنے بھائی پر کسی نمبر کے نکالے جانے کے خلاف ہیں لیکن اشتہاروں کی مدد سے نمبر نکلتا ہے مگر مہندر ناتھ کو اپنا یہ نمبر دیکھنا نصیب نہیں ہوتا۔ مہندر ناتھ کے بعد دوسرا نمبر جاٹا اختر پر ہوتا ہے۔ وہ بھی اسے دیکھتے ہی اللہ کو پیارے ہو جاتے ہیں۔ ان دو حادثوں کے بعد صابر دت جس کسی فن اور شخصیت پر نیا شمارہ پلان کرتا ہے وہ ڈر کے اپنا نام واپس لے لیتا ہے۔ سب کو اپنی زندگی سے زیادہ پیار ہو گیا ہے اور صابر پھر سے بیکار ہو گیا



## ندا فاضلی کی دیگر معروف و مقبول نثری تصانیف اور دیواروں کے بیچ

ندا فاضلی کا شمار ہمارے عہد کے نامور شعرا میں ہوتا ہے مگر اپنے معاصرین میں اُن کا نام اس اعتبار سے ممتاز ہے کہ وہ نہ صرف ایک خوش فکر شاعر تھے بلکہ ایک صاحب طرز نثر نگار بھی تھے۔ ملاقاتیں، دیواروں کے بیچ، دیواروں کے باہر، چہرے اور دنیا مرے آگے، اُن کی نثری تصانیف ہیں۔

’ملاقاتیں‘ اُن کی پہلی نثری تصنیف تھی جس میں انھوں نے علی سردار جعفری، فراق گورکھپوری، اختر الایمان، ساحر لدھیانوی، خواجہ احمد عباس، ظ انصاری، مجروح سلطان پوری، کیفی اعظمی جیسی شخصیتوں سے انٹرویو لیے تھے۔

یہ کتاب اپنے لب و لہجے کے لحاظ سے نہ صرف منفرد ہے بلکہ اپنی اس پہلی تصنیف سے ہی ندا نے اردو داں حلقے میں اپنی نثر کا لوہا منو الیا تھا۔ وارث علوی تو اُن کی نثر کے زبردست مداح تھے۔

یہ ملاقاتیں عام انٹرویو سے اس لیے مختلف تھیں کہ ان میں مصنف نے رسمی گفتگو سے احتراز برتنے ہوئے مخاطب کے ساتھ ایک دانشورانہ مکالمہ قائم کیا ہے۔ انھوں نے ایک مجھے ہوئے آرٹسٹ کی طرح صرف پورٹریٹ بنانے پر اکتفا نہیں کیا ہے بلکہ ایسے ماسٹراسٹروک لگائے ہیں کہ شخصیت کی باطنی کیفیات کے چند گوشے بھی روشن ہو جاتے ہیں۔ مصنف مخاطب کی گفتگو کو من و عن بیان نہیں کرتا بلکہ ایک ماہر نفسیات کی طرح اس کا تجزیہ بھی کرتا چلتا ہے۔ ان ملاقاتوں کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ مصنف نے بڑے ادیبوں اور شاعروں کو عظمت کے آسن پر بٹھانے کی بجائے اُن کی خامیوں اور خوبیوں کے ساتھ بشری پیکر میں پیش کیا ہے۔ ان ملاقاتوں کو پڑھتے ہوئے قاری کے دل میں اُن شخصیتوں کے لیے عقیدت سے زیادہ محبت کا جذبہ بیدار ہوتا ہے اور وہ تمام شخصیتیں اپنی سی لگے لگتی ہیں۔

اُن کی ایک اور کتاب ’چہرے‘ اُن شعرا کی شخصیات پر مشتمل ہے جو اپنے زمانے میں مشاعروں کی آبرو سمجھے جاتے تھے۔ ان مضامین کے توسط سے مصنف نے اردو زبان کی مقبولیت اور ادب و ثقافت میں مشاعروں کی اہمیت پر بڑی نکتہ رسی کے ساتھ روشنی ڈالی ہے۔ کتاب میں شامل تمام شعرا کا شمار اپنے عہد کے نامور شعرا میں ہوتا تھا۔ ندا کی دلچسپ اور پُرکشش نثر نے اُن شخصیتوں کی چمک دمک میں مزید اضافہ کر دیا ہے۔



سلام بن رزاق

ساتھیہ اکیڈمی ایوارڈ یافتہ  
بین الاقوامی شہرت کے افسانہ نگار  
یوپی، بہار اور مہاراشٹر اردو اکادمی  
ایوارڈ، غالب ایوارڈ کے علاوہ کٹھا ایوارڈ  
سے بھی سرفراز، درجنوں کتابوں کے مصنف  
متعدد ٹی وی سریل اور بالی ووڈ  
فلموں کے اسکرپٹ رائٹر  
B-603، نیا نگر، میرا روڈ  
تھانے (مہاراشٹر)  
رابطہ: 9967330204

’دنیا مرے آگے‘ پہلے ہندی میں ’تماشا مرے آگے‘ کے نام سے چھپی بعد میں اردو میں ’دنیا مرے آگے‘ کے نام سے شائع ہوئی۔ اس کتاب میں مختلف ادبی شخصیات کے علاوہ ادبی موضوعات پر کچھ ہلکے پھلکے مضامین بھی شامل ہیں۔ نثر میں نفاذِ فاضلی کی سب سے اہم تصنیف ’دیواروں کے بیچ‘ ہے جسے قارئین اور ناقدین نے یکساں طور پر شرفِ قبولیت بخشی۔ اس پر اختلاف ہو سکتا ہے کہ یہ خودنوشت ہے، سوانحی ناول ہے یا ناول ہے، لیکن اس بات پر سب متفق ہیں کہ یہ ایک فکر انگیز اور دلچسپ تصنیف ہے جس میں مصنف نے اپنے بیباک قلم سے نہ صرف اپنی زندگی کو بے نقاب کرنے کی کوشش کی ہے بلکہ سماج کے بعض نازک گوشوں سے بھی پردے اٹھائے ہیں۔ ہر چند کہ اردو میں لکھی گئی سابقہ خودنوشتوں کے مقابلے میں دیواروں کے بیچ کا قلم زیادہ بیباک اور دھاردار ہے، مگر جب ہم دوسری زبانوں بالخصوص مراٹھی زبان میں لکھی گئی دلتوں کی خودنوشتوں کا مطالعہ کرتے ہیں تو محسوس ہوتا ہے کہ اردو ادیب میں صدائوں کو برہنہ کرنے کی جرات ابھی پوری طرح پیدا نہیں ہوئی ہے۔

مثال کے طور پر نندا اور عشرت کے رشتے میں کچھ ایسی گریں پڑی ہوئی نظر آتی ہیں جنہیں قاری کوشش کے باوجود کھول نہیں پاتا۔ نندا کے تیس عشرت کا رویہ عجیب معنائی سا ہے۔ دونوں ذہنی طور پر قریب ہیں جسمانی طور پر بھی قریب آجاتے ہیں۔ مگر ان دونوں کے درمیان وہ کون سی گرتھی جو آخر تک کھل نہیں پائی، مصنف اس کی طرف کوئی اشارہ نہیں کرتا اس لیے عشرت کا کردار ایک جیتا جاگتا کردار بننے کی بجائے صرف پرچھائیں بن کر رہ گیا ہے۔ اس کے باوجود کتاب میں کچھ کردار ایسے ہیں جو قاری کو یاد رہ جاتے ہیں۔ ان میں نندا کی والدہ جمیل فاطمہ کا کردار پوری کتاب میں برگد کی چھاؤں کی طرح چھایا ہوا ہے جس کے ٹھنڈے سائے میں دوسرے کردار کچھ دیر

سُتاتے اور پھر آگے بڑھ جاتے ہیں۔

جمیل فاطمہ کے کردار میں ممتا کا تقدس، نسوانی پاکیزگی اور ایک خاتون خانہ کی ذمہ داریوں کا کچھ ایسا امتزاج ہے کہ وہ ایک مکمل اور آئیڈیل مشرقی خاتون کے روپ میں ذہن پر ایک گہرا نقش چھوڑ جاتی ہیں۔ اس کے برعکس مرتضیٰ حسن اپنی شخصیت کی بولمبونی کے باوجود کوئی یادگار کردار نہیں بن پائے۔ جب کہ مصنف یاندا کی ذہنی وابستگی جمیل فاطمہ سے زیادہ مرتضیٰ حسن ہی سے ہے۔ اسی لیے تو نندا ان کی موت پر ایک تاثر انگیز نظم کہتا ہے۔ کراچی سے ماں کی موت کی خبر ملنے پر ہندوستان میں اپنے باپ کی داشتہ زبُن کی قبر پر جا کر فاتحہ پڑھنا اس بات کا اشارہ کرتا ہے کہ نندا کو زبُن میں اپنی ماں کی ممتا کی جھلک نظر آتی ہے۔ یہ واقعہ رشتوں کی بولمبونی پر بھی روشنی ڈالتا ہے۔

مرتضیٰ حسن شاعر ہیں، عورتوں سے آشنائیاں کرنے میں طاق ہیں اس لیے شادی کی اخلاقی پابندیوں کے باوجود زندگی کو پوری آزادی سے جینے کے قائل ہیں۔ لہذا شادی کے بعد بھی ان کے معمولات میں کوئی فرق نہیں آتا۔ زبُن کو نندا سے خاص لگاؤ ہے، غالباً اس لیے اسے نندا کے لابلابل پن میں مرتضیٰ حسن کی شخصیت کی جھلک نظر آتی ہے۔ مرتضیٰ حسن پاکستان جانے کے بعد وہاں کے معاشرے میں ڈھل کر اسلامی ہو جاتے ہیں۔ مگر یہاں زبُن ’اک شمع رہ گئی ہے‘ وہ بھی خموش ہے کی منہ بولتی تصویر بن جاتی ہے۔ زبُن کا انجام قاری کو تھوڑی دیر کے لیے مضطرب کر دیتا ہے اور اس جاگیر دارانہ سماج کی یاد دلاتا ہے جس میں مرد کا اپنی منکوحہ عورت کے علاوہ دوسری عورتوں بالخصوص طوائفوں کو اپنی داشتہ بنانا ایک عام رواج تھا۔

اس کتاب میں بیرکمار اور شیلا کے کردار کو بھی قاری آسانی سے فراموش نہیں کر سکتا۔ بیرکمار کا جیل جاتے جاتے نندا کے لیے کالج کی فیس کا انتظام کر جانا

منٹو کے کرداروں کی یاد دلاتا ہے جو گردن، گردن گناہ آلود دلہل میں دھنسنے ہونے کے باوجود اپنی کسی نہ کسی ’ادا‘ سے اپنے ’انسان‘ ہونے کا ثبوت فراہم کر دیتے ہیں۔ شیلا جو بیرکمار کی محبوبہ ہے اس کے مرنے کے بعد طوائف بن جاتی ہے اور ایک دن خود نندا جب اس سے ٹکراتا ہے تو دونوں بیرکمار کی یاد میں جسمانی دوریوں کو عبور کرنے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ یہ واقعہ جذباتی اور نفسیاتی اعتبار سے ایک غیر معمولی واقعہ تھا۔ یہاں نفسانی خواہش سے زیادہ انسانی رشتوں کی کشاکش یا جذبات کے تصادم کو پوری شدت سے بیان کرنے کا موقع تھا مگر، مصنف اس واقعہ سے سرسری سا گزر جاتا ہے، جس سے قاری کی تشفی نہیں ہوتی۔ نندا جب شیلا کو فیس دینا چاہتا ہے تو وہ سنجیدگی سے کہتی ہے:

”تم میرے مرد کے دوست ہو، وہ تمہیں بہت چاہتا تھا، میرے تمہارے بیچ گا بکی کیسے ہوگی، گھر کے لوگوں سے بھی کوئی لین دین کرتا ہے؟“ شیلا کے یہ الفاظ دراصل ایک طوائف کے الفاظ ہیں مگر ان الفاظ کے پیچھے جو اخلاقی قدر یا جو جذباتی نکتہ ہے وہ شیلا کے کردار کو کٹھے سے اٹھا کر مندر کی ویدی پر بٹھا دیتا ہے۔

مصنف نے اپنے اطراف کے ماحول اور کرداروں کے اندر بساط بھر جھانکنے اور انہیں پرت پرت کھولنے کی کوشش کی ہے مگر اوّل تو ’دیواروں کے بیچ‘ میں ایسا کوئی بڑا کردار نہیں ہے جو اردو فکشن میں ایک یادگار کردار کی حیثیت سے زندہ رہ جائے۔ دوسرے نہ کسی کردار میں ایسی پیچیدگی ہے جس کی گرہ کشائی میں مصنف کو اپنے قلم کا انتہائی جوہر صرف کرنا پڑا ہو۔ نندا، جمیل فاطمہ اور مرتضیٰ حسن کو چھوڑ کر تمام کردار ریل کے مسافروں کی طرح مختلف اسٹیشنوں پر چڑھتے اترتے آنکھوں سے اوجھل ہو جاتے ہیں۔ مگر مجموعی اعتبار سے یہی چھوٹے چھوٹے کردار کتاب کی دلچسپی کو برقرار رکھتے ہیں اور قصبے کے تسلسل کو قائم رکھنے میں مدد دیتے ہیں۔ جیسے اجنبی عورت کی پھری



جوانی کو سرنہ کر پانے کی صورت میں آنسو بہاتا خیر الدین عرف خیر و بھائی کا بڑھا پا، کالج میں ندا کی کلاس فیلوس ٹنڈن، جس کا مہلتا، چہکتا بدن اور سنجیدہ رکھ رکھاؤ ندا کے ذہن میں نئی شعری جمالیات کا تجسس جگا دیتا ہے۔ سونالی جو مروجہ نظام کے جبر اور انصافی کے خلاف لڑنے اور احتجاج کرنے والے گروہ کی ایک فرد ہے۔

کتاب میں سلام مچھلی شہری کا کیری کچر خوب ہے، پورا خاکہ کفایت لفظی کا عمدہ نمونہ ہے۔ ندا اس ناول نما سوانح یا سوانح نما ناول کا مرکزی کردار ہے جو ایک خاموش تماشائی کی طرح دنیا اور معاملات دنیا کو دیکھ یا بھوک رہا ہے۔ مگر اس کی شخصیت خود اپنی داخلیت کے بوجھ سے اس قدر گراں بار ہے کہ قاری کے اندر کوئی حوصلہ، کوئی اُمتگ یا کوئی تڑپ پیدا نہیں کر پاتی۔ ندا کے کردار کو کچھ اس احتیاط سے تراشا گیا ہے کہ کتاب کے دوسرے کردار اس کے گرد حرکت کرنے یا اس سے متصادم ہونے کی بجائے اس کا طواف کرتے نظر آتے ہیں۔

کتاب میں پجاری کا مورتی سے پھول اٹھا کر ندا کے ہاتھ میں رکھنا اور ندا کے بیمار پڑنے پر عیادت کے لیے اس کے گھر جانا دھرم اور مذہب سے ہٹ کر انسانی رشتے کی عظمت کا اشاریہ ہے۔ تقسیم ملک کے ہنگاموں کے بعد نئے پجاری کا ندا کو بچانے سے انکار کر دینا ظاہر کرتا ہے کہ تقسیم ملک سے پہلے ہندو اور مسلمان کے درمیان انسانیت ایک قدر مشترک تھی مگر تقسیم کے بعد سیاست کی ایک موہوم لکیر نے زمین کے ساتھ انسانی قدروں کو بھی تقسیم کر دیا۔ انسانی رشتے کی پاکیزگی اور تاریخ کی اس جبریت کو مصنف نے گلاب اور زخم کے استعارے سے ظاہر کیا ہے۔ تقسیم کے بعد بھوپال میں پناہ گزینوں کے کیمپ کا جو نقشہ کھینچا گیا ہے وہ اس زمانے میں بڑے صغیر کے مختلف پناہ گزین کیمپوں کا ایک عبرت خیز نمونہ ہے۔

’دیواروں کے بیچ‘ اسکرین پلے کی تکنیک میں لکھی گئی ہے، اس میں ہمیں کوئی پلاٹ نہیں ملتا مگر مصنف نے ندا کے بچپن سے لے کر جوانی تک کے بکھرے ہوئے واقعات کو جمالیاتی رنگ آمیزی کے ساتھ مربوط کرنے کی کوشش کی ہے جس سے پیرایہ بیان میں قصہ گوئی کے ساتھ ساتھ فلسفیانہ شان بھی پیدا ہو گئی ہے۔ زبان و بیان پر مصنف کی گرفت مضبوط ہے۔ وہ معمولی سی بات کو بھی غیر معمولی طور پر پیش کرنے کے ہنر سے واقف ہے۔ مثال کے طور پر ایک جگہ ایک معمولی سے چیونٹے کی تگ و دو کی جزئیات کو ایسی فنکارانہ چابکدستی سے پیش کیا گیا ہے کہ مصنف کی قوت مشاہدہ کی بے اختیار داد دینے کو جی چاہتا ہے۔ تین صفحات پر مشتمل ایک غیر اہم واقعہ کو مصنف نے اپنے بیان کے جادو سے غیر معمولی بنا دیا ہے۔ اس واقعہ کو پڑھتے ہوئے ہمیں گ دے کا مشہور ناول (Old Man and sea) یاد آ جاتا ہے۔ مصنف نے چیونٹے کے پردے میں انسانی جدوجہد اور قدرتی آفات سے اس کی مبارزت اور تصادم کو تمثیلی پیرائے میں بیان کیا ہے۔ یہاں زندگی اور موت کے ازلی رشتے کے ساتھ ساتھ جبر و اختیار کی نکتہ آفرینی کا کمال بھی موجود ہے۔ اس واقعہ کی حد تک اسکرین پلے کی تکنیک بہت مناسب معلوم ہوتی ہے۔ مگر پوری کتاب اس کی متحمل نظر نہیں آتی۔

زمانہ حال کے صیغے میں ایک آدھ افسانہ تو لکھا جاسکتا ہے مگر اس صیغے میں پوری کتاب کا مطالعہ قاری کو تھکا دیتا ہے۔ اس سے واقعات کی روانی بھی متاثر ہوتی ہے۔ بعض جگہ خود کلامی کا سا گمان ہوتا ہے۔ دراصل تکنیک کے اعتبار سے مصنف تذبذب کا شکار معلوم ہوتا ہے۔ اس کے پاس زندگی کے تلخ و شیریں تجربات کا انبار ہے مگر انھیں ناول کے فارم میں ڈھالنے کے لیے جو معروضی نقطہ نگاہ کی ضرورت ہے وہ مفقود ہے۔ کتاب کے آخری پچاس صفحات میں ممبئی کا

تذکرہ ملتا ہے۔ مصنف نے ممبئی میں اپنی عمر کا تقریباً نصف حصہ گزارا ہے۔ حالات کے سرد و گرم بھی سپے ہیں اور تلخ اور ترش تجربات سے بھی گزرا ہے۔ مگر ممبئی کی ادبی سرگرمیوں، ادبی شخصیتوں اور ممبئی میں اپنے شب و روز کا ذکر کچھ اس قدر پیکا پیکا سا ہے کہ کتاب کا یہ حصہ محض ڈائری معلوم ہوتا ہے۔

اس کے علاوہ اپنے ہم عصر ادیبوں اور شاعروں کا ذکر کچھ اس انداز سے کیا گیا ہے جیسے یہ ساری شخصیتیں ممبئی میں ندا کی پذیرائی اور دل بستگی پر معمور کی گئی ہوں۔ مصنف یہاں اپنے اطراف کے ماحول کی گہرائی میں غوطہ لگانے کی بجائے صرف سطح پر تیرتا نظر آتا ہے۔ اس لیے کتاب کا یہ حصہ قاری کو متاثر نہیں کرتا، اس کے باوجود اگر ایک طرف زبان کی دلکشی کتاب کو دلچسپ بناتی ہے تو دوسری طرف مصنف کی نکتہ سنجی اور فقروں کی بلاغت قاری کو دعوت فکر بھی دیتی ہے۔ مثلاً

”دوسرے کے غم کو بہانہ بنا کر ہم اکثر اپنے ہی کسی غم کو روتے ہیں۔“

”خدا آسمان سے اتر کر موت کی خوشبو کی طرح مسجد کے آنگن میں پھیل جاتا ہے“

”چہروں اور ناموں کے امتیازات زندگی کے واہے ہیں۔ حقیقت صرف مٹی ہے جس کا ہر جگہ ایک نام، ایک چہرہ اور ایک رنگ ہے۔“

ایسے بلیغ فقرے کتاب میں ورق ورق بکھرے ہوئے ہیں۔

یہ کہنے میں کوئی حرج نہیں کہ ملاقاتیں کے بعد ’دیواروں کے بیچ‘ لکھ کر مصنف نے ایک بار پھر اپنی نثر کا لوہا منوالیا۔ اس میں کوئی دورائے نہیں ہو سکتی کہ اردو کی خود نوشتوں یا سوانحی ناولوں میں ’دیواروں کے بیچ‘ اپنے اسلوب کی انفرادیت اور بیباکی اظہار کے سبب عرصے تک یاد رکھی جائے گی۔

□□□



# ندا فاضلی کی زندگی کی پیچیدہ نفسیاتی گریہیں اور دیواروں کے بیچ

اردو میں سوانح نگاریوں اور خودنوشت سوانح عمریوں کی تعداد سوانحی ناولوں سے یقیناً کئی گنا زیادہ ہے۔ ان خودنوشتوں میں بھی پردہ داری اور اعتراف کی برأت کا مظاہرہ کم اور پردہ پوشی اور خودرانی کا پہلو زیادہ حاوی ہے۔ اکثر خودنوشتیں محض یادداشتوں تک محدود ہو کر رہ گئی ہیں۔ جنہیں یاد نگاری کے ذیل ہی میں شمار کرنا چاہئے۔ سوانحی ناول سوانح بھی ہوتا ہے اور جس میں اپنے یا کسی دوسرے کے سوانح کو کسی ایک کسے بندھے یا ڈھیلے ڈھالے پلاٹ میں ادا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ سوانح نگار یا خودنوشت نگار چونکہ ناول کے آرٹ سے کم واقف ہوتے ہیں اس لئے ان سے پلاٹ کے نظم و ضبط اور واقعات کے تانے بانے جوڑنے کے افسانوی فن کی توقع بے سود ہوگی جسے ایک فکشن نگار بڑی مہارت کے ساتھ کوئی خاص ذیلی تنظیم دے دیتا ہے۔ ذیلی اس لئے کہ اسباب و علل کے منطقی سلسلے کے مطابق ناول کی ظاہری ساخت کو تشکیل دینا اب ناول کے ترقی یافتہ سیال فارم کے عین منافی ہے۔ عزیز احمد، عبداللہ حسین اور قرۃ العین سے لے کر عبد الصمد مستنصر حسین تارڑ کی ظاہری تنظیمی ساخت کو بار بار چیلنج کا سامنا بھی کرنا پڑا ہے۔ اب ناول انسانی فطرت اور انسان کے بے ہنگم سفر حیات کی اس رو کا زیادہ مظہر ہے جس کی منطق خارج کی تعیین کردہ زمان کی رو کے برخلاف ترتیب اور نظم کے اپنے متنوع قواعد سے پہچانی جاتی ہے۔ اسی بہ ظاہر بدظمیٰ نے ناول کو ایک وسیع تر داخلی میدان کا کارز بھی فراہم کیا ہے۔ جواز میں جو توضیح اور استدلال کا پہلو چھپا ہوا ہے اس سے یقیناً ہمارے قارئین کو بڑی تشفی حاصل ہوتی ہے لیکن جواز کی گفتگو اور قاری کو قائل کرنے کی عجلت میں ہم ایسے بہت سے قاریوں سے محروم بھی ہو جاتے ہیں جو وارداتوں اور واقعات کے اسباب و جواز کی کسی ایک منطق ہی کو آخری دلیل نہیں مانتے۔ ہر قاری اور عہد کے ساتھ استدلال کی منطق بھی تبدیل ہو جاتی ہے۔ ایسی صورت میں جدید ناول کا فن پہلے کی نسبت زیادہ پہلو دار، زیادہ سیال اور زیادہ وسیع ہوا ہے۔

امراؤ جان ادا علی پور کا ایلی، الگھنگری اور غالب جیسے ناولوں میں سوانح اور ناول کا فارم ایک دوسرے میں حل ہو گئے ہیں۔ ناول نگار اگر نفسیاتی بصیرت بھی رکھتا ہے تو وہ زیادہ بہتر طریقے سے اس کردار کی روح اور فطرت کے ان متنوع اطراف کی تفصیلات بہم پہنچا سکتا ہے جو ہوتوں کے لئے نامعلوم کا درجہ رکھتی ہیں۔ اس معنی میں ممتاز مفتی کو ہم بغیر کسی لاگ لپیٹ کے Naturalist of Souls کا نام دے سکتے ہیں۔



عتیق اللہ

معروف نقاد و محقق

ادبی اصطلاحات کی وضاحتی فرہنگ اور

مغرب میں تنقید کی روایت

جیسی گرافقہ راد بی خدمات، چار شعری

مجموعے اور ۲۹ کتابوں کے مصنف،

مختلف اعزازات سے سرفراز، بنیادی طور

پر شاعر، دہلی یونیورسٹی میں پروفیسر

کے عہدہ سے سکدوش، وطن انجمن

C125، بسیر اپارٹمنٹ، نورنگرا ایکسٹینشن

جامعہ گل، نئی دہلی

رابطہ: 9810533212

اس ڈھب کا فنکار اظہار کی غیر معمولی جرأت سے بھی کام لیتا ہے، اعتراف کے حوصلے بھی جہاں تہاں آزما تا ہے اور خود کشائی کی اس توفیق کے مظاہرے کی ہمت بھی رکھتا ہے جسے ایک خاص تہذیبی تناظر میں پرورش یافتہ انا اپنی تاکید میں رکھنے کے درپے رہتی ہے۔

خود گزشت ناولوں کا معاملہ تو سوانحی ناولوں سے زیادہ خطرناک ہے۔ اکثر خود گزشت نگار اپنی ذات اور کسی حد تک اپنے تعصبات سے پرے ہو کر چیزوں کو دیکھنے کے باوجود خود احتسابی کی ایک حد قائم کر لیتے ہیں۔ یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ چیزوں کی بہتر فہم کے لئے معروضیت ہی سب سے بہتر اور واحد راستہ ہے۔ بعض اوقات وہ دھند اور وہ اسرار بھی زیادہ معنی گیر ثابت ہوتے ہیں جن پر دلیل کا بھاری بوجھ ڈالنے سے معنی کی متوقع قدر کے کوتاہ ہو جانے کا ڈر لاحق ہوتا ہے نیز یہ کہ چیزوں سے روحانی ربط پیدا کرنے کی راہیں بھی سمٹ کر رہ جاتی ہیں۔ نگار جہاں دراز ہے میں قرۃ العین نے جہاں خود کشائی کی ایک حد قائم کی ہے وہاں ان بہت سے کرداروں کو بھی اپنے اپنے طاقوں سے اترنے کا موقع کم ہی دیا ہے جن سے ان کی یا ان کے قرابتداروں کی زندگی کے کسی دورانے میں ایک خاص نسبت رہی ہے۔ سوانحی ناولوں میں بھی تاریخی ناولوں کی طرح Facts جب فکشن کا روپ دھارن کرتے ہیں تو ان کی اصل بڑی حد تک ٹوٹ پھوٹ جاتی ہے۔

اس ٹوٹ پھوٹ کی سب سے بڑی وجہ ناول کا وہ فن ہے جس کے اپنے کچھ تکنیکی مطالبے ہوتے ہیں۔ ہر ناول کے ساتھ ان مطالبات کی نوعیت بھی بدلتی رہتی ہے۔ قرۃ العین کا ناول خود گزشت ہونے کے باوجود ایک ضخیم تذکرے کا حکم بھی رکھتا ہے۔ تاریخ، تہذیب اور انسانی رشتوں کی رنگارنگی سے اس کی بافت تیار ہوئی ہے۔ اس بلند کوشش ناول نگاری کی بالائی معنویت کی

تہہ میں بغور دیکھا جائے تو نگار جہاں کی درازی کے باوجود نا کارگی اور بالآخر لا حاصلی کی ایک زیریں لہر کو بھی ضرور محسوس کیا جا سکتا ہے جسے قرۃ العین کے معروف تصور کی روشنی میں وقت کے جبر کا نام دیا جاتا ہے۔ اس جبر نے گیان سنگھ شاطر کے یہاں سماجی جبر کی شکل اختیار کر لی ہے جو کہیں کہیں نفسیاتی جبر میں بھی بدل جاتا ہے۔ شاطر کے یہاں ناول نگاری کی وہ کیفیت نہیں ہے جس میں کسی پیش قیمت ساعت کے کھوجانے کا تاسف پنہاں ہوتا ہے یا یہ خیال کہ یہ جو اتنا برا ہوا نہ ہوا ہوتا تو زیادہ اچھا ہوتا۔ شاطر نے



Glorify کرنے کے بجائے چیزوں کو ان کی جو ہے اسی صورت میں بیان کرنے پر ترجیح دی ہے۔ نفسیاتی ادراک نے شاطر کے تجزیوں کو زیادہ دلچسپ، گرہ گیر اور معنی افزا بنا دیا ہے۔

ندا فاضلی نے اپنے سوانح کے لئے ضمیر متکلم کا سہارا نہیں لیا ہے جو بالعموم خود گزشت ناول نگاروں کا سب سے مرغوب صیغہ کہلاتا ہے۔ اس ترجیح کی پشت پر ان کا یہ منشا بھی ہو سکتا ہے کہ کہیں 'میں' کی پرداخت انا، اظہار، احتساب اور اعتراف کی راہ میں حائل نہ ہو جائے اور وہ معروضیت ہی پیدا نہ ہو سکے جو جراتوں کو بحال رکھنے کا ایک بڑا سبب بھی ہوتی ہے۔ ندا اپنی

شاعری میں مختصر لہجوں کا شاعر ہے یعنی وقت کو وسیع بساط پر پھیلانے سے اسے کوئی خاص رغبت نہیں ہے۔ جب کہ دیواروں کے بیچ اور دیواروں کے باہر کا زمان کم و بیش ۶۰ برسوں پر محیط ہے۔ ندا کے یہ ۶۰ برس کسی ایسے شخص کے ۶۰ برسوں کا عرصہ رواں نہیں ہیں جسے اپنے ماضی پر گھمنڈ ہو، حال پر فخر اور مستقبل پر اعتماد۔ جو اخلاقیات کی نام نہاد فرہنگ کی ہر اس برائی سے اپنے پاک ہونے کا ثبوت فراہم کرتا ہو اور نہ ہی برائی کے تصور کو اتنا برا خیال کرتا ہے۔ وہ شخص جس نے اپنی تقریباً تمام عمر تنہا گزاری ہو۔ اس کے لئے انسانی اور جذباتی رشتوں کی بڑی اہمیت ہو جاتی ہے یا وہ اس قسم کے جذبوں سے عاری ہو کر انتہائی خود غرض، بے حس اور سخت دل بھی واقع ہو سکتا ہے لیکن ندا ایک ایسا کردار ہے جس نے اپنے اکیلے پن کو ٹوٹے پھوٹے اور وقت کے ہارے ہوئے یا حالات سے جو جھتے ہوئے انسانوں کے دکھ دردوں سے آباد کر لیا ہے۔ ماضی کی بازیافت اس کا مسئلہ نہیں ہے اور نہ ہی ماضی اس کے لئے کسی تفاخر کا سامان مہیا کرتا ہے۔ ماضی جیسا ہے اور جو کچھ ہے اس حالت میں اس کے ذہن نشین بھی ہے وہ نہ تو اپنی اس بد اعمالی پر پشیمان ہوتا ہے جسے سیدھے سادے لفظوں میں ہم گناہ سے تعبیر کرتے ہیں اور نہ اپنے والد کی اس بے راہ روی پر کوئی لعن طعن کرتا ہے جو اس کی رفیق و شفیق ماں کی حق تلفی، تنہا بستی اور فانی اولاد کا باعث بنتی ہے۔ ندا کے اس شعار پر حافظ کا یہ شعر پوری طرح صادق آتا ہے:

فاش می گویم و از گفتن خود دلشادم

بندۂ عشقم و از هر دو جہاں آزادم

ندا نے ایک غیر از خود ہستی کے طور پر اپنا کردار خلق کر کے خود گزشت کو ناول کے فارم کے قریب تر کر دیا ہے۔ غیر از خود ہستی کے طور پر ندا کا کردار زیادہ جاندار، زیادہ دلچسپ اور زیادہ حرکی

ہیں لیکن ان میں کوئی ایک ایسا پہلو ضرور ہوتا ہے جو ان کے غیاب میں چلے جانے کے بعد بھی دیر تک ذہن میں گشت کرتا رہتا ہے۔ اس کی کوئی لغزش اس کا کوئی عیب، اس کا کوئی فریب ہمیں یاد نہیں رہتا، یاد رہتی ہے اس کی وہ شخصیت جو خوابوں سے لندھی پھندی مگر شکستوں سے چور ہے۔ ہر آدھے ادھورے، ٹوٹے پھوٹے، غریب الوطن میں ندا کو اپنی خانہ خرابی کی کوئی جھلک دکھائی دیتی ہے اور کچھ وقتوں کے لئے وہ اس کی رفاقتوں میں اپنے آپ کو گم کر دیتا ہے۔ انسانی درد مندی کا یہ وہ درس ہے جو اس کی آوازیوں کے سب سے پہلے شریک بیرنگھ سے ملتا ہے۔ جو خود مصیبت کا شکار ہے لیکن اپنی بیوی شیدا کے ہاتھ ندا کو فیس کی رقم مہیا کرنا نہیں بھولتا۔ یہ سبق اسے اس پنجابی شرناتھی سے بھی ملا ہے جو لٹاپٹا ہندو ہونے کے باوجود جمیل کی تجہیز و تکفین کے لئے امداد کے طور پر سب سے زیادہ چندہ دیتا ہے۔ وہ مندر کا پجاری اسے انس اور دلجوئی کے معنی سکھاتا ہے جو ندا کو اس کے بچپن میں راؤ آواز دے کر بلاتا ہے اور ایک تازہ گلاب کا پھول مورتی سے اٹھا کر اس کے ہاتھ میں رکھ دیتا ہے۔ اسکول کے ساتھ الطاف کی صحبتوں سے اسے جسم اور جنس کی رغبتوں اور تقاضوں کا علم ہوتا ہے۔ مس ٹنڈن کی حادثاتی موت اس کے اندر ایک خالی درزی چھوڑ دیتی ہے۔ کچھ دنوں کے لئے عشرت اس خالی درزی کو پُر ضرور کر دیتی ہے لیکن زندگی بڑی ظالم چیز ہے جس کے مطالبے جنس و جسم کے مطالبوں کو پیچھے کی طرف ڈھکیل دیتے ہیں۔ عشرت اس کی پہلی اور آخری محبت ہے۔ باقی تمام جنسی اور جسمانی رشتے عشرت کے انتظار کے دورانے کی خالی جگہ کو بھرتے رہتے ہیں۔ وہ ٹھڑاپے یا انگریزی شراب، جھوٹ بولے یا امانت میں خیانت کرے، چوری کرے یا جھگی جھونپڑی کے آلودہ ماحول میں بسر کرے۔ بیدی

ایک ایسے تماشہ بین کے طور پر مشاہدہ کرتا ہے جو وجودی اور جسمانی سطح پر اس میں پوری طرح شامل بھی ہے اور روحانی اور ذہنی سطح پر اس سے علیحدہ بھی۔ جسمانی سطح پر جو اس کے تئیں ایک مستقل سپردگی، زندگی کے ایسے بہت سے نئے معنی اسے بے پروا کر دیتے ہیں جنہیں انکشاف کا نام دیا جاسکتا ہے

## ساتی فاروقی



’پاپ بیتی ہو یا ان کی دوسری تخلیقات، ایسا ممکن ہی نہیں تھا کہ ساتی فاروقی کچھ لکھیں اور عالمی پیمانے پر سرخیوں میں نہ آئیں۔ اردو ادب میں شاید ہی کوئی ان سا ہو جس نے اپنی ہر تخلیق پر خوب پذیرائی حاصل نہ کی ہو ادارہ ’نیادور‘ جولائی ۲۰۱۸ء کا شمارہ ان کے نام معنون کرنے کا اعلان کرتا ہے۔‘

اور یہی معنی ندا کے حق میں روحانی اور ذہنی سطح پر ذات حیات، کائنات، فطرت، مذہب، بدی، جرم، گناہ اور انسانی رشتوں کی ایک نئی فرہنگ کے موجب بن جاتے ہیں۔

’دیواروں کے بیچ‘ اور ’دیواروں سے باہر‘ کے بعض کردار بہت کم عرصہ کے لئے نمودار ہوتے

ہے۔ اس کا ’میں‘ اس کی ذہن و ضمیر کی آزار یوں اور زندگی کو اس کی تلچھٹ تک پی جانے کی راہ میں نہ تو کہیں مانع آتا ہے اور نہ کہیں قدرغن لگاتا ہے۔ ایک بوہیمین اسپرٹ ہے جو بچپن سے لے کر کچی ہوئی عمر تک اس کی رگ و پے میں رواں دواں رہتی ہے۔ ’میں‘ کے بجائے ’ماں‘ اس کے لاشور کے نہاں خانوں میں جاگزیں ہے جسے وہ زندگی کے کسی موڑ پر بھی چھٹ نہیں پاتا کیونکہ یہ احساس ہمیشہ ایک خون میں تر بہ تر زخم کی طرح اس کے وجود میں جھپکتا رہتا ہے کہ وہ جمیل فاطمہ (ماں کا نام) کے خوابوں کی تعبیر نہیں بن سکا۔ اس فلق اور اس تاسف کے علاوہ ایک احساس زیاں اور تھا جو فطرت سے دوری کے باعث اس کی روح کی تھاہ میں بیٹھ جاتا ہے۔ پیڑ، پھول اور پودے اکثر اس کے لئے انسانی ذلاتوں، کمینگیوں، مکاریوں، غرض مند یوں، نفرتوں اور ریا کاریوں سے بھری ہوئی دنیا سے تھوڑی دیر کے لئے فراغت کا سامان بھی مہیا کرتے ہیں۔ ویسے ندا کے کردار کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ وہ انسان سے کبھی مایوس نہیں ہوتا اور نہ انسانوں سے وہ بہت زیادہ توقع باندھتا ہے کہ نفرت یا کمینگی سچویشنل ہوتی ہے۔ سچویشن بدلنے کے ساتھ اس کے رُخ اور اس کے معنی بھی بدل جاتے ہیں۔

’دیواروں کے بیچ‘ کا ندا اتنا دیواروں کے بیچ نہیں ہے۔ وہ ایک آزاد رو اور آوارہ بچھی ہے۔ اقرار کے بجائے انکار اس کی شخصیت کا وہ رخ متعین کرتا ہے جسے ہر چیز بے وقعت نظر آتی ہے اور ہر چیز میں تحلیل ہونے کے درپے بھی دکھائی دیتا ہے۔ حیات و کائنات کی ابرڈٹی کا عرفان اسے اپنے لڑکپن میں ہو جاتا ہے۔ اس لئے رشتوں کے معنی بھی اس کے یہاں کچھ اور مفہوم اختیار کرتے جاتے ہیں۔ وہ پانے کے لئے کھوتا نہیں ہے بلکہ کھونے اور پانے کے احساس ہی سے اپنی ذات کو پرے رکھ کر دنیا کا

اسی لئے یہ کردار محض ٹائپ کے طور پر ہی ابھرتے ہیں۔ جیسا ان کے بارے میں ہم جانتے ہیں، وہ ویسے ہی ہیں۔ عصمت میں ایک انفرادی ہے جو کمر یا تصنع سے خالی ہے لیکن انہیں بھی شور و شکم سے واسطہ پڑتا ہے نہ بیروں تلے کی دھول چاٹنی پڑتی ہے۔

ندا کا کردار عمر کے ہر باب میں تبدیلیوں سے گزرتا ہے۔ جس سیاست نے اسے گھر والوں سے دور کر دیا تھا، وہ اس سیاست سے ضرور نالاں ہے اور اپنے آپ سے بھی وہ اکثر خفا رہتا ہے کیونکہ وہ خود یہ سمجھ نہیں پاتا کہ آخر وہ کیا ہے اور وہ کیا ہے اور کیا چاہتا ہے۔ کبھی خود کو دنیا دار سمجھتا ہے۔ کبھی خود پر جھلاتا ہے، کبھی محفلوں میں تنہا ہو جاتا ہے اور کبھی تنہائی کو انجمن سے آراستہ کر دیتا ہے۔ اس انجمن سازی میں کبھی نیم اور پیل کبھی اہلی اور مولسری کے درخت اس کے دمساز بن جاتے ہیں۔

□□□

پاکستان کی راہ لیتے ہیں۔ ندا کے لئے وہلی، بھوپال اور گوالیار کا دشت امکاں ایک نقش پائیدار ہوتا ہے اور وہ تمنا کے دوسرے قدم کے طور پر عروس البلاد بمبئی کی راہ لیتا ہے۔

بمبئی میں عزیز جاوید، تاناں جھانسی، گوالیار کا پو (قصائی کا بیٹا)، حسن نعیم، پانڈو مانس کھرچی پیٹر، مارگریٹ ایسے کردار ہیں جنہیں خود بھی یہ احساس نہیں ہے کہ ان کے اقدام یا اقدامات کی پشت پر کون سا جبر کام کر رہا ہے۔ ارادے جہاں باندھے جاتے ہیں اس کا ایک سیاق ہوتا ہے، ارادے جہاں ٹوٹتے ہیں اس کا ایک دوسرا سیاق ہوتا ہے۔ ایک خواب ہوتا ہے، دوسرا تعبیر، خواب میں بسر کرنا سہل ہوتا ہے لیکن تعبیر کی سرزمین بہت سخت ہوتی ہے اور بڑی بے رحم بھی۔ سردار جعفری، اختر الایمان، ساحر لدھانیوی یا مجروح سلطانی کی بے گھری ان کا کچھ بگاڑ نہیں پائی۔ ان کے پیروں تلے زمین کو ہمیشہ کوئی نہ کوئی زمین ملتی رہی۔

اس پر ترس کھا کر پاگل کارول آفر کریں یا جنس و جسم کی ترغیبات اسے الجھائے رکھیں۔ وہ کہیں کچھ چھپاتا نہیں ہے۔ ندا کے کردار کا یہی پہلو بیدار حیونت اور متاثر کن ہے۔

وطن کی تقسیم ہو جاتی ہے، آبادی ادھر سے ادھر اور ادھر سے ادھر اٹھ پلٹ جاتی ہے۔ کوئی کہیں رہ جاتا ہے کوئی کہیں۔ گھر کا آرام غارت ہو جاتا ہے۔ مستقبل کے سارے خواب ٹوٹ پھوٹ جاتے ہیں۔ برسوں کی جی جمائی گریہ آنا فنا میں تھس تھس ہو جاتی ہے۔ محل چھپرکھٹ کی شکل اختیار کر لیتے ہیں۔ ضرورتیں، اخلاق کے معنی بدل دیتی ہیں۔ کنواریوں کی گودیں بھر جاتی ہیں اور بوڑھے قبروں کی راہ لیتے ہیں۔ اس اثنا میں ندا کے خاندان کو بھی بے گھری کا شکار ہونا پڑتا ہے۔ بھوپال ایک عارضی قیام گاہ کے طور پر درمیان میں آتا ہے۔ بھوپال کے بعد ندائین وقت پر گھر سے بھاگ جاتا ہے اور باقی تمام گھر کے افراد

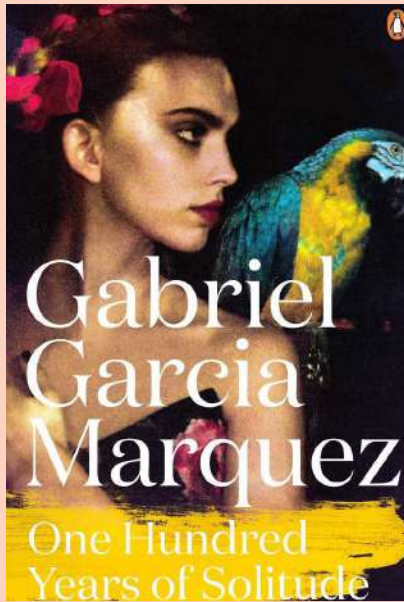
## گابریل گارسیا مارکیز؛ ایک لافانی ادیب کا شاہکار ناول 'تنہائی کے سوسال'

اعلان کرنا محض لغویت ہوگا۔ ۱۹۷۰ء میں اس پر تبصرہ کرتے ہوئے ولیم کنڈی نے نیشنل آبزور میں لکھا تھا کہ Book of Genesis کے بعد یہ پہلا ادبی شاہکار ہے جسے تمام نسل

میسویں صدی کے حیرت انگیز تخلیق کار 'گارسیا مارکیز' کے شاہکار ناول 'تنہائی کے سوسال' کو شائع ہونے پچاس برس پورے ہو گئے۔ اسی ناول پر انہیں ۱۹۸۲ء

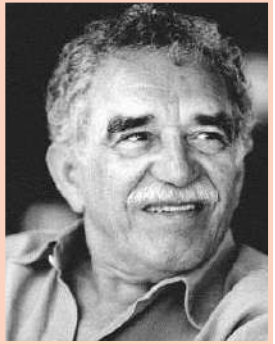
انسانی کو پڑھنا چاہئے۔

گارسیا مارکیز کی بیشتر تصنیفات کا دنیا کی مختلف زبانوں میں ترجمے شائع ہو کر مقبول ہو چکے ہیں۔ عالمی ادب کی اس عظیم شخصیت کی تحریروں کو دنیا بھر میں ابھی بھی بڑے ذوق و شوق سے پڑھا جاتا ہے۔ مارکیز کی چوتھی برسی پر انہیں بطور خراج اپریل ۲۰۱۸ء کے 'نیادور' میں ان کے افسانوی فن پاروں پر دور حاضر کے معروف ادیب، نقاد اور محقق جناب شمس الرحمن فاروقی اور مغربی ادب کے رمز شناس، مشہور ناول نگار خالد جاوید کے علاوہ ہندی ادیب پر بھارت رنجن کے مضامین بھی شامل ہوں گے۔ اس کے علاوہ مارکیز کے شہرہ آفاق ناول 'تنہائی کے سوسال' کے اقتباسات کا ترجمہ بھی شائع کیا جائے گا۔



میں ادب کے نوبل انعام سے نوازا گیا۔ اسپینش زبان میں

مارکیز کو خدا کے بعد سب سے بڑا تخلیق کار تصور کیا جاتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ بائبل کے بعد سب سے زیادہ انہیں کی کتابیں فروخت ہوتی ہیں۔



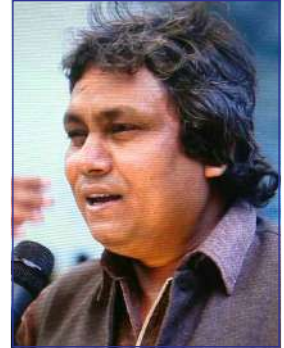
'تنہائی کے سوسال' کے ۳۰ سے زیادہ زبانوں میں ترجمے ہو چکے ہیں۔

مشہور چیک ناول نگار میلان کندیرا کا کہنا ہے جب 'تنہائی کے سوسال' کے جیسا ناول موجود ہے تو ناول کی موت کا



## ندا فاضلی اپنی منفرد شاعری کے عصری سیاق و سباق کے تناظر میں

ندا فاضلی کا پورا خاندان گوالیار سے پاکستان ہجرت کرنے کو تیار تھا۔ فیصلہ ہو چکا تھا۔ بڑوں کے اس فیصلے میں ندا کو بھی شریک ہونا چاہئے تھا کیونکہ بٹوارے کے وقت ندا فاضلی لڑکپن کی عمر میں تھے۔ یہ عمر شرارت کی تو ہو سکتی ہے فیصلے کی نہیں ہوتی۔ فیصلہ سنجیدگی چاہتا ہے اور سنجیدگی آتے آتے آتی ہے لیکن ندا فاضلی نے اس فیصلے سے انکار کرتے ہوئے پاکستان نہ جانے کا اعلان کیا۔ یہ ندا فاضلی کے غیر معمولی ہونے کا پہلا ثبوت تھا۔ وہ گھر سے بھاگ گئے اور دور دور کہیں چھپ کر اپنی ہی جڑوں کو خود سے کٹنے کا دردناک منظر دیکھتے رہے۔ بھرا پورا گھر ویران ہو گیا۔ طوفان گزر جانے کے بعد ندا فاضلی اس خالی مکان میں واپس آئے۔ وہ اکیلے تھے، وہ چپ تھے۔ اپنے خالی مکان کی طرح۔ کچھ دیر تک ان کی چپ اور خالی مکان کی خاموشی آپس میں گفتگو کرتی رہی پھر نہ جانے کون سی بات پر دونوں لڑ پڑیں۔ چپ اور خاموشی میں جھگڑا اس قدر بڑھ گیا کہ ندا فاضلی گھر کی خاموشی کو ہمیشہ کے لئے چھوڑ کر اپنی چپ کے ساتھ بخارہ ہو گئے۔ ان کا یہ بخارہ پن گوالیار سے دہلی اور ہندوستان کے مختلف شہروں کی خاک چھانٹتے ہوئے ایک دن بمبئی پہنچا۔ وقت نے ندا فاضلی سے ان کا سب کچھ چھین لیا تھا۔ لیکن وہ سب کچھ کھویا ہوا سا کچھ بن کر ان کے ذہن میں ہمیشہ محفوظ رہا۔



شکیل اعظمی

جدید شاعر، بالی ووڈ کے نغمہ نگار  
چھ مجموعہ کلام شائع مختلف  
انعامات و اعزازات سے سرفراز  
ملک و بیرون ملک کے مشاعروں  
مسلل شمولیت، وطن اعظم گڑھ

ندا فاضلی جس دور میں بمبئی آئے۔ اس دور میں ادب، صحافت، مشاعرہ اور فلم تک قلم کے جتنے کاروباری یا نیم کاروباری پلیٹ فارم تھے، سب پر ترقی پسند قلم کاروں کا قبضہ تھا۔ ندا فاضلی نے اپنی شاعرانہ تازہ کاری، گفتگو کی جرات مندانہ پیمائی اور رات میں محفل رندانہ کی محفل بازی سے ان قلم کاروں کو نہ صرف یہ کہ بہت جلد متوجہ کر لیا بلکہ راز دارانہ طور پر انہیں اپنے اوپر کھول بھی لیا۔ ندا پر بمبئی کے بڑے قلم کاروں کا یہی کھلا پن ان کی کتاب 'ملاقاتیں' کا مواد بھی بنا تھا۔ اس کتاب کی اشاعت نے ندا کو ادب میں راتوں رات مشہور کر دیا تھا لیکن ان قلم کاروں کی ناراضگی بھی مول لینی پڑی تھی۔ اس کے باوجود اختر الایمان، علی سردار جعفری، کیفی اعظمی، جاوید اختر اور خصوصاً ساحر لدھیانوی نے کئی بار ندا کی مدد کی۔ علی سردار جعفری نے اپنے رسالہ 'گفتگو' میں انہیں کام دیا۔ شام کی شراب اور رات کے کھانے کے لئے وہ اکثر ساحر کے بنگلے پر جایا کرتے تھے۔ بدلے میں انہیں ساحر کی شاعری سننی پڑتی تھی اور وہ واہ و واہ کرتی پڑتی تھی۔

A201، ملوانی رام کرشنا  
پلاٹ ۵۲، مہادا کا مپلیکس  
ملوانی ملاڈ، ویسٹ، ممبئی  
رابطہ: 9820277932

شراب کے نشے میں ایک مرتبہ انہوں نے ساحر کی شاعری پر کمنٹ کر دیا۔ کمنٹ نے بحث کی شکل اختیار کر لی۔

اس رات ساحر نے ندا کو کھلائے بغیر ہی گھر سے نکال دیا تھا البتہ ندا کی جیب میں کچھ روپے ضرور ڈال دئے تھے۔ ساحر کی اس ادا کو میں ان کی انسانی دردمندی سے تعبیر کرتا ہوں۔ وہ رات دوسری راتوں کی طرح گزر گئی لیکن ساحر کی ناراضگی برقرار رہی جس کا اظہار انہوں نے تب کیا جب ندا فاضلی نے میوزک ڈائریکٹر آر ڈی برمن کے ساتھ کسی فلم کے لئے ایک گیت لکھا۔ گیت فائل بھی ہو گیا لیکن ساحر نے پروڈیوسر پر اپنا دباؤ ڈال کر ندا کو فلم سے باہر کر دیا۔ آر ڈی برمن نے ندا کو اسٹوڈیو بلا کر معذرت کی اور انہیں اپنی طرف سے کچھ روپے بھی دئے۔

ساحر نے اس ناراضگی کا اظہار تب بھی کیا جب فلم رائٹر ایسوسی ایشن کی جانب سے ایک مشاعرہ منعقد کیا گیا جس کی صدارت ساحر لدھیانوی فرما رہے تھے۔ ساحر نے اپنی پوزیشن کا استعمال کرتے ہوئے ایسوسی ایشن کو کہا کہ اگر ندا کو بلا رہے ہو تو میں نہیں آؤں گا اور پھر ندا کو مشاعرے کی فہرست سے کاٹ دیا گیا۔

وقت بھی پاکستان بن کر، کبھی ساحر لدھیانوی بن کر اور کبھی دیگر ناموں اور چہروں میں تبدیل ہو کر ندا سے کچھ نہ کچھ چھینتا رہا۔ ایک بار یہی وقت کتے کا روپ دھارن کر کے ندا کے پیٹ پر لات مارنے تب آیا جب ندا چہور کی جھونپڑ پٹی میں قصائی کی دکان سے گوشت کی چند بوٹیاں خرید کر اپنی کھولی میں داخل ہو رہے تھے۔ وقت نے بھونک کر ندا فاضلی کو ڈرایا اور گوشت کی تھیلی چھین کر چمپت ہو گیا۔

ندانے اس بار وقت کا چھپا کیا۔ وہ اس دن اتنی تیز دوڑے کہ وقت سے آگے نکل گئے۔ انہوں نے خود سے چھینا ہوا گوشت وقت سے دوبارہ حاصل کیا اور

اسے پکا کر کھایا بھی۔ اس جیت کے بعد انہوں نے پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا۔ وہ کامیابی کی طرف بڑھنے لگے۔ ندا فاضلی کے ہمدردوں میں باقر مہدی، زبیر رضوی، سید عارف اور جے پرکاش جو کہ بھی تھے۔ ندا نے جب مشاعرہ کو پیشہ بنایا تو زبیر رضوی ان سے سینئر تھے اور اپنی عوامی شاعری اور مترنم آواز کے سبب مشاعروں میں کافی مقبول تھے۔ مشاعرے کا کامیاب شاعر مشاعرے کی فہرست میں دخل اندازی کا پورا حق رکھتا ہے۔ زبیر رضوی اپنے اس حق کا استعمال ندا فاضلی کے لئے کرتے تھے۔ جے پرکاش جو کہ ہندی کے بڑے صحافی اور فلم پروڈیوسر اور فلم ڈسٹری بیوٹر تھے۔ ہندی اخباروں میں لکھنے کا چسکہ ندا کو انہوں نے ہی لگایا تھا۔

فلم ڈسٹری بیوٹر اور صحافی ہونے کی وجہ سے راج کپور سے ہمیش بھٹ تک جے پرکاش جو کہ کے ہر بڑے فلم پروڈکشن سے قریبی تعلقات تھے۔ ندا نے ہمیش بھٹ کے ساتھ فلم ’تمنا‘ اور ’چاہت‘ میں گانے لکھے۔ کمال امر و ہوی اور راج کپور کے ساتھ بھی انہوں نے کام کیا۔ جے پرکاش جو کہ نے اسسٹنٹ ڈائریکٹر کی حیثیت سے بھی راج کپور کے یہاں انہیں کام دلایا لیکن ندا نے مشاعروں کے چکر میں یہ کام چھوڑ دیا۔ نڈا زندگی بھر مشاعروں پر لعنت بھیجتے رہے اور مشاعروں سے جڑے بھی رہے کیونکہ مشاعرہ فوری طور پر پیسے دیتا ہے جس سے ضروریات زندگی کی تکمیل ہوتی ہے۔

امرا پارٹمنٹ، کھار والا فلیٹ بھی ندانے جے پرکاش جو کہ کے تعاون اور ان کے اصرار پر لیا تھا۔ جس طرح نغمہ نگار آندیشی نے میوزک ڈائریکٹر لکشمی کانت پیارے لال کے ساتھ جوڑی بنائی تھی لیکن اس جوڑی کو خاطر خواہ کام نہیں ملا۔ ندانے میوزک ڈائریکٹر ادشا کھنہ، آر ڈی برمن اور خیام وغیرہ کے ساتھ کئی کامیاب نغمے تحریر کئے۔ جتن لالت اور اسماعیل دربار

کے ساتھ بھی انہوں نے کام کیا۔ فلم وہ ’وہ تیرا نام تھا‘ میں انہوں نے دلپ سین، سمیر سین اور روپ کمار راٹھور کے ساتھ کام کیا تھا۔ اس فلم کے پروڈیوسر ریمنڈ کے مالک وجے پتھ سنگھانیہ اور ڈائریکٹر کو کوہلی تھے۔ ندا فاضلی اور قتیل شفائی وغیرہ کے ساتھ اس فلم کے لئے میں نے بھی دو گیت تحریر کئے تھے۔ یہ میرے کیریئر کی پہلی فلم تھی جو ۲۰۰۴ء میں ریلیز ہوئی تھی۔

آندیشی کے انتقال کے بعد ندا فاضلی کی ایک فلم سہاش گہی کے ساتھ شروع ہوئی تھی جس کے لئے میوزک ڈائریکٹر اے آر رحمان نے ان کے تین نغمے صدا بند بھی کر لئے تھے۔ اس فلم میں دلپ کمار، ایبتا بھنچن اور شاہ رخ خاں ایک ساتھ کاسٹ کئے گئے تھے لیکن یہ فلم چند وجوہات کی بنا پر اپنے شروعاتی دور میں ہی بند ہو گئی۔ آخری دنوں میں ان کی قابل ذکر فلمیں، ’سُر‘ اور ’دو‘ تھیں۔ ڈائریکٹر گووند نہبلانی اور اسٹار کاسٹ بڑی ہونے کے باوجود ’دو‘ کے گانے نہیں چلے۔ ’سُر‘ میں انہوں نے ایم ایم کریم کے ساتھ کام کیا تھا۔ ’سُر‘ کے گانے بجد مقبول ہوئے۔ اس فلم کے گانوں کے لئے انہیں اسکرین ایوارڈ سے نوازا گیا تھا۔ ’سُر‘ کے گیتوں کے علاوہ ’تو اس طرح سے مری زندگی میں شامل ہے‘، ’کبھی کسی کو مکمل جہاں نہیں ملتا‘، ’ہوش والوں کو خبر کیا زندگی کیا چیز ہے‘، ’اجنبی کون ہوتم‘، ’ترا ہجر مرانصیب ہے‘، ’تمہاری آنکھوں کی چلنوں میں‘، ’تیرے لئے پلکوں کی چھاؤں بنوں‘ وغیرہ ان کے کامیاب ترین اور سدا بہار گانے ہیں۔ ندا فاضلی کی کامیابی کا ایک اہم حصہ ندا فاضلی اور جگجیت سنگھ کی جوڑی تھی۔ جگجیت سنگھ نے ندا کی غزلیں ہی نہیں ان کے دوہے بھی رکارڈ کئے۔ ان کی نظموں کا بھی البم بنایا۔ جگجیت سنگھ کی آواز میں ندا کی کئی غزلیں فلم کے گانوں کی طرح مقبول ہیں۔ مالی تعاون کے لئے جگجیت سنگھ ندا فاضلی سے

اپنے پروگرام کی نظامت بھی کرواتے تھے۔ دوستی کا یہ رشتہ دونوں کے درمیان آخری دنوں تک قائم رہا۔ جس تاریخ کو ندا فاضلی کا انتقال ہوا۔ وہ گلجیت سنگھ کی پیدائش کی تاریخ تھی۔

ندا فاضلی گوالیار کی ایک لڑکی عشرت سے عشق کرتے تھے۔ عشرت ندا کو گوالیار لے جانے کے لئے بمبئی آئی لیکن ندا نے بمبئی نہیں چھوڑا۔ نتیجتاً عشرت انہیں چھوڑ کر گوالیار واپس چلی گئی۔ انہیں دنوں راج کوٹ کی ایک گجراتی برہمن لڑکی مالتی جوشی نے ان کی زندگی میں قدم رکھا۔ مالتی جوشی تھیٹر کی ایکٹریس اور غزل سنگھ بھی تھیں۔ وہ ایکٹنگ کے لئے فلموں میں بھی جدوجہد کر رہی تھیں۔ اسٹرگل کے دوران کسی فلم کے توسط سے دونوں کی ملاقات ہوئی اور یہ ملاقات دوستی میں تبدیل ہو گئی۔ انہی دنوں ندا فاضلی بیمار ہوئے، ہاسپٹل میں داخل ہونا پڑا۔ مالتی نے ایسے وقت میں انہیں بہت سنبھالا اور دونوں ہمیشہ کے لئے ایک ہو گئے۔ مالتی سے ان کی ایک بیٹی ہے جس کا نام تحریر ہے۔ تحریر کے لئے

انہوں نے دو نظمیں لکھیں اور ایک غزل بھی۔ غزل کے چند اشعار یوں ہیں:

جسے دیکھتے ہی خماری لگے  
اسے عمر ساری ہماری لگے  
وہ سسرال سے آئی ہے مائیکے  
اسے جتنا دیکھو وہ پیاری لگے  
اجالا سا ہے اس کے چاروں طرف  
وہ جادو بدن پاؤں بھاری لگے

آخری شعر کے تصور کو حقیقت میں دیکھنے سے پہلے ہی انہوں نے اپنی آنکھیں ہمیشہ کے لئے موند لیں۔

ندا فاضلی سے میری پہلی ملاقات ۱۹۹۴ء میں ہوئی۔ وہ گجرات اردو اکادمی کے ایک مشاعرے کے سلسلہ میں 'سورت' آئے تھے۔ ان دنوں میں سورت ہی میں مقیم تھا۔ یہ بہت بڑا مشاعرہ تھا جس کی صدارت پروفیسر وارث علوی فرما رہے تھے۔

اس مشاعرے میں ندا کے علاوہ محمد علوی، جاوید اختر، افتخار امام صدیقی، شین کاف نظام اور کئی

مشاعرہ مار شاعر بھی شامل تھے۔ یہ میرا پہلا بڑا مشاعرہ تھا جس میں میرا نام گجرات اردو اکادمی کے نائب صدر ایڈوکیٹ حکیم کاظم نے دیا تھا۔ فہرست میں مجھ سمیت پانچ چھ مقامی شعراء شامل تھے۔ مشاعرہ شروع ہونے سے پہلے ہی ندا فاضلی، جاوید اختر، محمد علوی اور افتخار امام کے ساتھ گل مل گیا تھا۔ ندا اور علوی سے ایک ذرا بے تکلفی بھی ہو گئی تھی۔ خیر صاحب، مشاعرہ شروع ہوا اور دو تین مقامی شعراء اس بری طرح سے ہوٹ ہوئے کہ انتظامیہ نے یہ طے کیا کیا کہ اب مقامی شعراء نہیں پڑھائے جائیں گے۔ ندا فاضلی میرے لئے اٹھ کھڑے ہوئے۔ انہوں نے حکیم کاظم سے کہا کہ اگر تشکیل نہیں پڑھے گا تو میں بھی نہیں پڑھوں گا۔

ان دنوں مشاعروں میں ندا فاضلی کا طوطی بولتا تھا۔ مرتا کیا نہ کرتا۔ حکیم صاحب کو ان کی بات مانتی ہی پڑی لہذا مجھے کلام سنانے کے لئے مانگ پر بلا یا گیا۔ ان دنوں ندا فاضلی اپنی بیوی مالتی جوشی کو مالتی جوزم کے نام سے مشاعروں میں لے جاتے تھے۔ مالتی

## اردو زبان کا سیکولر کردار

دوسری زبانوں کے مقابلے اردو میں سیکولرزم کی پختہ روایت پر پروفیسر مشیر الحسن کا مضمون

اردو کے مشہور و معروف شاعر انور جلاپوری کی شخصیت اور فن پر

مختلف مشاہیر قلم کے تاثرات کے ساتھ ان کے بھگوت گیتا کے منظوم ترجمہ کے اقتباسات

اردو ادب میں اتر پردیش کے غیر مسلم ناول نگاروں کی خدمات پر نعمان قیصر کا مضمون

فارسی ادب میں ہندو شعراء کی خدمات پر ڈاکٹر سعدیہ جعفری کا مضمون

مئی ۲۰۱۸ء کا 'نیادور' اردو زبان کے انہیں اوصاف پر مبنی ہوگا



بھوسنا کے ساتھ دوسری اندر کمار کے ساتھ۔ میں گھر سے جلدی نکل گیا تھا۔ راستے بھر فون آتے رہے لیکن بانک پر پتہ نہیں چلا۔ انو بھوسنا کے دفتر کی بلڈنگ کے نیچے میں نے فون دیکھا تو کئی مسڈ کال تھے۔ یہ سارے فون ندا فاضلی کے انتقال کی خبر کے تھے۔ میں سیدھا ندا فاضلی کے گھر پہنچا۔

وہ چادر اوڑھے اپنے فلیٹ کے ہال میں سو رہے تھے۔ ان کی بیوی اور بیٹی اپنے آنسوؤں کی گرمی سے انہیں جگانے کی کوشش کر رہی تھیں۔ آنکھیں ایسی تھیں جیسے جاگ رہی ہوں لیکن وہ جگے نہیں۔ چہرہ ایسا تھا جیسے ابھی بول پڑیں گے اور میرے کچھ کہنے پر کہیں گے 'چپ بے' لیکن وہ بولے نہیں۔ کیمرے کے سامنے وہ بہت بولتے تھے لیکن اس وقت کیمرے بھی انہیں نہ بلوا سکے۔ پھر ہم انہیں قبرستان لے گئے، تب بھی وہ نہیں بولے۔ ہم انہیں دیر تک نہلاتے رہے، تب بھی وہ نہیں بولے، یہاں تک کہ ہم نے انہیں قبر میں اتار دیا تب بھی وہ نہیں بولے، قبرستان سے میں دوبارہ ان کے گھر آیا۔ کچھ وقت ان کی بیوی اور بیٹی کے ساتھ گزارا۔ رات میں ڈیڑھ بجے میں اپنے گھر پہنچا۔ بیوی نے کھانا گرم کیا لیکن کھانے کو جی نہیں چاہا۔ بیڈروم میں جا کر لیٹ گیا۔ سونے کی کوشش کی۔ جب بھی آنکھ بند کرتا ان کے چہرے سامنے آجاتا۔ یہ سلسلہ رات بھر چلتا رہا۔ میں صبح تک ایک منٹ بھی نہ سو سکا۔ فضا میں فجر کی اذان گونج رہی تھی۔ ان کا چہرہ میرے سامنے تھا۔ میں نے کہا، قبرستان سے واپس کیوں آگئے۔ ایک طویل خاموشی کے بعد آخر کار وہ بولے، 'چپ بے'، میں مر نہیں ہوں، ایک پل کے لئے میرے ہونٹ جیسے مسکرا اٹھے لیکن میری آنکھیں بھینگ گئی تھیں۔ میں نے اپنے موبائل کا ڈسپلے آن کیا اور ان کا نمبر ہمیشہ کے لئے بلاک کر دیا تاکہ وہ اپنے اس جملے کو ترمیم کر کے مجھے کبھی نہ سنا سکیں۔

□□□

میں نے انہیں پہلی بار اتنے قریب سے دیکھا تھا۔ پھر میں نے یہ بھی دیکھا کہ جگجگت سنگھ سگریٹ پی رہے تھے۔ میں نے ندا کو بتایا کہ مجھے سگریٹ پینے سے منع کیا گیا اور جگجگت سنگھ سنگھ روم میں سگریٹ پی رہے ہیں تو انہوں نے کہا وہ جگجگت سنگھ ہے اور تم شکیل اعظمی بھی نہیں ہو۔

ندا فاضلی نے وہیں ایک کانغز پر میری شاعری کے تعلق سے چند سطریں لکھیں اور میں سورت لوٹ آیا۔ ندا فاضلی کی وہ سطریں میری کتاب 'دھوپ دریا' کے فلیپ پر درج ہیں۔

فروری ۲۰۰۱ء میں میں دوبارہ بمبئی آ گیا اور



ندا سے ملاقاتوں کا سلسلہ مزید بڑھ گیا۔ آخری دنوں میں وہ اپنی ہر تازہ نظم اور غزل فون پر سنایا کرتے تھے۔ ان کی نظم یا غزل سن کر کبھی کبھار میں بطور مشورہ کچھ کہہ دیتا تو وہ مجھے 'چپ بے' کہہ کر خاموش کر دیا کرتے تھے۔ دوسرے دن پھر فون آتا اور وہ بڑی ایمانداری سے کہتے، میں نے وہی رکھ لیا یا ترمیم کر لیا۔ پھر ترمیم شدہ بھی سناتے۔

۸ فروری کو میری دلفی میٹنگیں تھیں۔ ایک انو

جوٹی خوبصورت خاتون تھیں۔ کالی ساڑھی میں وہ اسٹیج کی زینت اور سامعین کی نگاہ کا مرکز بنی ہوئی تھیں۔ میں نے غزل کا مطلع پڑھا:

کسی بھی کھیت پہ برسے کہیں کا ہو جائے  
خدا کرے کہ یہ بادل زمیں کا ہو جائے  
مطلع پر داد کم آئی مگر مجھے ہوٹ نہیں کیا  
گیا۔ غزل کے اگلے دو اشعار میں نے مالتی جوٹی کی نذر کر دیے:

میں اس کے جسم کا سب زہر پی کے مر جاؤں  
اگر وہ سانپ مری آستیں کا ہو جائے  
دعا کرو وہ ستارہ زمیں پہ ٹوٹ گرے  
ہمارے ساتھ رہے اور ہمیں کا ہو جائے  
سامعین کی داد سے مشاعرہ الٹ پلٹ ہو گیا۔ مجھ پر بے خودی کا عالم طاری ہو گیا۔ میں بے خبری میں جیسے ناچنے لگا۔ اس طرح کے اشعار ندا فاضلی کی بیوی سے منسوب کر کے پڑھنا بڑی جرأت کی بات تھی اور میں یہ جرأت کر چکا تھا۔ ندا فاضلی ناراض بھی ہو سکتے تھے لیکن انہوں نے گل پوشی کر کے میری حوصلہ افزائی کی۔

مشاعرے کے بعد سرکٹ ہاؤس میں شراب کے ساتھ میری شاعری کی محفل سچی جس میں پروفیسر وارث علوی، ندا فاضلی، جاوید اختر، محمد علوی اور افتخار امام صدیقی نے گھنٹوں میری شاعری سنی۔

اس مشاعرے کے بعد میں ندا سے ملنے بمبئی آیا۔ ان دنوں میں اپنی پہلی کتاب 'دھوپ دریا' ترتیب دے رہا تھا اور مجھے اپنی شاعری کے حوالے سے ندا کے چند تعریفی جملے درکار تھے۔ ندا نے مجھے 'ویٹرن اسٹوڈیو' بلایا۔ میں وقت پر پہنچ گیا۔ ندا ابھی نہیں آئے تھے۔ ندا کا انتظار کرتے ہوئے میں نے سگریٹ سلگائی لیکن مجھے سگریٹ پینے سے روک دیا گیا۔ جب ندا آگئے تو میں ان کے ساتھ سنگھ روم میں گیا۔ جگجگت سنگھ ہارمونیم پر ریاض کر رہے تھے۔



# ندا فاضلی کی نثر نگاری کی تفہیم اور قرأت کا ایک خوشگوار تجربہ

خود اظہاریت کے تعلق سے ادب میں کئی اصناف متعارف ہیں جن سے ادیب اپنی شخصیت کے خدو خال کی آمیزش کے ساتھ اپنے احباب کے تعارف اور اپنی زندگی کے اہم واقعات کی عکاسی کر سکتا ہے۔ زبان و بیان کی قید میں رہتے ہوئے ایسی اصناف، تاریخی، سماجی اور معاشرتی صداقتوں کو بھی بروئے کار لاتی ہیں۔ ان اصناف میں خودنوشت سوانح حیات، آپ بیتی، خطوط، ڈائریاں اور یادداشتیں (Memories) شامل ہیں۔ اردو میں اس قبیل کی اصناف میں سب سے زیادہ مقبول صنف خودنوشت سوانح حیات ہے جس کے نعم البدل صنفی نام آپ بیتی اور یادداشتیں ہیں حالانکہ یادداشتوں یعنی Memories کے عنوان سے بھی بہت سے ادیبوں نے اپنی زندگی کی روداد قلم بند کی ہے مگر ان کی تعداد مختصر ہی ہے۔ ایسی ہی چند اہم یادداشتوں میں اردو کے نامور شاعر ندا فاضلی کی یادداشتیں بعنوان 'دیواروں کے بیچ' اور 'دیواروں کے باہر' (دو جلدیں) جو اولاً ماہنامہ شاعر کے صفحات کی زینت بنیں، اپنی صنفی خوبیوں کے ساتھ ساتھ موضوع و مواد کے اسلوب کی وجہ سے توجہ کی حامل ہیں۔

ندا فاضلی کا نام ادب کے قارئین اور مشاعروں کے شوقین حضرات کے لئے کسی تعارف کا محتاج نہیں۔ وہ اردو کے مقبول شعراء کی فہرست میں شامل تھے۔ ان کی اہل متنع کی شاعری ہر خاص و عام میں مقبول ہے۔ سلاست زبان کے باوجود انہوں نے زینت کی پیچیدگیوں کو غزل، نظم اور دوہوں کی شکل میں پیش کیا ہے۔ اس مختصر مضمون میں ہم ان کی شاعری سے بحث کرنے کے بجائے ان کی نثر نگاری کی اہم خصوصیات کا تذکرہ کریں گے۔ ندا فاضلی اپنی شخصیت کی سادگی کے لئے بھی مشہور ہیں اور یہی سادگی و سلاست ان کے ادب کا حصہ ہے۔ مذکورہ بالا دو کتابیں میدان نثر میں انہیں دوام بخشنے کے لئے کافی ہیں مگر ذرا ٹھہریئے۔ یہاں ان کے دو دیگر مضامین کا تذکرہ بھی ضروری ہے۔ ماضی بعد یعنی ۱۹۶۶ء اور اس کے دس سال بعد یعنی ۱۹۷۶ء میں انہوں نے دو رپورتاژ بعنوان 'بیمبئی سے اودے پور تک' اور 'جشن شاعر' تحریر کئے تھے۔ جو ماہنامہ 'شاعر' کی ہی زینت بنے تھے۔ یہ رپورتاژ اپنی شگفتگی و شائستگی کے ساتھ ساتھ رواں دواں اور بے تکلف اسلوب کے پروردہ تھے۔ ان رپورتاژوں میں انہوں نے بطور خاص صیغہ حاضر کا التزام کیا تھا جس کی وجہ سے حقیقی واقعات کی کنٹری کے انداز میں ان میں درآیا تھا جو کہ رپورتاژ کے لئے بڑی حد تک لازمی سمجھا جاتا ہے۔



مظہر احمد

محقق و نقاد

ستہ کتابوں کے مصنف و مرتب،

طنز و مزاح خصوصی میدان

بنیادی طور پر شاعر

فی الحال ڈاکٹر حسین کالج، دہلی میں

ایسوسی ایٹ پروفیسر، وطن دہلی

3358، کوچہ جلال بخاری،

بازار دہلی گیٹ، نئی دہلی

رابطہ: 9212089910

چنانچہ ان رپورتاژوں کی مقبولیت حاصل ہوئی تھی۔ یہاں ان کے تذکرے کی ایک خاص وجہ ہے اور وہ یہ کہ ندا فاضلی نے اپنی یادداشتوں کو اسی اسلوب میں تحریر کیا ہے جس کا تذکرہ ان کے رپورتاژوں کے سلسلہ میں کیا گیا یعنی یہاں صیغہ حاضر کے التزام کے ساتھ ساتھ ندا فاضلی نے خود کو غیر تصور کر کے اپنی زندگی کے چیدہ چیدہ واقعات کو ایک نئے اور اچھوتے اسلوب میں قلم بند کیا ہے جسے کسی حد تک رپورتاژئی اسلوب کہا جاسکتا ہے۔ خود نوشت تحریر کرنے کے لئے یہ اسلوب نہ ماضی میں عام تھا نہ ندا فاضلی کے بعد ہی اس کی تقلید کی گئی ہے۔ یاں رپورتاژوں میں اس نوع کے نمونے اکثر نظر آتے ہیں مگر یاد رکھئے کہ رپورتاژ نگاری پر اب ایک قسم کا زوال سا آ گیا ہے اور جمود کا یہ سلسلہ ہنوز جاری ہے۔ علاوہ ازاں مرزا غالب نے بھی اپنے خطوط میں خود کو غیر تصور کر کے دل کے پھپھولے پھوڑے ہیں۔ آئیے ندا فاضلی کے اس مخصوص اسلوب کے چند نمونے دیکھیں:

کتاب 'دیواروں کے بیچ' کی ابتدا اس منظر سے ہوتی ہے:

'سورج غروب ہو رہا ہے۔ ایک بیہوش عورت کے گرد تین چار بچے سہمے ڈرے بیٹھے ہیں۔ بڑی بہن اٹھ کر لائین کی چینی صاف کر کے اسے روشن کرتی ہے۔ چاروں طرف چٹکبری روشنی پھیل جاتی ہے۔ سامنے اٹلی کے درخت پر ایک ڈراؤنا بھوت روز کی طرح آج بھی آکر بیٹھ گیا ہے۔ لمبے لمبے دانت، ٹیڑھے ٹیڑھے ہاتھ پاؤں۔ ہوا سے شاخیں ہلتی ہیں تو اس کی گرم سانسیں بہت قریب محسوس ہوتی ہیں۔ دالان سے آگن میں آتے ہی ڈر لگتا ہے'

یہاں شام کے پس منظر میں ایک ڈر کے ساتھ ساتھ اسلوب کی انفرادیت نے اسے حقیقت

سے قریب کر دیا ہے۔ تقسیم ہند کے نتیجے میں برپا فرقہ وارانہ فسادات کا ذکر کرتے ہوئے ندا فاضلی اپنے مخصوص انداز میں جس میں صیغہ حاضر کا اہتمام ملتا ہے، ایک دیگر مقام پر یوں منظر کشی کرتے ہیں:

'صبح کے گیارہ بجے ہیں۔ نومبر کی ابتدا ہے۔ ہواؤں میں سختی شامل ہو گئی ہے۔ ٹھیلوں پر سفید امرودوں کے ڈھیر سے لگے ہیں۔ اٹلی میں ہرے ہرے طوطے ہری شاخوں میں چھپ کر کچی اٹلی کے کنارے کتر کتر کے نیچے پھینک رہے ہیں۔ محلے کے بچے انہیں چن رہے ہیں۔ بڑی بہن آگن میں کئی رنگوں کے کٹورے رکھے ایک دوپٹے کو دھنک کی طرح کئی رنگوں سے سجا رہی ہے۔ اچانک کوئی آکر بتاتا ہے، گلی کے کٹڑ پر سلمان رنگریز کی دکان لٹ رہی ہے'

ایک اور اقتباس پیش ہے، اس میں منظر نگاری کے ساتھ ساتھ رپورتاژ کے اسلوب نے پردہ سیمیں پر متحرک تصویریں کھینچ دی ہیں اور ہم مصنف کے ساتھ ساتھ اس منظر کا ایک ناگزیر حصہ بن جاتے ہیں اور یوں درحقیقت یادداشت نویس ہمیں اپنی زندگی میں شامل کر لیتا ہے اور ہم اس کے تخیل کی انگلی تھامے رواں دواں اس کی داستان زیست میں شریک ہو جاتے ہیں:

'پیرا گڑھ کے غیر آباد علاقہ میں بہت دنوں کے بعد چہل پہل ہوئی ہے۔ پیڑ پودوں کی سرسراہٹوں سے گونجتے ہوئے ویران مکانوں کے جنگل میں آدم زاد آہٹیں پھیل رہی ہیں۔ آسمان کی اجلی نیلاہٹیں دھیمے دھیمے ماند پڑتی جارہی ہیں۔ بادلوں سے چڑیاں، کبوتر اور دیواروں پہ لکھے انجام نام رخصت ہو گئے ہیں اور ان میں مہاجر داخل ہو رہے ہیں۔ کونے

کوسوں میں پڑی شراب کی خالی بوتلیں، ٹوٹی ہوئی چوڑیاں، ادھ لکھے کاغذ، میلے کندھوں میں الجھتے ہوئے بال، خاموشی کی زبان میں نئی نئی کہانیاں سنارہے ہیں لیکن لئے پٹے لوگوں کے پاس ان کو سننے کی فرصت نہیں ہے۔ سب اپنی اپنی الجھنوں میں الجھتے ہوئے ہیں۔'

غرض کہ ایسے ہی غیر معمولی اور انوکھے اسلوب میں ندا فاضلی نے اپنی زندگی کی یادداشتوں کو یکجا کیا ہے۔ اسلوب کی یہ خصوصیت ندا کی تحریر کو دوسروں سے ممتاز بھی کرتی ہے اور عام دلچسپی کا موجب بھی بناتی ہے۔

ہم کہہ سکتے ہیں کہ ماضی میں تحریر کردہ اپنے رپورتاژوں کی کامیابی سے انہیں اس اسلوب میں اپنی خود نوشت لکھنے کی تحریک ملی ہوگی اور یوں ایک منفرد اور انوکھی خود نوشت وجود میں آئی۔

اسلوب بیان کی اس خوبی سے قطع نظر ندا فاضلی کی یادداشتیں قرأت کے ایک خوشگوار تجربے سے قاری کو مسحور کر دیتی ہیں۔ طویل ابواب کے بجائے ندا فاضلی نے مختصر ابواب میں اپنی یادداشتوں کو منقسم کیا ہے۔ حالانکہ اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ یہ خود نوشت قسطوار ماہنامہ 'شاعر' کے صفحات کی زینت بنی اور ضخامت کی پابندی نے مصنف کو مختصر نویسی پر مجبور کیا مگر یہ مختصر نویسی دو ضخیم کتابوں کی صورت میں ڈھل گئی جس سے ندا فاضلی کی زندگی کے نشیب و فراز، خاندانی حالات، تقسیم ہند کے اثرات سے لے کر دوست، احباب، ادبی و فلمی زندگی اور زندگی کے دگرگوں حالات و واقعات بہ تفصیل در آئے۔ انہیں نہ دوسروں کا خوف ہے نہ خود سے محبت۔ چنانچہ حق گوئی و بے باکی ان کی یادداشتوں کی خصوصیت ہے جب کہ خود نوشت نگار اکثر دوسروں کے خوف کے ساتھ خود ستائی کے جال میں گرفتار ہو کر حقیقت نگاری کا خون کر دیتے ہیں۔

خودنوشتوں کی اس خامی کی طرف اردو کے ایک جید نقاد سید عبداللہ لکھتے ہیں:

’ارادے سے لکھی گئی آپ بیٹی (خودنوشت) نام کا مصنف ہے۔ اس میں طبع زیادہ ہوتا ہے اور اظہار کے نام سے اخفا کیا جاتا ہے اور لوگوں کو دھوکا دیا جاتا ہے کہ میں پرلے درجے کا صاف گو اور راست باز ہوں۔‘

فردنج بن کردوسروں کا احتساب کر سکتا ہے اور اکثر کرتا ہے اور ایسا کرتے ہوئے اکثر غلط نتائج بھی اخذ کر لیتا ہے مگر خود احتسابی مشکل امر ہے۔ خود کو کٹھنوں میں کھڑا کرنا اور اپنے گناہوں کا اعتراف کرنا نہایت مشکل کام ہے اور جو اس فصل میں کامیاب ہو جاتے ہیں ان کی یادداشتیں خاصے کی چیز بن جاتی ہیں۔

ندا فاضلی اکثر خود احتسابی کی منزل سے گزرے ہیں۔ انہوں نے راست گوئی میں اپنی شخصیت کی کچی اور خامیوں پر بھی نظر ڈالی ہے اور اپنے احباب کو بھی تنقید میں آزمایا ہے۔ ندا کی نثر نگاری میں صداقت کے جگنو جا بجا چمک رہے ہیں۔ حقیقت نگاری کی ادائیگی کے سلسلہ میں ندا فاضلی لڑکپن کی جنسی بے راہ روی اور سماج میں پھیلی ہم جنس پرستی پر بھی بے باکی سے اظہار خیال کرتے ہیں:

’اک نئی دنیا اس کے سامنے پھیل رہی ہے۔ حیرت و لذت کے انوکھے رنگوں سے رنگی ہوئی۔ یہ دنیا اعصاب میں چکا چوند پیدا کر رہی ہے۔ اس انکشاف نے اس کی چال ڈھال اور بول چال میں تبدیلی پیدا کر دی ہے۔ لڑکیوں کے جسم رو پوش خزانے بن گئے ہیں جن میں سونا چاندی، ہیرے موتی، نہ جانے کیا کیا بھرے ہوئے ہیں۔ رات دن ان دیکھی دولتوں کے سراغ لگائے جاتے ہیں۔ پتے ٹھکانے معلوم کئے جاتے ہیں اور اسی تنگ و دو میں صبح سے شام

ہوتی رہتی ہے۔‘

بزرگوں کی جنسی بے راہ روی کے قصوں کے پس منظر میں وہ اپنی ابتدائی جنسی تحریکوں کی بے باک عکاسی کرتے ہوئے کسی اخلاقی پابندی کا شکار نہیں ہوتے اور اپنی زندگی کے ایسے رازوں کو بھی قاری پر فاش کر دیتے ہیں جن سے اکثر بلکہ بیشتر خودنوشت نگار جان بوجھ کر کتر کے نکل جاتے ہیں۔ ایسے کئی واقعات ندا فاضلی کی یادداشتوں کی پہلی جلد ’دیواروں کے بیچ‘ کے صفحات میں بکھرے ہوئے ہیں۔

یادداشتیں مصنف کی ذات کی عکاسی کے ساتھ ساتھ اس کے احباب کی روداد بھی درپردہ بیان کرتی ہیں۔ وہ اپنے رشتے داروں، دوستوں اور ہم کاروں کے خاکے کھینچتا بھی ہے اور اڑاتا بھی ہے۔ چنانچہ ایسی تحریروں میں مختصر خاکہ نگاری بھی اہمیت کی حامل ہوتی ہے۔

ندا فاضلی نے چھوٹے چھوٹے کئی خاکوں سے اپنی یادداشتوں کو پر رونق بنایا ہے۔ ان خاکوں میں محبت و خلوص کے پہلو بہ پہلو جذباتی وابستگی اور بے تکلفی کے کئی پہلو نمایاں ہیں۔

والدین کے خاکوں میں ماں سے بے انتہا محبت اور باپ کے رعب و دبدبہ کے ساتھ والد کی جنسی فتوحات پر بھی اظہار خیال کیا ہے۔ زینن ایک بازاری عورت ہے جس سے مصنف کے باپ کی شناسائی ہے۔ ان کرداروں کی تصویر کشی میں نفرت سے زیادہ ایک ان چاہی وابستگی نمایاں نظر آتی ہے۔

آشنا کے پاکستان جانے کے بعد زمین مذہب کی طرف مائل ہو گئی ہے مگر اپنے محبوب کی یاد سے کنارہ کش نہیں ہو پاتی ہے چنانچہ بار بار ندا کے پاس آکر سوال کرتی ہے کہ تمہارے باپ کا کوئی خط آیا ہے؟ وہ اچھے ہیں؟

محبت و خلوص و وفا کے یہ سودا کی منافقین کے لئے عبرت کا تازیانہ ہیں۔ یہاں کردار حقیق ہونے کے باوجود بھی داستانی رنگ اختیار کر لیتے ہیں۔ خود نوشت میں شامل یہ خاکے طویل بھی ہیں اور مختصر بھی اور یہ ندا کی انسان دوستی، مردم شناسی اور دردمندی کی عمدہ مثالیں بھی ہیں۔

سلام مچھلی شہری کا خاکہ شخصیت کے مثبت و منفی دونوں پہلوؤں کو روبرو لاتا ہے اور خاصے کی چیز ہے۔ طوالت کے ڈر سے اقتباسات سے اجتناب کیا جاتا ہے۔

ندا فاضلی بنیادی طور پر شاعر ہیں چنانچہ حساس ہیں اور یادداشتوں میں ان کی یہ صلاحیت، دردمندی اور جذباتیت کے روپ میں نظر آتی ہے۔ ایسا ہی ایک واقعہ جس میں ایک لڑکے کی موت کے حالات بیان کئے ہیں وہ ندا کی دردمندی کی مثال ہے:

’وہ دو دن تک غائب رہتا ہے۔ ماں ادھر ادھر پڑوس میں اپنا دکھ سناتی رہتی ہے۔ باپ بھائی بھی اسے تلاش کرتے ہیں۔ تیسرے دن نگر اندی کے کنارے ملا جی اپنے لڑکے کو پہچان کر ٹھنڈی سانس سے اللہ اکبر کہتے ہیں اور لاش لے کر گھر آ جاتے ہیں۔ جمیل کی تدفین کے بعد جو چندہ اٹھایا جاتا ہے اس میں سب سے بڑا حصہ پنجابی کا ہوتا ہے۔ اس کا اپنا غم آج پھر سے ہرا ہو گیا ہے۔ ملکی تقسیم پنجابی کو پہلوان بننے سے روکتی ہے اور جمیل کو غریبی لے ڈوبتی ہے۔ اس کی آنکھ میں آنسو ہیں۔ دوسرے کے غم کو بہانا بنا کر ہم اکثر اپنے ہی کسی غم کو روتے ہیں۔‘

دردمندی کی ایسی مثالیں جا بجا نظر آتی ہیں۔ شاعر ہونے کی حیثیت سے ندا فاضلی رومان پسند اور حسن پرست بھی واقع ہوئے ہیں۔ چنانچہ اپنی زندگی

’مذہب تو انسان کا ہوتا ہے۔ اینٹ پتھروں میں ذات پات کہاں ہوتی ہے‘  
مندرجہ بالا تمام خصوصیات کے بموجب ندا فاضلی کی نثر قرأت کا ایک خوشگوار تجربہ بن جاتی ہے جس کے مطالعہ سے انبساط کے ساتھ ساتھ ایک بھرپور زندگی کے خدوخال ابھرتے ہیں اور اس کے پس منظر میں کئی دنیا آباد ہوتی چلی جاتی ہیں۔

سید عبد اللہ نے آپ بیٹیوں کی ادبی اور موضوعاتی خامیوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے:  
’اکثر آپ بینیاں یا تو محض منہ پھٹ پردہ داری کا درجہ اختیار کر لیتی ہیں یا چیدہ چیدہ واقعات کے ارد گرد گھومتی ہیں یا زندگی کا بیرونی خاکہ بن جاتی ہیں یا اپنا اشتہار بن کر تجارت کا ذریعہ بنتی ہیں۔‘

سید عبد اللہ کے اس قول کے برخلاف ندا فاضلی کی آپ بیٹی نہ منہ پھٹ پردہ داری ہے اور نہ ہی چیدہ چیدہ واقعات کی تکرار اور نہ ہی تجارت کا ذریعہ۔ یہ تو ایک مخلص انسان کی یادداشتیں ہیں جن میں اس کی زندگی اور اس کے ارد گرد پھیلی ہوئی دنیا کی روداد ہے جسے مخصوص اسلوب نگارش نے قابل قرأت بنا دیا ہے۔

□□□

ذکر کرتے ہوئے ندا فاضلی کا شاعر نثر میں شعری خصوصیات پیدا کر دیتا ہے۔ ایسے اقوال خوبصورت اشعار کی مانند ان کی نثر میں جا بجا موجود ہیں۔ اشعار کے علاوہ اقوال سازی کی رنگ آمیزی نے ان کی نثر کو دو آتشہ بنا دیا ہے۔ یہاں چند اقوال پیش کئے جاتے ہیں:



’دوسرے کے غم کو بہانا بنا کر ہم اکثر اپنے ہی کسی غم کو روتے ہیں۔‘  
’پیڑوں میں ہندو مسلمان تھوڑے ہی ہوتے ہیں جو ایک شہر کو چھوڑ کر دوسرے شہر میں پناہ گزین ہوں۔‘  
’زندگی ہی زندگی کی خوراک ہے۔‘

کے اس پہلو پر بھی وہ پیاکانہ اظہار خیال کرتے ہیں۔ جنسی وابستگی کے علاوہ رومانوی عشق بازی کے قصے بھی یادداشتوں کی زینت بنتے ہیں۔ صنف نازک کا ذکر کرتے ہوئے ان کا قلم لطافت اور جذبائیت کے دریا بہاتا ہے۔ یہاں صرف ایک اقتباس:

’وہ ہر جیڑی میں ندا کی نشست سے مختلف

زاویں میں بیٹھی ہے۔ ہندی کلاس میں یہ زاویہ ۴۵ کا ہوتا ہے اور انگریزی میں دو کرسیوں کے پیچھے ٹھیک ۹۰ کا اینگل بنتا ہے۔ اس کی کمر کا ایک حصہ اونچے بلاؤز اور ناف سے نیچے بندھی ساڑھی کے درمیان آسینے کی طرح چمکتا ہے۔ اس کے ہلنے سے اس آسینے میں سلوٹیں سی ابھرتی ڈوبتی ہیں۔ وہ جس دن جو ساڑھی اور بلاؤز پہن کر آتی ہے وہی اس دن کے موسم کے مزاج کے مطابق ہوتے ہیں۔ اس کا انتخاب فطرت کے نظام میں مداخلت کرنے کا قائل نہیں ہے۔ اس کی یہی سلیقہ مندی ندا کو متوجہ کئے ہوئے ہے۔ وہ کالج کے باغ میں باغ کا حصہ محسوس ہوتی ہے۔ سڑک پر چلتے ہوئے سڑک کی کمی کو پورا کرتے ہوئے دکھائی دیتی ہے۔‘

ندا فاضلی کی نثر نگاری کی ایک اہم خصوصیت اقوال سازی ہے جو نادانستہ طور پر ان کی عبارتوں کا حصہ بنتی ہے۔ ان اقوال میں زیست کی سچائیوں کا

’نیا دور‘ کو ایسی ادبی تخلیقات کا شدت سے انتظار ہے جو نہ صرف دلچسپ بلکہ معلوماتی بھی ہوں۔ ایسی تخلیقات جو اعلیٰ درجے کے ادبی شہ پاروں کی حیثیت رکھتی ہیں مگر عام قاری کی دلچسپی سے عاری ہوں تو اسے نیا دور، اپنی اشاعتی ترجیحات میں شامل کرنے سے گریز کرے گا کیونکہ معاملہ دراصل اردو کے فروغ کا ہے۔ اردو محض یونیورسٹیوں کے شعبوں، تحقیقی اداروں اور دیگر اردو مراکز تک اپنی مخصوص ضرورتوں کے تحت محدود رہے، اس روش سے بہر حال پرہیز کرنا وقت کی اہم ترین ضرورت ہے۔ ہم سب کا اولین فریضہ ہے کہ اردو زبان کے فروغ میں پوری تندرہی کے ساتھ شامل رہیں اور عام قاری سے اردو کے مراسم کو استوار کرنے کا کوئی بھی موقع ہاتھ سے نہ جانے دیں۔ تخلیق کا غیر مطبوعہ ہونا لازمی شرط ہے۔ تخلیق کے ساتھ اپنی تصویر، ٹکٹ لگا ہوا لفافہ معہ پتہ اور بینک اکاؤنٹ نمبر، آئی۔ ایف۔ ایس۔ بی۔، برانچ کوڈ والا Cancelled Cheque بھی ضرور ارسال کریں۔ بغیر بینک تفصیلات کے حاصل ہونے والی تخلیقات کسی بھی صورت میں شائع نہیں کی جائیں گی کیونکہ اس کے سبب ہی دیگر تخلیق کاروں کے اعزاز یہ میں غیر ضروری تاخیر ہوتی ہے۔



# ندا فاضلی کسی اسلوب کے اسیر نہیں نئی زمین تلاشے میں کامیاب

ندا فاضلی کا شمار جدید لہجے کے نمائندہ شاعروں میں ہوتا ہے عصری شعور اور نئی حسیت کی عکاسی ان کی شاعری میں جس انداز و آہنگ میں ہوئی ہے وہ ندا کی انفرادیت کا ضامن ہے۔ جدیدیت کے عروج کے زمانے میں ان کے اس شعر کا بہت چرچا رہا کہ:

سورج کو چونچ میں لیے مرغا کھڑا رہا  
کھڑکی کے پردے کھینچ دیے رات ہوگئی

اس شعر پر بحثیں بھی ہوئیں اور اس پر اعتراضات بھی ہوئے کہ یہی اگر جدیدیت ہے تو اس سے بچنا چاہئے۔ اس شعر کو مضحکہ خیز بھی کہا گیا۔ ایک معترض نے ندا سے کہا کہ آپ خود اس شعر کی تشریح کیا کریں گے۔ تو انہوں نے وضاحت کرتے ہوئے کہا تھا کہ دیکھئے دیہاتوں میں صبح کی آمد کا اعلان مرغ اپنی بانگ سے کرتا ہے جس سے عموماً لوگ بیدار ہو جاتے ہیں۔ لیکن شہروں میں فلیٹ میں رہنے والوں کو صبح ہونے کا پتہ ہی نہیں چلتا۔ دن چاہے جتنا گزر گیا ہو، ان کے فلیٹ کی کھڑکی کے پردے اگر گرے ہوئے ہوں تو انہیں یہ بھی نہیں معلوم ہوتا کہ دن کتنا گزر چکا ہے۔

ندا کی وضاحت قابل قبول ہو سکتی ہے۔ اس کے باوجود شعر اس مفہوم تک لے جانے میں مجموعی طور پر ناکام ہے۔ اگرچہ اس غزل کے اس شعر کی خاصی ستائش بھی ہوئی کہ:

دیکھا جو اس کا حال تو کترا کے چل دیے  
اس کی پھٹی قمیص مرے ساتھ ہوگئی

ندا کی شاعری میں جو تیکھا اور نوکیلا طنز ملتا ہے وہ کسی اور شاعر کے یہاں نہیں ہے۔ عصری سماج کی ناہمواریوں اور تضادات، اس سماج میں رہنے والوں کے انفرادی و اجتماعی مسائل، ان کی نفسیات، تصنع اور بناوٹی طرز حیات، خوابوں کی شکست و ریخت، آدرشوں کے بکھراؤ، اور اخلاقی اقدار کی بے وقعتی کی عکاسی جس تیکھے انداز میں ندا نے اپنی شاعری میں کی ہے وہ عدیم المثال ہے۔ مثلاً یہ اشعار دیکھیں:

صرف آنکھوں سے ہی دنیا نہیں دیکھی جاتی  
دل کی دھڑکن کو بھی پینائی بنا کر دیکھو



شاہ نواز قریشی

خاکہ نویس، مزاح نگار

انشاء پرداز، شاعر و افسانہ نگار

نیادور کے سابق مدیر

صحافت کے میدان میں بھی فعال،

کئی کتابوں کے مصنف

وطن لکھنؤ

63/265، تکیہ جنگ علی شاہ،

وکتوریہ گنج، لکھنؤ

رابطہ: 9956813853

من بیراگی تن انوراگی قدم دشواری ہے  
جیون جینا سہل نہ جانو بہت بڑی فنکاری ہے

.....  
انسان میں حیوان یہاں بھی ہے وہاں بھی  
اللہ نگہبان یہاں بھی ہے وہاں بھی

.....  
ہندو بھی مزے میں ہیں مسلمان بھی مزے میں  
انسان پریشان یہاں بھی ہے وہاں بھی

.....  
محبت میں وفاداری سے بچتے  
جہاں تک ہو اداکاری سے بچتے  
ہر اک صورت بھلی لگتی ہے کچھ دن  
لہو کی شعبہ کاری سے بچتے  
شرافت، آدمیت، دردمندی  
بڑے شہروں میں بیماری سے بچتے

.....  
دشمنی لاکھ سہی ختم نہ کیجئے رشتہ  
دل ملے یا نہ ملے ہاتھ ملاتے رہتے

.....  
جس سے ملیں جھک کے ملیں ہنس کے ہوں رخصت  
اس شہر میں اخلاق بھی پیشہ نظر آئے

.....  
ندا کا ایک دوہا:

بچہ بولا دیکھ کے مسجد عالی شان  
اللہ تیرے ایک کو اتنا بڑا مکان  
اور یہ شعر:

گھر سے مسجد ہے بہت دور چلوں یوں کر لیں  
کسی روتے ہوئے بچے کو ہنسایا جائے

.....  
اس کے علاوہ ندا کی نظم ”لفظوں کا  
پل“ بھی قابل اعتراض ٹھہری۔ جو اس طرح  
ہے کہ:

جز دانوں میں رکھے آدرشوں کو  
دیکھ کب کی چاٹ چکی ہے

رنگ گلابی نیلے پیلے  
کہیں نہیں ہیں

تم اُس جانب  
میں اِس جانب

بچ میں میلوں گہرا غار  
لفظوں کا پل ٹوٹ چکا ہے

تم بھی تنہا  
میں بھی تنہا

ندا فاضلی گاؤں سے ہمیں آئے تھے۔ سچائی یہ  
ہے کہ ہمیں آ کر بھی گاؤں ان کے اندر موجود بلکہ  
بسا رہا۔ انہوں نے اپنے مجموعے لفظوں کا پل کے  
حوالے سے اپنی شاعری کے بارے میں خود لکھا ہے:

”لفظوں کا پل میں شامل غزلیں، نظمیں،  
گیت اور قطعات اس معاشرے کی دین ہیں جو

فاصلوں اور دوریوں میں ایک دوسرے سے  
لا تعلق نہیں ہوا تھا۔ ایک گھر کا دکھ پورے محلہ کا غم

ہوتا تھا۔ ایک حادثہ پر پورا شہر روتا تھا۔ اس ماتم  
میں انسانوں کے ساتھ درخت، تالاب، راستوں

میں گھومتے پھرتے جانور، اڑتے ہوئے  
پرندے، مکانوں کے گچھے سب شریک ہوتے

تھے۔ ”لیکن ہمیں آ کر انہوں نے دیکھا کہ نصف  
دن گزرنے کے بعد بھی کھڑکی کے پردے کھینچ

دینے پر رات ہو جاتی ہے۔ انہوں نے یہ بھی  
دیکھا کہ ہمیں ”بسوں کی سیٹ سے سورج

طلوع ہوتا ہے۔“

ڈاکٹر سلیم محی الدین نے اپنے مضمون ”شہر میں  
بسا گاؤں: ندا فاضلی“ میں بجا طور پر لکھا ہے کہ

”کسی قسم کی نظریاتی شدت پسندی کے  
بغیر ندا کی شاعری انسانی فطرت، اس کے مثبت و

منفی پہلو، فرد کی تنہائی، ارباب سیاست کی عیاری،

مذہب کے نام پر تجارت، فرقہ واریت کی تباہ کاری  
اور دم توڑتی ہوئی انسانیت کا نوحد ہے۔“

ندا فاضلی کی امیج ڈاکٹر سلیم محی الدین کے  
لفظوں میں ”لے کر ہاتھ میں اک تارا گاتا جائے

بخارا“ والی امیج ہے۔ جس کا براہ راست رشتہ کبیر کے  
پنتھ سے ملتا ہے۔ ندا بھی کبیر پنٹھی تھے۔“

وارث علوی نے ان کے بارے میں کہا تھا کہ  
”ندا کسی اسلوب کے اسیر نہیں اور وہ ایک

نئی زمین میں اپنی جڑیں تلاش کرنے میں کامیاب  
ہے۔“

ندا فاضلی کی ایک غزل خالص رومانی مزاج  
کی حامل ہے۔ جسے آنجنہانی جگجیت سنگھ نے ایک فلم

میں گایا تھا اور اس طرح گایا تھا کہ انہوں نے اس کی  
معنوی فضا کو پوری طرح اپنی گرفت میں لے لیا تھا۔

بلکہ یوں کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ جگجیت سنگھ اس غزل  
کی روح میں اتر گئے تھے اور اس طرح اسے دو آتشہ

بنا دیا تھا۔

اس غزل کا مطلع۔

ہوش والوں کو خبر کیا بے خودی کیا چیز ہے  
عشق کیجیے پھر سمجھئے زندگی کیا چیز ہے

تصوف کی حدوں کو چھو رہا ہے۔

اس غزل کے اور اشعار خاص طور سے یہ شعر کہ:  
ان سے نظریں کیا ملیں روشن فضا میں ہو گئیں

آج جانا پیار کی جادوگری کیا چیز ہے  
اس حقیقت کے مظہر ہیں کدا کو رومانوی اظہار

پر بھی بے پناہ قدرت حاصل تھی۔

ندا کی سب سے اہم خصوصیت یہ ہے کہ ان کا  
ایک مخصوص لہجہ ہے اور اسی سے ان کی پہچان ہوتی

ہے۔ ان کے اشعار ان کا نام لکھے بغیر لکھ دیئے  
جائیں تو ان کا لہجہ بتا دیتا ہے کہ یہ اشعار ندا فاضلی

کے ہیں۔



# اپنے عہد کا ایک درویش صفت اور قلندرانہ مزاج شاعر ندا فاضلی

ندا فاضلی سے میری پہلی ملاقات کانپور کے موتی جھیل کے مشاعرے میں ہوئی۔ میری شاعری کا آغاز تھا۔ میرے خالو مرحوم شیدا بقائی صاحب اس معیاری مشاعرے کے روح رواں ہوتے تھے۔ کنور مہندر سنگھ بیدی سحر اس کی نظامت فرماتے تھے۔ بقائی صاحب کو جب علم ہوا کہ مجھے بھی شاعری سے عشق ہے تو مجھے ان عظیم شعراء کی خاطر مدارات پر معمور کر دیا کہ ان سب کا گیسٹ ہاؤس اور تمام انتظامات میں مجھے لگا دیا۔ ۱۹۷۸ء کے مشاعرے میں کنور مہندر سنگھ بیدی سحر، ندا فاضلی، ڈاکٹر بشیر بدر، شہر یار، نشور واحدی، محمود سعیدی، امیر آغاز قزلباش، گلزار دہلوی، وسیم بریلوی وغیرہ تشریف لائے ہوئے تھے بالخصوص شہر یار صاحب اور ندا فاضلی صاحب۔ شہر یار صاحب نے دوسرے دن علی گڑھ واپسی کے وقت مجھ سے کہا کہ علی گڑھ نمائش کے مشاعرے کنویز میرے دوست ہیں ظفر صاحب، ان کا خط آئے گا۔ تم علی گڑھ مشاعرے میں آنا۔

کچھ ہی روز بعد مجھے ظفر صاحب کی جانب سے علی گڑھ نمائش کے مشاعرے کا دعوت نامہ موصول ہو گیا اور ہم مقررہ تاریخ کو علی گڑھ پہنچ گئے اور شہر یار صاحب کے گھر ہی قیام کیا جہاں ندا صاحب بھی تشریف فرما تھے۔ ندا صاحب سے یہ دوسری ملاقات تھی۔ تیسرے دن ندا صاحب دہلی کے لئے روانہ ہونے لگے تو مجھ سے بولے، کیا پروگرام ہے؟ میں نے کہا، بس کانپور ہی جاؤں گا اور کہیں کوئی پروگرام نہیں ہے تو بولے، چلو دہلی۔ ایوان غالب کا مشاعرہ ہے۔ آپ کو پڑھو ادیں گے۔ بس خوشی خوشی ندا صاحب کے ہمراہ دہلی کے سفر پر نکل گیا۔ میں بہت خوش نصیب ہوں کہ مجھے شاعری کے سفر میں ایسے عظیم المرتبت شخصیات کی سرپرستی میں مشاعرے پڑھنے کا شرف حاصل ہوا۔ ایوان غالب دہلی کے مشاعرے کے بعد ندا صاحب ایک دن دہلی رک کر بمبئی کے لئے روانہ ہو گئے اور میں کانپور واپس ہوا۔

ان سے خط و کتابت بھی رہی تھی اور ٹیلیفون سے بھی رابطہ رہتا تھا۔ بڑی حوصلہ افزائی کرتے تھے جس کے سبب میں چند برسوں میں ملک کے مختلف گوشوں میں مشاہیر شعراء کے بیچ ایک طفل مکتب مقبول ہوتا چلا گیا۔ ۱۹۸۲ء میں نے بی اے کر لیا تھا اور لکھنؤ دور درشن میں اکثر و بیشتر شعری نشستوں اور ریڈیو کے پروگراموں کے سبب لکھنؤ کے سینئر شعراء کے بھی نزدیک ہوتا گیا۔



حسن کاظمی

ملکی وغیر ملکی مشاعروں  
کے محبوب شاعر، کئی انعامات  
واعزازات سے سرفراز  
صحافت میں بھی سرگرم  
دو شعری مجموعے شائع  
وطن کانپور

قمر پارٹمنٹ، نظام باغ  
کچیل چو پٹیا، لکھنؤ  
رابطہ: 7607863786



کہ ندا فاضلی نے اردو زبان پر کتنا بڑا شعر کہا ہے۔ انہوں نے ملک نہیں دیش کہا ہے اور داغ نے اپنے عہد کی ترجمانی کی تھی کہ

اردو ہے جس کا نام ہمیں جانتے ہیں داغ  
سارے جہاں میں دھوم ہماری زباں کی ہے  
مگر اپنے عہد کی ترجمانی کرنے والا یہ شعرا تھے  
برسوں بعد ہوا ہے۔ نامور جی نے تقریباً ڈیڑھ صفحے میں  
اس شعر کی تعریف کی ہے۔ ایک دن ندائ بھائی نے فون کیا  
اور یہ واقعہ بتایا کہ یار اس جاہل نے تمہارے شعر کو  
میرے نام سے کوڈ کیا ہے تو میں نے خوش ہو کر کہا، ندا  
بھائی، کوئی بات نہیں۔ یہ شعرا اور مستند اور بڑا ہو گیا۔  
میں اتنے برسوں سے پڑھ رہا ہوں، سبھی جانتے ہیں کہ  
یہ حسن کاظمی کا ہے۔ آپ پریشان نہ ہوں۔ اس کے بعد  
ندائ بھائی سے میرے مراسم بہت گہرے ہو گئے۔ زندگی  
کے آخری دنوں تک قائم رہے۔ پھاڑے رہے ہو ان کا  
تکیہ کلام تھا جو وہ چند بے تکلف دوستوں سے ہی کہتے  
تھے۔ ان میں دہلی میں آج تک کے کر بیٹو ہیڈ ناظم  
نقوی اور ادنی کوٹھیل کے پروڈیوسر ایل گنگوار شامل  
تھے۔ ندائ بھائی اکثر و بیشتر لکھنؤ اور آس پاس کے  
مشاعروں میں آتے تھے تو میرے گھر ہی قیام کرتے  
تھے اور یہ سلسلہ میری شادی کے بعد تک جاری رہا۔

ندائ بھائی جتنے سنجیدہ، دانشور، ادیب، صحافی، عالم،  
فاضل ہوتے ہوئے زیادہ دیر سنجیدہ نہیں رہ پاتے تھے۔  
ان کے اندر جو ایک بچہ تھا وہ تھوڑی تھوڑی دیر میں ان کی  
آنکھوں میں شرارتیں کرتا ہوا جھانکنے لگتا تھا۔ ان کے  
ساتھ سڑک پر اگر پیدل چل رہے ہوں تو بھی وہ بچوں  
کے ساتھ شیطانیاں کرنے لگتے تھے۔ ان کو چھیڑتے  
تھے، ان کو ٹانی، چاکلیٹ وغیرہ جیب سے نکال کر دیتے  
تھے۔ بچے ان سے بہت مانوس ہو جاتے۔ ان کو دوست  
سمجھتے تھے اور بے تکلف بھی ہو جاتے تھے۔ اکثر و بیشتر  
ندائ بھائی، سینئر شعراء اور اپنے ہم عصر شعراء جو مشاعرے  
میں شریک رہتے تھے، ان سے پنگے بازی کرتے رہتے

میں دستک دی اور ان کو بتایا کہ سارے لوگ جمع ہیں اور  
آپ کو یاد فرما رہے ہیں۔ جگجیت اپنی Scotch کی بوتل  
دکھاتے ہوئے بولے کہ یار میں تو شروع کر چکا ہوں۔  
میرا Brand چنچ ہو جائے گا۔ میں نے کہا، آپ اپنی  
بوتل ساتھ لے چلئے، سب کو کمپنی دے دیجئے گا تو وہ  
بولے، ہاں یہ ٹھیک ہے، اور وہ اپنا پیگ لے کر سب کے  
ساتھ آگئے۔

اس بیچ مہینے سے جگجیت سنگھ کے لئے کوئی کال  
آجاتی ہے تو وہ معذرت کر کے اپنے کمرے میں فون  
ریسیو کرنے چلے جاتے ہیں۔ تبھی ندا فاضلی کی آواز  
گونجتی ہے کہ دیکھئے صاحب، ہمارا کلام گا گا کرو  
اس کا بیچ پی رہا ہے اور ہم سب ٹھرا پی رہے ہیں اور ان  
کے اس طنز پر سب نے زور دار ٹھہرا کا لگا لگا اور ماحول  
بہت دلچسپ اور خوشگوار ہوتا گیا۔ تھوڑی دیر میں جگجیت  
سنگھ دوبارہ اس محفل کا حصہ بن گئے۔ اسی بیچ رات کے  
مشاعرے میں پڑھا گیا شعر جگجیت سنگھ کو یاد آیا۔  
انہوں نے کہا کہ حسن رات تم نے اردو والا کیا شعر  
پڑھا تھا، ذرا سناؤ۔ میں نے شعر سنا دیا کہ:

سب مرے چاہنے والے ہیں مرا کوئی نہیں  
میں بھی اس شہر میں اردو کی طرح رہتا ہوں  
جگجیت نے کہا، میں ذہانت کی داد دوں گا۔ حسن  
کاظمی، یار تم اردو کو اتنا محدود کیوں کر رہے ہو۔ اردو کو ساری  
دنیا میں پھیلاؤ، اس کو شہر تک کیوں محدود کر رہے ہو، میں  
جگجیت سنگھ ہوں، ساری دنیا میں اردو کی غزلوں کی وجہ سے  
اپنی شناخت رکھتا ہوں۔ فوراً ندائ بھائی نے زور سے کہا،  
ارے واہ، کیا بات ہے، بالکل سہی ہے۔ مصرع بدل لو۔

میں بھی اس ملک میں اردو کی طرح رہتا ہوں  
سب مرے چاہنے والے ہیں مرا کوئی نہیں  
یہ شعر ندا صاحب نے پڑھا تو ہندی کے اس  
عہد کے سب سے بڑے ناقد ڈاکٹر نامور سنگھ پروگرام  
دیکھ رہے تھے اور انہوں نے میرا یہ شعر نوٹ کر لیا اور  
اپنی اگلی کتاب میں اس کو ندا فاضلی کے نام سے کوڈ کیا

۱۹۸۶ء میں ترقی پسند تحریک کی گولڈن جوبلی  
کانفرنس لکھنؤ میں ہی ہونی تھی۔ کیفی اعظمی صاحب اس  
کے صدر تھے۔ کانفرنس میں ساری دنیا سے ترقی پسند  
شعراء و ادباء لکھنؤ تشریف لارہے تھے جس میں فیض  
احمد فیض کی بیگم ایلس فیض، بیٹی سلیمہ ہاشمی، عاشور کاظمی،  
حمایت علی شاہ، قتیل شفائی، جمیل الدین عالی، انتظار  
حسین، مجروح سلطان پوری، گوپی چند نارنگ، عزیز  
قدری، ندا فاضلی، باقر مہدی، غلام ربانی تاباں،  
عصمت چغتائی، علی سردار جعفری، ڈاکٹر قمر رئیس، امجد  
اسلام امجد، عطا الحق قاسمی، افتخار عارف، کشور ناہید،  
لڈمیلا ویسلیوا، انا سنوورا، ڈاکٹر حامد کاشمیری، ڈاکٹر زبیر  
طارق، فہمیدہ ریاض رالف رسل، ڈیوڈ میتھیوز، محمد علی  
صدیقی، غرض کہ دنیا کا کوئی بھی بڑے سے بڑا ترقی  
پسند ادیب ایسا نہیں تھا جو اس میں شریک نہ ہوا ہو۔

ایک شب کلارکس اودھ ہوٹل میں افتتاحی تقریب  
کے بعد سارے شعراء و ادباء جمع ہوئے کھانے سے قبل  
سردار جعفری صاحب، کیفی صاحب، ندا صاحب، جمیل  
الدین عالی صاحب، گوپی چند نارنگ صاحب، ایک  
کمرے میں جمع ہوئے اور سب کا مشغلہ شروع ہو گیا۔  
میں ان کی خدمت پر معمور تھا۔ سردار جعفری صاحب نے  
مجھے حکم دیا کہ حسن ایلس فیض اور سلیمہ ہاشمی کس کمرے  
میں ہیں ان کو بھی بلاؤ۔ میں فوراً ان کے کمرے میں گیا اور  
دیکھا کہ ایلس فیض سر پر بیٹی رکھے لیٹی ہیں۔ میں نے کہا،  
منا کیا ہوا؟ آپ کو جعفری صاحب یاد فرما رہے ہیں۔ سلمہ  
ہاشمی نے کہا، ماما کی طبیعت ٹھیک نہیں، انہیں آرام کرنے  
دیں، میں چلتی ہوں۔ سلمہ آگئیں تو سب نے ان کو بھی آفر  
کیا تو وہ بولیں، میں نے کھانا کھا لیا ہے مگر آپ لوگوں کا  
ساتھ دیتی ہوں مجھے تھوڑی سی نیٹ دے دیجئے اور وہ  
سب کے ساتھ Sip کرنے لگیں۔ اتنے میں ندا فاضلی  
نے کہا، حسن! جگجیت سنگھ بھی تو اسی ہوٹل میں ہے۔ میں  
نے کہا، جی، بغل کے کمرے میں ہیں تو جعفری صاحب  
نے کہا، انہیں بھی بلائیے۔ میں نے جگجیت کے کمرے

تھے، برا بھلا بھی کہہ دیتے تھے، اکثر گالیاں بھی دے دیتے تھے جس کے سبب ہر کوئی ان سے گھبرایا بھی رہتا تھا۔ اکثر و بیشتر مشاعرہ کی نظامت کے دوران وہ جملہ بازی کر دیتے تھے جس کے سبب مشاعروں کے بعد قیام گاہ پر خوب ہنگامے بھی ہوتے تھے۔ مشاعروں میں شریک شعراء اکثر مشاعرے میں شغل فرماتے تھے پھر تو تو میں میں بھی ہوتی تھی۔ بیشتر جگہوں پر میں ساتھ ہوتا تھا تو سنبھالے رہتا تھا اور وہ برا بھلا کہہ کے مان بھی جاتے تھے اور بعد میں ہنسنے لگتے تھے کہ آج فلاں کی میں نے یہ کر دی، وہ کر دی۔ صبح بالکل نارمل ہوتے تھے۔ میں اکثر ممبئی میں ہفتوں تک بلکہ مہینوں ندا بھائی کے گھر کینی اعظمی صاحب کے گھر اور جاوید اختر کے گھر رہتا تھا۔ ایک بار ایک ہفتہ سے زیادہ ندا بھائی کے گھر کا اور ایک شام میں نے ان سے کہا، ندا بھائی! آپ ایک ہفتے سے زیادہ گھر میں ہیں جب کہ آپ کے پاس ہر برانڈ کی ایک سے ایک قیمتی مئے نوشی کی اشیاء ہیں مگر آپ نہیں لے رہے ہیں۔ باہر تو آپ بڑے سرور میں رہتے ہیں تو بولے، یار مشاعرے میں اسٹیج کا معاملہ ہوتا ہے۔ تھوڑا ڈرنک کرنا پڑتا ہے اس لئے وہاں کرتا ہوں ورنہ میں عادی نہیں ہوں اور میں نے کبھی دن میں نہیں لی اور اس کا میں خود گواہ ہوں کہ ہندوستان کے مختلف شہروں اور ملک کے باہر بھی لوگ ہاتھ جوڑے خدمت میں کھڑے رہتے تھے مگر کبھی دن میں شغل نہیں کرتے تھے اور نہ زیادہ کہ مدہوش یا بیہوش ہونے جیسی صورت ہو۔

ایک بات یہ بتاتا چلوں کہ ندا فاضلی نے ایک کالم شروع کیا تھا 'ملاقاتیں' جس میں وہ ممبئی میں مشاہیر سے ملتے تھے، ان سے گفتگو کرنے کے بعد اس کالم میں بیشتر کی ادبی چھپھالیدر کر کے رکھ دیتے تھے جس کے سبب اس عہد کے سبھی شعراء اور ادباء ان سے خائف بھی رہتے تھے۔ کینی صاحب نے کبھی میری کسی بھی بات پر کوئی اعتراض نہیں کیا مگر ایک بار میں کئی دن ندا فاضلی کے یہاں رہنے کے بعد واپس کینی اعظمی صاحب کے

یہاں جا کئی کیٹر جو ہو پہنچا تو انہوں نے پوچھا، کہاں غائب ہو جاتے ہو؟ تو میں نے کہا، ندا بھائی نے روک لیا تھا تو پہلی مرتبہ کینی صاحب کی پیشانی پر میں نے تیوریاں چڑھی ہوئی دیکھیں، فرمانے لگے کہ حسن مجھے کوئی حق نہیں کہ میں کسی کے ذاتی رشتوں یا تعلقات پر اعتراض کروں مگر یہ تمہارا ندا سے اتنا ملنا جلنا مجھے پسند نہیں ہے۔ وہ بہت بیہودہ اور بدتمیز انسان ہے۔ اس نے ہمیشہ اپنے بزرگوں کی پگڑی اچھالی ہے۔ میں اسے ناپسند کرتا ہوں۔ (حالانکہ کینی صاحب درست فرما رہے تھے مگر میں نے اخلاقی فرض سمجھتے ہوئے کینی صاحب سے کہا) کینی صاحب! یہ آپ کیا فرما رہے ہیں؟ میں نے تو کبھی ان کی زبان سے آپ کے متعلق کبھی کچھ نہیں سنا۔ ہمیشہ آپ کی عظمتوں کے تذکرے کرتے سنا بلکہ آپ کو یاد ہوگا، دہلی میں ڈی سی ایم کے مشاعرے کے بعد ہم آپ ندا بھائی اور دبئی کے سلیم جعفری مرحوم آپ کے ساتھ ہوئے کمرے تک آئے۔ سلیم جعفری آپ کا جشن دبئی میں کرنے کے خواہشمند تھے مگر آپ نے کمرے میں داخل ہوتے ہوئے ان کو جھٹک دیا تھا۔

میں ان کو رکنے کا اشارہ کر کے آپ کو کمرے میں بٹھا کر خود باہر چلا گیا تھا تو ندا فاضلی صاحب سلیم جعفری صاحب کو تسلی دے رہے تھے کہ کینی صاحب بزرگ ہیں۔ آپ برا مت مانئے، ہم لوگ سمجھا لیں گے۔ آپ بتائیں، جشن میں کیا چاہئے، کن کن لوگوں کو بلانا چاہتے ہیں، میں پوری ذمہ داری لیتا ہوں اور ان کے مجلے کے لئے مضمون وغیرہ سب لکھوادوں گا۔ آپ تیاری کیجئے۔ یہ سنتے ہی کینی صاحب ایک دم پگھل گئے۔ ارے میں تو ان کو بہت غلط سمجھتا تھا۔ ذرا ندا صاحب کو فون لگاؤ حسن! میں نے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے ندا بھائی کو فون لگایا، ادھر سے آواز آئی، بلو... میں نے کہا، حسن بول رہا ہوں، ندا بھائی بولے، ارے کہاں پہنچ گئے؟ میں نے کہا، کینی صاحب کے یہاں پہنچ گیا۔ کینی صاحب بات کریں گے اور میں نے فون کینی صاحب کو پکڑا دیا۔ کینی صاحب کی

آواز گونجی، اے بھائی ندا صاحب، ہم لوگ ممبئی میں رہتے ہوئے برسوں نہیں مل پاتے بس کبھی کبھی مشاعروں کے اسٹیج پر ہی ملاقات ہو پاتی ہے۔ ندا بولے، جی جی کینی صاحب، آپ کی بھی مصروفیت رہتی ہے۔ آپ لکھنو اور گاؤں میں زیادہ رہتے ہیں۔ آپ جب حکم دیں، میں حاضر ہو جاؤں گا۔ کینی صاحب نے کہا، بھائی اگر آج مصروف نہ ہوں تو شام کو تشریف لے آئیں تو ایک دو جام ٹکرائیں اور جو چٹنی روٹی ہو ساتھ کھالیں۔ ندا صاحب نے کہا، جی جی میں حاضر ہوتا ہوں۔ (یہ وہ کارنامہ مجھ سے ہو گیا جس کے لئے میں اپنے آپ کو خوش قسمت سمجھتا ہوں) شام کو دو مختلف سمتوں کا سنگم تھا۔

شام کو جا کئی کیٹر کے سبزہ زار پر ادنی و ثقافتی ستاروں کی کہکشاں بکھری پڑی تھی۔ عہد ساز شخصیت مقبول ندا حسین اپنی بیٹی کے ساتھ، مقبول فلم ایکٹراے کے ہنگل، چیتن آنند، جاوید اختر، شبانہ اعظمی، شوکت آقا، تنوی اعظمی، بابا اعظمی، فلم پروڈیوسر ستیش کوشک، فلم اداکارہ تبو اور متعدد فلمی اور غیر فلمی شخصیات کا اجتماع مقبول ندا حسین صاحب ننگے پیروں پر بیٹھے کینی صاحب کی اگلی کتاب کے لئے ایک اسٹیج کھینچنے میں مصروف، جاوید اختر مختلف مشاہیر شعراء کی نقل کر کے انہیں کے انداز میں شعر سنارہے ہیں مثلاً ڈاکٹر بشیر بدر، مجروح صاحب، خمار صاحب وغیرہ۔ بہت ہی خوبصورت محفل دیر رات تک چلتی رہی۔ آخر میں ہلکی بوندہ باندی ہونے لگی۔ ندا بھائی بولے، حسن، تم میرے گھر چلو، میں نے کینی صاحب سے اجازت مانگی۔ انہوں نے فوراً اجازت دے دی اور حکم دیا کہ کم سے کم ایک بار دن میں فون کر کے خیریت دے دیا کرو۔ اس کے بعد بارش تیز سی ہو گئی۔ ہم اور ندا بھائی گیٹ تک آ گئے۔ مقبول ندا حسین صاحب نے ندا بھائی سے پوچھا، آپ لوگ کدھر جائیں گے؟ ندا نے کہا، ہم کھار جائیں گے۔ ندا صاحب نے کہا، آپ کا گھر میرے راستے میں پڑے گا، چلئے میں آپ لوگوں کو ڈراپ کرتا ہوا چلا

جاؤں گا۔ یہ فخر بھی مجھے حاصل ہوا کہ دنیا کے مایہ ناز فنکار مقبول فدا حسین صاحب کے ساتھ اتنی خوبصورت شام گزری، اس کے بعد ایک مرتبہ جاوید اختر کے یہاں بھی میں کافی دن رکا تھا تو ایک دن جاوید نے بھی کہا، حسن میاں، آج ندا فاضلی صاحب کو بھی بلا لیجئے۔ کافی عرصہ ہو گیا، ندا صاحب کے ساتھ وہاں بھی ایک خوبصورت اور یادگار شام گزری، اس دن جاوید اختر صاحب سے ملنے اتفاقاً زینت امان اپنی کسی دوست کے ہمراہ اور ممتاز صحافی اور سیاسی رہنما سنتوش بھارتی اور ایکٹر دھیرج کمار بھی تشریف لائے تھے۔

لکھنؤ کے مشاعرے کی بات ہے۔ فہرست میں ۳۲ شعراء تھے جس میں ۱۰ شعراء مقامی اور قرب وجوار کے تھے۔ ندا صاحب اپنے ایک مداح کے ساتھ ایک کونے میں بیٹھے تھے۔ ان کا مداح ان کے لئے نیپکن سے لپٹا ہوا گلاس پیش کر چکا تھا۔ ندا صاحب نے اطہر نبی صاحب کو بولا۔ یار میں مقامی لوگوں سے واقف نہیں، کچھ کو حسن کاظمی پڑھوادیں۔ بعد میں نظامت لے لوں گا۔ مرحوم والی آسی صاحب بھی تھے۔ انہوں نے کہا، ٹھیک ہے، حسن، میں تمہارے ساتھ بیٹھ جاتا ہوں۔ تم مشاعرہ شروع کرو۔ مشاعرے میں بشیر بدر، راحت اندوری، انجم رہبر، منظر بھوپالی، معراج فیض آبادی، کرشن بہاری نور، عمر انصاری، عرفان صدیقی، نور اندوری، ساغر خیامی، حسن کمال، ممتاز راشد جیسے ایک سے ایک معتبر نام تھے۔ بشیر بدر صاحب نے مجھ سے کہا، حسن، میری ۹ بجے ٹرین ہے۔ تو مجھے آدھے گھنٹے میں پڑھوادینا۔ میں نے مشاعرہ شروع کر دیا اور کہا کہ آج مشاعرہ ہم وہاں سے شروع کرتے ہیں جہاں پہنچ کر عموماً مشاعرے ختم ہو جاتے ہیں۔ میں ڈاکٹر بشیر بدر صاحب کو آواز دے رہا ہوں۔ ڈاکٹر بشیر بدر نے مشاعروں کو بلند یوں پر پہنچا دیا۔ مشاعرہ خوبصورت ہو رہا تھا۔ ۶، ۵، ۶، ۵ شاعروں کے پڑھنے کے بعد ندا بھائی ڈانس پر آئے۔ میں نے مانگ

ان کے حوالے کرنا چاہا مگر انہوں نے کہا، ابھی کچھ اور پڑھو، میں بعد میں کر لوں گا۔

اس طرح میں نے تقریباً ایک درجن شعراء کو پڑھوادیا۔ کافی دیر بعد ندا بھائی پھر ڈانس پر آئے تو میں نے ان سے پھر اصرار کیا کہ اب تک میں نصف فہرست نمٹا چکا ہوں۔ اب آپ نظامت سنبھالنے، انہوں نے فرمایا، یا تم اچھا چلا رہے ہو، مشاعرہ مجھے کچھ زیادہ بھی ہو گئی ہے، اس لئے اب تم ہی نظامت کرو۔ والی بھائی نے بھی کہا، ٹھیک ہے حسن، مشاعرہ ٹھیک چل رہا ہے۔ چلاتے رہو، اس طرح مشاعرہ بچھد کامیاب رہا اور اس مشاعرے کی کامیابی یہ رہی کہ اس میں کوئی شاعر ہوٹ یا ناکام نہیں ہوا۔ دوسرے دن



کلا راکس اودھ میں اور اطہر نبی صاحب ندا بھائی سے ملنے گئے، خوب دلچسپ باتیں ہوتی رہیں اور ساتھ میں شعر و شاعری بھی۔ ندا صاحب لکھنؤ اور قرب وجوار کے مشاعرے میں آتے تو خاکسار کے گھر ہی رکتے۔ اس زمانے میں اندرانگر اور نیو حیدرآباد کے علاقہ میں رہتا تھا۔ ندا صاحب کو میں کبھی تکلیف نہیں ہونے دیتا تھا۔ میرے اسکول پر رہی وہ سارے شہر میں سب سے ملاقات کرتے تھے۔ اس میں امین آباد میں نصرت پبلشر عابد سہیل صاحب، مکتبہ دین و ادب والی آسی صاحب اور دانش محل میں نسیم انہونوی صاحب، عمر

انصاری صاحب اور عرفان صاحب سے مل کر بہت خوش ہوتے تھے۔ ایک بار ان کو علم ہوا کہ نیر مسعود صاحب علیل ہیں تو میں ان کو لے کر نیر صاحب کے گھر گیا۔ کافی دیر پاس رہے اور عالمی ادب پر تبادلہ خیال کرتے رہے۔ ندا صاحب اکثر کہتے تھے، آئی پلیوان کمپینین شپ وہ شادی جیسے بندھنوں سے بہت الجھتے تھے۔ میری کافی باتیں ہوتی تھیں مگر وہ اپنی پہلی شادی جو گوالیار میں ہوئی تھی، کبھی اس کی تفصیل میں نہیں جاتے تھے، گفتگو کا رخ موڑ دیتے تھے۔

مالتی جوشی گجراتی فلموں کی ایکٹریس اور خوبصورت آواز کی ملکہ ہیں۔ غزلوں کے عشق نے انہیں ندا فاضلی کے بچھڑنے کے بعد نزدیک کر دیا تھا اور نزدیکیاں اتنی بڑھیں کہ دونوں نے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ساتھ زندگی گزارنے کا فیصلہ کر لیا۔ میں ممبئی جاتا تو میرے لئے مالتی جی کے آنے کے بعد کوئی تکلیف نہیں رہتی تھی۔ میں ان کو مالتی دیدی کہتا ہوں۔ اکثر و بیشتر دونوں میں جھگڑے ہوتے رہتے تھے اور مالتی جی ناراض ہو کر کارکی چابی لے کر اپنے والد کے گھر چلی جاتی تھیں اور دوسرے یا تیسرے دن واپس آ جاتی تھیں۔ اکثر مجھ سے کہتی تھیں کہ آپ کے بھائی تو شادی کے قائل ہی نہیں ہیں۔ میں کہتا تھا رسمی سلسلہ نہیں ہے مگر دل سے داغ سے اور سماجی طور پر بھی وہ آپ کو تسلیم کئے ہیں، آگے رسمی بھی ہو جائیں گے۔

مالتی جی گجراتی برہمن فیملی سے ہیں اس لئے پوپور ویجی ٹیرین ہیں۔ میں ممبئی میں ہوتا تھا تو ندا صاحب سویرے چھ بجے اٹھادیتے اور ہم دونوں کار سے باندہ پانی ہل روڈ تک جاتے، وہاں کار کو پارک کر کے کارٹر روڈ پر مارنگ واک کرتے تھے۔ کارٹر روڈ پر نوشاد صاحب کی کوٹھی ہے آشیانہ، وہاں سے پیدل چلتے چلتے تقریباً سوا کلومیٹر پہرہا جیش کھنہ کا عالی شان بنگلہ پر پہنچتا تھا۔ یہ واک کرنے کا راستہ تھا۔ اس مارنگ واک کے ہم سفر ہوتے تھے گلشن باورا، حسن کمال اور کبھی کبھی نقش

دیکھنے والی تھی۔ فوراً کچن سے چاقولے آئے اور ہاتھ روم کی طرف اشارہ کر رہے تھے لاؤ، حلال کر دیں۔ میں مرغے کو زور سے پکڑے تھا، مرغا کہرام برپا کئے تھا۔ مالتی جی کی حالت بری تھی۔ وہ زور زور سے آنسوؤں سے رو رہی تھیں، نہیں حسن بھائی، پلیز چھوڑ دیجئے۔ حسن بھائی، بہت گناہ پڑے گا، پلیز چھوڑ دیجئے۔ مگر ندا صاحبہ تھے کہ ان پر جنون سوار تھا کہ جلد سے جلد اس کو حلال کر دوں۔ پھر مالتی جی کے آنسو ہم دونوں کے ارادوں پر حاوی ہو گئے اور ہم نے اس مرغے کو آزاد کر دیا۔

اس کے ایک ماہ بعد فروری کے پہلے ہفتے میں ندا صاحبہ کا فون آیا کہ میں جشن لکھنؤ کے مشاعرے میں لکھنؤ آنا چاہتا ہوں۔ میں بہت خوش ہوا مگر میں نے کہا کہ ندا بھائی، آپ تشریف لائیں مگر میں اسی دن بڑودہ کے مشاعرے میں رہوں گا لیکن آپ تشریف لائیں اور گھر پر ہی قیام کریں۔ میرا بیٹا حسان آپ کا خیال رکھے گا۔ لیکن ندا صاحبہ کہنے لگے کہ کوئی ہوٹل کر دو، میں رات رک کے دوسرے دن گورکھپور چلا جاؤں گا۔ میں نے چار باغ میں موہن ہوٹل سے ان کے نام بلینگ کرادی اور ان کو ہوٹل کا نمبر وغیرہ دے دیا۔ مشاعرے والے دن صبح ابراہار کشف جو جشن لکھنؤ کے مشاعرے کی نظامت کرنے والے تھے، ان کا فون آیا کہ میں لکھنؤ آیا ہوں، آپ کہاں ہیں۔ میں نے کہا، گجرات میں ہوں آج، بولے کوئی بات نہیں حسن بھائی۔ میں گیسٹ ہاؤس میں ہوں۔ میں نے کہا، چلئے پھر ملاقات ہوگی۔ تھوڑی دیر میں ندا بھائی کا فون آیا کہ میں بمبئی ایئر پورٹ پر ہوں۔ دو گھنٹے میں لکھنؤ پہنچ رہا ہوں۔ ہوٹل کیسے پہنچوں گا۔ میں نے ان کو کہا، ندا بھائی، آج ہی کا معاملہ ہے۔ آپ ہوٹل مت رکئے، آپ ابراہار کشف کے پاس چلے جائیے۔ وہ گیسٹ ہاؤس میں آپ کی خدمت میں رہیں گے۔ پھر ابراہار کشف کو میں نے فون کیا کہ یار ندا صاحبہ ہم سب کے محترم ہیں۔ اکیلے

ضد کرنے لگے کہ مجھے ایوان غالب دہلی پہنچا دو، وہاں شاہد ماہلی کے گیسٹ ہاؤس میں رک جاؤں گا ایک دن۔ پرسوں میں نکل جاؤں گا۔ میں نے کہا، آپ آرام سے رہئے، یہاں کوئی دقت نہیں ہے مگر ندا صاحبہ کو یہ احساس کہ ناظم نقوی کو برا لگا ہوگا تو ظاہر کرنے کے لئے کہ دیکھو میں حسن کاظمی کے گھر بھی نہیں رکا، میں غالب انسٹی ٹیوٹ آ گیا۔ ندا بھائی بہت نازک مزاج اور بہت حساس انسان تھے۔ ذرا سی بھی کسی کی تکلیف برداشت نہیں کر سکتے تھے۔

ایسے ہی ایک بار وہ مالتی دیدی اور گڑیا کو لے کر دہلی آئے۔ مجھے فون بھی نہیں کیا۔ اس وقت ناظم دوارکا میں رہ رہے تھے جو ایئر پورٹ کے بالکل نزدیک تھا۔ ناظم کے گھر سے مجھے فون کیا کہ میں دہلی میں ہوں۔ مالتی اور گڑیا بھی ساتھ میں ہیں۔ میں نے تھوڑی ناراضگی جتائی تو انہوں نے کہا، ناظم! ایئر پورٹ کے نزدیک تھے اس لئے آپ کو زحمت نہیں دی۔ اب کئی دن رکنا ہے تو یہاں سے آپ کے گھر ہی آ جاؤں گا۔ پھر انہوں نے کہا کہ مجھے پتہ نہیں تھا آج شام دینی جانا ہے۔ آپ ایک کام کیجئے۔ ۳ بجے کنٹا پلیس پہ گاڑی لے لے آ جائیے۔ مالتی اور گڑیا کو آپ اپنے گھر لے جائیے، میں دینی نکل جاؤں گا۔ دو دن کے بعد ان کو ناظم کے گھر پر چھوڑ دیجئے گا۔ یہ لوگ ممبئی چلے جائیں گے۔ گاڑی میں بیٹھے ہی مالتی جی نے کہا، حسن بھائی، بمبئی میں آپ کو گھماتی تھی۔ آج آپ دہلی میں ہم لوگوں کو گھما رہے ہیں۔ ندا صاحبہ بہت کم ڈرائیو کرتے تھے۔ ہمیشہ کہیں بھی جانا ہوتا تھا تو مالتی جی ہی کار ڈرائیو کرتی تھیں۔ ندا صاحبہ کے کھار والے فلیٹ پر پیچھے والی بالکنی میں ایک مرغا اکثر آ جاتا تھا اور اکثر وہ گندگی وغیرہ کر جاتا تھا۔ ایک دن میں ہاتھ روم میں نہانے جا رہا تھا تو وہ مرغا مجھے دکھ گیا، کسی طرح میں نے اس کو پچکار کر کھڑکی سے اندر کر کے پکڑ لیا۔ اب ندا صاحبہ کے اندر کا بچہ دیکھنے والا تھا۔ ان کی آنکھوں میں پچپنا اور شوخی

لائی پوری اور صبح ۹ بجے کے آس پاس جب ہم لوگ واپسی کر رہے ہوتے تھے تو نوشاد صاحب اپنی بالکنی میں ہیٹ وغیرہ لگا کر تیار ہوتے نظر آتے تھے۔ واپسی پر راستے میں ایک مارکٹ پڑتی تھی تو اکثر ندا بھائی بولتے یار چلو، فٹس لی جائے آج اور مارکٹ سے مچھلی یا مرغ لے کر گھر آ جاتے اور تیاریاں شروع ہو جاتی تھیں۔ مالتی جی کو پتہ لگتا کہ آج ان لوگوں کا نان و تنج بنانے کا پروگرام ہے تو وہ کار لے کر میکے چلی جاتی تھیں اور دوسرے دن آتی تھیں۔ ہم لوگوں کے کڑھائی اور برتن الگ کر دئے جاتے تھے اور حکم ہوتا تھا کہ فلاں کو کر اور کڑھائی، فلاں چھج کے علاوہ دوسرے مت چھوئے گا۔ دوسرے دن آتی تھیں تو کام والی بانی سے سارے برتن خوب خوب مچھواتی تھیں۔

مالتی جی کے جاتے ہی گھر پہ ہم لوگوں کا راج ہوتا تھا۔ میں کلنگ میں کافی دلچسپی رکھتا تھا۔ اس لئے ندا بھائی اور ہم دونوں اسی ایک ہی ہانڈی پر اپنے اپنے ہنر دکھاتے تھے۔ اتفاق سے کبھی کبھی اچھی ڈش بن جاتی تھی تو ندا بھائی جگجگت سگھ، چندن داس یا اوشا کھنڈ کو فون کر دیتے تھے۔ وہ لوگ آ جاتے تھے تو شام اور بھی رنگین ہو جاتی تھی۔ ندا صاحبہ کے گھر بلیو مرسم بہت کم لوگوں سے تھے۔ حالانکہ وہ بڑے گھر بلیو مزاج کے تھے۔ رشتوں کو برستے اور ان کو نباہتے بھی تھے۔ ندا صاحبہ کا ایک کردار اور بیان کر دوں کہ ندا صاحبہ اگر ناظم نقوی کے گھر رکتے، وہاں انہیں کھلا ماحول ملتا۔ شام کے کھانے کے قبل وہ لوگ ایک آدھ جام لڑاتے مگر میرے گھر اس طرح کی کوئی گنجائش نہیں تھی پھر بھی میں نے ندا صاحبہ سے کہا کہ آپ کے پاس تو سامان ہے، کمرہ آپ کا الگ ہے۔ میں پانی وغیرہ لا دوں، آپ شغل فرمائیں مگر انہوں نے صاف انکار کر دیا کہ تمہارے گھر جب اس طرح کا ماحول نہیں ہے تو میں نہیں لوں گا اور انہوں نے بچوں کے ساتھ بہت خوش ہو کے کھانا کھایا اور آرام سے سو گئے۔ دوسرے دن وہ

گھبراتے ہیں۔ آپ ان کو اپنے پاس بلا لو۔ رات میں گورکھپور سے گاڑی آئے گی، ان کو رخصت کر دینا۔ ابرار کا شرف بہت خوش ہوئے، بولے یہ تو میرے لئے سعادت کی بات ہوگی۔ میرے اس قدم سے ندا صاحب بہت مطمئن اور خوش ہوئے۔ ان دنوں مغربی یورپی میں سردی شباب پر تھی۔ ندا صاحب لکھنؤ سے گورکھپور گئے اور وہاں سے لکھنؤ آئے، ان کو ٹھنڈ زیادہ لگ گئی اور مسلسل سفر کے سبب آرام نہیں ملا۔ خیر، وہ مہینے پہنچ گئے۔ میں بڑوہ سے لکھنؤ آ گیا اور ندا صاحب کو فون کیا تو مالتی جی نے بتایا، طبیعت بہت خراب ہو گئی ہے۔ ٹھنڈ کھا گئے ہیں، اسپتال میں داخل کیا ہے۔ بڑی تشویش ہوئی۔ میں ۸ فروری کو مدھیہ پردیش کے شہر ودیشا میں تھا۔ تبھی انور رضوی کا فون آیا کہ ارے حسن بھائی، غضب ہو گیا۔ ندا بھائی کا انتقال ہو گیا۔ مجھے یقین ہی نہیں ہوا۔ میں نے ندا بھائی کا نمبر ملا یا مگر وہ بند تھا۔ پھر مالتی جی کو ملا یا مگر وہ بھی مسلسل بڑی تھا۔ پھر میں نے حسن کمال صاحب کو ملا یا مگر ان کو خود خبر نہیں تھی۔ انہوں نے کہا، میں کال کرتا

ہوں۔ غرض کہ تھوڑی ہی دیر میں پوری اردو دنیا میں یہ خبر پھیلنے لگی، دکھ اور ماتم کا سماحول ہو گیا۔ ندا فاضلی کے نہ رہنے سے ہندو پاک کے ادیبوں اور شاعروں میں ایک خلاء پیدا ہو گیا ہے جو شاید کبھی پر نہیں ہو سکتا۔ ایسی ہمہ جہت شخصیت ایسی جگمگاتی چچھاتی شخصیت تھی ندا فاضلی کی جو ہندی اور اردو دونوں زبانوں کے ادیبوں اور شاعروں میں بجد مقبول اور محبوب تھی۔ ہمارے مشاعروں کی محفلیں ندا بھائی کی کمی کو شدت سے محسوس کرتی ہیں۔ ندا صاحب کے فن اور شخصیت پر لا تعداد ادیبوں اور شاعروں کی معیاری اور گرانقدر تخلیقات اور تحریریں موجود ہیں اور رہتی دنیا تک تحریر ہوتی رہیں گی۔ ان پر اور ان کے کلام پر خواہ نثر ہو یا نظم ہو، جتنا کبھی لکھا جائے کم ہی ہوگا۔ وہ میری نظر میں چلتا پھرتا اسکول تھے، چلتا پھرتا ادب تھے۔ ان کی گفتگو، ان کی بذلہ سنی کو بھی اگر قلم بند کیا جائے تو وہ بھی ادب کا ایک گرانقدر حصہ ہوگا۔ میرے ان کے جو ذاتی مراسم تھے، یہ ان کی ذرہ نوازی تھی کہ مجھے اپنی محبتوں اور شفقتوں سے بھی نوازتے تھے۔ اب سے تقریباً ۳

برس پہلے جب میں ندا صاحب کے گھر رہتا تھا تو اکثر ان کی لائبریری سے شعری مجموعے نکال کر پڑھتا تھا تو وہ مجھے اکثر مشورہ دیا کرتے تھے کہ تم فکشن پڑھا کرو۔ اس وقت یہ بات میری سمجھ میں نہیں آئی۔ میں ان کو تھوڑی مشکوک نظروں سے دیکھا کرتا تھا کہ یہ مجھے شاعری کی طرف سے فکشن کی طرف کیوں توجہ دلا رہے ہیں مگر جب میں نے فکشن پڑھنا شروع کیا اور میری فکری سوچ میں تبدیلیاں آنے لگیں۔

میرا سوچ میں میری فکر میں میری شخصیت میں ندا فاضلی کے اثرات ہیں۔ وہ میرے آئیڈیل ہیں۔ اگریوں کہا جائے کہ میری شخصیت میں جو بھی خصوصیات ہیں تو وہ ندا بھائی کا پرتو ہیں تو غلط نہ ہوگا۔ ان کے لئے میرے جو بھی جذبات تھے، میں نے وہ رقم کر دئے۔ میں اپنی بات یہیں ختم کرتا ہوں، ایک مطمح کے ساتھ:

کوئی نشان کوئی نقش پا نہیں ملتا  
وہ آس پاس ہے لیکن پتا نہیں ملتا

□□□

## نیادور مارچ ۲۰۱۸ء کے شمارہ کے مضمولات

جامعہ ملیہ اسلامیہ سے صالحہ صدیقی، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے ضیاء الرحمن صدیقی، شمشاد بی اور سید عقیل، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی سے نور فاطمہ اور خواجہ معین الدین چشتی عربی، فارسی، اردو یونیورسٹی سے منور حسین کے رپورٹاژ جن میں ان اداروں میں اردو کی ادبی فضا اور اردو تہذیب کا احاطہ کیا گیا ہے۔

اردو میں رپورٹاژ کی روایت پر ڈاکٹر طلعت گل کا مضمون

اس کے علاوہ مسرور جہاں، شموئیل احمد اور رینوبہل کے افسانے

ثناء اللہ شتا، سہیل اختر، احمد ثار، محمد ہارون وغیرہ کی نظمیں اور غزلیں

مراٹھی ناول ایندھن، کی نویں قسط، غیر ملکی ادب، گزشتہ لکھنؤ اور دیگر تخلیقات



## مدافاضلی کی شعری کائنات اور اس کے مخصوص معنوی تلازمات و تعلیقات

۱۸۵۷ء میں جنگ آزادی کا باقاعدہ آغاز ہوا۔ ۱۹۰۰ برس کی مسلسل جدوجہد کے بعد ۱۹۴۷ء میں کامیابی حاصل ہوئی اور ہندوستان باقاعدہ آزاد ہو گیا۔ لیکن یہ آزادی دو بڑے زخم بھی ساتھ لائی۔ پہلا تو یہ کہ ہندوستان دو حصوں میں منقسم ہو گیا۔ اور دوسرا یہ کہ اس تقسیم کے فوراً بعد خونریزی سیلاب بھی آیا۔ ان خونریزیوں سے نبرد آزما ہو کر جب نئی نسل ابھری تو مذہب، اخلاق اور انسانیت سے اس کا اعتبار اگر مکمل طور پر اٹھ نہیں گیا تو کمزور ضرور ہو گیا تھا۔ ایسی آلودہ اور گھٹن بھری فضا میں نئی نسل ایک ایسے معاشرے اور ایک ایسے سماج کی متلاشی ہو گئی جو تمام تر کشمکشوں سے پاک ہو۔ ادب جسے زندگی کا آئینہ کہا گیا وہ بھلا ان اثرات سے کیسے بچ سکتا تھا۔ وہ ترقی پسندی جس نے ہندوستان کی سرزمین پر ۱۹۳۶ء میں حصول آزادی کو اپنا مشن بنایا تھا اور پریم چند نے اپنے صدارتی خطبہ میں باقاعدہ اعلان کیا تھا کہ اب ہمیں حسن کا معیار بدلنا ہوگا۔ ظاہر ہے کہ نہ صرف معیار بدلا بلکہ ادب کے تقاضے بھی بدل گئے۔ جب آزادی ملی اور ساتھ میں جو بربادی اور تباہی اور اخلاقی قدروں کی پامالی کا سلسلہ شروع ہو گیا تو فیض جیسے ترقی پسند شاعر نے بھی اس آزادی کو داغ داغ سے تعبیر کیا۔ نظریات میں تغیر آیا، عقائد میں تبدیلیاں پیدا ہوئیں۔ خیالات اور احساسات اور تجربات میں ایک انقلاب آیا۔ یہ انقلاب آگے تہذیبوں کی جدید روش کی داغ بیل ڈالنے کا پیش خیمہ ثابت ہونے لگیں۔ لیکن نئی روش یا طے شدہ راہ کو از سر نو ہموار کرنا اور اس پر چل پڑنا کار آساں بھی نہ تھا۔

ہمارے شعراء کا یہ خیال تھا کہ کسی جدید تحریک میں شکست کا سامنا اگر کرنا پڑے تو تنہا نہیں بلکہ اس کا سامنا کرنے کے لئے اس شکست خوردہ تحریک کے ہم نوا بھی ساتھ ہوں۔ چنانچہ حلقہ ارباب ذوق جو ترقی پسندی کے عروج اور شباب کے سائے میں کہیں منظر نامہ سے ہٹ گیا تھا اسی کی چلتی ہوئی مشعل نے ایک بار پھر رہنمائی کی اور جدیدیت کو فروغ دینے کے لئے مختلف تحریکیں اور تنظیمیں وجود میں آ گئیں۔ جن کے رجحانات و میلانات شاعری کی جانب تھے بغیر سوچے سمجھے ایک ہی آواز میں ایک ہی انداز فکر کے ساتھ اپنے خیالات پیش کرنے لگے۔ یہ وہ دور تھا جب اشتراکیت اور جدیدیت دو متضاد رویے آمنے سامنے تھے۔ جدیدیت اپنے پاؤں جمار ہی تھی اور اشتراکیت کے قدم اکھڑ رہے تھے۔ یہیں یہ اہم سوال بھی اٹھتا ہے کہ ادب نظریات کے تابع ہوتا ہے یا نظریات ادب کے تابع ہوتے ہیں۔ کیونکہ نظریات بدلنے بھی رہتے ہیں



زیبا محمود

جدید نقاد اور محقق

سات کتابوں کی مصنفہ

ادبی رسائل میں

مضامین کی اشاعت

فی الحال گنپت سہائے پی جی کالج

سلطانپور میں ایسوسی ایٹ پروفیسر

وطن ٹانڈہ

568، کاشانہ زیب ولا،

گوئی نگر ایسٹ، سلطانپور

رابطہ: 9839222385

پرانے نظریے فرسودہ ہو جاتے ہیں تو ان کی جگہ نئے نظریات لے لیتے ہیں لیکن ادب کا کارواں رواں دواں رہتا ہے۔ نظریات کو فیشن کے طور پر اپنانے والے شعراء اور ادباء نہ اپنی انفرادیت منو پاتے ہیں نہ اپنی شناخت قائم کر پاتے ہیں۔ ممکن ہے کہ کچھ دن ان کا سکہ چل جائے لیکن جلد ہی ان کا قلم تھک جاتا ہے ان کے افکار مر جاتے ہیں۔ لیکن جن شعراء نے نظریات کو اپنے مطالعہ، اپنے مشاہدے اور اپنے تجربات کی بھٹی میں پکا کر شعری پیکر عطا کیا وہ زندہ رہتے ہیں۔ زمانہ ان کی قدر کرتا ہے بغیر یہ سوچے کہ شاعر کا شعری اور فکری نظریہ کیا ہے۔ ایسا ہی ایک شاعر اردو کو مقتدی حسن ندافاضلی کے روپ میں مل گیا جس نے پہلے ہی دن سے انسان دوستی انسانی ہمدردی، محبت، یگانگت، کا پیغام دیا۔ اس کے روح کی گہرائیوں میں میرو غالب کا فکری نظام تھا تو دوسری طرف کبیر کے لہجے کی مٹھاس بھی تھی۔ ندافاضلی اس لئے اہم نہیں ہیں کہ انھوں نے شاعری میں اس فکر کو پیش کیا بلکہ ندافاضلی اس لئے اہم ہیں کہ انھوں نے اظہار کا کون سا اسلوب اپنایا:

بات کم کیجے ذہانت کو چھپاتے رہئے  
یہ نیا شہر ہے کچھ دوست بناتے رہئے  
دشمنی لاکھ سہی ختم نہ کیجے رشتہ  
دل ملے یا نہ ملے ہاتھ ملاتے رہئے  
.....

دھوپ میں نکلو گھٹاؤں میں نہا کر دیکھو  
زندگی کیا ہے کتابوں سے ہٹا کر دیکھو  
.....

ہر طرف ہر جگہ بے شمار آدمی  
پھر بھی تنہائیوں کا شکار آدمی  
ہر طرف بھاگتے دوڑتے راستے  
ہر طرف آدمی کا شکار آدمی  
روز جیتا ہوا روز مرتا ہوا

ہر نئے دن نیا انتظار آدمی  
جب کسی سے کوئی گلہ رکھنا  
سامنے اپنے آئینہ رکھنا  
زندگی کا مقدر سفر در سفر  
آخری سانس تک بے قرار آدمی  
مذکورہ بالا اشعار بلا کسی تخصیص کے پیش کئے گئے ہیں۔ جو ثابت کرتے ہیں کہ ندافاضلی نے شعری اسلوب کے لئے کون سا ڈھانچہ تیار کیا ہے۔ جن لوگوں نے ندافاضلی کو جدیدیت کا پیرو کار بتایا ہے وہ یا تو جدیدیت سے واقف نہیں ہیں یا پھر ندافاضلی کی شاعری کو غور سے پڑھا نہیں ہے۔ ممکن ہے کہ ندافاضلی کی تقریروں میں اپنی گفتگو میں خود کو ”جدید یا“ کہتے ہوں لیکن متن اس کی گواہی نہیں دیتا۔ ندافاضلی اس فنی حقیقت کو خوب سمجھتے ہیں کہ اسلوب موضوع خود منتخب نہیں کرتا بلکہ موضوع اپنا اسلوب چن لیتا ہے۔ وہ خوب جانتے ہیں کہ کون سی بات کس پیرائے میں کہنا چاہئے۔ مذکورہ بالا اشعار میں پہلے تین اشعار میں مخاطب سیدھا اور سچا ہے لیکن اس کے باوجود ندافاضلی شاعریت قائم رکھنے میں کامیاب ہیں۔ اور پہلے شعر میں نرم لطیف سا طنز بھی ہے۔ ان لوگوں کے مزاج پر جو بات بے بات اپنی ذہانت کا ثبوت پیش کرنے سے باز نہیں آئے اور ہر جگہ ان کا یہ مزاج قابل قبول نہیں ہوتا۔ اس لئے مشورہ ہے کہ خود کم بولنے اپنی ذہانت دوسروں پر مت تھوپئے۔ کچھ دوست بناتے رہئے، دوسرا شعر تو ندا کے ضرب الامثال شعروں میں سے ہے یہاں بھی ایک مخلصانہ مشورہ ہے شعری پیکر میں ندافاضلی کے حامی نہیں ہیں جو کہتے ہیں

یہ نئے مزاج کا شہر ہے ذرا فاصلے سے ملا کرو  
ندافاضلی فاصلہ نہیں رکھتے بلکہ دوست بنانے کا مشورہ دیتے ہیں۔ تیسرے شعر میں بھی مخاطب سیدھا ہے لیکن یہاں مشورہ نہیں ہے بلکہ تجربہ کرنے کی دعوت ہے کہ زندگی کی جو تصویر کتابوں میں پیش کی جاتی رہتی

ہے اس سے رو برو ہو کر زندگی کی برہنہ حقیقتوں کو سمجھنے کی کوشش بے سود ہوگی اس کے لئے دھوپ چھاؤں، سردی گرمی سب برداشت کرنا پڑے گی۔ جو زندگی کے ان پہلوؤں اور زاویوں سے رو برو نہیں ہے وہ زندگی کی ایک بڑی سچائی سے ناواقف رہ جاتے ہیں۔ آپ چاہیں تو اس شعر میں ترقی پسندی اور سوشلزم بھی تلاش کر سکتے ہیں اور مزدور کا پسینہ بھی تلاش کر سکتے ہیں۔ بھوک اور افلاس بھی تلاش کر سکتے ہیں اور ذرا وسعت نظر کا مظاہرہ کریں تو مکمل انسانی زندگی کا آئینہ بھی آپ کو صاف نظر آ جائے گا۔ چوتھے پانچویں چھٹے اور ساتویں شعر میں سیدھا مخاطب کوئی نہیں ہے خود کلامی کے اس انداز میں انسانیت کا المیہ بیان کیا جا رہا ہے۔ یہاں بھیڑ کا بھی تذکرہ ہے اور تنہائی کا بھی۔ یہ وہ کیفیت ہے جو آزادی کے بعد انسانی زندگی ترقی کے راستوں پر تیزی سے چل پڑی ہے۔ ہر شخص دوڑنا بھاگنا چاہتا ہے۔ تمام تر ترقیات کے حصول کے بعد بھی سکون، چین اور راحت کی سانسیں نصیب نہیں۔ ندافاضلی کا یہ آدمی نامہ نظیر اکبر آبادی کے آدمی نامہ کی توسیع بھی ہے اور تکمیل بھی۔ جہاں سب کچھ حاصل کرنے کے بعد آخری سانس تک کچھ پالینے کا انتظار آنکھوں میں ہے۔ متن ہی سے یہ سوال بھی اٹھتا ہے کہ ایسا کیوں؟ اور پھر جواب کے لئے مذہب، فلسفہ، تاریخ اور عمرانیات و سماجیات و معاشیات و سیاسیات کا جائزہ لیجئے شاعر خود کوئی حل پیش نہیں کر رہا۔ یہ سوال بھی اہم ہے بلکہ حل تلاش کرنے کی سب کو دعوت دے رہا ہے۔ اسی لئے ان اشعار کا کیڑوس وسیع سے وسیع تر ہوتا چلا جاتا ہے۔ ندافاضلی کے یہاں یہ وژن کہاں سے اور کیسے آیا۔

مقتدی حسن ندافاضلی آزادی سے ۹ برس پہلے دہلی میں مقیم ایک کشمیری گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد بھی اردو میں شعر کہا کرتے تھے۔ حصول تعلیم کی غرض سے ندا کا داخلہ گوالیار کے ایک اسکول میں کرا دیا گیا کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ندافاضلی کا گذر ایک

پردہ نہ اٹھ سکا کہ اختیار کیا ہے اور جبر کیا اور اختیار کہاں ختم ہوتا ہے جبر کہاں سے شروع ہوتا ہے۔ اس شعر میں ندا فاضلی انسان کو اس ازلی جبر کا شکار کہنا چاہتے ہیں جب اللہ رب العزت نے آدم خاکی کی تخلیق کی تھی۔ یہاں بھی ہمیں یہ مشہور شعر یاد آتا ہے:

لائی حیات آئے قضا لے چلی چلے  
اپنی خوشی نہ آئے نہ اپنی خوشی چلے

اور آخر الذکر شعر میں بھی ایک بار شکست خوردگی کا بیان اور زندگی کو ایک ناسمجھ میں آنے والے معرہ سے تعبیر دینے کی کوشش ہے یہ خاکی صدیوں سے سفر میں ہے اور یہ آج تک معلوم نہ ہو سکا کہ کہاں سے آئے ہیں اور کدھر جاتا ہے ندا کے اس طرح کے اشعار اسلامی فلسفہ حیات سے تضاد رکھتے ہیں کیا نذاذاتی طور سے بھی مذہب اور مذہبی امور و احکام سے متصادم اور متضاد رویوں کے حامل ہیں۔ یہ سوال اٹھایا بھی جاسکتا ہے اور نہیں بھی۔ کہ شاعری مذہب سے الگ چیز ہے ورنہ سرکارِ دو عالم نے امر و القیس کو اشعر الشعراء نہ کہا ہوتا۔ شاعری اپنے آپ میں ایک الگ دنیا ہے شاعر مختلف موڈ میں مختلف تجربات و احساسات کی ترجمانی کرتا ہے کبھی ذات کو کائنات کے پیرائے میں بیان کرتا ہے اور کبھی کائنات کو ذات میں سمو کر پیش کرتا ہے۔ شاعری میں ایک ربط اور تسلسل کا ہونا غیر فطری ہے۔ لیکن لہجہ اور اسلوب اظہار جس کا دار و مدار زبان و بیان پر ہے ایک ارتقائی سفر طے کر کے مستحکم ہو جاتا ہے۔ اور یہی شاعر کی شناخت ہوا کرتی ہے۔ بحیثیت شاعر ندا فاضلی ۱۹۶۰ء اور ۱۹۷۰ء دہائی کے بعد ابھرنے والے شعراء میں اپنی مخصوص فکر اپنے مخصوص اسلوب اپنی مخصوص زبان کی بنیاد پر اہم مقام و مرتبہ کے حامل ہیں۔ نئی شاعری یا جدید شاعری کی تاریخ ندا فاضلی کو نظر انداز نہیں کر سکتی۔

□□□

آج تک ہاتھوں میں محفوظ ہے پتھر میرا  
نہ جانے کون سے لمحے کی بد دعا ہے یہ  
قریب گھر کے رہوں اور گھر نہ جاؤں میں  
.....

اپنی مرضی سے کہاں اپنے سفر کے ہم ہیں  
رخ ہواؤں کا جدھر ہوگا ادھر کے ہم ہیں  
.....

وقت کے ساتھ ہے مٹی کا سفر صدیوں تک  
کس کو معلوم کہاں کے ہیں کدھر کے ہم ہیں  
خود ہی کشتی اور خود ہی سمندر ہونا اور ہر گھڑی خود  
سے الجھتے رہنے کو مقدر کہنا ذات کے اندر کی ٹوٹ  
پھوٹ اور کشمکش کا منظر نامہ پیش کرتا ہے جو نظریاتی طور  
پر جدیدیت کا غالب لہجہ گردانا جاتا ہے۔ ساتھ ہی اپنی  
ذات سے الجھتے رہنے کو مقدر مان لینا شکست کی  
علامت بھی ہے کہ مقدر بدلا نہیں کرتے۔ موسموں  
کے چہروں میں یکسانیت کا ہونا موسموں کی شناخت  
مفقود ہو جانے کی کہانی ہے اور آنکھوں سے منظر کا کھو  
جانا بھی اسی شکست کی علامت ہے جو پہلے شعر میں مضمیر  
ہے۔ تیسرے شعر میں یہ احساس بدلا ہوا ہے اب  
یہاں وہی بات ہے جو کبیر کے مشہور دوہے میں کہی گئی  
کہ برا جو دیکھن میں چلا برانہ ملایا کوئے۔ جب آئینہ  
دیکھیں تو وہ پتھر ہاتھوں میں ہی محفوظ رہ گیا۔ جو  
دوسروں پر پھینکنے کے لئے ہاتھوں میں اٹھایا تھا۔  
ہاتھوں میں آج تک محفوظ رہ جانا ایک تسلسل کو پیش کرتا  
ہے جو شعر کو زمانی وسعت عطا کرتا ہے۔ چوتھے اور  
پانچویں شعر کو دیکھیں۔ گھر کے پاس رہ کر بھی گھر نہ جانا  
ظاہر ہے کہ یہ کسی طرح کی بدعا ہی ہو سکتی مگر یہ گھر کون  
سا ہے اپنا ذاتی گھر یا وہ کرب جو تقسیم ہند نے مہاجرین  
اور مقیم دونوں کے دلوں میں پیدا کر دیا تھا۔ پھر اپنی  
کشتی حیات کو ہواؤں کے رخ کی محتاج قرار دینا  
اختیار و جبر کے فلسفہ کا مظہر ہے جس پر نہ معلوم کتنے ہی  
صفحات سیاہ کئے جا چکے ہیں مگر اب تک اس راز سے

مندر کے پاس سے ہوا جہاں کوئی مغنی سوراں کا بھجن  
گار ہاتھا۔ اس بھجن میں رادھا شری کرشن کے فراق میں  
اپنی کیفیت اپنی سہیلیوں سے بیان کر رہی تھی۔ ندا اس  
آواز اور بھجن کو سن کر وہیں رک گئے ندا کے حساس دل  
پر اس خوبصورت حسن کا گہرا اثر ہوا اور وہیں سے ان  
کے اندر شعر گوئی کی تحریک پیدا ہوئی۔ جس کی بازگشت  
ندا کے پورے شعری منظر نامے پر صاف نظر آتی ہے۔  
خواہ وہ غزل ہو یا نظم یا دوہے۔

۱۹۶۴ء میں ندانے بھبنی کا رخ کیا۔ شروع میں  
وہ ہندی میگزین دھرم گیک اور اردو ہندی اخبار 'بلتزر' میں  
لکھتے رہے ان کی شرکت اسی دوران مشاعروں میں بھی  
ہونے لگی تھی۔ ان کے منفرد لب و لہجہ اور ممتاز آواز نے  
اردو اور ہندی دونوں زبانوں کے ادیبوں اور شاعروں کو  
اپنی طرف متوجہ کیا۔ ان کے دل کی گہرائیوں میں رادھا  
اور میرا کے بھجن تھے وہ کبیر اور سوراں سے بھی متاثر  
تھے۔ ان کے مطالعہ میں میر وغالب کے علاوہ ٹی، اے، ایس،  
ایلیٹ انٹونی چیٹوف گول اور گورکی بھی آئے ان کی  
تحریروں نے ندا کے افکار میں مزید جلا پیدا کی۔ ندانے  
اپنے شعری اظہار کے لئے عربی فارسی کے اثر سے آزاد وہ  
زبان اور لہجہ اختیار کیا جس میں ہندوستانی مٹی کی سوندھی  
سوندھی خوشبو رچی بسی تھی۔ اگرچہ یہ لہجہ خدائے سخن میر  
کے یہاں بدرجہ اتم موجود ہے۔ لیکن پوری طرح سے  
نہیں۔ میر کی زبان میں رنگارنگی ہے تنوع ہے۔ ندا کے  
یہاں ان کا خالص ہندوستانی لب و لہجہ پورے شعری  
منظر نامہ پر باریک دہل سنائی دیتا ہے۔ جس میں سادگی تو  
ہے مگر گہرائی بھی۔ ان کے ہاں سادگی میں سطحیت نہیں  
ہے:

ہر گھڑی خود سے الجھتا ہے مقدر میرا  
میں ہی کشتی ہوں مجھی میں ہے سمندر میرا  
ایک سے ہو گئے موسم کے یہ چہرے سارے  
میری آنکھوں سے کہیں کھو گیا منظر میرا  
آئینہ دیکھ کے نکلا تھا میں گھر سے باہر





# ندافاضلی کی جدید ترین اردو شاعری اور اس کے امتیازی پہلو

ندافاضلی جدید اردو شاعری کا اہم نام ہے۔ ندا کا شعری سفر پچاس سالوں سے متجاوز ہے۔ انسانیت دوستی، خود اعتمادی، جہد مسلسل اور عمل پیہم ندا کی موضوعاتی ترجیحات میں شامل ہیں اور ایک طرح سے ندا کی زندگی بھی انہیں اوصاف کا آئینہ ہے۔ ندا فاضلی ۱۹۳۸ء میں گوالیار میں پیدا ہوئے۔ ۸ فروری ۲۰۱۶ء میں ممبئی میں ان کا انتقال ہوا، ان کی پیشہ ورانہ وابستگی نغمہ نگاری سے تھی، تخلیقی میدان میں سوانحی ناول، نظم اور غزل کو انھوں نے اظہار خیال کا ذریعہ بنایا۔ شاعری میں ”لفظوں کا پل“، ”مورناچ“، ”آنکھ اور خواب کے درمیان“، ”کھویا ہوا سا کچھ“، ”شہر میرے ساتھ چل“، ”زندگی کی طرف“، ”شہر میں گاؤں“ ان کی یادگاریں ہیں۔

فی الوقت ہمیں ندا کی غزل گوئی پر گفتگو کرنی ہے۔ ندا کی غزلیات کا رنگ و آہنگ جدید غزل میں نمایاں اور منفرد مقام رکھتا ہے۔ ہم عصر شعرا کے مابین جو وصف ندا فاضلی کو شرف امتیاز سے ہم کنار کرتا ہے وہ ان کا سلیس، آسان اور زمین سے جڑا ہوا طریق اظہار ہے۔ وہ فکر و خیال اور حرف و لفظ کی دونوں سطحوں پر اپنے آپ کو جوڑ کر چلتے ہیں۔ اگر ایک طرف ان کی عقل کی سرحد میں غالب کا تشکیکی رویہ داخل ہوتا ہے تو دوسری طرف ان کے یہاں کبیر کی ظاہر داری کے مخالف روش کا پرتو بھی صاف دیکھا جاسکتا ہے۔ ندا فاضلی کی غزلوں کو ادوار کے حساب سے بھی تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ ان کی جدوجہد کا اولین زمانہ انارکیت کی طرف ان کے میلان کو ظاہر کرتا ہے اور رفتہ رفتہ اس لہجے میں کمی آتی ہے اور وہ اپنا رخ انسان کی داخلی کشش، سماج کی بیرونی تبدیلی اور صنعتی تہذیب کے نئے اثرات کی طرف موڑ لیتے ہیں۔ ان کے یہاں دھیرے دھیرے کائنات کا ارضی پہلو بھی جلوہ گر ہوتا ہے۔ زندگی کے نئے وسائل، قدرتی ذخائر کی دریافت، اس کے نئے نئے استعمال سے پیدا ہوئی سہولیات اور اس کے نتیجے میں ظاہر ہونے والی ہمہ گیر تبدیلی، بدلتی تہذیب و ثقافت میں انسانی رویے کے تغیر و اثر پذیریری کو بھی وہ اہمیت دیتے ہیں۔

جدید صنعتی نظام کے برپا ہونے کے بعد نمائشی تہذیب کی آرائشی سرگرمیوں نے فضا و ماحول کو جس ابتری تک پہنچایا، تہذیبی زندگی کی بدلتی قدروں نے رہن سہن، نشست و برخاست، آمد و رفت، کپڑا و پوشاک، مکان و دکان اور لب و لہجے تک کو جس طرح متاثر کیا، ندا فاضلی نے ان تبدیلیوں کو بطور خاص اپنا موضوعِ سخن بنایا۔



عائشہ ضیاء

مکاتیب محمد حسین آزاد

کا تجزیاتی مطالعہ

کے موضوع پر جواہر لال نہرو یونیورسٹی،

سے ایم۔ فل، پی ایچ ڈی کی تیاری

ناصر لائبریری،

ایوبازار، گورکھپور

رابطہ: 9013248707

احساس، خیال، جذبے اور انسانی رویے کی سطحوں پر جو بات محسوس کی، اس کا شعری اظہار ضروری سمجھا۔ زبان اور لفظیات کی سطح پر بھی نفاذ فیضی نے الگ روش اپنائی۔ ان کے یہاں کلاسیکیت کا رچاؤ بھی ہے اور جدت کا رنگ بھی۔ عرفان صدیقی، محمد علوی اور ظفر اقبال وغیرہ کے برعکس ڈکشن کے معاملے میں نفاذ فیضی لوک ادب اور ہندی شاعری سے بھی کسب فیض کرتے ہیں۔ یہ وصف نہ صرف انھیں امتیازی شان عطا کرتا ہے بلکہ ان کی غزلوں کو ارضیت کے مختلف رنگوں اور زمینی تہذیب و ثقافت کے کئی رویوں سے مالا مال بھی کرتا ہے۔ نندا کے یہاں آغاز شاعری میں اپنے عہد کے سیاسی حالات، فرقہ واریت سے دلبرداشتگی اور مذہب کے استحصال سے جو رد عمل سامنے آیا، اس کی گونج ان کے یہاں اخیر عمر تک سنائی دیتی رہی۔ وہ غالب کے تشکیکی اور ظریفانہ طرز اظہار سے آگے بڑھ کر تعقل کی سرحد میں داخل ہوتے اور کہتے ہیں۔

جو ہوتا رہا ہے وہ ہوتا رہے گا  
خدا حسب معمول سوتا رہے گا

میرے کمبار ہو جو اجازت تو یوں کہوں  
پھر سے مجھے بنائے سانچے میں ڈھال کر

تمام تر حوادث، ہنگامہ آرائی اور بھونچال کے باوجود زندگی اپنی رفتار سے چلتی رہتی ہے اور تماشائے عالم جاری رہتا ہے۔ وہ کہتے ہیں:

یہ ایچ خالی نہیں ہونے والا  
تماشا بہر حال ہوتا رہے گا  
انسان کی سائنسی ترقی اور اس کی تعقلاتی سر  
گرمی جس سماجی و تہذیبی منظر نامے کی تشکیل کا موجب  
بنی، اس نے طرز رہائش اور دن رات کی قید کو بھی  
متاثر کیا، کام کے اوقات بھی تبدیل ہوئے، معیار اور  
پسند و ناپسند کا مزاج بھی بدلا۔ عمارت کے نقشے بھی

تبدیل ہوئے۔ دیگر حیوانات سے انسانی رابطہ پر اثر  
پڑا۔ اختصاص کی وبانے چیزوں کو ماہرین کے ساتھ  
خاص کرنا شروع کر دیا۔ شاعر نے اس تبدیلی کو جس طرح  
دیکھا اور اس سے متاثر ہوا، اس کا اظہار یوں کرتا ہے:

نہ چھتری اس میں چڑیوں کی، نہ کمرہ ہے کتابوں کا  
عمارت ساز یہ نقشہ مرے گھر کا نہیں لگتا  
مداری کی صدا اپنی کشش کھونے لگی شاید  
پرانے شعبدوں سے اب نیا مجمع نہیں لگتا

نفاذ فیضی کی لفظیاتی و موضوعاتی انفرادیت پر  
گفتگو کرتے ہوئے وارث حسین علوی اپنے مخصوص  
انداز میں لکھتے ہیں:

”نندا جدید شاعر ہے۔ جدید غزل کی وہ  
شاہراہ جس پر ظفر اقبال، محمد علوی، بشیر بدر، عادل  
منصوری، بمل کرشن اشک اور دوسرے شعر اغزل  
خوام کم اور پا بہ جولاں زیادہ چلے۔ اس پر سب  
سے بڑا اشتہار نندا کے اس مرغ کا ہے جو سورج کو  
چونچ میں لئے کھڑا ہے۔ لیکن یہ اشتہار محض التباس  
ثابت ہوا۔ نندا نے کمرے کے پردے کھینچ لئے  
اور رات ہو گئی۔ غزل پھر پردہ نہیں ہو گئی، جس  
سے نندا باتیں کرنے لگا۔“

انسانوں کی ترقی یافتہ دنیا اور مہذب سماج نے  
انسانی حسیات اور اس کی داخلی کائنات کو کسب معاش  
کے وسائل سے بھی متاثر کیا۔ وہ اس طرح کہ روزی  
روٹی کے وسائل کو شہروں میں وافر کر دیا۔ انسان اپنی  
مقامی زمین سے دور جا بسنے پر مجبور ہوا۔ شہروں میں  
کسب معاش کا مسئلہ تو ضرور حل ہوا لیکن اپنے دیس اور  
بھیس کی خوشبو کا فقدان اسے ستاتا رہا۔ اس نے بند  
پنجروں کے پرندے دیکھے تو اسے پیڑوں اور جنگلوں  
میں پھدکتی چڑیوں کی یاد آئی۔ شاعر کی رگ حس دیکھنے  
کہ وہ کتنے بڑے لمیے کو قائم بند کر رہا ہے:  
جنگل سے محفوظ تھا پنجرہ لیکن اسی حفاظت میں

کھلی فضا کا ایک پرندہ پروں سے اڑنا بھول گیا  
بھٹک رہا ہے تنہا تنہا جانچوں کی بستی میں  
شاید اپنے ساتھ وہ اپنے شہر کو لانا بھول گیا  
نندا کی شاعری کا ایک اہم وصف ان کا ماحولیاتی  
لگاؤ اور شعور بھی ہے۔ ایسے اشعار کے مطالعے سے  
اندازہ ہوتا ہے کہ ان کا ذہن و دماغ ہی نہیں سارے  
حواس کائناتی مظاہر سے معاملہ کرنے اور انھیں اپنی  
حسیات کا حامل بنانے میں کوتاہی نہیں کرتے، اسی لئے  
وہ ہوا، دھوپ اور بادل میں اپنی مٹی کے رنگ بدلتے  
رہتے ہیں۔ ماحولیات کے دائرہ بحث میں زمان  
و مکان بھی لامحالہ ہیں کہ زمین سے مکان کا تصور ہے تو  
سورج اور زمین کی گردش سے وقت کی تحدید:

ہوا میں، دھوپ میں، بادل میں ڈھلتا رہتا ہوں  
میں مشیت خاک ہوں چہرے بدلتا رہتا ہوں  
مرے سفر میں نہیں قید رات اور دن کی  
میں وقت کی طرح ہر وقت چلتا رہتا ہوں

اڑ جائے نہ پرندہ قفس توڑ تاڑ کے  
پینے کو پانی چکنے کو دانا نہیں رہا  
جنگل میں راستے بنے آبادیاں بڑھیں  
بس صبح و شام چڑیوں کا گانا نہیں رہا  
اسی پر بس نہیں بلکہ اسے اپنے تنفس کی بھی فکر  
ہے۔ وہ سیلاب کے خاتمے اور ننتاچ پر غور کر رہا ہے  
تاکہ اس کی قہر سامانیوں میں ضائع ہوئے درختوں کو ان  
کا وارث دے سکے جو اس زمین کو گلزار اور اس کی فضا  
کو صاف شفاف رکھیں تاکہ انسانی سانس اس سے  
زندگی کا صحت مند پانی پیتی رہیں۔ کہتے ہیں:

سیلابوں کو رخصت کر  
تجھ کو پیڑ اُگانا ہے

دریا کی طغیانی، ریگستان اور صحرا کی ہولناکی اور چاندو  
رات کو ایک دوسرے کے ساتھ کیسے ہم آمیز کیا ہے، دیکھئے:  
دیکھ کنارہ پاس نہ ہو

دریا میں طغیانی ہے  
لے کر ساتھ کھجوریں چل  
رستہ ریگستانی ہے  
چاند ہے بچوں کا ماموں  
اجلی رات ممانی ہے

احساس ذات اور عرفان ذات و کائنات  
کے حوالے سے جو پہلو نندا کے یہاں قابل تعریف  
ہیں، وہ یہ کہ وہ اپنے تجربوں پر اعتماد کرنے کے  
قائل ہیں۔

زندگی سہل ہو، بات بنی بنائی، ڈگر بالکل واضح  
اور نشان قدم اوروں کے اس پر چمکتے ہوں، پھر بھی  
انھیں اپنا تجربہ و مشاہدہ اور اس سے دریافت کی گئی  
دنیا عزیز ہے۔

وہ دوسرے کے تجربے پر قناعت کرنا پسند  
نہیں کرتے بلکہ ان تجربوں سے انحراف کر کے نئے  
تجربوں سے گزر کر عرفان کی منزل تک پہنچنا چاہتے  
ہیں۔ وہ کہتے ہیں:

اپنی تلاش، اپنی نظر، اپنا تجربہ  
رستہ ہو چاہے صاف بھٹک جانا چاہئے  
بجلی کا قتمہ نہ ہو، کالا دھواں تو ہو  
یہ بھی اگر نہیں تو مجھ جانا چاہئے  
انسانی ذات کے اصل جوہر کی قدردانی اس  
کے جیتے جی نہیں ہوتی۔ ایک شاعر اپنی روح کی پوٹلی  
میں حسن کا نازک جسم لے کر آتا ہے۔ وہ جسم اس قدر  
چوٹ کھاتا ہے کہ درد و کرب میں ڈھل کر الفاظ کو  
ایسا پیرہن عطا کرتا ہے جس پر ذوق جمال کی رگیں  
پھڑکتی ہیں اور صدیوں پھڑکتی رہتی ہیں لیکن اس عمل کو  
انجام دینے میں شاعر یا صاحب احساس پتھر ہو جاتا  
ہے۔ بظاہر صحیح نظر آنے والا اپنی شخصیت کا سرائفنگرات  
کے گئے جنگل میں کھودیتا ہے۔ اس کا سکوت لوگوں کے  
لئے تمکنت کی علامت بن جاتا ہے۔ شور و شغب کے  
بیچ اس کی آواز پر کان نہیں دھرے جاتے:

مجھ سے مجھے نکال کے پتھر بنا دیا  
جب میں نہیں رہا ہوں، تو پوچھا گیا ہوں میں  
اوپر کے چہرے مہرے سے دھوکا نہ کھائیے  
مجھ کو تلاش کیجئے، گم ہو گیا ہوں میں  
.....

منہ کی بات سننے ہر کوئی، دل کے درد کو جانے کون  
آوازوں کے بازاروں میں خاموشی پہچانے کون  
ندا کی غزل دیگر کئی مقامات پر کلاسیک  
موضوعات سے انحراف کرتی ہے۔ وہ موت کے  
سامنے نہ تو سپر ڈالٹی ہے اور نہ ہی اپنے عہد کے نفاق کو  
خلوص کا رنگ دیتی ہے۔ زندگی پر پہرے کو اور خواب  
پر شب گوں کو گوارا نہیں کرتی۔ وہ ظاہر پر نہیں جاتی اور  
نہ ہی وہ زندگی میں کامیابی کی منزلوں کا شمار کرتی  
ہے۔ بلکہ وہ سکون، اطمینان اور حسن و آرام کی متلاشی  
ہے اور اسی کی ترغیب دیتی ہے:

تلاش جب بھی کیا کیجئے ہم نشینوں کو  
الٹ کے دیکھ لیا کیجئے آستینوں کو  
.....

خدارا کوئی کہے وقت کے لیرے سے  
وہ مجھ کو لوٹے مگر میرے خواب رہنے دے  
یہ دیکھ چین سے بستر کسے سلاتا ہے  
ہے کون کتنا یہاں کامیاب رہنے دے  
.....

یاروں کی آستینوں سے اب جھانکتے ہیں سانپ  
شاید زمیں میں کوئی خزانہ نہیں رہا  
ہم نے مندرجہ بالا مثالوں میں دیکھا کہ ندا  
اگر بت ہزار شیوہ نہیں تو نہ سہی لیکن ایک رنگ و یک  
رخا بھی نہیں ہے۔ ہم عصر عہد کی حسیت اور اس کے  
پورے سیاق و سباق کو تمام تر تخلیقیت کے ساتھ لفظ  
میں کشید کرنے کا عمل ان کے یہاں جا بجا ملتا  
ہے۔ وہاں ایک فرد پریشان بھی ہے اور ایک ذہن  
سیال بھی، زندگی کا جو یا بھی ہے اور سکوت کا عادی

بھی، تنہائی میں گم اور محفل میں براجمان بھی۔ آستینوں  
کے سانپوں کو دیکھتا ہے۔ سینوں کے خلوص کو پہچانتا  
ہے۔ گاؤں اور کھیت کھلیان کی بات بھی کرتا ہے اور  
بدلتے ماحولیات کے مضمرات کو نشان زد بھی کرتا  
ہے۔ فضا کا یہ غزلیہ اظہار اپنے آپ میں ایک بڑا  
تجربہ ہے:

پر دیسی سوئی آنکھوں میں شعلے سے لہراتے ہیں  
بھابی کی چھیڑوں سے بادل، آپا کی چنگلی سا چاند  
.....

بچوں سے ہمسکتی شب، گیندوں سے اچھلتے دن  
چہروں سے دھلی خوشیاں، بادلوں سے کھلی الجھن  
.....

قید تھے سورج میں بادل گاؤں کے  
منتظر تھے کھیت ساون کے لیے  
متذکرہ بالا مثالوں سے پتہ چلتا ہے کہ ندا لوک  
ادب، ہندی کلاسیکی سرمایے کی روح اور اردو کی  
روایت کو ہم آئیز کرنے کا ہنر جانتے تھے۔ اور اسی ہنر  
نے ان سے دیہی تصویر کے یہ نمونے ترشوائے  
ہیں۔ دیہی احساس و فضا سے لبریز غزلوں کے مطالعے  
سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ ندا، تمام مقامات پر غزل کے  
ایک شعر کی خود مکتفی حیثیت کو باقی رکھنے میں کامیاب  
نہیں ہیں بلکہ غزل مسلسل کا تاثر دیتے ہیں۔ بعض  
مقامات پر انھیں کامیابی بھی ملی ہے جیسا کہ آخر الذکر  
شعر میں ہوا ہے۔ نتیجے کے طور پر کہا جاسکتا ہے کہ ندا  
فاضلی جدید اردو غزل کے منفرد، ممتاز اور لائق تقلید  
شاعر ہیں۔ جیسے جیسے ملک میں جمہوری قدریں سرفلی  
جذبائی تصور تہذیب پر غالب آتی جائیں گی ویسے  
ویسے اس شاعر کے فکر و نظر اور شعری تجربہ و عمل کے  
سروکار روشن ہوتے چلے جائیں گے:

جتنی بری کہی جاتی ہے اتنی بری نہیں ہے دنیا  
بچوں کے اسکول میں شاید تم سے ملی نہیں ہے دنیا

□□□

# غزل

یاد اب خود کو آرہے ہیں ہم  
کچھ دنوں تک خدا رہے ہیں ہم  
آرزوؤں کے سرخ پھولوں سے  
دل کی بستی سجا رہے ہیں ہم  
آج تو اپنی خامشی میں بھی  
تیری آواز پا رہے ہیں ہم  
بار کیا ہے کہ پھر زمانے کو  
یاد رہ رہ کے آرہے ہیں ہم  
جو کبھی لوٹ کر نہیں آتے  
وہ زمانے بلا رہے ہیں ہم  
زندگی اب تو سادگی سے مل  
بعد صدیوں کے آرہے ہیں ہم  
اب ہمیں دیکھ بھی نہ پاؤ گے  
اتنے نزدیک آرہے ہیں ہم  
غزلیں اب تک شراب پیتی تھیں  
نیم کا رس پلا رہے ہیں ہم  
دھوپ نکلی ہے مدتوں کے بعد  
گیلے جذبے سکھا رہے ہیں ہم

فکر کی بے لباس شانوں پر  
فن کی پتی لگا رہے ہیں ہم  
سردیوں میں لحاف سے چھٹے  
چاند تاروں پہ جارہے ہیں ہم  
زیست کی ایک برقی لڑکی کو  
'نورنامہ' پڑھا رہے ہیں ہم  
اس نے پوچھا ہمارے گھر کا پتہ  
کافی ہاؤس بلا رہے ہیں ہم  
کندھے اچکا کے بات کرنے میں  
منفرد ہوتے جارہے ہیں ہم  
چست کپڑوں میں جسم جاگ پڑے  
روح و دل کو سلا رہے ہیں ہم  
کوئی شعلہ ہے کوئی جلتی آگ  
جل رہے ہیں جلا رہے ہیں ہم  
ٹیڈی تہذیب، ٹیڈی فکر و نظر  
ٹیڈی غزلیں سنا رہے ہیں ہم

۱۹۶۰-۶۱ء

انتظار حسین کے نام جنہوں نے ادب لطیف، لاہور میں  
اس غزل کو دو صفحات پر چھاپا تھا اور یوں ہمت بڑھائی تھی اپنی  
حفاظت کروا اس عہد میں منفرد شاعر ہو

# غزل

میں نگار فکر و نگاہ کو کبھی بھول کر بھی صدا نہ دوں  
یہ عجیب شرط وفا ہوئی کہ جو تم کہو میں وہی کہوں

کئی اجنبی تری راہ میں مرے پاس سے یوں گزر گئے  
جنہیں دیکھ کر یہ تڑپ ہوئی ترا نام لے کے پکار لوں

مری آرزو ہے کہ ایک رات بس ایک چاندنی رات میں  
میں خموش برف کی وادیوں کی اداس بانہوں میں سو رہوں

یہ ہوا نہ جانے کہاں کہاں بھری دوپہر میں لئے پھرے  
مرے برگ دل ذرا ٹھہر جا تجھے آنسوؤں سے میں سینچ لوں

کسی مصلحت سے بہار خود مرے لب کے پاس ٹھہر گئی  
مری آرزو تھی خزاں کے خشک، اداس ہونٹوں کو چوم لوں

یہ سفید پھول کی چادریں نم شبنمی کا بنا کفن  
مجھے کچھ نہ دو یہیں رہنے دو کہ اسی گلی کی میں خاک ہوں

میں تو آنسوؤں کا سکوت ہوں لب شعر مجھ کو صدا نہ دے  
نہ کبیر ہوں، نہ نظیر ہوں، نہ میں میر ہوں نہ بشیر ہوں



# بشیر بدر اردو شاعری کا ایک اہم نام: کچھ یادیں کچھ باتیں

بشیر بدر اردو شاعری کا بڑا نام، قدیم و جدید نظم و نثر سارے میدانوں میں ثروت مند، مجھے یاد آتا ہے کہ ان سے میرا تعارف سب سے پہلے ۱۹۵۰ میں ہوا تھا گویا کم و بیش ستر سال پہلے ظاہر ہے کہ وہ ہم دونوں کا ابتدائی زمانہ تھا وہ ان دنوں فتح پور کے اینگلو کالج میں پڑھتے تھے اور میری تو آبائی زمین ہی فتح پور ہسوہ ہے۔ بشیر بدر کے والد محکمہ پولیس میں خزانچی تھے۔

مجھے یاد ہے کہ جب ان کے والد کچھ ذہنی عارضہ میں مبتلا ہو گئے تھے تو دفتر میں ان کا کام بشیر بدر ہی دیکھا کرتے تھے۔ تعلیمی کی حصولیابی کے دوران ہی بشیر بدر کو دفتری ذمہ داریوں سے بھی ہٹا پڑا تھا اور یہ ان کی جوانی کا بھی دور تھا۔ والد کی بیماری، گھر کی ذمہ داری، پڑھائی اور جوانی! بشیر بدر نے ان سب کو بخوبی نبھایا۔

والد جب ریٹائر ہوئے تو بشیر بدر الہ آباد چلے گئے۔ الہ آباد یونیورسٹی میں تعلیم حاصل کرنے لگے میں ۱۹۵۱ کے بعد میں کانپور چلا آیا تھا جہاں میرے بڑے بھائی جمیل فتحپوری پہلے ہی سے موجود تھے اور میں یہیں تعلیم حاصل کرنے لگا۔ بشیر بدر نے مجھے بتایا تھا کہ ان کی پیدائش کانپور کی ہی ہے غالب خیال ہے کہ ان کے والد بسلسلہ ملازمت کانپور میں رہے ہوں گے بہر حال بعد میں بشیر بدر علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں تعلیم حاصل کرنے لگے پھر میرٹھ یونیورسٹی میں پروفیسر ہو گئے، انہوں نے مجھے میرٹھ کے مشاعرے میں بلا یا بھی تھا کانپور اور فتح پور کے بیشتر مشاعروں میں میرا ان کا ساتھ رہا اسی زمانے میں جب وہ فتح پور میں تھے انہوں نے اپنا ایک شعر مجھے سنایا تھا جو آج بھی میرے ذہن میں محفوظ ہے۔

آج کی رات اس لئے تو نہ تھی

آج کی رات اور خاموشی

برسوں پہلے جب میرے مجموعہ کلام ”تیر نیم کش“ کی تقریب اجرا کانپور میں منعقد ہوئی تو میں نے انہیں مدعو کیا تھا وہ ان دنوں علی گڑھ میں تھے تقریب اجرا میں شریک ہوئے میرے بارے میں دل نشیں باتیں کہیں اور میری شاعری کی بھی تعریف کی ان کا طویل قیام میرٹھ میں رہا کچھ برسوں پہلے انہوں نے بعض حالات کی بنا



شاعر فتح پوری

معروف کہنہ مشق شاعر  
جگر مراد آبادی کے ارشد تلامذہ  
میں شامل، چھ شعری مجموعوں  
کے بعد کلیات کی بھی اشاعت  
جگر اکادمی کے روح رواں

اور مشاعروں کا معتبر نام

مختلف اعزازات سے سرفراز

وطن فتح پور

۸۸/۸۹، چمن گنج، کانپور

رابطہ: 9935416865

پر میرٹھ چھوڑ دیا تھا اور بھوپال چلے گئے تھے اب وہیں مقیم ہیں ہم دونوں ہی اب عمر کی ان منزلوں میں ہیں کہ ملاقات کا امکان بہت کم ہے لیکن ان کی شاعری میں پڑھتا رہا ہوں مجھے ان کی شاعری اچھی لگتی ہے۔ کچھ شعر میرے حافظے میں ابھی بھی موجود ہیں:

دونوں کو تشنہ مار رہا ہے کوئی یزید  
یہ زندگی حسین ہے اور میں فرات ہوں

مری غزل کی طرح اس کی بھی حکومت ہے  
تمام شہر میں وہ سب سے خوبصورت ہے

اس کی زلفیں بہت گھنیری ہیں  
ایک شب کا قیام اور سہی

بہت سے لوگ دل کو اس طرح محفوظ رکھتے ہیں  
ہزاروں بارشوں میں بھی یہ کاغذ نم نہیں ہوتا

بھری برسات میں شاداب بیلین سوکھ جاتی ہیں  
ہرے بیڑوں کے گرنے کا کوئی موسم نہیں ہوتا

ان اشعار سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ قدیم وجد و شاعری میں بشیر بدر نے کس طرح سے اہم مقام حاصل کیا ہے۔ مجھے یاد ہے کہ میری اور بشیر بدر کی ملاقات جو اب تک کی آخری ملاقات ہے ۴ اپریل ۲۰۱۰ء کو ممبئی میں ہوئی تھی جہاں ایک ادبی تقریب میں مجھے آئیڈیل انڈیا ایوارڈ سے نوازا گیا۔ یہ تقریب بشیر بدر کی صدارت میں منعقد ہوئی تھی۔ اس موقع پر ایک عظیم الشان مشاعرہ بھی ہوا۔ کم و بیش سات سال ہو چکے ہیں میری ان سے ملاقات نہیں ہوئی ہے میری خواہش ہے کہ وہ ہمیشہ صحت مند و خوش خرم رہیں میں اس موقع پر ان کی خوش اخلاقی اور بصیرت کو نظر میں رکھتے ہوئے یہ شعر پیش کرنا چاہتا ہوں۔

جن سے مل کر زندگی سے پیار ہو جائے وہ لوگ  
آپ نے دیکھے نہیں ہوں گے مگر ایسے بھی ہیں  
میں محسوس کرتا ہوں کہ بشیر بدر ایک حقیقی شاعر  
ہی نہیں بلکہ زندگی کے حسن سے گہرا لگاؤ ہے ایسا  
مزاج رکھنے والا اگر شاعر ہو تو عاشقی اس کے مزاج کا  
اہم جزو ہوتی ہے ان کی شاعری پڑھ کر ان کی زندگی  
کے تیج و خم کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ فن کار کا یہی تو  
کمال ہوتا ہے اگر اس کی زندگی سے لوگ واقف نہ  
بھی ہوں تو وہ جو فن پارے تخلیق کرتا ہے اس سے  
اس کے مزاج اس کی سرشت کا اندازہ کیا جاسکتا۔  
ظاہر ہے کہ ہماری اردو شاعری میں بہت سے شاعر  
ایسے بھی ہوئے جن کا کلام ہم نے پڑھا ہے نہ ہم ان  
کے زمانے میں تھے نہ وہ ہمارے زمانے کے لوگ  
تھے لیکن قدرت نے ایسا شعور عطا کیا ہے کہ ہم ان  
کے فن پاروں سے یہ تاثر قائم کر لیتے ہیں کہ زندگی  
کے ساتھ ان کا رویہ کیا رہا ہوگا۔

ضروری نہیں کہ ہم ان کی ذاتی زندگی سے  
واقف ہوں اسی لئے کہا جاتا ہے کہ فن ہی فن کار کی  
سرشت اس کے مزاج کا آئینہ ہوتا ہے اس کی بہت  
سی مثالیں ہمارے یہاں موجود ہیں اور پھر عشق کرنا  
تو انسان کی فطرت ہے یہ کوئی گناہ نہیں ہے۔ میرا  
بشیر بدر کا بہت کم ساتھ رہا ہے میں ان کی ذاتی زندگی  
پر براہ راست کوئی تبصرہ نہیں کر سکتا لیکن جو اشعار میں  
نے پیش کئے ہیں وہ ان کی زندگی کی تصویر کو نمایاں  
کرتے ہیں یعنی عاشقی ان کی سرشت میں ہے۔ اس کا  
اظہار ان کی شاعری سے ہوتا ہے۔ ان کی شاعری کا  
عرصہ نصف صدی سے بھی زیادہ ہے اور میں یہ دعویٰ  
تو کر ہی سکتا ہوں کہ میرا ان کا ساتھ نہ رہا ہو تو کیا ہوا،  
میں نے ان کی شاعری تو پڑھی ہے اور میں یہ کہہ سکتا  
ہوں کہ عشق ان کے وجود کا ناقابل شکست حصہ ہے۔  
یہ بات ان اشعار سے بھی ظاہر ہے اور ان اشعار  
سے بھی جو میں اب پیش کر رہا ہوں۔

مری زندگی کا عروج تھا تری نرم پلکوں کی چھاؤں میں  
ترے ساتھ تھا مرا جاگنا تری آنکھ کیسے جھپک گئی

میرے سینے پر قدم رکھے ہوئے سوتا رہا  
جانے کیا تھی بات میں جاگا کیا روتا رہا  
وادیوں میں گاہ اترا اور گے پر بت چڑھا  
ایک ہی تھا بوجھ جس کو عمر بھر ڈھوتا رہا

یہ زعفرانی پل اور اسی کا حصہ ہے  
جو کوئی دوسرا بنے تو دوسرا ہی لگے

پرانے قبضوں میں کتنا سکون ہوتا ہے  
تھکے تھکائے ہمارے بزرگ سوتے ہیں  
کسی کی یاد میں دلہیز پر دئے نہ رکھو  
کوڑھ سوکھی ہوئی لکڑیوں کے ہوتے ہیں

خدا کا شکر کہ میرے جوان بیٹے کے  
بدن سے آنے لگی زعفران کی خوشبو

دھکتے نیزوں سے یہ رات حملہ کر دے گی  
سجا کے چاند کی کشتی میں میرا سردے گی  
بہار اب کے لہو کے چڑھے سمندر کو  
قلم کئے ہوئے بازو بریدہ سردے گی

اب ملے ہم تو کئی لوگ بچھڑ جائیں گے  
انتظار اور کرو اگلے جنم تک میرا  
ان اشعار سے صاف ظاہر ہے کہ بشیر  
بدر کی شاعری میں بالخصوص غزل میں عاشقی  
کے حوالے سے عصری حسیت کیا ہے انہوں  
نے اپنی غزلوں میں اپنے پورے عہد کو سمیٹ  
لیا ہے۔

□□□



## ڈاکٹر بشیر بدر کی شاعری کا انفرادی زاویہ نگاہ و جدید سرز اسلوب

شعر و ادب اپنے عہد کا آئینہ ہوتے ہیں۔ انسان کی زندگی میں درآئی تبدیلیوں کا اندازہ اس عہد کے شعر و ادب کے مطالعہ سے ہو جاتا ہے۔ بدلتے سماج کا ساتھ دینا شاعر و ادیب کے لئے ناگزیر ہے۔ ہر بڑے شاعر و ادیب کا اپنا اسلوب ہوتا ہے جو اس کی انفرادیت کا مظہر ہوتا ہے۔ اردو شاعری میں اپنے اسلوب کی وجہ سے میر، غالب، اقبال، جوش، فیض، اور فراق کی آواز بالکل الگ پہچانی جاتی ہے۔

بیسویں صدی میں اردو غزل نے کئی تحریکات سے اثرات قبول کئے۔ غزل میں نئے تجربے ہوئے اور کئی نام سامنے آئے، جیسے ظفر اقبال، شہزاد احمد، شمیم حنفی، عادل منصور جی اور بشیر بدر۔ بیسویں صدی کی چوتھی دہائی میں بشیر بدر کے اسلوب نے غزل کو نیا موڑ دیا۔ انھوں نے غزل کے پرانے اسالیب میں ہمہ گیر بنیادی تجربوں سے غزل کی کائنات میں توسیع کی ہے۔

ڈاکٹر بشیر بدر نے غزل کی مرّوج زبان سے پہلو تہی کرتے ہوئے عام بول چال کی زبان کو شعر کے قالب میں ڈھالا ہے۔ وہ لفظوں کے پارکھ ہیں۔ انھوں نے انگریزی و ہندی کے الفاظ کا بحل تخلیقی استعمال کیا اور غزل کے شعر کو اپنے عہد کی زبان سے قریب کر دیا ہے۔ بشیر بدر نے اردو غزل کی لفظیات میں قابل قدر اضافہ کیا ہے۔ نئے الفاظ کے مزاج کو پہچاننا اور غزل کے شعری پیکر میں ڈھالنا بشیر بدر کی شاعرانہ قوت اور فنکاری کی دلیل ہے:

گھر کتنے ہی چھوٹے ہوں گھنے پیڑ ملیں گے  
شہروں سے الگ ہوتی ہے قصبات کی خوشبو

.....

یہاں لباس کی قیمت ہے آدمی کی نہیں  
مجھے گلاس بڑا دے شراب کم کر دے

.....

یہ خزاں کی زردی شمال میں جو اداس پیڑ کے پاس ہے  
یہ تمہارے گھر کی بہار ہے اسے آنسوؤں سے ہرا کرو



رضیہ حامد

محقق و نقاد

ادبی صحافت میں سرگرم

فکرو آگہی، دہلی کی مدیرہ

مختلف انعامات و اعزازات حاصل

۲۵ کتابوں کی مصنفہ

وطن بھوپال

شبستاں اپارٹمنٹ، سیکنڈ فلور

سید فتح علی اسٹریٹ

عید گاہ بلز، بھوپال

رابطہ: 7552544100



بہت اچھا سا کوئی سوٹ پہنو تنگدستی میں  
اُجالوں میں چھپی ان بدلیوں کو کون دیکھے گا  
بشیر بدر نے اکثر اشعار میں گفتگو کا انداز اختیار  
کیا ہے اور جا بجا تم، تجھے، ترے، بدرجی، بدر صاحب،  
میاں اور بابا بھی مخاطب کے لئے استعمال کرتے ہیں۔  
ایسا معلوم ہوتا ہے گویا میں کر رہے ہیں اس کے باوجود  
شعریت اور تاثیر میں فرق نہیں آتا۔ بحر اور وزن کی  
ضرورتوں کی وجہ سے نحوی ترتیب میں تقدیم و تاخیر ہوتی  
رہتی ہے لیکن جملہ کی ساخت برقرار رہتی ہے:

جب کبھی بھی تمہارا خیال آگیا  
پھر کئی روز تک بے خیالی رہی

ہم بھی دریا ہیں، ہمیں اپنا ہنر معلوم ہے  
جس طرف بھی چل پڑیں گے راستہ ہو جائے گا

پوچھا بہت جو ہم نے، کس اور اب ملو گے  
چنگی میں ریت لیکر اس نے اڑا دیا ہے

بدر صاحب کی غزل پھول کھلا دیتی ہے  
دھوپ کے پریوں میں اور آگ کے اخباروں میں

خوشی ہم غریبوں کی کیا ہے میاں  
مزاروں پہ چادر چڑھائی ہوئی

سب لوگ یہ کہتے ہیں تم لوٹ گئے ہو  
تم ساتھ تھے، تم ساتھ ہو، تم ساتھ رہو گے

تم ابھی شہر میں کیا نئے آئے ہو  
رک گئے راہ میں حادثہ دیکھ کر

سر پر زمین لے کے ہواؤں کے ساتھ جا  
آہستہ چلنے والے کی باری نہ آئے گی

بشیر بدر کے کلام میں جذبہ احساس کی  
گلاوٹ ہے۔ ان کے لہجہ میں درد مندی کے ساتھ  
دبی دبی تلخی بھی موجود ہے۔ بشیر بدر نے زندگی کے  
تجربات اور حادثات کو تشبیہ و استعارہ کے وسیلہ سے  
شعری پیکر میں ڈھالا ہے۔ انھوں نے ساء، سے،  
جس، جیسے، جیسا، طرح اور مثل وغیرہ ادوات



تشبیہات کو بڑی خوبصورتی سے برتا ہے۔ ان کے  
کلام میں یہ تشبیہات معمولی ہوتے ہوئے بھی غیر  
معمولی بن جاتی ہیں اور غزل میں شعری لطف اور  
جمالیتی حسن پیدا کرتی ہیں:

زینہ زینہ اترتا ہوا آئینہ  
اس کا لہجہ انوکھا کھنک دار سا  
کوئی پھول سا ہاتھ کاندھے پہ تھا  
مرے پاؤں پھولوں پہ چلتے رہے

میں پیسیر تو نہیں لیکن مجھے احساس ہے  
ان برے لوگوں میں بھی مجھ سے برا کوئی نہیں

یہ غزل کہ جیسے ہرن کی آنکھ میں ہو چھجلی رات کی چاندنی  
نہ بجھے خرابے کی روشنی، کبھی بے چراغ یہ گھرنے ہو

منتظر پھول میں خوشبو کی طرح ہوں کب سے  
کوئی جھونکے کی طرح آئے اڑا کر لے جائے  
بشیر بدر نے خوشبو، چاند، چاندنی، دھوپ،  
روشنی وغیرہ جیسے الفاظ کے ذریعہ مختلف نفسیاتی کیفیتوں  
کو دلکش انداز میں شعری پیکر عطا کئے ہیں:

موسم کی خوشبو میں اکثر غم کی خوشبو مل جاتی ہے  
آموں کے بانوں میں کیسے ساون ساون برسا آنسو

پہلی بار نظروں نے چاند بولتے دیکھا  
ہم جواب کیا دیتے کھو گئے سوالوں میں

ایکے آنسو آنکھوں سے دل میں اترے  
رخ بدلا دریا نے کیسا پہنے کا

آسماں بھر گیا پرندوں سے  
پیڑ کوئی ہرا گرا ہوگا

مہک رہی ہے زمیں چاندنی کے پھولوں سے  
خدا کسی کی محبت پہ مسکرایا ہے  
بشیر بدر کے کلام میں نئی نئی تراکیب اور حسی  
تلازمے ہیں جن سے شعریت میں اضافہ ہوتا ہے۔  
جیسے شاخ کی باہیں، شبنمی آگ، پاندان کی خوشبو،  
چاند کی کشتی، خزاں کی دھوپ، آنسوؤں کی کھیتی،  
گیسوؤں کے پھول، تجربوں کی ردا میں، چاندنی  
کے شعلے، خوشبوؤں کا سایہ، صبح کے فرشتے، پہاڑوں  
کی صفیں، دھوپ کی پتیاں، کاغذی مقبرے،  
آنسوؤں کی زمیں، چاند کی پتیاں، دھوپ کے  
گجرے وغیرہ:

یہی انداز ہے میرا سمندر فتح کرنے کا  
مری کاغذ کی کشتی میں کئی جگنو بھی ہوتے ہیں

ہاتھ پر دھوپ کی پتیاں رکھ گیا

مرے ساتھ تھا تجھے جاگنا تری آنکھ کیسے جھپک گئی  
بشیر بدر کے فکر و احساس، زبان و بیان کی تخلیقی  
تقوت اور اختراعی صلاحیت نے غزل کو نیا رنگ و آہنگ  
اور اسلوب دیا ہے۔

ان کا کلام خاص و عام میں مقبول  
ہے۔ بشیر بدر کے کئی اشعار اور مصرعے ضرب المثل  
بن گئے ہیں:

شہرت کی بلندی بھی پل بھر کا تماشہ ہے  
جس ڈال پہ بیٹھے ہو وہ ٹوٹ بھی سکتی ہے

دل کی بستی پرانی دٹی ہے  
جو بھی گزرا ہے اس نے لوٹا ہے

دشمنی کا سفر اک قدم دو قدم  
تم بھی تھک جاؤ گے ہم بھی تھک جائیں گے

اُجالے اپنی یادوں کے ہمارے ساتھ رہنے دو  
نہ جانے کس گلی میں زندگی کی شام ہو جائے

مجھ سے کیا بات لکھانی ہے کہ اب میرے لئے  
کبھی سونے کبھی چاندی کے قلم آتے ہیں

تنہا کے نازک پنکھوں پر آنسو کی تحریر غزل ہے  
لفظوں کی مینا کاری کو الہامی اشعار نہ جانو

خوابیدہ گلابوں پر یہ اوس بچھی کیسے  
احساس چمکتا ہے اسلوب کی خوشبو میں

بشیر بدر کے اسلوب نے نصف صدی کو متاثر کیا  
ہے۔ بلاشبہ آج کی غزل کا محبوب اسلوب بشیر بدر کا  
اسلوب ہے۔ اس کی خوشبو ہمہ گیر پیمانہ پر غزل کو معطر  
کر رہی ہے۔

□□□

بہت سے اور بھی گھر ہیں خدا کی بستی میں  
فقیر کب سے کھڑا ہے جواب دے جاؤ

چھپروں پر دیئے رکھ گئی ہے ہوا  
تاکہ پھر روشنی کی ضرورت نہ ہو  
تمام عمر مرا دم اسی دھوئیں میں گھٹھا  
وہ اک چراغ تھا میں نے اسے بجھایا ہے

کسی کی راہ میں دلہیز پر دیئے نہ رکھو  
کوڑھ سوکھی ہوئی لکڑیوں کے ہوتے ہیں

بشیر بدر کے کلام میں طویل مصوٰتوں کے  
استعمال سے زبان میں لوچ اور نغمگی پیدا ہوئی ہے۔

اس کے علاوہ نون غنّہ کے استعمال سے بھی تزنم پیدا  
ہوا ہے، جیسے اللہ تیر و نام، صندل کردو، جگنو آئے،  
کر رہے ہیں، ہو جائے گا، ہوا نہ ہو، جائیں گے، لگتا  
ہے، خوشبو آئے، بابا، ہوتے ہیں، بھگا کریں، مہکتی  
ہیں، جاؤں گا، ہرا کرو، برات میں، آسمان ہے، آتے  
ہیں، وغیرہ۔

بشیر بدر کے کلام میں اکثر بحریں مترنم  
ہیں۔ ان کے یہاں طویل بحروں کے زیر و بم میں

ہلچل پیدا کرنے والا لطیف احساس نغمگی کے ساتھ  
قاری کی روح کو سرشار کرتا ہے۔

بشیر بدر کے کلام میں قافیوں کی تکرار اور ان کی  
طوالت میں بھی جذبہ و احساس کے جلتیزنگ سنائی دیتے

ہیں:

کوئی فرق شاہ و گدا نہیں، کہ یہاں کسی کو بقا نہیں  
یہ اجاڑ محلوں کی سن صدا، جو گزر گیا سو گزر گیا

ذرا دیکھ چاند کی پتیوں نے کبھر کبھر کے تمام شب  
ترا نام لکھا ہے ریت پر کوئی لہر آ کے مٹانہ دے

مری داستاں کا عروج تھا تری نرم پلکوں کی چھاؤں میں

کوئی پھولوں کی چادر بدلتا ہوا  
بشیر بدر کے کلام میں اکثر طویل بحروں  
میں چھوٹے چھوٹے نحوی واحدے ہیں جن کی  
وجہ سے جذبات کی فوری ترسیل اور تاثیر میں مدد  
ملتی ہے۔

مری زندگی بھی مری نہیں یہ ہزار خانوں میں بٹ گئی  
مجھے ایک مٹھی زمین دے یہ زمین کتنی سٹ گئی

میں سنہرے پتوں کا پیڑ ہوں میں خزاں کا حسن و وقار ہوں  
مرے بال چاندی کے ہو گئے مرے سر پہ دھوپ ٹھہر گئی

یونہی بے سبب نہ پھرا کرو کوئی شام گھر بھی رہا کرو  
وہ غزل کی سچی کتاب ہے اسے چپکے چپکے پڑھا کرو

ڈاکٹر بشیر بدر زمین کی گہرائیوں میں پیوست پر  
اکرتوں کی جڑوں سے اپنی شعری زبان کو سنوارتے اور

طاقت حاصل کرتے ہیں۔

ان کے کلام میں عربی و فارسی کی صغیری  
آوازوں کے ساتھ دیسی ہکاری اور محکوسی آوازیں گھلی  
ملی ہوئی ہیں۔

بھ، بھ، جھ، دھ، تھ، کا استعمال ان کے زمین  
سے جڑے ہونے کی علامات ہیں۔ بشیر بدر کی

شاعری میں ماٹی، سانجھ، مٹی، سویرے، دلہیز، دیئے،  
انگنائی جیسے الفاظ برج بھاشا کے اثرات کی نشاندہی  
کرتے ہیں۔

چھپر کے چائے خانے بھی اب اوگھنے لگے  
پیدل چلو کہ کوئی سواری نہ آئے گی

مدت کے بعد دھوپ کی کھیتی ہری ہوئی  
اب کے برس برس گئی بادل کی اوڑھنی

انگنائی میں کھڑے ہوئے بیری کے بیڑے  
وہ لوگ چلتے وقت گلے مل کے روئے تھے



# بشیر بدر علوہمت و گہرافشاں بشیر بدر کی ولادت کا مصرعہ تاریخ

یادش بخیر ہم لوگوں کو ساتویں دہائی میں جن شاعروں کا کلام متاثر کرتا تھا اُن میں بشیر بدر کا نام یقیناً اہم ہے۔ اُس زمانے میں جہاں اختر شیرانی، ساحر لدھیانوی اور فیض احمد فیض جیسے شعراء کی رومانی نظمیں ہم طالب علموں کی محفلوں کی زینت بنتی تھیں وہیں بشیر بدر کے اس طرح کے اشعار بھی نوکِ زبان پر رقص کرتے تھے۔

آنکھیں آنسو بھری پلکیں بوجھل گھنی جیسے جھیلیں بھی ہوں نرم سائے بھی ہوں  
وہ تو کہتے انھیں کچھ ہنسی آگئی بچ گئے آج ہم ڈوبتے ڈوبتے

.....

بے وقت اگر جاؤں گا سب چونک پڑیں گے  
اک عمر ہوئی دن میں کبھی گھر نہیں دیکھا

دراصل ملک کی آزادی کے بعد جہاں دوسرے شعبہ ہائے حیات متاثر ہوئے وہیں اُردو شعر و ادب میں بھی تغیر و تبدل کی فضا قائم ہوئی۔ خصوصاً اُردو غزل جس نئے رنگ اور آہنگ کے ساتھ اُبھر کر سامنے آئی اُس نے جدیدیت کے زیرِ سایہ شاعروں کے ایک بڑے طبقے کو متاثر کیا۔ اس طبقے میں وہ نسل بھی تھی جس کے سامنے غزل کی کلاسیکی اقدار بھی تھیں اور جدید علامتوں اور استعاروں کا ایک وسیع اور شاداب منظر بھی۔ ناصر کاظمی، منچند ابانی، زیب غوری، شہریار، عرفان صدیقی، ظفر اقبال اور بشیر بدر وغیرہ اسی ماحول کے پروردہ شاعر ہیں۔ بشیر بدر ان معنوں میں خوش قسمت ہیں کہ انھیں شروع سے ہی اہم شخصیات کا ساتھ ملا اور اُس عہد کے تمام بڑے رسائل میں اپنا کلام شائع کرانے کے مواقع ملے۔ یہی وجہ ہے کہ نوجوانی میں ہی اُن کی شاعرانہ حیثیت اتنی مستحکم ہو چکی تھی کہ شعر و ادب کی مقدر شخصیات کے درمیان اُن کے اشعار موضوع گفتگو رہتے تھے۔ اُن کی غزل علی گڑھ یونیورسٹی کے ایم۔ اے کے نصاب میں اُس وقت بھی داخل تھی جب وہ خود علی گڑھ گریجویٹیشن کرنے پہنچے۔ یہاں یہ تذکرہ غالباً غیر ضروری نہ ہوگا کہ خان بہادر سید مسعود حسن ریٹائرڈ ڈپٹی کلکٹر و تعلقہ دار لکھیم پور کھیری نے تاریخی قطعات پر مشتمل اپنی کتاب ”عندلیب التواریخ“، ۱۹۶۳ء میں ترتیب دی تو ملک کی دوسری اہم شخصیات کے قطعہ پیدائش یا وفات کے ساتھ ساتھ بشیر بدر کا قطعہ تاریخ



ضیاء فاروقی

ادیب و شاعر

پانچ کتابوں کے مصنف

مختلف موضوعات پر

تنقیدی مضامین کی اشاعت

کئی رسائل و جرائد کی ادارت

کئی انعامات و اعزازات حاصل

وطن ہردوئی

10-H-K, MHKITC

رفیقہ اسکول روڈ، بھوپال

رابطہ: 9406541986

آرزو لکھنوی کی غزلیں ہوں یا انشاء اللہ خاں  
انشائی رانی کیتکی کی کہانی دونوں نے ایسی اردو کا  
استعمال کیا جس میں عربی فارسی کے الفاظ نہ ہوں، جان  
بوجھ کر اور باقاعدہ منصوبے کے ساتھ کیا گیا یہ تجربہ نقلی  
لگتا ہے اس میں وہ روح وہ زندگی نہیں ہے جو بشیر بدر  
کی غزلوں میں ہے۔

ایک دریا ایک بہتا پانی اور قدرتی روانی کا  
احساس۔ چنانچہ جب وہ اپنے سرمدی ترنم سے غزل  
شروع کرتے تھے تو سامعین کا ٹھانٹھیں مارتا سمندر اس  
طرح سے تموج پر آجاتا تھا جیسے ماہ کامل آنے پر سمندر  
میں مدوجزا آجاتا ہے۔

بشیر بدر کی دوسری شادی ۱۹۸۸ء میں بھوپال  
کے ایک معزز خاندان میں سید فتح علی جو نواب  
بھوپال کے سکریٹری تھے، اُن کی صاحبزادی راحت  
کے ساتھ ہوئی اور اس طرح وہ ۱۹۹۴ء میں مستقل  
قیام کی غرض سے بھوپال آگئے اور تائیں دم بہیں  
قیام پذیر ہیں۔

بشیر بدر نے جیسا کہ اپنے ایک شعر میں  
اظہار بھی کیا ہے، اُن کی نگاہ ہمیشہ منزل پر رہی اور  
اس کے لیے ہر وہ قدم اٹھایا جو اُن کو منزل تک  
پہنچانے میں معاون ہو، اُنھوں نے خود اپنے کلام  
کو تنقیدی نکتہ نگاہ سے بھی دیکھا اور اُس کو زیادہ  
پائیدار بنانے کے امکانات پر بھی غور کرتے  
رہے۔

میں یہاں اُن کے شعری رویوں پر کوئی گفتگو  
نہیں کروں گا کہ اس سلسلے میں مشاہیر ادب بہت کچھ  
لکھ چکے ہیں اور لکھا جاتا رہے گا۔ میں تو آج جب بشیر  
صاحب کو دیکھتا ہوں تو خود اُن کا یہ شعر ذہن کے کسی  
 گوشے میں ڈر آتا ہے۔

منزل پہ حیات آ کے ذرا تھم سی گئی ہے  
معلوم یہ ہوتا ہے بہت تیز چلی ہے

□□□

پھر میرٹھ میں قیام کے دوران ملک اور بیرون ملک کے  
مشاعروں نے اُنھیں بے حد فعال رکھا مگر دیکھا جائے  
تو میرٹھ کے قیام کے دوران وہ جہاں پذیرائی سے تشہیر  
کی بلندیوں تک گئے وہیں ذہنی شکست و ریخت سے  
بھی دوچار ہوئے۔

پہلی بیوی کا انتقال، فسادات میں گھر کی  
بربادی کا احساس، ایسا تھا کہ وہ شاعر جو علی گڑھ  
کے قیام کے دوران اپنے افکار سے جدید شعری  
منظر نامے کو نیا رنگ و روغن عطا کر رہا تھا وہ ذہنی  
انتشار کا شکار ہو گیا۔

حالانکہ بعد میں وہ اس صدمے سے  
اُبھر آئے لیکن فکری طور پر تبدیلی کی ایک تہہ  
نشین لہر کا بھی احساس ہوتا ہے جو مطالعہ کا  
متقاضی ہے۔

ایسا نہیں ہے کہ ان حادثوں کے بعد  
اُنھوں نے اشعار نہیں کہے ہیں لیکن یہ بھی سچ ہے  
کہ اُن کی شناخت کے ضامن زیادہ تر وہی مقبول  
عام اشعار ہیں جو ان حادثات و واقعات سے  
پہلے کے ہیں۔

بشیر بدر کے مطالعہ میں ان کی مشاعروں میں  
مقبولیت کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ ایک طرف ان  
کے مشاعروں میں ہزاروں سامعین کی موجودگی، ان  
کی حاضر جوابی اور اشعار ایسے کہ جو دل سے نکلیں اور  
سامع کے دل میں تیر کی طرح جاگزیں ہو جائیں۔  
اُنھوں نے مشاعروں کی اہمیت و حیثیت کو آسمان  
بنادیا تھا۔

دوسری طرف مشاعروں میں شرکت و شمولیت  
اور یافت نے ان کو وہ طرزِ ادا عطا کی جو آج ان کی  
شہرت کا سبب ہے۔ بات دراصل یہ ہے کہ روزمرہ کے  
سامنے کے الفاظ کا شعر میں استعمال کا تخلیقی ہنرجس  
طرح بشیر بدر کو آتا ہے وہ پوری اردو شاعری میں بہت  
کم دیکھنے کو ملتا ہے۔

پیدائش بھی کتاب کے صفحہ نمبر ۹۱ پر درج کیا۔  
اس قطعہ سے جہاں بشیر بدر کی اُس وقت کی  
شہرت کا اندازہ ہوتا ہے وہیں سن پیدائش بھی پتہ  
چلتا ہے۔

ولادت جناب بشیر بدر فیض آبادی:

مذاق خاص میں ہوتا ہے شعر کا عنوان  
ہیں ایک شاعر طرزِ آفریں و شستہ بیان  
یہ اُن کا سالِ ولادت ہے عیسوی مسعود  
بشیر بدر علو ہمت و گہر افشاں  
۱۹۳۲ء

لطف کی بات یہ ہے کہ مسعود حسن صاحب نے  
بشیر بدر کے نام کے ساتھ فیض آبادی بھی لکھا ہے۔ ممکن  
ہے کہ اُس وقت بشیر صاحب اپنی فیض آبادی نسبت کا  
استعمال تخلص میں کرتے ہوں۔ بہر کیف!

بشیر بدر کا پہلا مجموعہ ”اکائی“ ۱۹۶۹ء میں  
مظفر عام پر آیا۔ پھر بیس سال کے اندر اندر دو اور  
مجموعے ”امیج“ اور ”آمد“ کے نام سے مظفر عام پر  
آئے۔ ان مجموعوں کا شعری اثاثہ اتنا واقع تھا کہ  
اُس نے شائقین ادب کے ایک بڑے حلقے کو بشیر بدر  
کا گرویدہ بنا دیا اور خواص کے ساتھ ساتھ اُن کی  
عوامی مقبولیت بام عروج پر پہنچ گئی۔ اُن کا پڑھنے کا  
انداز اور تغزل سے بھر پور عوامی لہجہ مشاعروں میں  
اُن کی شناخت بنا چلا گیا۔

یہ ایک کلیہ ہو یا نہ ہو لیکن ہوتا یہ ہے کہ عام طور  
پر ہر شاعر کو اُس کی زندگی کے پندرہ بیس سال ایسے  
ضرور ملتے ہیں جب وہ اپنی تخلیقی توانائیوں کا بھر پور  
استعمال کرتا ہے اور پھر اُسی سرمائے کو سینے سے لگا کر  
اپنی باقی ماندہ زندگی گزار دیتا ہے۔

میں سمجھتا ہوں کہ بشیر بدر کے ساتھ بھی کم و بیش  
یہی صورت حال رہی۔ اُنھیں علی گڑھ میں آل احمد سرور  
اور خلیل الرحمن اعظمی جیسے لوگوں کی سرپرستی حاصل ہوئی  
جہاں اُنھوں نے اپنی صلاحیتوں کا بھر پور اظہار کیا۔



# بشیر بدر کی تخلیقیت اور سکونت کا حسین امتراج، بھوپال

بھوپال کو شہر اقبال بھی کہا جاتا ہے۔ بشیر بدر جب بھوپال آئے تو ان کے سر پر شہرتوں اور مقبولیت کا تاج زریں جگمگا رہا تھا۔ وہ اردو دنیا کے محبوب شاعر بن چکے تھے اس وقت تک ان کے تین دیوان۔ اکائی، امیج اور آمد آچکے تھے ساتھ ہی ان کا پی ایچ ڈی کا مقالہ بھی انجمن ترقی اردو ہند نے شائع کیا تھا جس کے سبب ان کی نثر نگاری اس میں استعمال تخلیقی جملوں اور تحقیق کو بھی اعتبار کی نگاہ سے دیکھا جا رہا تھا۔

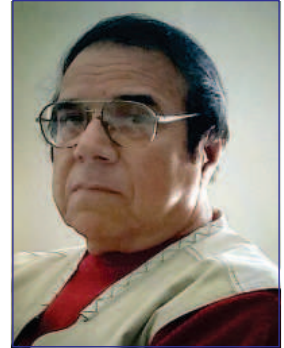
اسی اثنا میں جب وہ پاکستان کے ادبی دورے پر تھے ان کی شریک حیات قمر جہاں شہناز جو عسرت، ناکامی اور تنہائیوں کی رفیق تھیں پچھڑ گئیں دریں اثنا میرٹھ کے فسادات میں ان کی زندگی بھر کا اثنا جو تینکے تینکے جوڑ کر بنایا تھا لوٹا گیا، یہ دوسرے بشیر بدر جیسے حساس شاعر کے لئے صدمہ جانکا ثابت ہوئے انھوں نے ایک جگہ تحریر کیا ہے۔

”میری شریک حیات... جن کی رفاقت کا اجالا زندگی کے بڑے سے بڑے اندھیروں سے معرکہ آرائی میں میرا حوصلہ ثابت ہوا جن کی پلکوں پر میرے آنسو رقص کرتے تھے... اور جن کی دوستی میری غزل کا نور تھی“۔

ان سے اچانک جدا ہو گئیں اور ایک ہنستی کھیلتی زندگی افسانہ بن گئی۔ بشیر بدر کے لئے یکے بعد دیگرے صدمات نے ان کو ڈپریشن میں مبتلا کر دیا، عجب سی بے حسی، اداسی دل پر مسلط ہو گئی ان کے والد پر بھی جب غبن کا الزام لگایا گیا تھا تو وہ بھی ڈپریشن کا شکار ہو گئے تھے اور اسی طرح کہ سب کچھ فراموش کر بیٹھے تھے۔

کہتے ہیں میر تقی میر سبھی اسی طرح کی صورت حال سے گزرے تھے۔ بشیر بدر کی خوش قسمتی ہے کہ ان کی ایک دوست نے بھوپال کے ایک عالی مرتبت خاندان میں ان کا رشتہ کروا دیا۔

ان کی دوسری بیگم سیدہ راحت بدر بیحد تعلیم یافتہ خاتون ہیں انھوں نے جس طرح ان کی خدمت کی ان کی تیار داری کی ان کا خیال رکھا۔ بشیر بدر نے ان کے لئے جو شعر کہا وہ اس کا اعتراف ہے۔



اقبال مسعود

جدید شاعری کے نقاد

چار کتابوں کے مصنف

کئی ادبی رسائل کی ادارت

مدھیہ پردیش اردو اکادمی میں

جوائنٹ سکریٹری کے عہدے پر فائز

وطن بھوپال

A-23/4، رجٹ پارٹمنٹ، بی ڈی

اے کالونی، کوہنضا، بھوپال

رابطہ: 9827089881

آپ نے غور کیا کہ بشیر بدر کی غزلیات میں فارسی آمیز لفظیات تراکیب سے گریز ہے اور اگرچہ وہ پہلے بھی فارسی آمیز لفظیات تراکیب استعمالے اور تمثیل کا زیادہ استعمال نہیں کرتے لیکن بھوپال آمد کے بعد یہ رویہ ان کی شاعری میں ایک تحریک کا طرح نمایاں ہوا۔

انھوں نے اپنی پرانی غزلوں کی الٹ پلٹ کر ایسے الفاظ نکال دئے اور ان کی جگہ سادہ لفظیات لکھ دیں ”آہٹ“ اور ”آسمان“ میں ایسی کئی غزلیں شامل ہیں اس سلسلہ میں ان کی ایک طویل غزل کے چند اشعار قابل توجہ ہیں اور ان کو سمجھنے میں معاون ہے

آزاد کردے اپنا گرفتار میں ہی ہوں  
سر پر لٹک رہی ہے جو تلوار میں ہی ہوں

اس بیسویں صدی میں تھے فیض و فراق بھی  
اکیسویں صدی کا اداکار میں ہی ہوں

اپنے سوا کسی سے محبت نہیں مجھے  
غالب بہت شریف تھے مکار میں ہی ہوں

کیا واسطہ غزل کو پرانے عروض سے  
اندھے مجھے ٹٹول کہ فنکار میں ہی ہوں

اب سو کروڑ لوگ سنبھالیں گے راج پاٹ  
اردو غزل کا آخری دربار میں ہی ہوں

میں لڑتے لڑتے ٹوٹ گیا اپنے آپ سے  
راون کا روپ رام کا اوتار میں ہی ہوں

مذکورہ بالا اشعار میں شاعرانہ تعلی بھی ہے، سادگی بھی ہے، معنی خیزی بھی ہے اور غضب یہ کہ قدیم روایات کی پاسداری کے باوجود انھوں نے اپنی غزل کو منفرد بنا دیا ہے انھوں نے اگر یہ دعویٰ کیا کہ آنے والے زمانوں کا شاعر وہ ہیں اور وہی زندہ

کے یہاں تھکن کے آثار پیدا ہو گئے ہیں۔ حالانکہ پانچ مجموعہ شائع ہونے کے باوجود وہ جب تک ہوش میں رہے ان کا تخیل ان کا اسلوب اور امیجری کی شگفتگی نیاپن خوبصورتی اور شادابی برقرار رہی چند اشعار ملاحظہ کریں۔ یہ ”آسمان“ اور ”آہٹ“ سے منتخب کئے گئے ہیں۔

کیوں مجھ سے لرزتے ہیں دو عالم کے اندھیرے  
میں چاند، نہ سورج، نہ ستارہ نہ دیا ہوں

.....

کوئی میر ہو کہ بشیر ہو، جو تمہارے نازاٹھائیں ہم  
یہ ظفر کی دلی ہے، باادب یہاں ہر کسی کا گز نہیں  
جب اسکی نوازش ہوتی ہے یہ معجزہ تب ہو جاتا ہے



الفاظ بکنے لگتے ہیں، کاغذ بھی ادب ہو جاتا ہے  
دل شکستہ کوئی ہم جیسا یہاں دُن ہے کیا  
دیر تک رات کو رونے کی صدا آتی ہے

.....

آنکھیں آنسو، دل بھی آنسو، شاید ہم سرتاپا آنسو  
تھوڑی مٹی اور ملا دے ابھی بہت گیلی ہے مٹی

.....

اس نے چھو کر مجھے پتھر سے پھر انسان کیا  
مدتوں بعد مری آنکھ میں آنسو آئے  
کبھی بولتو شہروں کے مکاں بھی بات کرتے ہیں  
تمہارے ذہن میں تو صرف قصبے کی حویلی ہے

تم نے دیکھا ہے کسی میرا کو مندر میں کبھی  
ایک دن اس نے خدا سے اس طرح مانگا مجھے  
بھوپال آنے کے بعد بشیر بدر کے دو اور  
دیوان ”آسمان“ اور ”آہٹ“ شائع ہوئے اس کے علاوہ  
ان کی کلیات بھی زور طبع سے آراستہ ہو کر ہندوپاک  
میں سر پر اٹھائی گئی اور آنکھوں سے لگائی گئی۔

اس شہر بے مثال میں بود و باش اختیار کرنے  
کے بعد ان کو پدم شری کا اعزاز ملا ساہتیہ اکادمی کے  
ایواڈ سے نوازے گئے اور پھر گویا اعزاز واکرام ان  
کے سامنے صف باندھے کھڑے ہو گئے، بڑے  
بڑے سینئر IAS افسران اور IPS حکام ان کو اپنا کلام  
دکھانے لگے۔ مدھیہ پردیش اردو اکادمی کے چیرمین  
تفویض کیے گئے، کئی اہم جامعات کی مجلس عاملہ کے  
رکن نامزد ہوئے۔

وہ میرٹھ سے صرف اپنی چاکلیٹی رنگ کی  
ماروتی 800 لے کر آئے تھے اس گاڑی سے ان کو  
ذہنی ربط تھا یہ ان کی پہلی تنخواہ سے خریدی گئی تھی۔ یہ  
گاڑی اب بھی ان کے پاس ہے اب جبکہ وہ کئی  
شاندار گاڑیوں کے مالک ہیں ایک خوبصورت حویلی  
نما گھر ہے سب کچھ ہے بس ڈپریشن کے دورے اور  
شدید دورے نے دماغ کی پلیٹ صاف کر دی ہے۔  
صحت مند ہیں لیکن نام بھی یاد نہیں نہ شعر یاد ہے نہ  
اپنی شخصیت کا احساس وادراک ہے اور ایک بار پھر  
ان کی نصف بہتر ڈاکٹر راحت بدر میرا بن کر اپنے  
کرشن کی خدمت میں مصروف ہیں اور ایک بار پھر  
بشیر بدر خاموش ہیں ایک ساز تیز جھنکار کے بعد ٹوٹ  
گیا ہے اور وہ سمفنی جو نہ جانے کتنے نئے راگ تخلیق  
کرتی اب کتابوں کے ہاؤس آف ویکس میں خاموش  
کھڑی ہے۔

بشیر بدر جب بھوپال آئے تھے تو ان کے  
مریضوں نے یہ مشتہر کر رکھا تھا کہ وہ اب اپنے آپ کو  
دوہرا ہے رہیں ان کا تخلیقی چشمہ خشک ہو چکا ہے ان

رہے گا جس کا اسلوب لفظیات بشیر بدر کی طرح ہوں گے ان کی طرح ادب میں رنگ خوشبو اور تازگی کا اضافہ کر سکے گا دیکھئے اکیسویں صدی کے بارے میں وہ کیا کہتے ہیں۔

کمپیوٹر وں سے غزلیں لکھیں گے بشیر بدر غالب کو بھول جائے گی اکیسویں صدی آہن میں ڈھلتی جائے گی اکیسویں صدی پھر بھی غزل سنائے گی اکیسویں صدی بشیر بدر کی شاعری اکیسویں صدی تک آتے آتے بہت تبدیل ہوگی۔ جب غزل یاران سخن کے لادے ہوئے جھوٹے علامتی زیوروں کے بوجھ سے دہلی سہمی سی حالات کے دور ہے پر حیران و پریشان کھڑی، قید و نفس، برق و نشیمن، گل و صیاد، ساغر و سیو، طول شب ہجران، صبح کی سرخی نیا سویرا وغیرہ یہ وہ طوق و سلاسل تھے جو غزل کی کائنات سمجھ لئے گئے۔

بشیر بدر نے اس ڈکشن سے انحراف کیا، ان کی غزلوں میں خوبصورتی ماضی کی، حال کی اداسی اور مستقبل کا خوف ہے، بشیر بدر کی غزل آنسوؤں سے ڈھلی معصوم پاکیزہ غزل ہے۔

بہت سے ناقد حضرات کہتے ہیں کہ بشیر بدر کی تخلیقی کائنات کا کوئی لائحہ عمل یا اس میں فکر نہیں ہے۔ سوچنے کی بات یہ ہے کہ کیا غالب کے یہاں کسی فکریا نظریہ کے نشان ہیں اور اگر ہیں تو بشیر بدر کے یہاں بھی ہیں ان کی فکر کا محور درحقیقت تصوف ہے۔ رنگ نسل و زبان سے اوپر انسان و انسانیت ہے اور ہر فرد و بشر سے محبت بشیر بدر کا خاندانی سلسلہ تصوف سے وابستہ ہے۔ وہ خود اور ان کے والدین باقاعدہ ایک بزرگ کے ہاتھ پر بیعت ہیں۔ ویسے بھی تصوف جدیدیت کے باوجود مشرق کی فکر کا بنیادی پتھر ہے۔ دیکھئے قلی قطب شاہ کی ایک غزل کی زمین کے رنگ و آہنگ سے لطف لیتے ہوئے اپنی آواز و لہجہ کی مشعل فروزاں

کرتے ہوئے جو غزل تخلیق کی ہے وہ ان کے فکروں کی عکاس بھی ہے اور بھوپال میں کہی گئی غزلیات کی نمائندگی بھی کرتی ہے۔

## اودھ نمبر کتابی شکل میں



’نیادور‘ نے گزشتہ برسوں میں کئی اہم اور دستاویزی نمبر شائع کئے ہیں۔ انہیں میں سے ایک ’اودھ نمبر‘ بھی ہے جسے دو حصوں شائع کیا گیا تھا۔ اب اسے ایک کتابی شکل میں شائع کیا گیا ہے۔ اردو ادب و تاریخ سے دلچسپی رکھنے والے جو قارئین کرام اسے خریدنا چاہتے ہیں، وہ نیادور سے براہ راست یا بذریعہ ای میل رابطہ قائم کر سکتے ہیں۔ اس کی قیمت ۲۰۰ روپے ایڈوانس دینی ہوگی اور اسے منگوانے کیلئے ڈاک یا کوریئر پر آنے والا خرچ ۵۰ روپے ملا کر کل قیمت ۲۵۰ روپے خریدار کے ذمہ واجب الادا ہوگی۔

ایڈیٹر ماہنامہ ’نیادور‘

لگی دل کی ہم سے کہی جائے نا  
غزل آنسوؤں سے لکھی جائے نا  
خدا سے یہ بابا دعائیں کروں

ہمیں چھوڑ کر وہ کبھی جائے نا

نہ مندر نہ مسجد نہ دیر و حرم  
ہماری کہیں بھی سنی جائے نا

سناتے سناتے سحر ہوگئی  
مگر بات دل کی کہی جائے نا

سویرے سے پن گھٹ پہ بیٹھی رہوں  
پیا بن گمر یا بھری جائے نا

عجب ہے کہانی مرے پیار کی  
لکھی جائے لیکن پڑھی جائے نا

بھوپال میں آکر بشیر بدر کی اقبال مندی میں مزید اضافہ ہوا۔ قومی ذرائع ابلاغ کے لیے ان کا نام ہی کافی تھا۔ دور درشن اور آکاشوائی کے لیے ان کا طویل لائف انٹرویو آرکائیو ڈاکٹر انجم بارہ بنگلوی نے ریکارڈ کیا۔ انجم بارہ بنگلی نے مولانا برکت اللہ یونیورسٹی بھوپال سے ان پر ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی ہے۔ اس دوران بشیر بدر کی انا بہت بڑھ گئی اور انھوں نے ’تعلی‘ کی حد کردی، دوسری طرف ان کی غزلوں میں سادگی و طرحداری، انفرادیت کے نقوش اور زیادہ گہرے ہوئے۔

ہندی سے قربت بڑھی اور انھوں نے اپنی شاعری کے ذریعہ ہندی اور اردو کے درمیان دوستی و محبت کا ایسا پل تعمیر کیا کہ جس نے غزل کو ایک طرف تو ہندوستانی بنا دیا اور دوسری طرف تپتی لگی سے نکل کر غزل اس شاہراہ پر رواں دواں ہوگئی جو ملک کے قومی دھارے سے وابستہ تھی اور دوسری طرف ہمہ جہتی تہذیب کا عکس بن گئی۔ بشیر بدر کا یہ تنہا کارنامہ ہی ایسا ہے جو ان کو بیٹشگی عطا کرے گا اور بقائے دوام کے دربار میں خلعت فاخرہ سے نوازا جائے گا۔

□□□

◆ نیادور فروری ۲۰۱۸ء ۷۷



## بشیر بدر کی شاعری کا نشیب و نرساز اکائی سے آمد تک

اس میں کوئی شک نہیں کہ گذشتہ چار پانچ دہائی کے دوران اردو مشاعرے کی دنیا میں جو چند غزل گو شعرا اپنی تابانی کے ساتھ چھائے رہے، ان میں بشیر بدر (پیدائش ۱۹۳۵ء) کا نام بہت نمایاں ہے۔ بشیر بدر کا تعلق جدید شعرا کی اس نسل سے ہے، جو اگرچہ ترقی پسند تحریک کے زمانے میں سامنے آئی، لیکن جس کی تخلیقی سرگرمیاں اس تحریک کے آخری دنوں میں نمایاں ہونا شروع ہوئیں۔ اس نسل میں ایک طرف وہ شعرا تھے جنہوں نے ترقی پسند حلقے سے الگ اپنی شناخت قائم کی، اور جدید غزل کے نمائندہ شعرا میں شمار ہوئے، لیکن انہوں نے مشاعرے کی دنیا سے عام طور پر خود کو الگ رکھا۔ دوسری طرف وہ شعرا تھے جن کی نمایاں پہچان مشاعرے کے حوالے سے قائم ہوئی۔ بشیر بدر کا تعلق شعرا کے اسی حلقے سے رہا ہے۔ البتہ ایک بات جو انہیں مشاعرے کے دیگر مقبول عام معاصر شعرا سے الگ کرتی ہے، وہ یہ ہے کہ ان کے کلام کے کئی مجموعے نہ صرف اشاعت پذیر ہوئے، بلکہ ان پر سنجیدہ ادبی حلقے میں ایک حد تک بحث و گفتگو بھی ہوئی۔

’ایک حد تک بحث و گفتگو‘ سے میری مراد یہ ہے کہ ایک زمانے میں بشیر بدر کے کلام کو زیر بحث ضرور لایا گیا، لیکن وہ سلسلہ بہت دور تک نہیں چلا۔ اس کا ایک سبب شاید یہ رہا ہے کہ شروع شروع میں بشیر بدر نے اپنی غزلوں میں جو انداز اختیار کیا وہ بڑی حد تک نیا اور تازہ تھا۔ اس لیے لوگ اس کی طرف خاص طور سے متوجہ ہوئے۔ لیکن اسی کے ساتھ اس لہجے میں چونکہ رومانیت کی لے بھی شامل تھی، اور جا بجا اس کی تیزی بھی نمایاں ہوتی رہی، اس لیے اس کا سحر بہت دیر تک لوگوں کو اپنی گرفت میں نہیں لے سکا۔ یہاں ’اکائی‘ مطبوعہ ۱۹۶۹ء سے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

اک سمندر کے پیاسے کنارے تھے ہم اپنا پیغام لاتی تھی موج رواں  
آج دو ریل کی پٹریوں کی طرح ساتھ چلنا ہے اور بولنا تک نہیں

.....

آج کی رات اتنی اندھیری ہے کیوں آج کی رات اتنی اکیلی ہے کیوں  
جو سر شام ہم کو جگا آئے تھے ایک آواز دے کر کہاں سو گئے



احمد محفوظ

مشاہیر شعراء کے دیوان کی تدوین کے  
ماہر، دہلی اردو اکادمی کے انعام  
سمیت مختلف اعزازات حاصل،  
’کلام میر کی تنقید پر تنقید پر  
جے این۔ یو۔ سے ڈاکٹریٹ، جامعہ ملیہ  
اسلامیہ کے شعبہ اردو، میں پروفیسر،  
بنیادی طور پر شاعر، وطن الہ آباد  
B-14، مجیب باغ، جامعہ گگری، نئی دہلی  
رابطہ: 9818952518



نہیں ہے میرے مقدر میں روشنی نہ سہی  
یہ کھڑکی کھولو ذرا صبح کی ہوا ہی لگے  
.....

شاید مرے آنسو سے اس کا کوئی رشتہ ہے  
تپتے ہوئے صحرا میں جو پھول اکیلا ہے  
.....

دروازے شہر درد کے کھلنے دو دوستو  
نکلے گا مسکراتا ہوا شام غم کا چاند  
ان اشعار سے صاف محسوس کیا جا سکتا ہے کہ  
یہاں عشقیہ مضامین کو جس نچ سے بیان کیا گیا ہے، اس  
میں جذبات کی اوپری سطح بہت نمایاں ہے۔ خیال رہے  
کہ ایسے اشعار جو عشق کے سطحی جذبات کے حامل ہوتے  
ہیں اگر انہیں کسی قدر سلیقے سے بیان کیا جائے یا ان میں  
سلاست اور سادگی رکھی جائے تو عوام میں ان کی غیر معمولی  
پذیرائی کا امکان رہتا ہے۔ اور اگر ایسا کلام مشاعرے  
میں پڑھا جائے تو وہ عام طور سے شاعر کی مقبولیت کا  
ضامن ہوتا ہے۔ ایسے اشعار نیم پختہ ذوق کے حامل  
افراد کو بہت جلد متاثر کرنے کی طاقت رکھتے ہیں۔ واضح  
رہے کہ مشاعرے کی دنیا میں ایسے کلام کی پست ترین سطح  
وہ ہوتی ہے جن میں سماجی اور سیاسی موضوعات کو  
بھونڈے انداز میں اور بہت کھول کر بیان کیا جاتا  
ہے۔ ان اشعار کے ذریعہ شعرا سامعین کا جذباتی  
استحصا کرتے ہیں، اور مشاعرے کے بھولے بھالے  
شائقین ان کے جال میں پھنس جاتے ہیں۔ ہمارے  
زمانے میں بھی ایسے شعرا کو جا بجا دیکھا جا سکتا ہے، جن کی  
مقبولیت کا گراف مشاعروں کی دنیا میں بہت بلند  
ہے، لیکن شعر و ادب کے سنجیدہ حلقوں میں ان کی وقعت  
معدوم ہے۔ اب اگر ان شعرا کے پیش نظر بشیر بدر کو رکھ کر  
دیکھیں تو ان کا معاملہ ان سے بہت مختلف نظر آتا ہے  
۔ انھوں نے عوامی جذبات کو براہِ سنجیدگی کرنے والے سیاسی  
وسماجی موضوعات سے خود کو عام طور سے دور رکھا، اور  
جہاں ایسے مضامین کو استعمال بھی کیا تو اس بات کا لحاظ

رکھا کہ بات بالکل نعرہ نہ بن جائے بلکہ اس میں شعری  
تاثر کچھ نہ کچھ قائم رہے۔ مثلاً یہ اشعار دیکھئے:

کوئی ہاتھ بھی نہ ملائے گا جو گلے ملو گے تپاک سے  
یہ نئے مزاج کا شہر ہے یہاں فاصلے سے ملا کرو  
اسی مضمون کو ایک جگہ اس طرح بیان کیا ہے:  
محبوتوں میں دکھاوے کی دوستی نہ ملا  
اگر گلے نہیں ملتا تو ہاتھ بھی نہ ملا  
یہ دونوں شعری لحاظ سے بہت قابل ذکر نہیں  
کہے جا سکتے، اور دوسرا شعر تو بہت معمولی کہا جائے  
گا۔ لیکن اسی کے ساتھ یہ بھی حقیقت ہے کہ ان اشعار کو  
جب بھی عوام کی محفل میں پڑھا جائے گا تو ان کا پسند کیا  
جانا لازمی ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ ان میں جو خیال  
بیان ہوا ہے، وہ عوام الناس کے تجربے کا ایسا حصہ ہے  
جس سے کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ لیکن جیسا کہ صاف  
دیکھا جا سکتا ہے، یہاں عام تجربے کو عوام کی سطح پر رکھ کر  
تو بیان کیا گیا ہے، لیکن ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ اس کے  
ذریعے شاعر نے سننے والوں کے جذبات سے کھیلنے کی  
کوشش کی ہے۔ کچھ مزید اشعار ملاحظہ کیجئے:

مجھ میں رہتا ہے کوئی دشمن جانی میرا  
خود سے تنہائی میں ملتے ہوئے ڈر لگتا ہے  
زندگی تو نے مجھے قبر سے کم دی ہے زمیں  
پاؤں پھیلاؤں تو دیوار میں سر لگتا ہے  
.....

عجب چراغ ہوں دن رات جلتا رہتا ہوں  
میں تھک گیا ہوں ہوا سے کہو بجھائے مجھے  
.....

مرے پاس جتنی ہے روشنی ہے یہی چراغ کی زندگی  
میں کہاں جلا میں کہاں بجھائیے کبھی کسی کو خبر نہ ہو  
بشیر بدر کی غزلوں کے عام لہجے پر جو کیفیت  
سب سے نمایاں نظر آتی ہے اسے غم کی زیریں لہر سے  
تعبیر کیا جا سکتا ہے۔ اس کیفیت میں جگہ جگہ ایسے نقوش  
بھی دکھائی دیتے ہیں جنہیں عشق کے داخلی تجربے کی

تجسیم کہنا مناسب ہوگا۔ یہ داخلی تجربہ ان کے یہاں اکثر  
انسان کے ذاتی وجود کے حوالے سے بیان ہوا  
ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے اشعار میں ضمیر واحد متکلم کا  
استعمال زیادہ دکھائی دیتا ہے۔ یہاں اس بات کی طرف  
توجہ دلانا شاید مناسب ہوگا کہ جس زمانے میں بشیر بدر  
کی شاعری نمایاں ہونا شروع ہوئی وہی زمانہ اردو میں  
جدیدیت کے فروغ کا تھا۔ جدید طرز فکر کی مقبولیت کا  
اس وقت یہ عالم تھا کہ بہت سے لوگ فیشن کے طور پر  
اس طرز فکر کو اختیار کرنے کی طرف مائل ہوئے۔ اب یہ  
کہنا تو شاید مبنی بر حقیقت نہ ہوگا کہ بشیر بدر کی غزلوں  
میں جدید طرز فکر کی جو کارفرمائی کا سبب نظر آتی ہے وہ فیشن  
کے طور اختیار کردہ تھی، لیکن اس میں کوئی شبہ نہیں کہ  
انھوں نے جدید فکر کے ساتھ جدید طرز اظہار کو بھی  
شعوری طور پر اختیار کرنے کی کوشش کی اور اس میں ایک  
حد تک کامیاب ہوئے۔ اس کا ایک ثبوت یہ ہے کہ ان  
کے یہاں جو داخلی اور ذاتی طرز اظہار کی کثرت ہے، وہ  
جدید نظریہ شعر کا مرہون منت ہے۔ بشیر بدر نے خود بھی  
اس کا اعتراف کرتے ہوئے اپنے مجموعے ”کائی“ کے  
ابتدائی عنوان ”نوٹس“ کے تحت لکھا ہے:

اس مجموعے میں ۱۹۵۶ سے ۱۹۶۹ تک کی  
غزلوں کا انتخاب ہے۔ ترتیب غیر تاریخی ہے۔ غزلوں  
کی سن پیدائش (کے سنہ پیدائش ہونا چاہیے) کا کچھ  
اندازہ رسائل میں ان کی اشاعت سے ہو سکتا  
ہے۔ اس سلسلے میں نقوش لاہور، نیادور کراچی، سویرا،  
محمود ایاز کا سوغات، نریندر نشیلا کا محور، اسکے بعد شب  
خون اور کتاب مددگار ہوں گے۔

یہاں جن رسائل کا ذکر ہوا ہے، وہ بذات خود  
اس بات کا ثبوت ہے کہ بشیر بدر نے خود کو جدید شعری  
منظر نامے سے وابستہ کرنے کا کھلا اعتراف کیا  
ہے۔ یہاں یہ سوال پوچھا جا سکتا ہے کہ جب ان کا  
کلام ایسے نمائندہ رسائل میں شائع ہوتا رہا تو انہیں  
دیگر جدید شعرا کی صف میں جگہ کیوں نہیں ملی؟ اس کا

سب سے گہرا اثر اسی مجموعے کی غزلوں میں نمایاں ہوا ہے۔ یہاں جدید عہد کی سفاکیوں کے علامتی بیان کے ساتھ انسان کی محرومیوں اور اس کے وجود کی لامعنیت کو بالواسطہ انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ یہاں کچھ ایسے علامتی اور استعاراتی پیکر لائے گئے ہیں جو جدید شاعری کی مخصوص شناخت سمجھے گئے ہیں۔ اس مجموعے سے کچھ اشعار بطور مثال دیکھیے:

یہ لکڑیاں جو خشک ہیں بے برگ و بار ہیں  
ان کو میں اپنی آگ میں جلنا سکھاؤں گا  
اس دن بجائے اوس کے ٹپکے گا سرخ خون  
تلوار لے کے جب میں خلاؤں میں جاؤں گا

اپنی جگہ ججے ہیں کہنے کو کہہ رہے تھے  
سب لوگ ورنہ بہتے دریا میں بہہ رہے تھے

ہمراہ چلو میرے یا راہ سے ہٹ جاؤ  
دیوار کے روکے سے دریا کہیں رکتا ہے  
یہ اشعار حقیقی معنی میں اپنے جدید ہونے کا نہ  
صرف اعلان کر رہے ہیں، بلکہ اس خیال کو تقویت بھی  
پہنچا رہے ہیں کہ بشیر بدر کی ادبی حیثیت کو قائم کرنے میں  
ان کے اس مجموعے یعنی ”میچ“ کا اہم کردار رہا ہے۔

بشیر بدر مشاعرے کی دنیا کے ان چند خوش  
نصیب شعرا میں ہیں جن کو بے انتہا شہرت و مقبولیت  
حاصل ہوئی، اور وہ اس لحاظ سے بھی ممتاز کہے جاسکتے  
ہیں کہ ان کے کئی اشعار عوامی مقبولیت حاصل کر چکے  
ہیں۔ بشیر بدر اس وقت اپنی عمر کی آٹھ دہائیاں گزار  
چکے ہیں اور ایک عرصے سے صاحب فراش ہیں۔ میں  
ان کی صحت و سلامتی کے لیے دعا گو ہوں اور ان کے  
اس مشہور شعر پر اپنی گفتگو کو ختم کرتا ہوں:

اجالے اپنی یادوں کے ہمارے ساتھ رہنے دو  
نہ جانے کس گلی میں زندگی کی شام ہو جائے

□□□

یہ بھی ممکن ہے کہ میں نے اس کو پہچانا نہ ہو  
اب اسے دیکھے ہوئے کتنے زمانے ہو گئے

پہلے انٹیں پھر دروازے اب کے چھت کی باری ہے  
یاد نگر میں ایک محل تھا وہ بھی گرتا جاتا ہے

ہم دونوں دنیا دار نہیں ہیں اسی لیے  
صورت کوئی نظر نہیں آتی نباہ کی

میں نے دریا سے سیکھی ہے پانی کی پردہ داری  
اوپر اوپر ہنستے رہنا گہرائی میں رو لینا

درج بالا آخری شعر بشیر بدر کے نہایت مشہور  
شعروں میں شامل ہے۔ اس کے پہلے مصرعے میں  
لفظ ”پانی“ کی جگہ ان کی زبان سے اکثر ”آنسو“ سنا گیا

ہے۔ بہر حال ان اشعار سے جو عام تاثر قائم ہوتا  
ہے، اسے گہرے تخلیقی تجربے کا زائیدہ نہیں کہا جا  
سکتا۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ کہیں کہیں انھوں نے ایسے

الفاظ استعمال کیے ہیں جو غزل کی روایت کے باہر  
ہیں۔ عام بول چال کے انگریزی الفاظ کا شعوری  
استعمال بھی ان کے یہاں نظر آتا ہے جو غزل کے

روایتی طرز اظہار کا حصہ نہیں سمجھا جاتا۔ تاہم اس طرح  
کی جدت کو صرف بشیر بدر سے منسوب نہیں کیا جا  
سکتا، کیوں کہ جدیدیت کے عروج کے زمانے

میں اس طرح کے تجربے کچھ دیگر جدید غزل گو یوں  
کے یہاں زیادہ کامیاب صورت میں نظر آتے  
ہیں۔ اس سلسلے میں سردست ظفر اقبال اور سلیم احمد کی

مثال پیش کی جاسکتی ہے۔  
بشیر بدر کی غزلوں کا مجموعہ ”میچ“ جو ”اکائی“  
کے بعد منظر عام پر آیا، اس لحاظ سے قابل ذکر ہے کہ

اس میں شامل غزلیں طرز اظہار کے اعتبار سے بڑی حد  
تک اپنے الگ ہونے کا احساس دلاتی ہیں۔ مجھے ایسا  
محسوس ہوتا ہے کہ جدید طرز فکر اور جدید پیرایہ بیان کا

ایک جواب تو یہی ہے کہ انھوں نے اپنی شاعری میں  
جدید لب و لہجہ اختیار کرنے اور طرز اظہار میں کچھ خاص  
طرح کا نیا پن پیدا کرنے کے باوجود خود کو مشاعرے  
کے میدان سے زیادہ وابستہ رکھا۔ اور حقیقت یہ ہے کہ  
ان کو غیر معمولی مقبولیت مشاعرے کی دنیا ہی میں  
حاصل ہوئی۔ چونکہ مشاعرے میں بڑی کامیابی عموماً  
خاص طرح کی شاعری کا تقاضا کرتی ہے، اور اس میں  
کلام کا انداز پیش کش بھی بہت اہم کردار ادا کرتا  
ہے، اس لیے بشیر بدر نے ان باتوں پر خصوصی توجہ  
صرف کی، جس کا نتیجہ ان کی بے انتہا شہرت کی شکل میں  
ظاہر ہوا۔ اس کے علاوہ جیسا کہ اوپر عرض کیا گیا، انھوں  
نے اپنی غزلوں میں اس بات کا شعوری طور پر زیادہ  
خیال رکھا کہ عشقیہ مضامین کچھ نئی لفظیات کے ساتھ  
اس طرح بیان ہوں کہ وہ عوام کے جذبہ و احساس کا  
حصہ بن سکیں۔ مثال کے طور پر ان کے مجموعہ  
”آسمان“ سے ان اشعار کو ملاحظہ کیجئے:

لوگ ٹوٹ جاتے ہیں ایک گھر بنانے میں  
تم ترس نہیں کھاتے بستیاں جلانے میں  
ہر دھڑکتے پتھر کو لوگ دل سمجھتے ہیں  
عمریں بیت جاتی ہیں دل کو دل بنانے میں  
اس دوسرے شعر کے سامنے میر کے یہ اشعار  
رکھیے تو اصل اور نقل کا فرق واضح ہو جائے گا:

دل وہ نگر نہیں کہ پھر آباد ہو سکے  
پچھتاؤ گے سنو ہو یہ بستی اجاڑ کر

دل میں رہ دل میں کہ معمار قضا سے اب تک  
ایسا مطبوع مکاں کوئی بنایا نہ گیا  
”آسمان“ سے ہی کچھ اور اشعار دیکھئے:

ہر اک چراغ کی لو ایسی سوئی سوئی تھی  
وہ شام جیسے کسی سے بجھڑ کے روئی تھی  
نہا گیا تھا میں کل جگنوؤں کی بارش میں  
وہ میرے کا ندھے پہ سر رکھ کے خوب روئی تھی

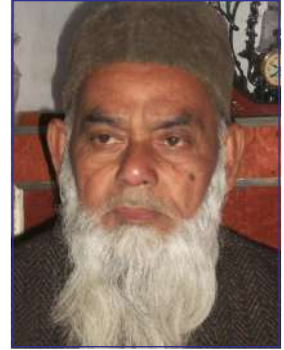


# بشیر بدر کا قیام سیتاپور اکائی کی آمد کا تخلیقی محور

آزادی کے بعد کا وقت، ہندوستان کی تعمیر نو کا زمانہ تقریباً ۱۹۵ء کا ہے۔ زمینداری کا خاتمہ ہو چکا تھا مگر ابھی زمینداری کا شفق روشن تھا اور اسی روشنی میں اسی اہتمام سے شعر و شاعری کی محفلیں آراستہ ہوتی تھیں جہاں گفتگو کرنے کا انداز، اٹھنے بیٹھنے کا سلیقہ، بزرگوں کا احترام، برابر والوں سے رواداری، ہنسی مذاق (تہذیب کے دائرے میں) چھوٹوں سے محبت و شفقت کا درس، ان کی حوصلہ افزائی، شعری خوبیوں اور خامیوں کا ذکر، علمی، ادبی اور تاریخی بات چیت اور کبھی کبھی بحث و مباحثہ بھی ہوتا رہتا تھا۔

میر کلوعرش کے مطابق سیتاپور کی کنکریاں بھی موزونیت کی صلاحیت رکھتی ہیں۔ اس کے ہر گلی کوچہ میں شاعر آباد تھے۔ نواب ابراہیم حسین ملا سیتاپوری، کنور سورج نارائن ادب سیتاپوری کی کوٹھی، گرچرن لعل شیدا نبی نگری، بابا رام سروپ ضبط سیتاپوری، امجد عربی ایڈوکیٹ، حیات سندیلوی کے مکانات پر آئے دن شعری نشستیں ہوا کرتی تھیں لیکن زیادہ تر طرحی نشستوں کا ہی رواج تھا۔ اسی زمانہ میں آغا معین الدین شاہ میرٹھی ایس پی تھے اور اکثر مشاعروں کی صدارت کرتے تھے اور اردو زبان اور شاعری کی اہمیت پر اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے اسے مشترکہ تہذیب اور قومی یکجہتی کی پہچان بتاتے۔ ہندی بھی بہت اچھی بولتے تھے اور دونوں زبانوں کے اشتراک پر توجہ دیتے تھے۔ یہ زمانہ وہ تھا جب نواب ابراہیم حسین ملا سیتاپوری، مسعود لکھیم پوری، آغا ز شہپر لکھنوی، عشق لکھنوی، گرچرن لعل شیدا نبی نگری، حشر سیتاپوری، اسد رحمانی، محسن خیر آبادی، عارف سیتاپوری، وصی سیتاپوری، ساجد شاہ جہانپوری، ضبط سیتاپوری، بسمل سیتاپوری، جگت نارائن رونق شمسیتاپوری اور بہت سے ہندو شاعر اور مزاحیہ شاعر شرکت کر کے رات کو صبح تک لے آتے تھے۔ قاضی عبدالستار، ابوالحسن نعیمی، رشید کوثر فاروقی، احمد سیتاپوری (حسن عابد)، فضل حق شہر سے ہجرت کر چکے تھے لیکن شہر میں مسلسل آمد و رفت رہتی تھی۔ اس کی ایک وجہ ادبی بھی تھی۔

ڈاکٹر صفدر آہ، ڈاکٹر نادم سیتاپوری باہر تھے مگر آنا جانا تھا۔ ایک نیا گروپ محمد احمد رمز، رندر رحمانی، وفا سیتاپوری، بہار سیتاپوری، احسن رضوی، شکیب رضوی، احمد وصی، نقی سیتاپوری، حیدر علی جعفری، کیف احمد کیف، نور سیتاپوری، طاہر سیتاپوری، سحر سیتاپوری کا ابھر رہا تھا۔ حیات سندیلوی، مسعود حسن مسعود لکھیم پوری کی قیام گاہیں بھی شعر و ادب کا مرکز تھیں۔



مست حفیظ رحمانی

کہنہ مشق شاعر

ادب اور صحافت میں

مساوی طور پر سرگرم

بزم اردو کے روح رواں

سماجی کاموں میں بھی شمولیت

صدر جمہوریہ ایوارڈ

برائے بہترین اردو ٹیچر

271A، میردہی ٹولہ

اولڈ ٹاؤن، سیتاپور

رابطہ: 9208056163

شہر کی ادبی تنظیموں کو جب معلوم ہوا کہ پولیس دفتر میں کوئی نوجوان ہے جو شاعر بھی ہے تو لوگ اس طرف متوجہ ہوئے۔ بشیر الدین ایس بی آفس سینٹرا پور میں اکاؤنٹنٹ تھے۔ الہ آباد سے منتقل ہو کر آئے تھے۔ شہر کے تاریخی گھنٹہ گھر کے بالائی کمرے میں قیام تھا جہاں کسی زمانے میں حضرت جگر مراد آبادی بھی آکر قیام کیا کرتے تھے۔ اس کے بعد میرے بھائی جان (زندہ رحمانی مرحوم) بشیر الدین کو اپنے محلہ میں لے آئے اور معروف رئیس اور غرباء پرور (حاجی محمد ضمیر عرفا دہا خاں) کے مکان کے ایک کمرے میں انہیں ٹھہرایا گیا۔

پی اے سی میں تعینات بشیر الدین کے بڑے بھائی ضمیر الدین جو بہت اچھے میلاد خواں اور نعت خواں بھی تھے، انہوں نے شہر میں اپنی ایک شناخت بنا رکھی تھی۔ ان کے توسط سے بشیر بدر سینٹرا پور کے ادبی حلقوں میں متعارف ہوئے۔ ضمیر الدین کی نسبت سے انہیں بشیر الدین ہی کہا جاتا تھا۔ انہوں نے کبھی اس کی تردید بھی نہیں کی۔ بشیر الدین بشیر بدر کے نام سے ان محفلوں کی رونق تھے۔ اچھی صورت، جاذب شخصیت، متاثر کرنے والی شاعری وہ بھی مخصوص انداز میں، بہت جلد وہ نشستوں کی زینت بن گئے اور نوجوانوں کے ہر دل عزیز شاعر کہلاتے۔ لوگ بڑی توجہ سے ان کا کلام سنتے اور داد سے نوازتے تھے۔

پتھر کے جگر والوں غم میں وہ روانی ہے  
خود راہ بنا لے گا بہتا ہوا پانی ہے

.....

گفتگو ان سے روز ہوتی ہے  
مدتوں سامنا نہیں ہوتا  
کچھ تو مجبوریاں رہی ہوں گی  
یوں کوئی بے وفا نہیں ہوتا  
جی بہت چاہتا ہے سچ بولوں

کیا کروں حوصلہ نہیں ہوتا  
وہ بڑا رحیم و کریم ہے  
مجھے یہ صفت میں عطا کرے  
.....  
تجھے بھولنے کی دعا کروں  
تو دعا میں میری اثر نہ ہو

بشیر بدر کے ان اشعار میں سوسن، حسرت، فانی کا اثر دکھائی دیتا ہے لیکن سننے کے بعد دل میں اثر جانے کی کیفیت بھی ہے جس نے ان کو عوام و خواص میں مقبول بنا دیا۔ پولیس کا رعب، شاعرانہ انانیت، مذاق پرستی، کم سخن ہونے کے باوجود اپنی بات منوانے کی ضد نے جلد ہی انہیں یہاں کی ادبی محفلوں سے دور کر دیا لیکن نوجوانوں کے محبوب شاعر بن چکے تھے۔ اس لئے انہوں نے اردو ادب کے نام سے ایک انجمن بنا ڈالی اور شعری نشستیں کرنے لگے۔ ان کے ساتھ کیف احمد صدیقی، نقی سینٹرا پوری، طاہر سینٹرا پوری اور کچھ بزرگ شاعر جو کسی بھی خیمے میں نہ تھے، شریک ہونے لگے۔ اسی زمانے میں ان کے اندر چھپے کرکڑنے بھی جلوہ نمائی کی اور ایک اچھے شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ ایک اچھے کھلاڑی بن گئے۔

اب ان کے خاندان کا ایک چھوٹا سا قافلہ اہلیہ، بہن، ایک بیٹا اور ایک بیٹی تھی جن کے لئے ایک کمرہ ناکافی تھا اس لئے انہوں نے شیخ سرائے میں ایک مکان کرائے کا لیا اور اسی میں رہنے لگے۔ بشیر بدر بہت ذہین تھے۔ مطالعہ کا بڑا شوق تھا۔ بہت رسائل ان کے پاس آتے تھے۔ انہیں یہاں کے ماحول سے گھٹن سی محسوس ہونے لگی تھی۔ انہوں نے شکستگی قبول کرنے کے بعد بھی حوصلوں کو نہیں ہارنے دیا۔ میرے ساتھ ۱۹۶۳ء میں ادیب ماہر ۱۹۶۴ء میں ادیب کامل کا امتحان خیر آباد مرکز سے ممتاز درجہ میں پاس کیا۔ ان کا تبادلہ لکھنؤ پور ہو گیا لیکن

انہوں نے جامعہ اردو کے راستے گریجویٹیشن اور پوسٹ گریجویٹیشن کر کے پی ایچ ڈی کی ڈگری مسلم یونیورسٹی سے ممتاز درجہ میں حاصل کی۔ وہ علی گڑھ میگزین کے ایڈیٹر بھی رہے۔ اس میں پدم شری قاضی عبدالستار صدر شعبہ اردو کا بہت بڑا تعاون رہا۔ پولیس کی ملازمت ترک کر دی۔ میرٹھ یونیورسٹی میں پینچے اور پروفیسر بنے۔ آج دنیا ڈاکٹر بشیر بدر کو جانتی ہے۔ ان کے کئی شعری مجموعے شائع ہو چکے ہیں لیکن انہوں نے سینٹرا پور کی ادبی محفلوں کا کہیں بھی ذکر نہیں کیا۔ ڈاکٹر بشیر بدر شاعر ہیں، قابل قدر بھی ہیں اور قابل ذکر بھی۔ وہ بنیادی طور پر غزل کے شاعر ہیں۔ پھر بھی ان کے یہاں حمد، نعت، منقبت اور دوسری اصناف بھی پائی جاتی ہیں۔ بشیر بدر صرف غزل کے شاعر ہیں۔ غزل ہماری شاعری کی آبرو ہی نہیں ہماری زبان، ساج اور ثقافت کی بھی آبرو ہے۔ بشیر بدر نے اسی اعتبار سے غزل کا استعمال کیا ہے۔ وہ غزل کے سچے عاشق ہیں۔ اسی زبان میں ہر طرح کی گفتگو کرنے کا ہنر جانتے ہیں۔ خدا کی وحدانیت کا اقرار، عشق رسول اکرم کا اظہار اور مدینہ منورہ کا دیدار کرنے کی حسرت رکھتے ہیں۔ اشعار ملاحظہ کریں:

خدا مجھ کو ایسی خدائی نہ دے  
کہ اپنے سوا کچھ دکھائی نہ دے  
خدا ایسے احساس کا نام ہے  
رہے سامنے اور دکھائی نہ دے  
میں اشکوں سے نام محمد لکھوں  
قلم چھین لے روشنائی نہ دے  
مجھے ایسی جنت نہیں چاہئے  
جہاں سے مدینہ دکھائی نہ دے

ان اشعار میں صرف عقیدت ہی نہیں ندرت بھی ہے جو غزل کا شاعر ہی بیان کر سکتا ہے۔ بشیر بدر غزل کے عاشق ہیں یا غزل نے بشیر بدر سے عشق کیا اور ساتھ ساتھ رہنے کا عہد بھی۔ ان کے کلام پر

اعتراضات بھی ہوئے۔ جبریہ، عروضی خامیوں کی طرف اشارہ کیا گیا مگر وہ اپنی منزل کی طرف آگے ہی بڑھتے رہے اور آج وہ ان بلندیوں پر فائز ہیں جہاں تک دیکھنے اور رسائی کے لئے حوصلہ کی ضرورت ہے۔

ان کی شاعری کا ابتدائی دور سینٹاپور میں ہی گزرا۔ ان کے مجموعے کی فہرست دیکھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ 'اکائی' ۱۹۶۹ء میں شائع ہوا یعنی قیام سینٹاپور کے دوران جو اشعار انہوں نے کہے وہی 'اکائی' کا حصہ ہیں اور 'اکائی' نے ان کو شہرت کی بلندیوں تک پہنچا دیا۔ بشیر بدر کے سینٹاپور کے قیام کے دوران ہی ان کا کلام شائع ہونے لگا تھا مگر ابھی باہری مشاعروں سے وہ کوسوں دور تھے۔ کنور سورج نارائن سنہا ادب سینٹاپور کی حویلی میں روز ہی نشستیں ہوتی تھیں جن میں سراج لکھنوی، مہذب لکھنوی، سالک، حکیم شارب منظر، محضر ناصر، دل لکھنوی، انور چغتائی، وسیم بریلوی، شارب ردولوی، نسیم شاہ جہانپوری، ذکی شیرازی، حباب تبریزی اور بہت سے نامور شعراء اسی طرح شرکت کرتے تھے جیسے وہ سینٹاپور کے کسی محلے میں آباد ہوں اور ایک آواز میں آجاتے ہوں۔

بشیر بدر کو بڑے شاعروں میں کس نے متعارف کرایا، یہ ایک الگ واقعہ ہے لیکن انہیں شعراء کے توسط سے وہ مشاعروں میں پہنچے۔ لکھنؤ ریڈیو اسٹیشن کے مشاعروں میں سب سے زیادہ کامیاب ہونے والوں میں منظر سلیم اور بشیر بدر تھے۔

منظر سلیم مرحوم کا یہ شعر:

جی رہا ہوں دوسروں کے ذہن میں  
موت مرنے سے مجھے روکے گی کیا  
اور بشیر بدر کا یہ شعر:

آنکھیں آنسو بھری پلکیں بوجھل بینیں  
جیسے جھیلیں بھی ہوں نرم سائے بھی ہوں  
یہ تو کہئے انہیں کچھ ہنسی آ گئی  
بچ گئے آج ہم ڈوبتے ڈوبتے

سینٹاپور چھوٹا سا ایک دبستان ادب رہا ہے جہاں مختلف شعبہ حیات میں کارنامہ انجام دینے والے پیدا ہوئے وہاں یہ بھی فخر حاصل ہے کہ تعلیم کے سلسلہ میں جوش ملیح آبادی، مولانا عبد الماجد دربا آبادی، مرکزی وزیر تعلیم نور الحسن، پروفیسر آل احمد سرور، معین احسن جذبی کا قیام رہا ہے تو معاشی اعتبار سے ملازمت کے سلسلہ میں سکندر علی وجد، وصل بلگرامی، اقبال صافی پوری، شاعر لکھنوی، کیفی، قمر، اقبال رائے بریلوی، انجم فاروقی، واصف فاروقی، اشتیاق علی صبا کے نام قابل ذکر ہیں۔ غالب، مومن، سرسید کی قرابت داریاں رہی ہیں تو آتش، مصحفی، امیر بینائی، داغ دہلوی کے شاگردوں کی ایک طویل فہرست ہے۔ جب دبستان سینٹاپور کی ادبی تاریخ مرتب ہوگی تو کوئی بشیر بدر کو نظر انداز نہیں کر سکتا ہے۔ دنیا کی ہر بڑی زبان کا ادبی سرمایہ اس کی عظمت و رفعت کو ظاہر کرتا ہے۔ اردو زبان کا بھی ادبی سرمایہ اس کی شناخت ہے اور بہت جلد اس نے دوسری زبانوں میں بیٹھنے کا سلیقہ سیکھ لیا ہے۔

اردو میں اگر غالب و اقبال نہ ہوتے  
ہم کرتے ابھی حافظ و خیام کی پوجا  
نرد رحمانی  
اور یہ سارا معجزہ غزل کا ہے۔ غزل اپنے معنوی اعتبار سے کبھی بھی اسم با مسمی نہیں رہی۔ اس نے زمانے اور ساج کے مزاج کے اعتبار سے اپنے پیراہن کو تبدیل کر کے لوگوں کو متاثر کیا ہے۔ جب امیر بینائی اور داغ دہلوی کے چراغ ٹھٹھانے لگے تو ایک انگریزی یافتہ گروپ نے ترقی پسند ادب کو راج کیا۔ یہ تحریک بہت جلد عوام میں مقبول ہوئی لیکن جس چیز کا عروج بہت جلد ہوتا ہے اس کا زوال بھی اسی تیزی سے ہوتا ہے۔ پھر بھی جذبی، فیض، مجاز، ن م راشد، احمد ندیم قاسمی، علی سردار جعفری، کیفی اعظمی، جانثار اختر، معصوم رضا راہی کو کوئی نظر انداز نہیں کر سکتا۔ ترقی پسند شاعری

نے عروج کی منزلیں طے کیں لیکن ۱۹۶۰ء میں جدید شاعری میں دو لوگوں نے ایک نئی روح پھونک دی۔ خلیل الرحمن اعظمی نے غزل کو نیا مزاج اور شمس الرحمن فاروقی نے فکروں کا جہان عطا کیا اور نئے لب و لہجہ سے آشنا کرایا تو ایک قافلہ چل پڑا جس میں شہریار، عادل منصور، محمد علی، افتخار امام، احمد فراز، ندا فاضلی، کیف احمد صدیقی، محمد احمد رمز کے بھی نام شامل ہوئے لیکن بشیر بدر کچھ الگ ہٹ کر چلے۔ ان کی راہ منفرد تھی اور انہوں نے جو راہ اختیار کی، جلد ہی اس راہ کے رہبر بن گئے۔ انہوں نے جدید غزل کو جو سرمایہ دیا ہے، وہ قیمتی ہے۔ اگر انانیت اور زبردستی کا شکار نہ ہوتے تو شاید دور دور تک ان کا کوئی ہمسر نظر نہ آتا۔ پھر بھی ان کے اشعار زندہ رہیں گے اور بشیر بدر کا اردو شاعری میں ایک ستارہ کی مانند چمکتا رہے گا۔

یہ غزل کا لہجہ نیا نیا

نہ کہا ہوا نہ سنا ہوا

.....

چاند سا مصرعہ اکیلا ہے مرے کاغذ پر  
چھت پہ آ جاؤ مرا شعر مکمل کر دو

.....

یہاں لباس کی قیمت ہے آدمی کی نہیں  
مجھے گلاس بڑا دے شراب کم کر دے

.....

بڑے لوگوں سے ملنے میں ہمیشہ فاصلہ رکھنا  
جہاں دریا سمندر سے ملا دریا نہیں رہتا

.....

رات تیری یادوں نے دل کو اس طرح چھیڑا  
جیسے کوئی چنگی لے نرم نرم گالوں میں

.....

کوئی ہاتھ تک نہ ملائے گا جو گلے ملو گے تپاک سے  
یہ نئے مزاج کا شہر ہے ذرا فاصلے سے ملا کرو

□□□



# میں دکھوں کے پھول چنا کروں

## مری سلطنت مرافن رہے

طالب علمی کے دوران اکثر کتابوں میں یہ جملہ پڑھا تھا کہ آفاقی ادب ہر زمانے میں زندہ رہتا ہے کیونکہ اس کی تخلیقی رو میں تین زمانے ماضی، حال اور مستقبل بہتے ہیں۔ اس وقت تو دوسرے طلباء کی طرح یہ بات صرف کچھ دیر کے لئے ہی دماغ میں گردش کرتی اور پھر دوسرے موضوعات، مضامین اپنی طرف متوجہ کر لیتے لیکن جیسے جیسے مطالعہ بڑھتا گیا اس جملے کی معنویت روشن ہونے لگی، میر وغالب جیسے کلاسیکی شعراء کے کلام کی ہر عہد میں مقبولیت نے احساس دلایا کہ یہ جملہ واقعی اپنے اندر کس قدر گہرائی سمیٹے ہے۔

اس میں شک نہیں کہ آفاقی ادب زمان و مکان کی قید سے آزاد ہوتا ہے اس لئے اس میں ماضی کے حوالے، حال کی صورت اور مستقبل کی روح، مزاج اور ادبی تقاضے واضح طور پر جھلکتے ہیں، اسی خیال نے نہ جانے کیوں دل میں یہ کسک پیدا کی کہ کیوں نہ جدید شعراء کے یہاں اس عصر کی تلاش کی جائے خصوصاً بیسویں صدی میں پروان چڑھنے والے شعراء کے یہاں غور و خوض کے بعد یہ طے ہوا کہ اس سلسلے میں اپنے کسی پسندیدہ شاعر، کا ہی انتخاب کیا جائے۔

بشیر بدر کے تخلیقی عروج کا زمانہ بیسویں صدی ٹھہرتا ہے تو کیوں نہ اکیسویں صدی میں اس کی تفہیم خصوصاً نئی نسل کے حوالے سے کی جائے۔ کیونکہ بشیر بدر نے بیسویں صدی کے آخر اور اکیسویں صدی کی تقریباً دو دہائیوں کو جیا ہے خصوصاً بیسویں صدی بشیر بدر کی ذہنی و دماغی نشوونما کا زمانہ ہے تقریباً 82 سال کے اس وقفہ میں نہ صرف عالمی تناظر میں بلکہ خود ہندوستان میں بڑے بڑے واقعات و سانحات ظہور پذیر ہوئے۔

بشیر بدر ہندوستان کی آزادی کے وقت تقریباً دس بارہ برس کے ہونگے۔ آزادی کے فوراً بعد تقسیم کا المیہ، قتل و غارتگری، باہری مسجد کی شہادت اور سیاسی منظر نامے پر تیزی سے بدلتے حالات۔ سب سے بڑا سانحہ تو خود اس کے ساتھ ہوا کہ میرٹھ کے فرقہ وارانہ فسادات میں شریںدوں نے اس کا سارا اثاثہ اور گھر بار نذر آتش کر دیا۔ ایسے حالات میں بشیر بدر کے کلام کے موضوعات آنے والے شعری منظر نامے کیلئے ایک فکری منشور کی حیثیت رکھتے ہیں کلیات ہاتھ میں آتے ہی ایک پوری غزل اکیسویں صدی کی ردیف لئے متوجہ کرتی نظر آئی:



ریشماں پروین

تنقید نگار، پانچ کتابوں کی مصنفہ  
ادبی رسائل، ریڈیو، سیمینار وغیرہ میں  
شمولیت، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی  
سے ڈاکٹریٹ۔ فی الحال  
کھن کھن جی گریس انٹر کالج، لکھنؤ میں  
صدر شعبہ اردو کے عہدہ پر فائز،

وطن علی گڑھ

C-95، سیکڑی، علی گڑھ لکھنؤ

رابطہ: 7565086830

آہن میں ڈھلتی جائے گی اکیسویں صدی  
پھر بھی غزل سنائے گی اکیسویں صدی  
تہذیب کے لباس اتر جائیں گے جناب  
ڈالر میں گنگنائے گی اکیسویں صدی  
اس پوری غزل کے ہر شعر کے مطالعہ کے وقت  
بشیر بدر کی اس خوبی پر نظر پڑھیں گی کہ بیسویں صدی کے  
اس شاعر نے کتنی صحیح پیشین گوئیاں کی ہیں اکیسویں  
صدی آہن میں تو ڈھلی ہی ہے تہذیب سے بھی بیگانگی  
ہے ہمارا معاشرہ ہماری خصائیں، مصنوعی محبتیں، ہر  
وقت کچھ اور پانے کی کسک نے جیسے ہم سبھی کو جسم آہن  
کر دیا ہے کہاں ہے؟ وہ انسیت جس کے متلاشی ہم  
سب ہیں کہاں ہے؟ وہ مہذب سماج جسمیں ہمیشہ  
احترام و محبت کو اولیت حاصل تھی۔

سوچا تو یہی تھا کہ اپنے پسندیدہ شاعر کے مجھے  
خاصے اشعار یاد ہیں تو ان پر لکھنا میرے لئے مشکل نہ  
ہوگا۔ مگر جب لکھے بیٹھی تو بشیر بدر کی شعری دنیا کی تہ  
درتہ معنوی جہات تک رسائی جوئے شیر ہوگئی، سہل ممتنع  
کی خوبی کے باوجود ان کے کلام کی معنوی گہرائیاں  
مجھے دور تک اپنے ساتھ لے گئیں اور پھر سے اشعار  
مجھ سے گفتگو کرنے لگے جیسے کہہ رہے ہوں دیکھو ہم کو  
پڑھو کیا آج یہی سب کچھ نہیں ہو رہا ہے؟

بس ایک شام کی لذت بہت غنیمت جان  
عظیم پاک محبت، ہر اک کے بس کی نہیں

.....  
آج کی شام دوبارہ کبھی نہ آئے گی  
آج کی شام یہ مت سوچ کہ کل کیا ہوگا

.....  
اسے کسی کی محبت کا اعتبار نہیں  
اسے زمانے نے شاید بہت ستایا ہے

.....  
رات کا انتظار کون کرے  
آج کل دن میں کیا نہیں ہوتا

عجب حالات تھے یوں دل کا سودا ہو گیا آخر  
محبت کی حویلی جس طرح نیلام ہو جائے  
.....

پاس رہ کر بھی دور دور رہے  
ہم نئے دور کی محبت تھے  
.....

صبح وصال پوچھ رہی ہے عجب سوال  
وہ پاس آگیا کہ بہت دور ہو گیا

محبت کا اعتبار نہ ہونا، عجیب حالات میں دل کا  
سودا ہونا، عظیم پاک محبت کا فقدان آج ہماری زندگی کا  
ایسا کڑوا سچ ہے جس سے ہم سب گزر رہے ہیں  
گذر کیا رہے ہیں ایک ایسی زندگی جی رہے ہیں جہاں  
محبت کی پاکیزگی ہوس پرستی میں سمٹ کر رہ گئی ہے  
خصوصاً ہماری نسل نو تو بس ایک شام کی لذت کو ہی  
غنیمت سمجھتی ہے جب دن میں ہی سارے کام  
ہو جاتے ہیں تو رات کا انتظار کرنا ضروری تو نہیں، کوئی  
اسے جنس پرستی کہے تو کہے لیکن بشیر بدر نے اپنے  
اشعار میں عصمت اور منٹو، کی طرح بہت سی کڑوی  
سچائیوں سے پردہ اٹھا دیا ہے عہد حاضر میں زندگی بھر  
ساتھ رہنا اسے نہ جانا مشکل، اس پر بے سمٹگی کہ یہ  
بھروسہ ہی نہیں کب ملاقات ہوگی پھر میری نظر ایک  
شعر پڑھیں گی:

پوچھا بہت جو ہم نے کس اور اب ملو گے  
چٹکی میں ریت لے کر اس نے اڑا دیا ہے

شعر خود کہہ رہا ہے کہ اب تو زندگی اس ریت کی  
مانند ہوگئی ہے جس کو ہوا کے ساتھ اڑ جانا ہے۔ چٹکی میں  
ریت کا اڑ جانا کیسا محرک پیکر ہے جو بار بار ذہن میں  
نہ جانے کتنے سوال اٹھاتا ہے آخر یہ بے سمٹگی کیوں  
ہے ابھی اس سوال کا جواب تلاش ہی کر رہی تھی کہ مزید  
ایک شعر نے متوجہ کر لیا

سنا ہے انہیں بھی ہوا لگ گئی  
ہواؤں کے جو رخ بدلتے رہے

اس ہوانے بے مروتی نے ان راستوں کو بھی  
مجسم سوالات بنا دیا جن پر محبت میں سرشار لوگ ساتھ  
ساتھ گزرتے تھے کیسا خوبصورت پیکر ہے، راستے  
روک روک کر سوال کر رہے اس پر سادہ و سلیس الفاظ کا  
استعمال دل پھر بشیر بدر کا قائل ہو گیا شعر نے بار بار خود  
کو پڑھنے پر مجبور کر دیا:

انہیں راستوں نے جن پر کبھی تم تھے ساتھ میرے  
مجھے روک روک پوچھا ترا ہم سفر کہاں ہے  
اتنی بے راہ روی کیوں؟ آخر پچھلے برسوں میں  
کس چیز نے ہمارے دل و دماغ کو اتنا بدل دیا کہ آج  
کوئی کسی کے ساتھ نہیں یہاں تک کہ ہم خود سے بھی  
بیگانے ہو گئے۔

انسانی نفسیات پر گہری چوٹ ہے اس شعر  
میں سچ بھلے ہی کڑوا ہو مگر سچ تو سچ ہے اور ہمارے  
شاعر کی خوبی یہ ہے کہ وہ اتنی بڑی بات کس آسانی  
سے کہ گیا:

ہمارے بدن بھی ہمارے نہیں  
اسے چھو کے محسوس کیسے کریں گے  
میں اسی گمان میں برسوں بڑا مطمئن رہا ہوں  
ترا جسم بے تغیر مرا پیار جاوداں ہے  
حال کے ساتھ مستقبل کی بے چینی پھر شاعر کو

اداس کر دیتی ہے غور کریں تو اندازہ ہوگا کہ بڑھتی  
ہوئی مادہ پرستی نے ہمیں کس حد تک تنہا کر دیا ہے۔  
لوگ روزگار کی تلاش میں بڑے بڑے شہروں میں یا  
ملک سے باہر تنہا زندگی گزارنے پر مجبور ہیں جہاں  
کوئی پرسان حال نہیں سب ایک دوسرے سے ملتے  
ضرور ہیں مگر اپنی مجبوریوں اور مصلحتوں کے ساتھ  
ہماری نسل کے پاس تو اسی بھی ہے آنے والی نسل  
صرف مشین ہوگی اس کے پاس نہ کوئی امید ہوگی اور  
نہ آسرا ہوگا:

آس ہوگی نہ آسرا ہوگا  
آنے والے دنوں میں کیا ہوگا

مجھے اپنی کوئی خبر نہ ہو، تجھے اپنا کوئی پتہ نہ ہو  
کبھی ہم بھی اسکے قریب تھے دل و جاں سے بڑھ کر عزیز تھے  
مگر ایسے ملا ہے وہ کبھی پہلے جیسے ملا نہ ہو  
بشیر بدر کی خوبی یہ ہے کہ وہ اپنا بھی احتساب  
کرتے ہیں آج کے حالات کے لئے وہ صرف نئی  
نسل کو مکمل ذمہ دار نہیں ٹھہراتے بلکہ خود ذمہ داری  
لیتے ہوئے کہتے ہیں:

پہچان اپنی ہم نے مٹائی ہے اس طرح  
بچوں میں کوئی بات ہماری نہ آئے گی  
.....

کل رات میں تھا میرے علاوہ کوئی نہ تھا  
شیطان مر گیا تھا، فرشتے بھی سوئے تھے  
.....

میں فرشتوں کی صحبت کے لائق نہیں  
ہم سفر کوئی ہوتا گنہگار سا  
کیا خوب بات کہی ہے کہ کل کی رات جو کچھ  
ہوا اس کا ذمہ دار صرف اور صرف میں ہوں نہ اس  
کے لیے شیطان ذمہ دار ہے نہ فرشتے یہاں بشیر بدر  
روایت میں اضافہ کرتے نظر آتے ہیں غالب نے  
کہا تھا:

پکڑے جاتے ہیں فرشتوں کے لکھے پر ناحت  
آدمی کوئی ہمارا دم تحریر بھی تھا  
مگر بشیر بدر تو صاف کہتے ہیں شیطان اور  
فرشتوں کو درمیان سے ہٹا کر اپنے افعال کی ذمہ  
داری خود لیتے ہوئے ان کا کرب عیاں ہونے لگتا  
ہے کہ ہم نے خود اپنی شناخت کھوئی ہے اس لئے  
اب ہماری نئی نسل ہم سے کسب فیض کیسے کرے؟ ہم  
نے تو مصلحتوں کا لبادہ اس حد تک اوڑھ لیا ہے کہ ہم  
اپنے ساتھ ہونے والے ظلم و ستم پر بھی خاموش ہی  
رہتے ہیں:

بڑے شوق سے مرا گھر جلا، کوئی آنچ تجھ پر نہ آئے گی  
یہ زباں کسی نے خرید لی، یہ قلم کسی کا غلام ہے

اکثر شراب پی کر پڑھتی تھی وہ دعائیں  
ہم ایک ایسی لڑکی کے ساتھ رہ رہے تھے  
ایسا لگتا ہے کہ جیسے بیسویں صدی نسل انسانی کو  
ترقی کے ساتھ اداسی بے چینی، بے قراری دے کر ان  
سے ذہنی و دماغی سکون چھین کر لے گئی بشیر بدر کہہ  
اٹھتے ہیں:

خوبصورت، اداس، خوفزدہ  
وہ بھی بیسویں صدی کی طرح

بشیر بدر کے اس شعر سے قاری خود بخود  
اتفاق کر لیتا ہے کیا دیا ہے؟ بچھلی صدی نے دو  
عالمگیر جنگیں تقسیم وطن، آپسی یگانگت اور اتحاد کا  
خاتمہ اس کے نتیجے میں فرقہ وارانہ فسادات، عدم  
استحکام، کالا بازاری، کرپشن، جب ماضی ایسا ہے  
تو اکیسویں صدی کے حال و مستقبل سے کیا امید کی  
جاسکتی ہے؟ اسی لئے وہ کہہ اٹھتا ہے کہ خدا یا میری  
صدی میں معجزہ کر دے ورنہ آج کے اس ہنگامہ خیز  
دور میں تو ضرورت ہر انسان کو بدلنے پر مجبور کر رہی  
ہے:

خدا یا میری صدی میں بھی معجزہ کر دے  
وہ پوچھتے ہیں کہ اس دور میں محبت کیا  
کچھ دنوں بعد اس نے بھی ضرورت اوڑھ لی  
کوئی لڑکی جب نئی آئی قیامت سی لگی  
اپنی صدی کا غم بشیر بدر کو اکیسویں صدی میں  
بھی چھین نہیں دیتا، عہد حاضر سے اور زیادہ تڑپا دیتا  
ہے وہ بے اختیار کہہ اٹھتا ہے:

پھر سے خدا بنائے گا کوئی نیا جہاں  
دنیا کو یوں مٹائے گی اکیسویں صدی  
سب سے زیادہ تکلیف کا سبب لوگوں کی  
بے اعتنائیاں ہیں، مصلحتیں جینے نہیں دیتیں،  
عزیزوں کی بدلتی نظریں دل و دماغ کو ایسا کرب  
دیتی ہیں کہ بس:

کبھی یوں ملیں کوئی مصلحت کوئی خوف دل میں ذرا نہ ہو

خوشا یہ قدر تو ہے اس اداس نسل کے پاس  
اداس بھی جو نہ ہوں گے وہ لوگ آتے ہیں  
مشینیں چل رہی ہیں کوٹ پیٹ پہنے ہوئے  
کسی کا نام محبت کسی کا نام وفا  
.....

میں تجھے بھول جاؤنگا ایک دن  
وقت سب کچھ بدل چکا ہوگا  
.....

اس کی بھی مجبوریاں ہیں میری بھی مجبوریاں  
روز ملتے ہیں مگر گھر میں بتا سکتے نہیں  
.....

یہ رات پھر نہ آئے گی بادل برسنے دے  
میں جانتا ہوں صبح تجھے بھول جاؤں گا  
ایک سچا اقرار کہ وقت کے ساتھ میں تجھے  
بھول جاؤنگا، موقع پرستی کے بادل اور ساتھ ہی  
صاف گوئی، کوئی وعدہ وفا نہیں، نئی نسل کی ایمان دارانہ  
قبولیت کو بھی بشیر بدر نے موضوع بنایا ہے۔ عہد حاضر  
کے نوجوان کو نہ کسی کا انتظار ہے اور نہ وہ کسی کو اپنے  
لئے منتظر رکھنا چاہتا ہے وہ صرف ایک شب کے قیام  
کا قائل ہے:

اس کی زلفیں بہت گھنیری ہیں  
ایک شب کا قیام اور سہی  
زندگی کے اداس قصے ہیں  
ایک لڑکی کا نام اور سہی  
.....

دوسری کوئی لڑکی زندگی میں آئے گی  
کتنی دیر لگتی ہے اس کو بھول جانے میں  
اسے پکارا تو آنگن کی مہندی بول پڑی  
پکارتے ہو انہیں رات کو کہاں گھر میں  
.....

مری نگاہ مخاطب سے بات کرتے ہوئے  
تمام جسم کے کپڑے اتار لیتی ہے



عصرِ حاضر کی بے یقینی عدم اعتمادی، نا آسودگی اور محرومی بشیر بدر کے یہاں بھی پائی جاتی ہے اس کا سبب وہ حالات ہیں جنہوں نے فرد کا زندگی پر ہاسہا اعتبار بھی ختم کر دیا۔

ان کی شعری فکر میں انسانیت کی اعلیٰ قدروں اور تہذیبی اقدار کی شکست و ریخت کا اظہار اور ملال بھی پایا جاتا ہے اور انسانی رشتوں اور سماجی رابطوں کے ٹوٹے بکھرتے حالات کے خلاف احتجاج بھی تہذیبی اور ثقافتی ورثہ کا زوال شاعر کو یہ کہنے پر مجبور کر دیتا ہے:

محبوتوں میں دکھاوے کی دوستی نہ ملا  
اگر گلے نہیں ملتا تو ہاتھ بھی نہ ملا  
بہت عجیب ہے یہ قرتوں کی دوری بھی  
وہ میرے ساتھ رہا اور مجھے کبھی نہ ملا

گھروں پر نام تھے ناموں کے ساتھ عہدے تھے  
بہت تلاش کیا کوئی آدمی نہ ملا  
بشیر بدر کی شاعری عہدِ حاضر کے اس انسان کا  
کرب ہے جو زندگی کی مٹینی اقدار سے اکتا کر اس کے  
خلاف بغاوت کا متقاضی ہے مگر جب ناکام ہوتا ہے تو  
جھنجھلا کر اس کا رد عمل یوں سامنے آتا ہے:

غزلیں اب تک شراب پیتی تھیں  
نیم کا رس پلا رہے ہیں ہم  
ظاہری بات ہے نیم کا رس، پینے کے بعد زبان  
سے شیرینی نہیں تلخ حقیقت کا ہی اظہار ہوگا، غزل اردو  
شاعری کی ہر دل عزیز صنف ہے، اس کی شعری فضا  
میں جو سکون و طمانیت ہے وہ کسی اور صنف میں نہیں  
لیکن یہی غزل اس وقت اپنی رنگینی و دلکشی، لطافت  
و شگفتگی کھود گی جب اس کے کہنے والے کا دل وقت کی  
زیادتیوں کے سبب تڑپتا رہے گا خود بیسویں صدی کے  
اکثر شعراء کے ساتھ یہی ہوا۔ بشیر بدر کی بیقراری  
اضطراب اور بے چینی ملاحظہ کیجئے:

اس کی فطرت نہیں رک کے کوئی بات سنے  
وقت آواز ہے آواز کو آواز نہ دو  
لیکن اپنی فکری تازہ کاری انفرادیت اور  
اسلوب و انداز کی ندرت کی وجہ سے بشیر بدر یہاں بھی  
بڑا خوبصورت پیرا یہ اختیار کرتے ہیں وقت کو بے بس  
قرار دیتے ہیں حالانکہ اقبال نے وقت کو سب سے بڑا  
پارکھ قرار دیا تھا روایت میں انفرادیت پیدا کرتے  
ہوئے بشیر بدر شعر کے دوسرے مصرعہ میں لفظ آواز کا  
استعمال تین بار کرتے ہیں لیکن اس خوبی سے پڑھنے  
والا عیشِ عش کراٹھتا ہے۔

آج ہم ہوں یا ہمارے بعد کی نسل سب کی  
خواہش ایک بہتر زندگی جینے کی ہے جس کے لئے ہم



اپنے تمام خواب، آرزوئیں، تمنائیں عزیز و اقارب قربا  
ن کرنے کو تیار رہتے ہیں بشیر بدر کہتے ہیں:  
آج ہم سب ایک بہتر زندگی کی دوڑ میں  
کیسے کیسے خواب قبروں میں سلانے آئے ہیں  
ایمجرئی دیکھے خوابوں کو قبروں میں سلانا کیسا  
تکلیف دہ عمل ہے لیکن شاعر نے اسے ایک نئے  
اور اچھوتے انداز میں پیش کر دیا ہے، ہم اور  
ہماری بعد کی نسلیں صرف خوابوں کو ہی نہیں سلارہی  
ہیں بلکہ اپنے جگر کے ٹکڑوں کو بھی خود سے الگ  
کرنے پر مجبور ہیں۔ یہاں ہم کا صیغہ اجتماعیت کی

علامت ہے کہ اس دور کا پورا معاشرہ عجیب کشش کا  
شکار ہے شاعر کی جزئیات نگاری کو سلام کہ  
معاشرے کی ہر دکھتی رگ پر ہاتھ رکھ دیتا  
ہے۔ ملاحظہ کیجئے:

آتی ہوئی ٹرین کے جو آگے رکھ گئی  
اس ماں سے یہ نہ کہنا بقید حیات ہوں

جی ہے دیر سے کمرے میں غبیتوں کی نشست  
فضا میں گرد ہے، ماحول میں کدورت ہے  
بشیر بدر کے اکثر اشعار زبان زد عام و خاص  
رہے ہیں ہم موقع بہ موقع دوران گفتگو خود بخود ان  
اشعار کو پڑھنے لگتے ہیں بشیر بدر اردو شاعری کا ایسا  
درخشاں ستارہ ہیں جنہوں نے بیسویں صدی کی تمام  
صعوبتوں کو برداشت کرنے کے باوجود امید کا دامن  
کبھی ہاتھ سے نہیں جانے دیا، نئی نسل کی بے راہ روی  
پر تنقید ضرور کی مگر بزرگوں کی انا پرستی کے آگے ان کی  
مجبور یوں کو بھی سمجھا کہتے ہیں:

میں والدین کو یہ بات کیسے سمجھاؤں  
محبوتوں میں حسب اور نسب نہیں ہوتا  
محرک پیکر، علامتیں، استعارے اور مخصوص  
شعری ترکیبیں، بشیر بدر کے کلام کو دلکشی و رعنائی عطا  
کرتے ہیں اکیسویں صدی کے انسانی تقاضوں کا گہرا  
ادراک و شعور رکھنے والے بشیر بدر کو جب جب حالات  
اپنے حصار میں لینا چاہتے ہیں۔

مختصر مضمون میں بشیر بدر کی تمام شاعرانہ  
خصوصیات کو سمیٹنا مشکل ہی نہیں ناممکن ہے مندرجہ  
ذیل شعر ان کی شعری کائنات کا بخوبی احاطہ کرتا ہے  
جہاں غزل کی شبنمی آنکھ سے دکھوں کے پھول چنتے  
وقت فنکارانہ خوبی کو اپنا سب کچھ قرار دیا گیا ہے:

میں غزل کی شبنمی آنکھ سے یہ دکھوں کے پھول چنا کروں  
مری سلطنت مران رہے مجھے تاج و تخت خاندانہ دے

□□□



# بشیر بدر کی شاعری میں آفاقیت کے کچھ اہم رموز اور نکات

اردو شاعری میں غزل ایسی واحد صنف سخن ہے جو ہر دور میں بے حد مقبول اور لوگوں کی توجہ کا مرکز بنی رہی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ غزل میں اشاراتی و رمزیاتی اظہار کی ایسی صلاحیت موجود ہوتی ہے جو قاری کو اپنی طرف متوجہ کئے بغیر نہیں رہتی، ہر سننے اور پڑھنے والے کو غزل میں اپنا ذاتی تجربہ دکھائی دیتا ہے۔ اس بنا پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ غزل ہر دور میں لوگوں کی ذہنی تسکین کا باعث بنی رہی ہے۔ غزل کے حوالے سے ان باتوں کا ذکر اس لئے کیا گیا کہ اس مضمون کا موضوع بھی دور حاضر کے ہر دل عزیز شاعر بشیر بدر کی اس زبان زد خاص و عام شاعری سے ہے جو قارئین کے درمیان بے حد مشہور و معروف ہے۔

اردو غزل کے منظر نامے میں بشیر بدر کی شاعری کو قدر کی نگاہوں سے دیکھا جاتا ہے۔ بشیر بدر کا شمار ان معدودے چند شاعروں میں کیا جاتا ہے جنہوں نے گذشتہ کئی دہائیوں سے اپنی دلکش شاعری کے ذریعہ ادب میں وہ مقام پیدا کیا جس کو حاصل کرنا ہر کس و ناکس کے بس کی بات نہیں۔ بشیر بدر شہرہ آفاق شخصیت کے حامل ہیں۔ ان کی شاعری اردو اور ہندی کے ادبی حلقوں میں یکساں طور پر بے حد مقبول ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اردو کے ساتھ ساتھ ہندی میں بھی ان کی شاعری کے کئی انتخاب منظر عام پر آچکے ہیں۔ بشیر بدر کی شاعری میں وہ تاثیر و قوت موجود ہے جو عوام و خواص دونوں کو اپنی طرف متوجہ کرنے میں کامیاب نظر آتی ہے۔ عوام میں بشیر بدر کی شاعری کی مقبولیت اور شہرت کا انحصار بڑی حد تک مشاعروں پر بھی ہے۔ جہاں ایک طرف موصوف نے اپنے رپے ہوئے شعری مذاق سے ادبی حلقوں میں اپنی قابلیت کا لوہا منوایا تو وہیں دوسری جانب مشاعروں میں شرکت کر کے اپنے مخصوص اندازِ بیاں سے ان عام لوگوں تک رسائی حاصل کی جو ان کے اشعار کی گہرائی کو سمجھنے سے قاصر تھے۔ ان کی شاعری کے متعدد مجموعے منظر عام پر آچکے ہیں جن میں اکائی، امیج، آمد، آسمان، آس اور کلیات بشیر بدر بھی شامل ہے۔ بشیر بدر کی شاعری ایک ایسا حسین گلدستہ ہے جس میں مختلف رنگ کے پھول قرینے سے سجائے گئے ہیں۔ ان کی شاعری کا لب و لہجہ منفرد ہے، طرز احساس نیا ہے، قابلِ قدر بات یہ ہے کہ روایت کا احترام بھی ہے اور عصر حاضر کے مسائل کا بیان بھی بہت خوبصورت پیرائے میں ملتا ہے۔ بشیر کی شاعری کے موضوعات گھسے پٹے اور فرسودہ نہیں معلوم ہوتے بلکہ خیالات، جذبات و احساسات اور فکری سطح پر تازگی اور نیا پن محسوس ہوتا ہے۔



نور فاطمہ

جدید شعری تنقید و تحقیق کا نیا نام  
مختلف ادبی جریدوں میں مضامین  
کی اشاعت، فی الحال مولانا آزاد  
یونیورسٹی کے لکھنؤ کیمپس میں  
اسسٹنٹ پروفیسر کے عہدے پر فائز  
وطن دیوبند

سی ۹، ایچ پارک، عقب نیرا ہاسپٹل  
مہانگر ایکٹیشن، لکھنؤ

رابطہ: 7417219897

یہ بات بھی کسی سے پوشیدہ نہیں ہے کہ بشیر بدر کو خود اپنی مقبولیت کا اندازہ تھا غالباً اسی سبب شعری مجموعے ”آمد“ میں اپنی مقبولیت کے بارے میں مستقبل کے قارئین سے مخاطب ہوتے ہوئے اس طرح رقم طراز ہیں:

”آج ۱۹۸۵ کی غزل میں مجھ سے زیادہ

مقبول اور محبوب شاعر بقید حیات نہیں۔۔۔ آج غزل کے کروڑوں عاشقوں کا خیال ہے کہ میری ناچیز غزل نے اردو غزل کے کئی سو سالہ سفر میں نیا موڑ لیا ہے۔ میرا اسلوب آج کی غزل کا اسلوب بن چکا ہے۔ میں اعتراف کرتا ہوں کہ آپ کے عہد میں (۲۰۳۵) جو غزل رواں دواں ہے اس کا آغاز مجھ ناچیز کے چراغوں سے ہوا ہے۔“

اس طرح کی پیشین گوئی سے بشیر بدر کے بیان میں خود اعتمادی کے ساتھ ساتھ خود ستائی کا انداز نمایاں طور پر نظر آتا ہے۔ ظاہری بات ہے ان کی تحریروں میں یہ خود اعتمادی برسوں کی ریاضت اور مشاعروں میں ملی ناموری کا نتیجہ ہے۔ پہلے ہی مجموعے ”اکائی“ میں انہوں نے یہ بات واضح کر دی تھی کہ ان کا نظریہ شعر کسی طے شدہ اصول اور تحریک کا پابند نہیں ہے۔ ان کا ماننا ہے کہ:

”میری اور میری شاعری کی وفاداری کسی

طے شدہ نظریے اور تحریک سے نہیں، جو لوگ جدیدیت کو طے شدہ، اجتماعی نظریات کی تحریک سمجھتے ہیں اسے میری اور میری شاعری کی واقفیت تک نہیں“

بشیر بدر کی شاعری میں زبان کا خوبصورت اور رچا ہوا استعمال قاری کی توجہ اپنی طرف مبذول کرتا ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری کو مختلف و منفرد بنانے کے لئے مشکل پسندی کے بجائے سہل پسندی کو اپنے اظہار کا وسیلہ بنایا۔ لفظوں کی دروہست اور نشست و برخاست کے بہتر استعمال سے معمولی اشعار کو بھی فنی

اعتبار سے غیر معمولی بنا دیا۔ دور حاضر میں حد سے بڑھی ہوئی مادیت پر انحصار، اخلاقی اقدار کی تنزلی، سیاسی و سماجی حالات پر تبصرہ، عاشق و معشوق کے بدلتے ہوئے کردار اور مختلف تجربوں کو ایسی سادگی مگر پرکاری کے ساتھ بیان کیا کہ پڑھنے والے حیران رہ گئے۔ مشکل بات کو آسانی سے لکھنے اور کہنے کا سلیقہ جس طرح سے موصوف کے کلام میں پایا جاتا ہے وہ فن اور سلیقہ شاید ہی کسی دوسرے شاعر کے کلام میں ملتا ہو۔ ذیل میں کچھ ایسے اشعار پیش ہیں جن کو اردو ادب سے واقفیت رکھنے والا قاری ہی نہیں بلکہ شعر و ادب سے تھوڑی سی دلچسپی رکھنے والا انسان بھی جانتا ہے۔

شہرت کی بلندی بھی پل بھر کا تماشا ہے  
جس ڈال پہ بیٹھے ہو وہ ٹوٹ بھی سکتی ہے

.....

پتھر کے جگر والوں غم میں وہ روانی ہے  
خود راہ بنا لے گا بہتا ہو اپانی ہے

.....

اسی شہر میں کئی سال سے میرے کچھ قریبی عزیز ہیں  
انہیں میری کوئی خبر نہیں، مجھے ان کا کوئی پتہ نہیں

.....

سر جھکاؤ گے تو پتھر دیوتا ہو جائے گا  
اتنا مت چاہو اسے وہ بے وفا ہو جائے گا

.....

دوسری کوئی لڑکی زندگی میں آئے گی  
کتنی دیر لگتی ہے اس کو بھول جانے میں

ان تمام اشعار میں خیالات و جذبات کا اظہار

بہت خوبصورت انداز میں ملتا ہے۔ دور جدید میں زندگی کی ٹھوس حقیقتوں کو نہایت سادگی کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ پھر چاہے تعلقات میں توازن و اعتدال کی بات کہی گئی ہو یا زندگی کے بے ثبات ہونے کا بیان ہو، یا شہرت کی ناپائنداری کا ذکر ہو یا شدت غم کی وجہ سے سخت سے سخت دل پیچنے کا معاملہ ہو، یا مادیت اور

نفسانفسی کے اس دور میں انسان کی مصروفیات کا ذکر ہو یا پھر عاشق کو محبت میں اعتدال کی تلقین ہو۔ یقینی طور پر یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ مذکورہ بالا اشعار ان تمام لوگوں نے بھی پڑھے اور سنے ہوں گے جو شاعری سے برائے نام دلچسپی رکھتے ہیں۔

اگر ابتدائی دور سے ان کے شعری سفر کا جائزہ لیا جائے تو جو بات ان کو دوسرے شاعروں سے مختلف اور ممتاز بناتی ہے وہ ان کی زبان اور اس کو بیان کرنے کا ڈھنگ ہے۔ جب دوسرے جدید شاعر علامتوں اور مشکل پسندی سے کام لے رہے تھے تب بشیر بدر نے شاعری کو ایک نئی راہ پر گامزن کرتے ہوئے عام زبان میں عام زندگی کے چھوٹے چھوٹے تجربات کو اپنی شاعری کا اٹوٹ حصہ بنایا۔ ان کی شاعری کا غالب حصہ ایسا ہے جس میں مشکل تراکیب اور بھاری بھرکم اصطلاحات سے احتراز کرتے ہوئے عوامی بول چال کو نہایت فن کاری کے ساتھ شاعری کے سانچے میں ڈھال دیا گیا ہے۔

یہ کہا جاسکتا ہے کہ زبان استعمال کرنے کے معاملے میں وہ نظیر اکبر آبادی کی روایت کے پاسدار نظر آتے ہیں۔ اردو کے کلاسیکی شعرا میں اگر نظیر کے کلام کا مطالعہ کیا جائے تو اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے زمانے کے دوسرے شاعروں سے خاصے مختلف ہیں۔ ان کی پوری شاعری عوامی رنگ میں ڈوبی ہوئی ہے۔ کم و بیش اسی طرح بشیر بدر نے بھی عوامی شاعری کو دنیا کے سامنے ایک منفرد اور انوکھے لب و لہجہ میں بیان کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ ان کے مشاہدے میں غیر معمولی گہرائی ہے وہ اپنے زمانے کے حالات پر گہری نظر رکھتے ہیں۔ عشق و محبت کا معاملہ ہو یا آج کی ابہام زدہ زندگی کے مسائل کی ترجمانی وہ اپنی بات کو فنکارانہ ڈھنگ سے پیش کرنے کا ہنر جانتے ہیں۔

بشیر بدر کی شاعری زندگی سے محبت کرنے کا

شاعری ہے جو غمِ جانناں سے لے کر غمِ دوراں تک کا بہترین سفر ہے۔ بشیر بدر کی انفرادیت یہی ہے کہ وہ ایک معمولی سے تجربے کو بھی شدت کے ساتھ بیان کرنے کا فن جانتے ہیں۔ ان کی شاعری کے موضوعات نئے نہیں بلکہ ان کو بیان کرنے کا ڈھنگ انوکھا ہے۔ مثال کے طور پر چند اشعار پیش ہیں۔

ہم دلی بھی ہو آئے ہیں لاہور بھی گھومے  
اے یار مگر تیری گلی تیری گلی ہے

.....

ہم بھی دریا ہیں ہمیں اپنا ہنر معلوم ہے  
جس طرف بھی چل پڑینگے راستہ ہو جائے گا

.....

یہ پھول مجھے کوئی وراثت میں ملے ہیں  
تم نے میرا کانٹوں بھرا بستر نہیں دیکھا

.....

تمہارے ساتھ یہ موسم فرشتوں جیسا ہے  
تمہارے بعد یہ موسم بہت ستائے گا

.....

مختصر باتیں کرو بے جا وضاحت مت کرو  
یہ نئی دنیا ہے بچوں میں ذہانت ہے بہت

قارئین کے درمیان بشیر کی شاعری کی مقبولیت کا راز سادہ و سلیس زبان اور ان کی شاعری کے دھیمے لہجے میں پوشیدہ ہے غالباً اسی سبب ان کے اشعار زبان زد ہو کر ضرب المثل کی حیثیت اختیار کر گئے ہیں۔ ان معروضات کی روشنی میں یہ بات وثوق کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ بشیر بدر کی شاعری ابدی اور آفاقی قدروں کی حامل ہے۔ ان کی شاعری میں اتنی تہہ داری موجود ہے کہ گذرتے وقت کے ساتھ لوگ نہ صرف ان کی شاعری کو اپنے ذہنوں میں محفوظ رکھیں گے بلکہ اسی طرح ان کی شاعری کی مقناطیسی قوت ان کو اپنی طرف کھینچتی رہے گی۔

□□□

بے لوث خیالات کا برملا اظہار دیکھنے کو ملتا ہے کہ کس طرح انہوں نے خاص بات کو مخصوص انداز کے ساتھ عام بول چال کی زبان میں ڈھال کر اپنی شاعری کو منفرد اور آسان بنا دیا ہے۔ یہاں تک کہ پڑھنے والوں کو احساس تک نہیں ہوتا کہ بڑی بات بھی سادگی مگر فنی چابکدستی کے ساتھ کہی گئی ہے۔ کہیں اپنے مفاد کے لئے کسی کو آسانی سے استعمال کرنے جیسی بات ہے تو کہیں پر کلاسیکی رنگ کا حسین امتزاج ہے تو کسی شعر میں انسان کے باطنی کھوکھلے پن کی بات کا بیان ہے تو کہیں پر آج کے دور میں سطحی سوچ، تنگ نظری اور اپنے فائدے کے لئے گرتا ہوا انسان کا معیار ہے تو کہیں تغزل کا انداز تو کہیں عشق و محبت میں ہونے والی جزوی تبدیلیوں کو صاف محسوس کیا جاسکتا ہے اور کہیں پر درد و کرب کا انداز دیکھنے کو ملتا ہے۔

بشیر بدر کی شاعری کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے اپنے جذبات کے اظہار کے لئے انداز بیان ایسا اختیار کیا ہے کہ پڑھنے اور سننے والے کے دل پر براہ راست اثر ہوتا ہے اور اشعار ایک ہی قرأت کے بعد بے آسانی یاد ہو جاتے ہیں۔ ان کے کلام میں بلاغت کم اور فصاحت زیادہ پائی جاتی ہے۔ اس طرح کے اشعار کی کثرت کو دیکھ کر کہا جاسکتا ہے کہ بشیر بدر نے شاعری کے انتخاب پر کافی زور دیا ہے۔ اس بات کا اندازہ خود بشیر بدر کے اس شعر سے لگایا جاسکتا ہے:

ہزار صفحات کا دیوان کون پڑھتا ہے  
بشیر بدر کوئی انتخاب دے جاؤ

بشیر بدر کی شاعری میں ہر رنگ دیکھنے کو ملتا ہے۔ زبان و بیان کی چنگی کا انداز ہر جگہ نمایاں نظر آتا ہے۔ ان کی شاعری کا اصل حسن ان کے اظہار اور بیان میں مضمر ہے۔ اگر لہجے کی اتنی رنگارنگی کسی شاعر کے یہاں موجود ہو تو ظاہر ہے مستقبل میں اس کے روشن ہونے کے امکانات اور بھی بڑھ جاتے ہیں۔ ان کی شاعری خوبصورت خیال اور خوبصورت زبان کی

سلیقہ سکھاتی ہے اور دلوں میں جوش و ولولہ پیدا کرتی ہے۔ وہ شاعری میں زندگی کے اسرار و رموز کی گھٹیاں سلجھاتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ انہوں نے نرم و نازک جذبات و احساسات کو نادر تشبیہات اور پیکر تراشی کے ذریعہ بول چال کی زبان کو شعر کے قالب میں ڈھال دیا جس میں سبک روی اور آہستہ خرامی پائی جاتی ہے۔ جدت و تازگی کا احساس ہر جگہ نمایاں ہے۔

ذیل میں جو اشعار پیش کئے جا رہے ہیں ان سے بشیر بدر کی شاعری میں سادگی اور انفرادیت کا اندازہ یہ خوبی لگایا جاسکتا ہے:

شام تک کتنے ہاتھوں سے گزروں گا میں  
چائے خانے میں اردو کے اخبار سا

.....

دیوانہ وار مجھ سے لپٹ جائے گی ہوا  
میں سرخ سرخ پھولوں میں جب مسکراؤں گا

.....

لوگ ٹوٹ جاتے ہیں ایک گھر بنانے میں  
تم ترس نہیں کھاتے بستیاں جلانے میں

.....

پتھر مجھے کہتا ہے مرا چاہنے والا  
میں موم ہوں اس نے مجھے چھو کر نہیں دیکھا

.....

گفتگو ان سے روز ہوتی ہے  
مدتوں سامنا نہیں ہوتا

.....

کوئی کسی کا درد نہ جانے  
سب کو اپنی اپنی پڑی ہے

.....

اس کا بھی کچھ حق ہے آخر  
اس نے مجھ سے نفرت کی ہے  
مذکورہ تمام اشعار میں ایک نوع کی سادگی اور

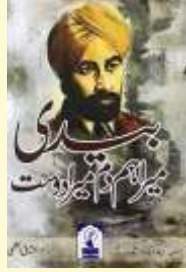
## ادارہ نیادور کو موصول ہونے والی کتابیں



فیاض احمد فیاضی  
تخلیق کار پبلشرز،  
یاورمنزل، کشمی نگر، دہلی



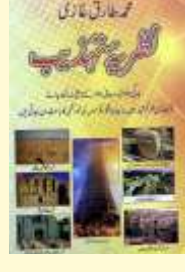
جمیل احمد صدیقی  
امپریشن پرنٹ ہاؤس  
لاٹوس روڈ، لکھنؤ



اپنیدر ناتھ اشک  
مغربی بنگال اردو اکادمی  
رفیح احمد قدوائی روڈ، کولکاتا



انیس اشفاق  
دانش محل، امین آباد  
لکھنؤ



محمد طارق عازی  
اقرا ایجوکیشن فاؤنڈیشن  
ممبئی



رام نائیک  
پرکاش پبلیشرز  
لکھنؤ



ہدایت اللہ خاں شمسی  
ایم ایس پرنٹر، چوہان نگر  
دہلی



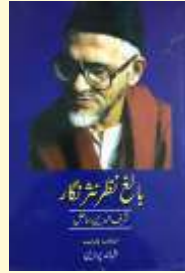
فراغ روہوی  
گلستان پبلی کیشنز  
شکوٹ علی اسٹریٹ، کولکاتا



شہناز کنول غزی  
ایجوکیشنل بک ہاؤس  
شمشاد مارکیٹ، علی گڑھ



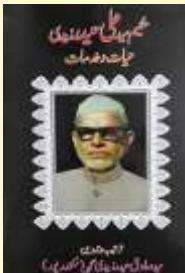
عبدالقیوم فرقت لکھنوی  
فخر الدین علی احمد  
میپوریل میٹی، لکھنؤ



شبانہ پروین  
علیم پبلی کیشنز  
مومن پورہ، ناگپور



تنویر اختر رومانی  
عرشیہ پبلی کیشنز  
دہلی



سید صادق زیدی  
سید باقر حیدر زیدی  
سیدتی حیدر زیدی



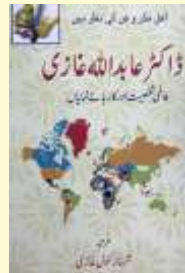
شموئل احمد  
روشان پرنٹرز  
دہلی-۶



ڈاکٹر شہناز بانو  
اتر پردیش اردو اکادمی  
لکھنؤ



سعید رامت  
سید رضا القادر



شہناز کنول  
اقرا ایجوکیشن فاؤنڈیشن  
ممبئی



نثار احمد جیراج پوری  
۶۷ رجائنڈری روڈ  
اعظم گڑھ



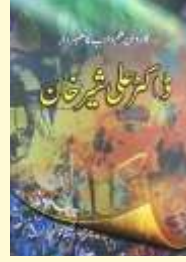
ڈاکٹر محمد الیاس  
ادبی دائرہ  
اعظم گڑھ



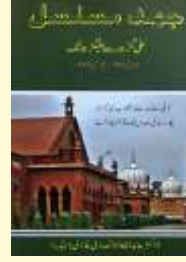
شرف الدین ساحل  
علمی پبلی کیشنز  
مومن پورہ، ناگپور



سفینہ بیگم  
ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس  
دہلی



حکیم محمد سالم ادیب  
اسکرین، کولکاتا



ڈاکٹر عابد اللہ غازی  
اقرا ایجوکیشن فاؤنڈیشن  
ممبئی



وشال کھلر  
انشاء پبلی کیشنز  
زکریا اسٹریٹ، کلکتہ



صابرہ محسن  
انشاء پبلی کیشنز  
کلکتہ



ڈاکٹر معظم علی خاں  
ایم ایس پرنٹرس  
دہلی



صالحہ صدیقی  
روشان پرنٹرس  
دہلی



شرف الدین ساحل  
علمی پبلی کیشنز  
مومن پورہ، ناگپور



ڈاکٹر ناظم حسین  
روشان پرنٹرس  
دہلی



نجمہ رحمانی  
عرشیہ پبلی کیشنز  
دہلی



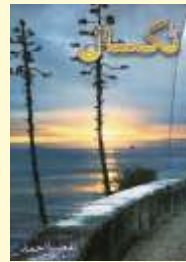
شمیم اقبال خاں  
پرکاش لوک دستار  
اندرانگر، لکھنؤ



شمیم طارق  
ایم آر پبلی کیشنز  
دریا گنج، نئی دہلی



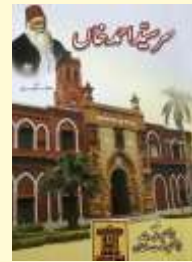
حفیظ بن عزیز  
ساکشی آفسیٹ  
نوبستہ کانپور



تفضیل احمد  
تاج آفسیٹ پریس  
لنکر کوٹی، پٹنہ



ڈاکٹر ارم یونس  
اتر پردیش اردو اکادمی  
گومتی نگر، لکھنؤ



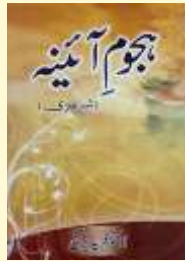
رضیہ حامد، رفعت سلطان  
باب العلم پبلی کیشنز  
لیک و پوروڈ، بھوپال



ڈاکٹر انوس سراج  
اقرا ایجوکیشن فاؤنڈیشن  
ممبئی



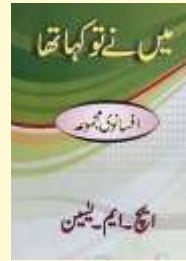
حیات عامر حسینی  
زینب پبلی کیشنز  
علی گڑھ



ڈاکٹر فرید پریتی  
ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس  
دہلی



حامد الانصاری غازی  
ملت دیونند  
سہارنپور، یوپی



ایچ ایم بیٹین  
دانش محل  
امین آباد، لکھنؤ



ڈاکٹر ذکی طارق  
ایم آر پبلی کیشنز  
دریا گنج، نئی دہلی

## نیادور ہندوستان کے بیشتر اہم شہروں کی ایجنسیوں پر دستیاب ہے۔ ایجنسیوں کی فہرست شائع کی جا رہی ہے۔

نیادور ماڈرن بک ڈپو، جن پتہ، حضرت گنج لکھنؤ میں بھی دستیاب ہے۔

۱	محمد نعیم دانش محل، سنٹرل ہوٹل، مقابل زیر زمین پارکنگ، امین آباد، لکھنؤ Mo. 9792361533	۳	سید محمد سرور عرش ایبوسی ایٹس، خواجہ ناور، نزد وی مارٹ وکتوریا اسٹریٹ، نخاس، لکھنؤ	۵	مولانا اسد سیف جاسمی نور ہدایت فاؤنڈیشن، امام باڑہ، غفر آسمان چوک، لکھنؤ 8736009814
۲	مولانا محمد وسیل ندوی علامہ شبلی لائبریری، دارالعلوم ندوۃ العلماء ٹیگور مارگ، ڈالی گنج، لکھنؤ۔ 226007	۴	نظامی پریس نزد شیعہ کالج، وکتوریا اسٹریٹ نخاس، لکھنؤ	۶	ادارہ تنظیم الکاتب ریڈ گیٹ بلڈنگ، جگت نارائن روڈ، گولہ گنج، لکھنؤ

## ہندوستان کے دیگر شہروں کی ایجنسیاں

۱	جناب اسد یار خان ایجوکیشنل بک ہاؤس، شمشاد مارکٹ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ۔ 202002 موبائل۔ 96341 05087	۸	جناب ضمیر احمد ضمیر بک ڈپو، قطب شیر، سہارنپور۔ یو پی 098971 08075	۱۶	میسرس انیس بک ڈپو ۷/۱ محلہ۔ آٹالہ، الہ آباد۔ Mo. 93351 68463
۲	جناب طالب حسین ایف۔ ڈی۔ انٹر کالج، کاٹھ دروازہ، مراد آباد۔ 244001، یو پی۔ موبائل۔ 098372 25809	۹	جناب روشن صدیقی ناصر لائبریری، ابو بازار اونچوا۔ گورکھپور۔ (U.P.) 273001 9451846364	۱۷	جناب عماد احمد ایڈوکیٹ حج صاحب کا پھانگ، مولوی ٹولہ فانی روڈ، بدایوں۔ 243601 Mo. 94124 08110
۳	ڈاکٹر نہال رضا یوتھ فیڈریشن، عسکری کلینک، محلہ قاضیانہ، پوسٹ ردولی ضلع۔ فیض آباد۔ 224120 موبائل۔ 94151 52710	۱۰	ڈاکٹر شکیل احمد قاسم منزل، ڈومن پورا، چنگی مؤتھ۔ ججن۔ 275101 - Mo. 92367 22570	۱۸	عارف علی بک سیلر لطیف مارکٹ، خیر آباد ضلع سیتاپور۔ (U.P.) 261131 Mo. 93363 04064
۴	جناب علی حسین اداریسی ادریسیہ بک سینٹر، نیوز پیپر ایجنٹ، سنگت کالا، غازی پور۔ سٹی۔ 233001 یو پی موبائل۔ 93693 05266	۱۱	جناب ایس۔ ایم۔ عباس ایڈوکیٹ ۸۸، تارملہ، جوینپور۔ 222001 - Mo. 98380 81405	۱۹	جناب ایس۔ عزیز دار حسین نقوی ۲۵/۶۰، حضرت گنج، دریا یاد الہ آباد (U.P.) 211003 Mo. 99198 16295
۵	جناب محمد بدر الدین ناوٹی بکس، علامہ اقبال چوک قلعہ گھاٹ، درجنگلہ۔ بہار۔ 846004	۱۲	جناب بھوانی پرساد گپتا، ویدھ سابق نامہ نگار، نرون بھارت اترولہ، بلراپور (U.P.) 271604	۲۰	میسرس پوجا پینک بھنڈار سرائے میر، اعظم گڑھ۔ 276305 Mo. 94510 39177
۶	جناب زکریا یاز ایم۔ ایم۔ اورٹی، جالون موبائل۔ 9452452788	۱۳	میسرس کمالیہ بک ڈپو تاتار پور، بھالپور۔ بہار۔ 812002 Mo. 93341 90757	۲۱	میسرس ہدم بک اسٹال، مبارک پور اعظم گڑھ، 92362 72662
۷	جناب ایبتاز انور بک امپوریم، اردو سبزی باغ پٹنہ۔ 800004 موبائل۔ 93048 88739	۱۴	جناب کامل مجید محلہ چاہ میر، مقابل نواب دوپے کی کوٹھی، بدایوں Mo. 94102 93406	۲۲	جناب محمد سلیم (جنرلسٹ) پیر بنائون (چھلوارسی)، بارہ بنکی Mo. 94157 74724
		۱۵	جناب ساغر وارثی ایمن رتی، جلال نگر، شاہجہانپور Mo. 93691 90785	۲۳	میسرس نظامی بک ایجنسی (نظامی پریس) محلہ۔ سوٹھا، تنکیل بدایوں روڈ، بدایوں Mo. 93583 57370

۴۴	جناب محفوظ الرحمن کنسٹرکشن ڈویژن۔ اے۔ پی۔ ڈبلیو۔ ڈی، ہر دوئی Mo . 9451916715	۳۴	جناب ندیم اختر جن سیو اکیندر، پوسٹ۔ گنج ڈنڈوارہ ضلع۔ کاس گنج، (U.P) 207242	۲۴	میسرس عامر کتاب سینٹر ۳۳۴۔ ایچ، گلی نمبر۔ ۶، بانلہ ہاؤس جامعہ نگر نئی دہلی۔ 110025 Mo. 098110 29831
۴۵	جناب اظہار ندیم عرشہ پبلیکیشن، اے۔ اے۔ ۱۷ گراؤنڈ فلور، ۳۔ سوریا پارٹمنٹ، دلشاد کالونی، نئی دہلی۔ Mo 9971775969	۳۵	میسرس خوشتر کتاب گھر پوسٹ، بلور، سدھارتھ نگر۔ 272191 Mo. 94156 69624	۲۵	میسرس فریٹی نیوز ایجنسی جی۔ بی۔ ایچ۔ مین روڈ، راؤکیا، اڑیسہ۔ 760001 Mo. 94394 99458
۴۶	میسرس۔ سکندر نیوز ڈسٹری بیوٹرائیڈ سپلائر، لال چوک، شری نگر، جے اینڈ کے Mo. 9797797124	۳۶	نور نبی بک سیلرا اینڈ نیوز پیپر ایجنٹ سی۔ کے۔ ۱۰۱/۲۲، وال منڈی وارانسی۔ (U.P) 221001 Mo-94153 55954	۲۶	میسرس صالح بک ٹریڈیرس اینڈ اسٹیشنر جامع مسجد، مومن پورا ناگ پور، مہاراشٹر۔ 440018 Mo. 07122 721069
۴۷	میسرس کوثر ایجنسی ریاض خان، معرفت اکولہ پان چنڈار پان مارکٹ، جنتا بازار، اکولہ۔ 444001 Mo. 098221 25888	۳۷	جناب شہاب حسین 'جرنلسٹ' محلہ ناظر پورہ، بہرائچ۔ 271801 Mo- 94523 11999	۲۷	میسرس رابعین بک ڈپو ۳۴، کٹہرہ، الہ آباد، (U.P) 211003 Mo. 99365 16895
۴۸	ماسٹر محمد سلیم شجاع ول پور، پوسٹ ڈنڈوارہ۔ ضلع کاس گنج Mo. 9557996293	۳۸	جناب محمد شوکت علی بک اسٹال ۲۱/اے، ایچ۔ ایم۔ ایم۔ اسکوائر نزد مسلم انسٹی ٹیوٹ، کولکاتا۔ مغربی بنگال	۲۸	جناب بصر الدین سکرٹری غالب لائبریری، ۶، غالب نگر فیروز آباد، (U.P) 283203 Mo.94562 39242
۴۹	جناب سالم رضوی معرفت عثمانیہ بک ڈپو ۱۲۵، رہبر اندرا سرائے، کولکاتا Mo. 09433050634	۳۹	جناب خالد قیصر محلہ سریان، پوسٹ محمدی۔ ضلع لکھن پور (U.P) 262804 Mobile .94155 62853	۲۹	ڈاکٹر وجہ القمصدیقی جے۔ کے کالونی، لولی پور، حنیف نگر لولی پور سلطان پور (U.P) 228001 Mo.94515 58318
۵۰	جناب محبوب علی محلہ۔ چکی ٹولہ، پوسٹ لہر پور، سینٹا پور Mo. 9559347469	۴۰	میسرس جبلی بک سینٹر ۱۱۹/۱۰۵، جبلی کالج روڈ چن گنج، کانپور (U.P) 208001 Mo. 09336720718	۳۰	جناب تنویر تنویر بک ڈپو، ۱۱۲، جی۔ ٹی۔ روڈ آسن سول، مغربی بنگال۔ 713301 Mo. 98321 14440
۵۱	جناب حاجی نثار احمد شعبہ اردو، حیدر آباد یونیورسٹی، سینٹرل یونیورسٹی، پروفیسری آر راؤ روڈ حیدر آباد۔ 500046 Mo. 09391062713	۴۱	میسرس سحر بک ایجنسی وشیقہ عریک کالج، راٹھ حویلی، ضلع فیض آباد۔ 224001 (U.P), Mo.95653 83714	۳۱	میسرس کتاب دار پبلی کیشنز ۱۱۰۔ ۱۰۸، جلال منزل ٹمکر اسٹریٹ، ممبئی، 7400008
۵۲	جناب اشرف الحق انصاری اشرف نیوز ایجنسی، وارث پورا، کامپٹی، ناگپور Mo. 08956697056	۴۲	جناب ضعیب حسن کمرہ نمبر ۲۲۳، جامعہ سلفیہ، ریوری تالاب بی۔ اے۔ ۱۸، جی، وارانسی۔ 221010 Mo . 95576 3570014	۳۲	خالد لائبریری نزد مسلم فنڈ ٹرسٹ، دیوبند، سہارنپور Mo.92863 64999
۵۵	مکتبہ جامعہ اردو بازار، جامع مسجد، نئی دہلی۔ ۶	۴۳	جناب الیس۔ پرویز میسرس ہورانزن ڈسٹری بیوٹر ۱۴۔ بی۔ گورا چاند روڈ، کولکاتا۔ 700014 Mo. 9831311918	۳۳	میسرس ایم۔ ایچ بک سیلر ہول سیلرا اینڈ ریٹیلر، محلہ رحم گنج درجہ گتہ۔ 846004 Mo. 094314 58429
۵۶	جناب شفیق الرحمن 1/170، گڑگا وہار، KDA کالونی، جانج منو، کانپور موبائل: 9415483499				
۵۷	ابراہیم شاطر گورکھ پوری الہی باغ نزد چھوٹی مسجد، گورکھ پور موبائل: 9695122448				

نیادور کی ایجنسی صرف دس شماروں کی ایڈوانس رقم ڈرافٹ کے ذریعہ بھیج کر حاصل کی جاسکتی ہے۔ ایجنسیاں ۴۰ فیصد کمیشن کی حقدار ہوں گی۔



## آپ کے خطوط

ایک مدت بعد ہر دل عزیز رسالہ نیا دور، دسمبر کے شمارے کا دیدار ہوا۔ اس تاریخی رسالے کو ایسی سرسبز صورت میں دیکھ کر دل کی مایوسیاں یکسر دور ہو گئیں۔ دلکش سرورق، منظم فہرست سازی اور معیاری مضمولات اور عمدہ کاغذ سے جیسے نیا دور کو نئی زندگی مل گئی ہو۔ دراصل ایک عرصے بعد گزشتہ دنوں لکھنؤ کی ایک ادبی تقریب میں شرکت ہوئی اور وہاں کی ایک لائبریری میں بھی جانے کا شرف حاصل ہوا۔ خوش قسمتی سے نیا دور، دسمبر کے شمارے پر نظر پڑی۔ مدیر صاحب کی مدیرانہ صلاحیت اور لیاقت کا اعتراف نہ کرنا بددیانتی کی مثال ہوگی۔ میں نیا دور کے مدیر محترم سہیل وحید صاحب کو اپنی جانب سے دلی مبارکباد پیش کرتی ہوں ساتھ ہی خدا سے دعا کرتی ہوں کہ یہ رسالہ اسی دھوم دھام سے اپنا ادبی سفر طے کرتا رہے۔ یہ رسالہ صحیح معنوں میں قدیم و جدید کا حسین سنگم اور فکری و موضوعاتی سطح پر ایک خوبصورت گلدستہ بن گیا ہے۔ مختلف ادبی اصناف کے ساتھ انصاف کا رویہ اختیار کیا گیا ہے، جو نہایت خوش

افشانیوں کے تحت طنز و مزاح کو اہمیت دی گئی ہے، جو کہ وقت کی اہم ضرورت ہے۔ اس سے یقینی طور پر رسالے کی معنویت میں اضافہ ہوگا نیز ایک ستائی ہوئی صنف کو انصاف بھی ملے گا۔ جناب محبوب حسن کا انشائیہ ”اللہ کے نام پر پڑھ لے بابا“ بے انتہا دلچسپ اور فکراگیز ہے۔ محبوب حسن نے زوال پذیر اخلاقی، تہذیبی اور ادبی روایات کو انتہائی بصیرت افروز اور پر لطف انداز

مبارکباد! حیدرآباد، ۲۰۱۸ء کا "نیا دور" مضمون ہو کر موجب شکر قرار پایا!

اس شمارے کے ۲۸ سروخان لکھنؤ جو غزل جمع ہے، اجنبی یہ غزل ماضی کا جگمگاتی ہے، نئی نئی ہے۔

عزیز کے شمارے کے ۲۸ پریمی جمع ہے۔ اور پھر یہ غزل ماضی کا لایسب، لکھنؤ کے حضور کے شمارے میں بھی شائع ہوئی ہے۔ یعنی ایک غزل کو اڑھائی بیگ دست نین رسالوں میں جمعوار مل ہے، جن میں سے دو رسالے سکر کار میں ہیں، جو حقیقتاً لایسب بھی ادا کرے ہیں۔

نو رسالے ایک غزل کو نین نین رسالوں میں جمعوار مانا کیا کسے مانو نئی یا اخلاقی جرم کے دائرے میں نہیں آتا؟

جو باغی خیر  
دوسرے احمد لغانی

عرصہ دراز کے بعد یہ شمارے نئے سال کی سوغات کی طرح ملے۔ دل خوش ہو گیا۔ ورتی گردانی کی، دیکھا اور ترتیب سے پڑھنا شروع کیا ہے۔ ماشاء اللہ ہر شمارے سرورق سے لے کر اندرونی صفحات تک دلکش ہیں۔ نیا دور میں شائع تمام غزلیں اور مضامین معیاری ہیں اور بہترین طریقہ سے شائع ہوئی ہیں۔ تاثرات کو خط میں تحریر کرنا کوزے میں دریا کی طرح ہے۔ یہ بہت مشکل ہے کہ مضمون اور کس غزل کو کس پر ترجیح دی جائے۔ دسمبر نے شمارے میں شائع نعت نے دل کو بہت متاثر کیا۔ اسی طرح اردو کے مایہ ناز ادیبوں اور شاعروں کی تاریخ پیدائش کا سلسلہ بھی خوب ہے۔ امید ہے اب سلسلہ وار نیا دور حاصل ہوتا رہے گا۔ آپ کی کاوشوں کو سلام

ڈاکٹر شریف الدین خان  
رائے پور (چھتیس گڑھ)

کل ڈاک سے نیا دور کے کئی شمارے موصول ہوئے۔ شکر یہ۔ چند روز پہلے ہی ڈاکٹر نے مجھے لکھنے پڑھنے کی اجازت دی ہے۔ رضوی صاحب غالباً اپنی مصروفیات کے باعث رسالے کی جانب زیادہ توجہ نہیں دے پاتے تھے۔ بہر حال اب آپ نے مطلوبہ توجہ دے کر اسے مزید معیاری بنا دیا ہے۔ گوشے اگرچہ بدنام بہت ہو چکے ہیں لیکن آپ کے گوشے خالص ادبی ہیں، معیاری ہیں اور قاصدوں سے عاری ہیں، تجارتی نہیں ہیں، اس لئے ان کی عظمت بحال ہونے کا امکان ہے۔ عصمت آپا پر تو نمبر شائع کرنا تھا لیکن یہ گوشہ بھی خصوصی نمبر نما ہے۔ نواب جعفر علی خاں اختر مرحوم، یگانہ مرحوم، سراج مرحوم پر بھی گوشے چھاپے۔ ایک تھے مسعود اختر جمال، ان کو تو سب ہی بھول گئے، وای آسی کو بھی بھلا دیا گیا ہے وغیرہ وغیرہ

میں پیش کیا ہے، جس کی جتنی بھی داد دی جائے کم ہے۔ انہوں نے اپنی اس تحریر میں عصر حاضر کی منفی صورت حال کی جیتی جاگتی اور حقیقی تصویریں پیش کی ہیں، جس سے کسی بھی صورت انکار ممکن نہیں۔ ہم اردو والوں کو اس تحریر سے عبرت لینے کی ضرورت ہے تاکہ ہماری علمی و ادبی وراثت اور تہذیبی قدریں پروان چڑھ سکیں۔ میں ایک بار پھر سے محترم وحید سہیل صاحب کو حوصلہ بخش ادارتی خدمات کے لیے مبارکباد پیش کرتی ہوں۔

شبشم پروین (جو اہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی)

آسند بات ہے۔ رسالہ دوسری ادبیات کو بھی اپنے دامن میں سمیٹے ہوئے ہے۔ خوشی اس بات کی بھی ہے کہ نئے لکھنے والوں کو بھی شامل کیا گیا ہے۔ آپ نے اپنے پر مغز ادارے میں لسانیات کے متعلق جو سوالات قائم کیے ہیں، وہ واقعی قابل غور ہیں۔ اردو زبان اور رسم الخط کے حوالے سے شامل شدہ مضامین بے حد کارآمد ہیں۔ خاص طور پر مجھے غضنفر اور انور ادیب کے مضامین پسند آئے۔ یہ دیکھ کر خوش گوار احساس ہوا کہ گل

خوش آئند حقیقت ہے کہ مہملیات کو پرموٹ کرنے والے ما فیا اپنا Hold ختم ہوتا ہوا دیکھ رہے ہیں۔ ادب کے نام پر کباڑ چھاپنے والے کمزور ہو رہے ہیں، بکواس قسم کے نام نہاد رساں بھی بند ہوتے جا رہے ہیں۔ ملک میں اب رساں ہی معیاری ہیں۔ آجکل بھی اس فہرست میں شامل ہے اور نیا دور بھی۔ سب رس، فکر و نظر، تہذیب الاخلاق اور دس پندرہ رساں مزید ایسے ہیں جو قابل ذکر ہیں۔

آپ سے میں ذاتی طور پر واقف نہیں مجھے اس کا افسوس ہے۔ سہیل عظیم آبادی مرحوم، عابد سہیل مرحوم اور عابد سہیل کے ماموں ڈاکٹر عظیم سے تو ذاتی طور پر واقف تھا اور ہوں۔ عابد سہیل نے بہت جدوجہد کی لیکن کامیابی نہیں ملی، عظیم صاحب نے بھی توجہ دی نہ غور کیا۔ میں نے صنفی لکھنوی کو تو نہیں دیکھا لیکن یگانہ، سراج، نواب اثر کے علاوہ فراق، جوش، جگر، ندرت میرٹھی، روشن صدیقی، نواب سائل دہلوی، جوش مسلیانی، ماہر القادری، اختر شیرانی، بیخود دہلوی، محمود دہلوی اور ساغر دہلوی وغیرہ کو دیکھا اور سنا ہے۔

میں نے پہلا مضمون ۱۹۴۸ء میں لکھا اور اب بھی لکھ رہا ہوں لیکن بہت کم۔ ۸۵ سال کا ہو چکا ہوں۔ ڈاکٹر سید محمود صاحب کے مکان پر مولانا عابد الماجد دریا آبادی سے بھی شرف ملاقات حاصل ہوا، صدق، سچ، صدق جدید ہمارے یہاں پابندی سے آتے تھے۔ مولانا دریا آبادی مولانا محمد علی جوہر کے تربیت یافتہ تھے۔ ہاں، خوب یاد آیا، خواجہ حسن نظامی کو دیکھا، ان کے خاص مرید ملاوادی، ایڈیٹر منادی، میرٹھ اور فردوس، کراچی سے ماہر القادری صاحب سے دفتر فردوس، کراچی میں ملاقات ہوئی تھی۔ بہت مہذب اور انتہائی معقول بزرگ تھے۔ سردار، مجاز، جذبہ، سبط حسن، واق، سلیمان اریب، قدوس صہبائی، شریف عنایت اللہ، احمد ندیم قاسمی، ساحر اور مجروح کے لشکر کا پیادہ بھی رہا۔ سب خواب و خیال ہو گیا۔

سنو، اے شہر خموشاں کے قافلے والو  
ہر اک نشان کا انجام بے نشانی ہے  
ڈاکٹر آزاد قاسمی  
ٹونک (راجستھان)

یقیناً گزشتہ چند ماہ میں ”نیا دور“ کی تبدیلیاں سب کو پسند آئی ہیں۔ سچ بات یہ ہے کہ آپ کی کوششوں سے ”نیا دور“ سے ہمارے رشتوں کی تجدید ہو گئی۔ رسالہ دیدہ زیب بھی ہوا ہے اور ہر سطح کے قارئین کے پڑھنے کے قابل بھی۔ آپ نے لوگوں کو رسالے سے جوڑنے کی کوشش کی ہے جو قابل ستائش ہے۔ ڈیجیٹل انڈیا کی طرف بڑھتے قدم میں ”نیا دور“ نے بھی اپنی شمولیت کو یقینی بنایا ہے۔ آپ نے فرائڈ کے نظریات سے بحث کرنے والے یاشعور، لاشعور اور تحت اشعور کی بحث کرنے والے مضامین کے بجائے عام قاری کی پسند کو دھیان میں رکھ کر عام دلچسپی کے معلوماتی مضامین شائع کرنے کا فیصلہ کیا جو یقیناً قابل تعریف ہے۔ امید ہے کہ قارئین کا ایک بڑا حلقہ ”نیا دور“ کی جانب راغب ہوگا۔ امید ہے آپ بخیر ہونگے۔ ماہنامہ ”نیا دور“ کے لئے نیک خواہشات۔

### شفیع ایوب

بے ابن یو، نئی دہلی

جنوری کے شمارے میں آپ نے میری غزل شائع فرمائی، جس کے لئے میں آپ کا انتہائی شکر گزار ہوں مگر افسوس کہ وہ شمارہ مجھے نہیں ملا۔ پتہ نہیں کیوں، ممکن ہے آپ نے بھیجا ہو اور ڈاک کی نذر ہو گیا ہو۔ جنوری کا شمارہ مجھے ایک دوست کے توسط سے ملا۔ بلاشبہ یہ شمارہ بھی صوری و معنوی اعتبار سے ایک اہم اور معیاری شمارہ کہلانے کا مستحق ہے جس کے لئے آپ اور آپ کے رفقاء کار مبارکباد کے مستحق ہیں۔ میری جانب سے آپ سبھی حضرات کو مبارکباد۔ گوشہ عابد

سہیل بہت ہی اچھا ہے اور قارئین کے لئے معلومات میں اضافہ کا باعث بھی۔ یوم جمہوریہ کے تعلق سے ایم ایم محسن کا مضمون پسند آیا۔ یوم جمہوریہ کی نسبت سے ڈاکٹر ذکی طارق اور دیدار اکبر پوری کی شعری نگارشات حب الوطنی کی عکاس ہیں۔ اپنی بات کے تحت آپ کے ادارہ پر سے پتہ چلتا ہے کہ نیا دور اب ریختہ، فیس بک اور واٹس اپ پر بھی دستیاب ہے جو کہ نیا دور کے قارئین کے لئے ایک اچھی خبر ہے۔ شعری تخلیقات عمدہ اور معیاری ہیں۔ افسانے اس بار سبھی اچھے ہیں ہندی کہانی ’بالجر‘ نے متاثر کیا۔ تبصرے بھی نیا دور کے معیار کے ہیں۔ جناب بیگ احساس کو دسمہ کی خاطر ساتیہ اکادمی ایوارڈ کے لئے مبارکباد۔ آئندہ شمارے کی جھلک کے مطابق قارئین کو اگلے شمارے کا انتظار بڑی بے صبری کے ساتھ رہے گا۔

سب سے بڑی بات یہ ہے کہ اب نیا دور قارئین کو پابندی کے ساتھ حاصل ہوگا جس کے لئے آپ کو مبارکباد۔

### فردوس گیاوی

گیا (بہار)

نیا دور کے شمارے یکے بعد دیگرے مسلسل دستیاب ہو رہے۔ حال ہی میں جنوری کا شمارہ دستیاب ہوا۔ ورق گردانی کے دوران گوشہ عابد سہیل پر نظر پڑی۔ یادیں تازہ ہو گئیں۔ یقیناً جب کوئی انسان ہمارے درمیان نہیں رہتا، ہم کتنی جلدی اسے فراموش کر دیتے ہیں۔ عابد سہیل سے متعلق کافی معلوماتی گوشہ شائع کیا ہے۔ افسانے بہتر ہیں خاص کر رخشندہ مہدی رومی کا افسانہ عمدہ ہے۔ گیتا شری کی ہندی کہانی بالجر نے سچ متاثر کیا۔ ترجمہ بھی روانی سے کیا گیا ہے۔ جنوری کے شمارے میں گزشتہ شمارے کے بہ نسبت غیر ملکی ادب اور طنز و مزاح میں وہ لطف نہیں۔ آئندہ بہتر کی امید ہے۔

نیر مہدی (جلاپور، امبیڈکر نگر)



اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ یوگی آدتیہ ناتھ جی تلک ہال بکھنؤ میں منعقد  
۹ ریاستوں کے وزراء اقلیتی بہبود کی باہمی میٹنگ کو خطاب کرتے ہوئے (۱۸ جنوری ۲۰۱۸ء)



مرکزی وزیر مالیات جناب ارون جیٹلی اور اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ یوگی آدتیہ ناتھ جی (۲ فروری ۲۰۱۸ء)



اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ یوگی آدتیہ ناتھ جی گورکھپور میں  
این ڈی آر ایف اور پی اے سی کے افسران کے ساتھ (۱۳ جنوری ۲۰۱۸ء)

mnitekfl d  
u; k nkj  
ik&V ckWl l @ 146  
y[kuÅ & 226 001



’یوم اترپردیش کے موقع پر، نائب صدر جمہوریہ ہند جناب ایم ویٹکیا نائیڈو کا استقبال کرتے ہوئے  
اترپردیش کے گورنر جناب رام نائیگ اور اترپردیش کے وزیر اعلیٰ یوگی آدتیہ ناتھ جی (۲۳ جنوری ۲۰۱۸ء)



اترپردیش کے گورنر جناب رام نائیگ لکھنؤ میں نیتاجی سبھاش چندر بوس کے

یوم ولادت پر منعقد ایک پروگرام میں اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے (۲۳ جنوری ۲۰۱۸ء)

o"lz %72 vrd 10  
Qjoh 2018  
eW; %10 #-@&  
okf"kd eW; %110 #-@&

i ath; u l f; k 4552@51  
, yo MCy@, u0 ih0@101@2006&08  
ISSN 0548-0663

i dkl'kd o enpd] vuqt dleqj >lj funskd }ljk l puk , oa tul Eicdz foHkx] m-iz dsfy, i dkl'k i dkl' l 257 xlykxat] y[kuÅ l s  
efnr , oa i dkl'ku i Hkx] l puk , oa tul Eicdz foHkx] m-iz l puk Hkou] i kd z jkM] y[kuÅ&226001 l s i dkl'kr&l Ei knd] l gsy oghn

نیا دور کے شمارے اب A.H. Wheeler لکھنؤ کے سبھی بک اسٹالوں پر بھی دستیاب ہیں

For Latest Issues of Naya Daur visit at www.information.up.nic.in